



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UITGEE OP GESAG.

VOL. LXVIII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 24TH JUNE, 1927.

PRYS 6d.

[No. 1640.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

By MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 165, 1927.]

MOUNT CURRIE JURY DISTRICT.—ALTERATION OF.

Whereas it appears to me that the area of the Jury District of Mount Currie in the Province of the Cape of Good Hope, as constituted under section one hundred and seventy of the Criminal Procedure and Evidence Act (No. 31) 1917, is unsuitable and that a suitable district cannot be defined under sub-sections (1) and (2) of section one hundred and seventy-one of the said Act.

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by the said section one hundred and seventy-one of the said Act as amended by section twenty-three of the Criminal and Magistrates' Courts Procedure (Amendment) Act (No. 39), 1926, I do hereby proclaim, declare and make known that the boundaries of the said Jury District are so altered as to include those portions of the Magisterial Districts of Mount Ayliff, Matatiele and Umzimkulu situated within a radius of thirty-six miles from the Court-house of the Magistrate of Mount Currie.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Eleventh day of June One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. J. ROOS.

* No. 166, 1927.]

Whereas it is expedient that provision should be made for the establishment of Councils in certain additional Districts within the territory of Pondoland and that the provisions of Proclamation No. 169 of 1911 should be further amended:

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. From and after the 1st July, 1927, the provisions of Proclamation No. 169 of 1911 as amended from time to time shall apply to the Districts of Bizana, Flagstaff, Lusikisiki and Tabankulu.

2. The funds appropriated or which may in the meantime be appropriated by the Pondoland General Council with the approval of the Governor-General for the financial year 1927-28 shall be deemed to have been appropriated and approved for the purposes of the Pondoland General Council as reconstituted in terms of this Proclamation, and a special meeting of that Council as reconstituted shall be held on a date to be fixed by the Chief Magistrate as early as shall be convenient for the purpose of passing and recommending supplementary estimates of expenditure on services necessitated by the extension of the Council's jurisdiction.

Alle Proklamasies, Goewernments en Algemene Kennisgewings, gepubliseer vir die eerste keer, word gemerk met een * in die opperlinkerhoek.

PROKLAMASIES

VAN GENERAAL-MAJOR SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE DIE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES EDELAGBARE BATHORDE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, GESEL VAN DIE ONDER-SKEIE DIENSORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN SY MAJESTEIT DIE KONING, HOË KOMMISSARIS VIR SUID-AFRIKA EN GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELEHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 165, 1927.]

JURIEDISTRIK MOUNT CURRIE.—WYSIGING VAN.

Nademaal dit my geblyk het, dat die gebied van die Juriedistrik Mount Currie, in die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, soos ingestel kragtens artikel honderd sewentig van die Kriminele Procedure en Bewyslevering Wet (No. 31) van 1917, onskiklik is en dat 'n geskikte distrik nie omskrywe kan word kragtens sub-artikels (1) en (2) van artikel honderd een-en-sewentig van die gesegde Wet nie.

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoeghede my verleen deur voornoemde artikel honderd een-en-sewentig van die gesegde Wet soos gewysig deur artikel drie-en-twintig van die Kriminele en Magistraatshowe Procedure (Wysigings) Wet (No. 39) van 1926, hierdeur verklaar, proklameer en bekend maak, dat die grense van die gesegde juriedistrik so gewysig word dat daarin die gedeeltes van die magistraatsdistrikte Mount Ayliff, Matatiele en Umzimkulu inbegrepe word wat geleë is binne 'n straal van ses-en-dertig myl van die gereghof van die Magistraat van Mount Currie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, hierdie Elfde dag van Junie Eenduisend Negenhonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

T. J. ROOS.

* No. 166, 1927.]

Aangesien dit wenslik is dat voorsiening vir die instelling van Rade in sekere addisionele Distrikte binne die Gebied Pondoland gemaak moet word en dat die bepalinge van Proklamasie No. 169 van 1911 verder gewysig moet word:

So is dit dat ek onder en kragtens die mag en gesag my deur wet verleen, hiermee proklameer, verklaar en as volg bekend maak:—

1. Vanaf en na 1 Julie 1927 sal die bepalinge van Proklamasie No. 169 van 1911 soos van tyd tot tyd gewysig van toepassing wees in die Distrikte Bizana, Flagstaff, Lusikisiki en Tabankulu.

2. Die fonds beskikbaar gestel of wat in tussentyd deur die Pondoland Algemene Raad met die goedkeuring van die Goewerneur-Generaal vir die finansiële jaar 1927-28 beskikbaar gestel mag word, sal geag word as beskikbaar gestel en goedgekeur te wees vir die doeleindes van die Pondoland Algemene Raad soos in terme van die Proklamasie hersaamgestel, en 'n spesiale vergadering van daardie Raad soos hersaamgestel sal gehou word op 'n datum deur die Hoof Magistraat vasgestel te word so vroeg as wat geskik sal wees vir die doel om aanvullende beramings van uitgawe op dienste deur die uitbreiding van die Raad se jurisdiksie genoodsaak te passeer en aan te beveel.

3. From and after the 1st July, 1927, the provisions of Proclamation No. 169 of 1911 shall be amended as follows:—

- (1) By the deletion where they occur in the *third* section of the words "and the magistrate of the district shall preside over and convene every meeting of the Council" and by the addition of the following new sub-section to that section:—

"(c) The Paramount Chief of Eastern Pondoland shall be an additional member of the Council for the district of Lusikisiki; and the Paramount Chief of Western Pondoland shall be an additional member of the Council for the district of Libode."

- (2) By the repeal of the *first* sub-section of the *fourth* section and the substitution thereof of the following sub-section:—

"In the case of the districts of Bizana, Flagstaff, Lusikisiki and Tabankulu, the Paramount Chief of Eastern Pondoland shall nominate two local nominees for appointment as members of the District Council and in the case of the districts of Libode, Ngqeleni and Port St. Johns the Paramount Chief of Western Pondoland shall nominate four local nominees for appointment as members of the District Council."

"In the case of the districts of Bizana, Flagstaff, Lusikisiki and Tabankulu, the people of each district shall nominate for appointment as members of the District Council two local nominees to be selected in the following manner:

"(a) The district shall be divided into sections in such manner as the Chief Magistrate may approve and the local taxpayers in each of such sections shall select three representatives from amongst the local taxpayers and native owners of farms domiciled in such section. Thereafter the several representatives duly selected as aforesaid shall nominate two of their number to be recommended to the Governor-General for appointment as members of the District Council."

"(b) For the purposes of such selection and subsequent nomination meetings of the local taxpayers in each section and of the representatives of the several sections respectively shall be called by the magistrate and shall be conducted in such manner as may be prescribed by regulations to be framed by the Governor-General."

- (3) By the repeal of the *third* sub-section of the *fourth* section and the substitution thereof of the following sub-section:—

"If either the Paramount Chief concerned or the representatives of the several sections fail to nominate the required number of nominees, or if the Governor-General disapproves of one or more of the persons nominated, the Governor-General shall call upon the Paramount Chief or the representatives concerned to nominate the required number, or other suitable persons, as the case may be, and on failure to do so within twenty-one days the Governor-General shall himself nominate and appoint such persons as he may consider suitable to complete the membership."

- (4) By the addition of the following words to the *first* sub-section of the *seventh* section:—

"and shall be convened and presided over by the Magistrate of the District."

- (5) By the repeal of the *first* sub-section of the *ninth* section and the substitution thereof of the following sub-section:—

"The said Council shall consist of three members from each district to which the provisions of this Proclamation have been applied who shall be appointed in the manner prescribed in section *ten* hereof. The Paramount Chief of Eastern Pondoland and the Paramount Chief of Western Pondoland shall be additional members of the Council."

- (6) By the repeal of the *first* sub-section of the *tenth* section and the substitution thereof of the following sub-section:—

"One member of each of the District Councils of Bizana, Flagstaff, Lusikisiki and Tabankulu shall be nominated by the Paramount Chief of Eastern Pondoland for appointment as members of the General Council to be known as the Paramount Chief's nominees; and two members of each of the District Councils of Libode, Ngqeleni and Port St. Johns shall be nominated by the Paramount Chief of Western Pondoland for appointment as members of the General Council to be known as the Paramount Chief's nominees."

- (7) By the substitution of the words "Chief concerned" for the words "paramount chief" wherever they occur in the *third* sub-section of the *tenth* section.

- (8) By the addition of the following words to the *fourth* sub-section of the *tenth* section:—

"The Governor-General shall further nominate and appoint as members of the General Council one member of each of the District Councils of Bizana, Flagstaff, Lusikisiki and Tabankulu, being a local nominee of the people."

- (9) By the repeal of the *first* sub-section of the *thirteenth* section and the substitution thereof of the following sub-section:—

"The General Council shall meet at Port St. Johns."

- (10) By the deletion of the words "in accordance with Cape Act No. 4 of 1976" where they occur in the *sixth* sub-section of the *twentieth* section.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Eighth day of June One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

3. Vanaf en na 1 Julie 1927 sal die bepalings van Proklamasie No. 169 van 1911 as volg gewysig wees:—

- (1) Deur die weglating in die *derde* artikel waar hulle voorkom van die woorde "en die magistraat van die distrik sal elke vergadering van die Raad belê en as voorsitter daarvan dien" en deur die byvoeging tot daardie artikel van die volgende nuwe subartikel:—

"(c) Die Opperhoof van Oostelike Pondoland sal 'n addisionele lid wees van die Raad vir die distrik Lusikisiki; en die Opperhoof van Westelike Pondoland sal 'n addisionele lid wees van die Raad vir die distrik Libode."

- (2) Deur die herroeping van die *eerste* subartikel van die *vierde* artikel en die vervanging daarvan deur die volgende subartikel:—

"In die geval van die distrikte Bizana, Flagstaff, Lusikisiki en Tabankulu, sal die Opperhoof van Oostelike Pondoland twee plaaslike genomineerdes benoem vir aanstelling as lede van die Distriksraad en in die geval van die distrikte Libode, Ngqeleni en Port St. Johns sal die Opperhoof van Westelike Pondoland vier plaaslike genomineerdes benoem vir aanstelling as lede van die Distriksraad."

"In die geval van die distrikte Bizana, Flagstaff, Lusikisiki en Tabankulu sal die persone van elk distrik twee plaaslike genomineerdes vir aanstelling as lede van die Distriksraad benoem wat as volg gekies sal word:—

"(a) Die distrik sal in afdelings verdeel word op sodanige wyse as wat die Hoof Magistraat mag goedkeur en die betalers van plaaslike belasting in elk van sodanige afdelings sal drie verteenwoordigers uit die betalers van plaaslike belasting en naturele-eienaars van plase in sodanige afdelings woonagtig kies. Daarna sal die verskillende verteenwoordigers behoorlik soos bogemeld gekies twee uit hulle getal benoem om aan die Goewerneur-Generaal vir aanstelling as lede van die Distriksraad aanbeveel te word."

"(b) Vir die doeleindes van sodanige kiesing en latere benoeming sal vergaderings van die betalers van plaaslike belasting in elk afdeling en van die verteenwoordigers van die verskillende afdelings respektiewelik deur die magistraat beroep word en sal op sodanige wyse gehou word as wat deur regulasies deur die Goewerneur-Generaal te word opgetrek mag voorgeskryf word."

- (3) Deur die herroeping van die *derde* subartikel van die *vierde* artikel en die vervanging daarvan deur die volgende subartikel:—

"Indien of die Opperhoof betrokke of die verteenwoordigers van die verskillende afdelings versuim om die nodige getal genomineerdes te benoem, of indien die Goewerneur-Generaal een of meer van die persone benoem afkeur, sal die Goewerneur-Generaal die Opperhoof of die verteenwoordigers betrokke aansê om die nodige getal te nomineer, of ander geskikte persone te benoem soos die geval mag wees, en by gebrek dit binne twintig dae te doen sal die Goewerneur-Generaal self sodanige persone as wat hy geskik mag reken om die lidmaatskap te voltooi benoem en aanstel."

- (4) Deur die byvoeging tot die *eerste* subartikel van die *sewende* artikel van die volgende woorde:—

"en sal deur die magistraat van die distrik belê word wat as voorsitter daarvan sal ageer."

- (5) Deur die herroeping van die *eerste* subartikel van die *negende* artikel en die vervanging daarvan deur die volgende subartikel:—

"Die genoemde Raad sal uit drie lede van elke distrik bestaan waarop die bepalings van hierdie Proklamasie toegepas is wie aangestel sal word op die wyse voorgeskryf in artikel *tien* hiervan. Die Opperhoof van Oostelike Pondoland en die Opperhoof van Westelike Pondoland sal addisionele lede van die Raad wees."

- (6) Deur die herroeping van die *eerste* subartikel van die *tiende* artikel en die vervanging daarvan deur die volgende subartikel:—

"Een lid uit elk van die Distriksrade van Bizana, Flagstaff, Lusikisiki en Tabankulu sal deur die Opperhoof van Oostelike Pondoland vir aanstelling as lede van die Algemene Raad wat bekend sal wees as genomineerdes van die Opperhoof benoem word; en twee lede uit elk van die Distriksrade van Libode, Ngqeleni en Port St. Johns sal deur die Opperhoof van Westelike Pondoland vir aanstelling as lede van die Algemene Raad wat bekend sal wees as genomineerdes van die Opperhoof benoem word."

- (7) Deur die vervanging van die woorde "Hoof betrokke" deur die woord "opperhoof" waar ookal hulle in die *derde* subartikel van die *tiende* artikel voorkom.

- (8) Deur die byvoeging tot die *vierde* subartikel van die *tiende* artikel van die volgende woorde:—

"Die Goewerneur-Generaal sal verder een lid van elk van die Distriksrade van Bizana, Flagstaff, Lusikisiki en Tabankulu, synde 'n plaaslike genomineerde van die volk benoem en aanstel as lede van die Algemene Raad."

- (9) Deur die herroeping van die *eerste* subartikel van die *dertiende* artikel en die vervanging daarvan deur die volgende subartikel:—

"Die Algemene Raad sal te Port St. Johns vergader."

- (10) Deur die weglating van die woorde "in ooreenstemming met Kaapwet No. 4 van 1876" waar hulle in die *sesde* subartikel van die *twintigste* artikel voorkom.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, hierdie Agste dag van Junie Eenduisend Negenhonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG.

Government Notices—Goewerments Kennisgewings.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

H. D. J. BODENSTEIN,
Secretary for External Affairs.

Department of External Affairs, Capetown.

* No. 1021.] [24th June, 1927.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of section nine, sub-section (1) of Act No. 27 of 1923, of the following appointment:—

William Joseph Henry Farrell as Assistant Secretary for External Affairs and Clerk, of the Executive Council (also to function as Assistant Secretary to the Prime Minister) as from the 1st July, 1927.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

* No. 1034.] [24th June, 1927.

JUDGES' SUBSISTENCE AND TRANSPORT REGULATIONS, ADDITION TO.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section seven of the Judges' Salaries and Pensions Act, No. 16 of 1912, approved of the addition of the following paragraph to section 1 of the Subsistence and Transport Regulations for Judges of the Supreme Court of South Africa framed under the Act in question, namely:—

A Judge of the Appellate Division who, with the approval of the Minister, resides elsewhere than at Bloemfontein shall likewise be entitled to an inclusive subsistence allowance of three guineas per diem for each day of twenty-four hours actual absence from his home to attend the Sessions of the Appeal Court at Bloemfontein, fractions of a day being calculated proportionately to the number of hours of absence.

* No. 1035.] [24th June, 1927.

SOUTH AFRICAN POLICE REGULATIONS.—AMENDMENTS.

His Excellency the Governor-General has, under the provisions of section ten of the Police Act, No. 14 of 1912, approved of the following amendments to the South African Police Regulations:—

In Regulation 46 (1) after the words "Regulation 45" add "or that fruitless expenditure has been incurred by Government in connection therewith," delete the words "or damage" where they occur for the second time and substitute the words "damage or fruitless expenditure" and add after sub-paragraph (b) the following proviso:—

"Provided that no charge shall be less than quarter-rate even though the article has been in use for the full period of duration, unless it be established by evidence to the satisfaction of the Commissioner that the actual value (which will then be charged) is less."

In Regulation 46 (2) delete the words "or damage" and substitute the words "damage or fruitless expenditure."

In Regulation 47 (1) (f) after the word "deficiency" insert the words "fruitless expenditure."

* No. 1036.] [24th June, 1927.

SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTION.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section five of the Police Act, 1912, approved of the appointment of the undermentioned officer of the South African Police to the rank of Inspector, with effect from the 1st June, 1927:—

Sub-Inspector Morgan John Griffiths.

* No. 1037.] [24th June, 1927.

APPOINTMENT OF LIQUOR TRAFFIC INSPECTOR AND SUB-INSPECTORS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section seventy-one of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), appointed the undermentioned members of the South African Police as Liquor Traffic Inspector and Sub-Inspectors respectively for the areas set opposite their names:—

To be Liquor Traffic Inspector.

Inspector W. Whelan: Districts of Heidelberg, Standerton, Vereeniging, and Wakkerstroom.

To be Liquor Traffic Sub-Inspectors.

Sub-Inspector I. Brundrett: Districts of Heidelberg and Vereeniging.

Head Constable B. Buckley, District of Johannesburg, vice Head Constable M. Connellan, retired.

Head Constable M. J. F. Thompson: District of Benoni, vice Head Constable B. Buckley, transferred.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

H. D. J. BODENSTEIN,
Sekretaris van Buitelandse Sake.

Departement van Buitelandse Sake, Kaapstad.

* No. 1021.] [24 Junie 1927.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade behaag het, in terme van seksie nege, subseksie (1), van Wet No. 27 van 1923, om die volgende aanstelling goed te keur:—

William Joseph Henry Farrell as Assistent Sekretaris vir Buitelandse Sake en Klerk van die Uitvoerende Raad (ook te fungeer as Assistent Sekretaris van die Eerste Minister) vanaf 1 Julie, 1927.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris van Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

* No. 1034.] [24 Junie 1927.

REGTERS ONDERHOUDS EN TRANSPORT REGULASIES: TOEVOEGING AAN.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het, ooreenkomstig die bepalinge van artikel sewen van die Rechters Salarissen en Pensioen Wet, No. 16 van 1912, die toevoeging goedgekeur van die volgende paragraaf aan artikel 1 van die Onderhoud en Transport Regulasies vir Regters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, opgetrek ingevolge die genoemde Wet, naamlik:—

'N Regter van die Appèlafdeling, wat met die goedkeuring van die Minister elders woon dan te Bloemfontein, is eweneens geregtig op 'n inklusiewe onderhoudstoelae van drie ghienies per dag vir elke dag van vier-en-twintig ure gedurende welke hy werklik van sy huis afwesig is om die Sittings van die Hof van Appèl te Bloemfontein by te woon. Gedeeltes van 'n dag word verhoudings gewys bereken na die aantal ure afwesig.

* No. 1035.] [24 Junie 1927.

SUID-AFRIKAANSE POLIESIE REGULASIES.—WYSIGINGE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal het ingevolge die bepalinge van artikel tien van die Poliesiewet, No. 14 van 1912, die volgende wysiginge van die Suid-Afrikaanse Poliesie Regulasies goedgekeur:—

In Regulasie 46 (1) na die woord "eiendom" voeg in die woorde "of ten opsigte daarvan nuttelose onkoste vir die Regering gemaak is," skrap die woord "skade" waar dit vir die tweede maal voorkom en vervang dit deur die woorde "skade of nuttelose onkoste" en voeg na subparagraaf (b) die volgende voorbehoudsbepaling toe:—

"Met die verstande dat die bedrag wat in rekening gebring word in geen geval minder sal wees dan een-en-vierde van die prys van die artikel nie, selfs al het dit gedurende die volle tydperk dat dit moet diens doen in gebruik gewees, tensy aan die Kommissaris die oortuigende bewys gelewer word dat die werklike waarde (wat dan in rekening gebring sal word) minder is."

In Regulasie 64 (2) skrap die woorde "of skade" en vervang die deur die woorde "skade of nuttelose onkoste."

In Regulasie 47 (1) (f) na die woord "tekort" voeg in die woorde "nuttelose onkoste."

* No. 1036.] [24 Junie 1927.

SUID-AFRIKAANSE POLIESIE.—BEVORDERING.

Ooreenkomstig die bepalinge van artikel vyf van die Poliesiewet van 1912, het Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal die benoeming goedgekeur van die ondergenoemde offisier van die Suid-Afrikaanse Poliesie tot die rang van Inspekteur, met effek van die 1ste Junie 1927:—

Onderinspekteur Morgan John Griffiths.

* No. 1037.] [24 Junie 1927.

AANSTELLING VAN DRANKHANDEL INSPEKTEURS EN ONDERINSPEKTEURS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het, ooreenkomstig die bepalinge van artikel een-en-sewentig van Ordonnansie No. 32 van 1902 (Transvaal), die ondergenoemde lede van die Suid-Afrikaanse Poliesie benoem as respektiewelik Drankhandel Inspekteur en Drankhandel Onderinspekteurs vir die streke wat teenoor hulle name vermeld is:—

Tot Drankhandel Inspekteur.

Inspekteur W. Whelan: Distrikte Heidelberg, Standerton, Vereeniging en Wakkerstroom.

Tot Drankhandel Onderinspekteur.

Onderinspekteur I. Brundrett: Distrikte Heidelberg en Vereeniging.

Hoofkonstabel B. Buckley: Distrik Johannesburg, in die plek van Hoofkonstabel M. Connellan, wat afgetree het.

Hoofkonstabel M. J. F. Thompson: Distrik Benoni, in die plek van Hoofkonstabel B. Buckley, wat verplaas is.

★ No. 1038.] [24th June, 1927.

JUSTICES OF THE PEACE.—APPOINTMENTS AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section two of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Justices of the Peace, during pleasure, for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons set forth in the second portion of the Schedule referred to.

SCHEDULE.

APPOINTMENTS.

District.	Ward.	Person.	Address.
Victoria West	Somersdale	Daniel Gysbert Steyn	Vosburg, P.O. Vosburg.
Stockenstrom	Hertzog	Izak Jacobus Gerhardus du Toit	Jagersfontein, P.O. Denelove.
Colesberg	Upper Hantam	Allan George Duncan	Glen Abe, P.O. Syndicate.
Lichtenburg	Lower Harts River	Christiaan Anthonius Michiel Beukes	Doornlaagte No. 160, P.O. Boschpoort.
Philipstown	Potgieter	Daniel Johannes Herholdt	Ruigtepoort, P.O. Philipstown.
Somerset East	Middelwater	Alexander Johannes Roos Greeff	Brakvlei, P.O. Brakvlei.
Piet Retief	Piet Retief	Gerhardus Jacobus Ferreira	Derby, P.O. Box 98, Piet Retief.
Stockenstrom	Mancazana	Dirk Petrus Pieterse, junior	Welgeluk, P.O. Pepper Grove.
Durban	Isipingo	Warwick Albert Dicker	Park Cottage, Clairwood, Durban.
Kuruman	Korannaberg	Johannes Jacobus Harmse	Parys, P.O. Deben.

CANCELLATION OF APPOINTMENTS.

District.	Ward.	Person.
Victoria West	Somersdale	Johannes Andries du Toit.
Colesberg	Upper Hantam	John Clifford Leonard.
Philipstown	Potgieter	Petrus Jacobus van der Walt.
Somerset East	Middelwater	Pieter Andries Welken.
Stockenstrom	Mancazana	Dirk Petrus Pieterse, senior.
Beaufort West	—	Jacobus Petrus Johannes Pienaar.
Swellendam	—	Walter Moxon Innes.
Swellendam	—	John van der Merwe.
Kuruman	Korannaberg	Johannes David van Zyl.

★ No. 1039.] [24th June, 1927.

JUSTICE OF THE PEACE, WARD HARRISMITH.—APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, appointed Mr. G. F. Lister, of Harrismith, as a Justice of the Peace, during pleasure, for Ward Harrismith, in the District of Harrismith, Province of the Orange Free State.

★ No. 1040.] [24th June, 1927.

ACTING JUSTICE OF THE PEACE, WARD UILENKRAAL.—APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, appointed Walter Robert McFarlane to act as Justice of the Peace for Ward Uilenkraal, in the District of Caledon, during the absence on leave of J. A. McFarlane, with effect from the 1st June, 1927.

★ No. 1041.] [24th June, 1927.

LIQUOR LICENSING COURT, HARRISMITH.—APPOINTMENT OF MEMBER.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section ten of Ordinance No. 8 of 1903 (Orange Free State), appointed Mr. G. F. Lister as a member of the Liquor Licensing Court for the District of Harrismith for the remainder of the year ending the 31st December, 1927, *vice* Theodore Maeder, deceased.

★ No. 1042.] [24th June, 1927.

LIQUOR LICENSING COURT, LINDLEY.—APPOINTMENT OF MEMBER.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section ten of Ordinance No. 8 of 1903 (Orange Free State), appointed Archibald Wright as a member of the Liquor Licensing Court for the District of Lindley for the remainder of the year ending the 31st December, 1927, *vice* William Douglas McKellar, resigned.

★ No. 1043.] [24th June, 1927.

LIQUOR LICENSING COURT, BEAUFORT WEST.—APPOINTMENT OF MEMBER.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section twenty-eight of Act No. 28 of 1883 (Cape), appointed William Wallace Dickson Molteno as a member of the Liquor Licensing Court for the District of Beaufort West for the remainder of the year ending the 31st December, 1927, *vice* Jacobus Petrus Johannes Pienaar.

★ No. 1044.] [24th June, 1927.

PERIODICAL COURT, RIET VLEI.—DAYS FOR HOLDING.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Riet Vlei, in the District of Umvoti will, in future, be held on the third Wednesday in each month.

★ No. 1038.] [24 Junie 1927.

VREDEREGTERS.—AANSTELLINGE EN INTREKKING VAN AANSTELLINGE VAN.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal het ooreenkomstig die bepalinge van artikel twee van die Vrederegters en Eden Wet, 1914 (Wet No. 16 van 1914), (1) vir solank as hom dit goed sal dunk die persone genoem in die eerste gedeelte van die onderstaande lys as vrederegters aangestel vir die streke wat teenoor hulle name vermeld is en (2) die aanstellinge gehou deur die persone genoem in die tweede gedeelte van daardie lys weer ingetrek.

LYS.

AANSTELLINGE.

District.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Victoria Wes	Somersdale	Daniel Gysbert Steyn	Vosburg, P.K. Vosburg.
Stockenstrom	Hertzog	Izak Jacobus Gerhardus du Toit	Jagersfontein, P.K. Denelove.
Colesberg	Bo Hantam	Allan George Duncan	Glen Abe, P.K. Syndicate.
Lichtenburg	Onder Hartstrivier	Christiaan Anthonius Michiel Beukes	Doornlaagte No. 160, P.K. Boschpoort.
Philipstown	Potgieter	Daniel Johannes Herholdt	Ruigtepoort, P.K. Philipstown.
Somerset Oos	Middelwater	Alexander Johannes Roos Greeff	Brakvlei, P.K. Brakvlei.
Piet Retief	Piet Retief	Gerhardus Jacobus Ferreira	Derby, Posbus 98, Piet Retief.
Stockenstrom	Mancazana	Dirk Petrus Pieterse, junior	Welgeluk, P.K. Pepper Grove.
Durban	Isipingo	Warwick Albert Dicker	Park Cottage, Clairwood, Durban.
Kuruman	Korannaberg	Johannes Jacobus Harmse	Parys, P.K. Deben.

INTREKKING VAN AANSTELLINGE.

District.	Wyk.	Persoon.
Victoria Wes	Somersdale	Johannes Andries du Toit.
Colesberg	Bo Hantam	John Clifford Leonard.
Philipstown	Potgieter	Petrus Jacobus van der Walt.
Somerset Oos	Middelwater	Pieter Andries Welken.
Stockenstrom	Mancazana	Dirk Petrus Pieterse, senior.
Beaufort Wes	—	Jacobus Petrus Johannes Pienaar.
Swellendam	—	Walter Moxon Innes.
Swellendam	—	John van der Merwe.
Kuruman	Korannaberg	Johannes David van Zyl.

★ No. 1039.] [24 Junie 1927.

VREDEREGTER, WYK HARRISMITH.—AANSTELLING VAN.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het ooreenkomstig die bepalinge van artikel twee van Wet No. 16 van 1914 vir solank as hom dit goed sal dunk die heer G. F. Lister van Harrismith as 'n vrederegter vir Wyk Harrismith, in die Distrik Harrismith, Provinsie Oranje Vrystaat, aangestel.

★ No. 1040.] [24 Junie 1927.

WAARNEMENDE VREDEREGTER, WYK UILENKRAAL.—AANSTELLING VAN.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het ooreenkomstig die bepalinge van artikel twee van Wet No. 16 van 1914 Walter Robert McFarlane benoem om gedurende die afwesigheid op verlof van J. A. McFarlane, met ingang van die 1ste Junie 1927, as vrederegter vir Wyk Uilenkraal, in die Distrik Caledon, waar te neem.

★ No. 1041.] [24 Junie 1927.

DRANKLISENSIEHOF HARRISMITH.—AANSTELLING VAN LID.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het ooreenkomstig die bepalinge van artikel tien van Ordonnansie, No. 8 van 1903 (Oranje Vrystaat), in die plek van die heer Theodore Maeder, wat oorlede is, die heer G. F. Lister as 'n lid van die Dranklisenziehof vir die Distrik Harrismith aangestel vir die nog resterende gedeelte van die jaar wat eindig op die 31ste Desember 1927.

★ No. 1042.] [24 Junie 1927.

DRANKLISENSIEHOF LINDLEY.—AANSTELLING VAN LID.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het ooreenkomstig die bepalinge van artikel tien van Ordonnansie, No. 8 van 1903 (Oranje Vrystaat), in die plek van William Douglas McKellar, wat bedank het, Archibald Wright as 'n lid van die Dranklisenziehof vir die Distrik Lindley aangestel vir die nog resterende gedeelte van die jaar wat eindig op die 31ste Desember 1927.

★ No. 1043.] [24 Junie 1927.

DRANKLISENSIEHOF BEAUFORT WES.—AANSTELLING VAN LID.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het ooreenkomstig die bepalinge van artikel ag-en-twintig van Wet No. 28 van 1883 (Kaap) in die plek van Jacobus Petrus Johannes Pienaar die heer William Wallace Dickson Molteno as 'n lid van die Dranklisenziehof vir die Distrik Beaufort Wes benoem vir die nog resterende gedeelte van die jaar wat eindig op die 31ste Desember 1927.

★ No. 1044.] [24 Junie 1927.

PERIODIEKE HOF, RIETVLEI.—SITTINGDAE.

Hiermee word vir algemene kennisneming bekend gemaak dat die Periodieke Hof te Rietvlei, in die Distrik Umvoti voortaan op die derde Woensdag in elke maand gehou sal word.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

C. F. SCHMIDT,
Sekretaris van Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

[24th June, 1927.

* No. 1020.7

[24 Junie, 1927.

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig Artikel twee van Wet No. 43 van 1916, die volgende persone te benoem as huweliksbevestigers vir solank as hulle predikante, sendelinge of offisiere is van die aangeduide kerkgenootskappe of organisasies.

UNION OF SOUTH AFRICA (UNIE VAN SUIDAFRIKA).

	Name. Naam.	Denomination or Organization. Kerkgemeenskap of Organisasie.	With effect from. Met ingang vanaf.
Reverend (Eerwaarde)	Burke, Frederic.....	Full Gospel Church (Volle Evangelie Kerk).....	9/5/27
"	Dahille, Edmund.....	Roman Catholic Church (Rooms-Katolieke Kerk).....	20/5/27
"	De Villiers, David Hendrik.....	Dutch Reformed Church (Nederduits Gereformeerde Kerk).....	20/4/27
"	Few, Herbert Standish.....	Apostolic Faith Mission (Apostoliese Geloof Sending).....	29/4/27
"	Hoffmann, Edward Berenhardus.....	" " " ".....	29/4/27
"	Kienemann, Johann Friedrich.....	Moravian Church (Moraïese Kerk).....	5/4/27
"	Marsl, Richard.....	Roman Catholic Church (Rooms-Katolieke Kerk).....	11/5/27
"	Oliff, Percy Charles.....	Wesleyan Methodist Church (Wesleyaanse Metodiste Kerk).....	5/5/27
"	Richards, John Summers.....	Assemblies of God (Byeenkomste van God).....	16/3/27
"	Simons, John Janes.....	Anglican Church (Anglikaanse Kerk).....	27/4/27
"	Swanepoel, Robert Huddleston.....	Dutch Reformed Church (Nederduits Gereformeerde Kerk).....	26/2/27

Reverend (<i>Erwaarde</i>) Booyse, Simon John.....	African Methodist Episcopal Church (<i>Afrikaanse Metodiste Episkopale Kerk</i>).....	7/5/27
" " Mompoti, John Henry.....	" " " ".....	7/5/27

[24th June, 1927.

* No. 1023.1

[24. June 1927]

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel een, onderartikel (2) van Wet No. 43 van 1916, die volgende beamptes te benoem tot Huweliksbevestigers vir die distrikte wat regeer hulle name staan. Die benoemings sal ingaan vanaf die gemelde datums, en tensy anders aangedui, sal van krag bly solank as die betrokke beamptes hul teenswoordige poste van addisionele magistraat, assistent magistraat of spesiale vrederegter op die aangeduide plekke onderskeidenlik beklee:—

Name (<i>Naam</i>).	Rank (<i>Pos</i>).	Station (<i>Standplek</i>).	District (<i>Distrik</i>).	Period (<i>Tydperek</i>).
Camp, Rex Gerald.....	Assistant Magistrate (<i>Assistent Magistraat</i>).....	Kingwilliamstown...	Kingwilliamstown...	From (<i>Van</i>). To (<i>Tot</i>). 2/4/27—12/ 7/27
Cloete, Claude Hamilton.....	Special Justice of the Peace (<i>Spesiale Vrederechter</i>)	Simonstown.....	Simonstown.....	17/6/27—31/10/27
De Vries, Johannes Gerrit van der Westhuizen	Assistant Magistrate (<i>Assistent Magistraat</i>).....	Kimberley.....	Kimberley.....	17/5/27—30/ 6/27
Grellier, Henry Harley.....	" " "	Queenstown.....	Queenstown.....	3/6/27—30/ 7/27
Viljoen, Jeremias Auret.....	Special Justice of the Peace (<i>Spesiale Vrederechter</i>)..	Kenhardt.....	Kenhardt.....	1/6/27 —
Weber, Antonius-Wesselinus.....	" " "	Mafeking.....	Mafeking.....	1/6/27 —

McLeod, Herbert Walter.....	Assistant Magistrate (<i>Assistent Magistraat</i>).....	Bloemfontein.....	Bloemfontein.....	12/5/27—28/10/27
Rouse, William Henry Bentinck...	Special Justice of the Peace (<i>Spesiale Vrederechter</i>)..	Kestell.....	Bethlehem.....	6/6/27—18/ 6/27

Atkinson, Cecil William Ferguson...	Additional Magistrate (<i>Addisionele Magistraat</i>)...	Johannesburg.....	Johannesburg.....	1/7/27—31/ 8/27
Bosman, Lindley.....	Assistant Magistrate (<i>Assistent Magistraat</i>).....	".....	".....	1/6/27—31/ 7/27
Goad, Charles Frederick.....	Additional Magistrate (<i>Addisionele Magistraat</i>)...	Roodepoort.....	Krugersdorp.....	3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27/6/27, and (<i>en</i>) 1/7/27 to (<i>tot</i>) 31/8/27
Liebrandt, John Romaine Addison..	Special Justice of the Peace (<i>Spesiale Vrederechter</i>)..	Carolina.....	Carolina.....	6/6/27—27/ 6/27
Whitehead, Michael.....	" " "	Haenertsburg.....	Pietersburg.....	1/6/27—15/ 6/27

Archibald, Harold Durant.....	Assistant Magistrate (<i>Assistent Magistraat</i>).....	Umzinto.....	Umzinto.....	2/6/27— 4/ 8/27
Dickinson, Thomas Alfred.....	Special Justice of the Peace (<i>Spesiale Vrederechter</i>).....	Mooi River.....	Estcourt.....	8/6/27—30/ 7/27
Eyles, Alfred.....	Assistant Magistrate (<i>Assistent Magistraat</i>).....	Pietermaritzburg....	Pietermaritzburg....	1/6/27—31/10/27
Jackson, Cyril Dartnell.....	" " "	Verulam.....	Inanda.....	30/5/27—10/ 6/27
Jenkinson, Llewellyn Barge.....	" " "	Newcastle.....	Newcastle.....	13/6/27—30/ 6/27
Lavoipierre, Marie Joseph Innocent Charles	" " "	Durban.....	Durban.....	1/6/27—30/ 6/27
Mitchell, Cyril Wilfred.....	" " "	Ladysmith.....	Klip River.....	9/5/27—19/ 5/27
Moodie, William March.....	" " "	Vryheid.....	Vryheid.....	6/6/27—28/ 6/27

[24th June, 1927.

* No. 1032.7

[24 Junie 1927.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag om goed te keur dat Mnr. Carl Hermann Papendieck erken word as Waarnemende Duitse Konsul te Kaapstad, gedurende die afwesigheid van Dr. H. Hamman, die Duitse Erekonsul, op verlof.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

* No. 1022.] [24th June 1927.

Mr. Vernon Joseph Ronketti has been appointed a member of the Rand Water Board under the provisions of Section *twelve* of the Rand Water Board Incorporation Ordinance No. 32 of 1903 (Transvaal) to represent the Transvaal Chamber of Mines during the absence on leave of Mr. P. M. Anderson.

* No. 1052.] [24th June, 1927.

RAND WATER BOARD.—APPLICATION FOR EXTENSION OF "LIMITS OF SUPPLY."

It is notified that an application from the Rand Water Board for approval of the extension of its "limits of supply" under section *twenty-six* of the Rand Water Board Incorporation Ordinance, No. 32 of 1903 (Transvaal), to include the area of the Nigel Municipality and the mining property of the Sub-Nigel, Limited, estimated to require a supply of about 110,000 gallons of water per day, is at present being considered by the Minister of Public Health. Any person desiring to make any representations regarding this application, should submit the same in writing and with full particulars to the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, so as to reach him not later than 4th July, 1927.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information.

C. W. COUSINS,
Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

* No. 1056.] [24th June, 1927.

WITWATERSRAND FOOD INDUSTRY (BAKING) APPRENTICESHIP COMMITTEE.

DESIGNATION OF TRADES.

In terms of section *fifteen* (1) of the Apprenticeship Act, 1922 (Act No. 26 of 1922), the Minister of Labour, after consultation with the Witwatersrand Food Industry (Baking) Apprenticeship Committee, has designated the following trade as a trade or branch of trade in the food industry in addition to those enumerated in Government Notice No. 302 of the 25th February, 1927, to which the provisions of the Act in respect of apprenticeship shall apply:—

3. Baking and confectionery.

The Minister further, in terms of section *thirteen* of the above Act, and after consultation with the said Committee, has applied to the trade of baking and confectionery the conditions governing the employment of apprentices in designated trades.

The area to which the provisions of this notice shall apply shall be the Magisterial Districts of Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, and Springs.

L.C. 1001/30.

* No. 1057.] [24th June, 1927.

WITWATERSRAND AND PRETORIA LEATHER APPRENTICESHIP COMMITTEE.—ERRATUM.

It is hereby notified for general information that, through a typographical error, the pay for a female in the seventh six months was shown in section 5 (3) of Government Notice No. 816 of 13th May, 1927, as 22s. 6d. per week. This should read 32s. 6d. per week.

L.C. 1001/35.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 1029.] [24th June, 1927.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Atlantic Refining Company of Africa, Limited, of Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of petroleum products in bond, the warehouse herein described, viz., portion of a building of brick and concrete under iron roof, consisting of one room measuring 97 feet by 48½ feet, situated at New Brighton, Port Elizabeth, the property of Edward Searle & Co.;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of petroleum products imported without payment of duty on the first entry thereof.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris van Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid.

* No. 1022.] [24 Junie 1927.

Mnr. Vernon Joseph Ronketti is, ooreenkomstig artikel *twalf* van die Rand Waterraad Inlywings Ordonnansie No. 32 van 1903 (Transvaal) aangestel as lid van die Rand Waterraad, om die Transvaalse Kamer van Mynwese te verteenwoordig gedurende die afwesigheid op verlof van Mnr. P. M. Anderson.

* No. 1052.] [24 Junie 1927.

RAND WATERRAAD.—AANSOEK VIR UITBREIDING VAN "LIMITE VAN AANVOER."

Dit word bekendgemaak dat 'n aansoek van die Rand Waterraad vir die goedkeuring van 'n uitbreiding van sy "limiete van aanvoer" volgens artikel *ses-en-twintig* van die Rand Waterraad Inlywings Ordonnansie, No. 32 van 1903 (Transvaal), om die gebied van die Nigel Munisipaliteit en die myneiendom van die Sub-Nigel, Beperk, wat bereken word 'n aanvoer van 110,000 gellings water per dag nodig te hê, in te sluit, tans deur die Minister van Volksgesondheid in oorweging geneem word. As daar iemand is wat enige vertoë aangaande hierdie aansoek wil maak, moet dit in geskryf, met opgawe van alle besonderhede geskied, en gerig word aan die Sekretaris vir Volksgesondheid, Uniegebou, Pretoria, om hom nie later as die 4de Julie 1927 te bereik nie.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

C. W. COUSINS,
Sekretaris van Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

* No. 1056.] [24 Junie 1927.

VAKLEERLINGEKOMITEE VIR DIE VOEDSELNYWERHEID (BAKKERY), WITWATERSRAND.

Ooreenkomstig artikel *vyftien* (1) van die Vakleerlingewet, 1922 (Wet No. 26 van 1922), het die Minister van Arbeid, na oorleg met die Vakleerlingekomitee vir die Voedselnywerheid (Bakkerij) van die Witwatersrand, die volgende beroep aangewys as 'n beroep of 'n tak van 'n beroep in die voedselnywerheid, bo en behalwe die wat aangegee is in Goewermentskennisgewing No. 302 van 25 Februarie 1927, waarop die bepalings van die Wet op vakleerlingskap toepaslik sal wees:—

3. Bakkerij en banketbakkerij.

Die Minister het verder, ooreenkomstig artikel *dertien* van genoemde Wet en na oorleg met genoemde komitee, die kondisies wat die tewerkstel van leerlinge in aangewysde beroepe bepaal toepaslik gemaak op die beroep van bakkerij en banketbakkerij.

Die gebied waarin die bepalings van hierdie kennisgewing toepaslik sal wees is die Magistraatsdistrikte van Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni en Springs.

* No. 1057.] [24 Junie 1927.

VAKLEERLINGEKOMITEE VIR DIE LEERNYWERHEID, WITWATERSRAND EN PRETORIA.—DRUKFOUT.

Hiermee word vir algemene nareg bekendgemaak dat, as gevolg van 'n drukfout, die loon vir 'n vroulike leerling gedurende die sewende ses maande aangegee was in seksie 5 (3) van Goewermentskennisgewing No. 816 van 13 Mei 1927 as 22s. 6d. per week. Dit behoort te wees 32s. 6d. per week.

DEPARTEMENT VAN FINANSIË.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

E. H. FARRER,
Sekretaris van Finansië.

Tesourie, Pretoria.

* No. 1029.] [24 Junie 1927.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Atlantic Refining Kompanjie van Afrika, Beperk, van Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van petroleum produkten in entropot, in het pakhuis hierin omschreven, n.l. een gedeelte van een baksteen en beton gebouw onder ijzeren dak, bestaande uit een kamer metende 97 voet by 48½ voet, gelegen te New Brighton, Port Elizabeth, zijnde eigendom van Edward Searle en Kie;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrecht het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entropot voor het vrij opslaan en in versekerde bewaring houden van petroleum produkten ingevoerd zonder betaling van invoerrecht bij de eerste inkling.

★ No. 1030.]

[24th June, 1927.]

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at New Brighton, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 665 of 22nd April, 1927, for the free warehousing of petroleum products in the name of Messrs. Atlantic Refining Company of Africa, Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

★ No. 1031.]

[24th June, 1927.]

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at Depositing Ground within the Dock Area, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 1659 of 25th September, 1925, for the free warehousing of motor-cars and motor-car accessories in the name of Messrs. Keith & Company;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

★ No. 1033.]

[24th June, 1927.]

STATEMENT SHOWING THE MOVEMENT OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE BETWEEN THE UNION OF SOUTH AFRICA AND OTHER COUNTRIES DURING THE WEEK ENDED THE 18TH JUNE, 1927.

IMPORTS.

Nil.

EXPORTS.

Countries of Destination.	Gold Bullion.		Coin.
	Fine ozs	£	£
United Kingdom ...	211,108	897,297	—
Straits Settlements ...	—	—	63,000
India ...	—	—	240,000
Ceylon ...	—	—	120,000
Kenya Colony ...	—	—	1,000
Java ...	—	—	10,000
Total ...	211,108	£897,297	£434,000

★ No. 1030.]

[24 June 1927.]

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te New Brighton, Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 665 van 22 April 1927, voor het vrij opslaan van petroleum produkten op naam van de heren Atlantic Refining Kompanjie van Afrika, Beperkt;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrecht de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

★ No. 1031.]

[24 June 1927.]

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te Bewaarterrein binnen het Dokkengebied, Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 1659 van 25 September 1925, voor het vrij opslaan van motor-karren en motorkar toebehoren op naam van de heren Keith en Kompanjie;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrecht de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

★ No. 1033.]

[24 June 1927.]

OPGAWE VAN DIE INVOER EN UITVOER VAN GOUD EN GOUDMUNT NA EN VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 18 JUNIE 1927.

IVOER.

Nil.

UITVOER.

Lande van Bestemming.	Staatgoud.		Goudmunt.
	Fyn onse	£	£
Groot-Brittanje ...	211,108	897,297	—
Straa nedersettings ...	—	—	63,000
Indië ...	—	—	240,000
Ceylon ...	—	—	120,000
Kenya Colony ...	—	—	1,000
Java ...	—	—	10,000
Totaal ...	211,108	£897,297	£434,000

★ No. 1061.]

[24th June, 1927.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920 and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 18th day of June, 1927.

LIABILITIES.				ASSETS.			
		£	s. d.			£	s. d.
Capital ...	...	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £.....held outside Union) ...	...	7,366,303	3 8
Reserve ...	...	422,912	4 11	Gold Certificates ...	...	—	—
Notes in Circulation ...	...	7,443,220	10 0	Subsidiary Coin... ..	...	154,477	8 2
Deposits:—				Bills Discounted:—			
(a) Government ...	...	1,26,280	7 3	(a) Domestic ...	...	204,960	12 8
(b) Bankers ...	...	4,801,875	10 0	(b) Foreign... ..	...	4,718,289	17 5
(c) Other ...	...	169,482	17 6	(c) Union Government Treasury Bills ...	...	677,750	0 0
Bills Payable ...	...	—	—	(d) British Government Treasury Bills ...	...	1,453,000	0 0
Other Liabilities ...	...	610,384	19 0	Loans and Advances to the Government ...	...	—	—
				Other Loans and Advances ...	...	2,491	8 2
				Investments ...	...	571,597	12 5
				Other Assets ...	...	825,286	6 2
		£15,974,156	8 8			£15,974,156	8 8

Ratio of cash reserves to liabilities to public 53.1 per cent.

Dated this 21st day of June, 1927.

★ No. 1061.]

E. W. CATTELL, Chief Cashier,

[24 June 1927.]

ZUID-AFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgawe ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 18de dag van Junie 1927.

VERPLICHTINGEN.				BATEN.			
		£	s. d.			£	s. d.
Kapitaal ...	...	1,000,000	0 0	Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £.....buiten de Unie gehouden) ...	...	7,366,303	3 8
Reserve ...	...	422,912	4 11	Goudcertifikaten ...	...	—	—
Banknoten in omloop ...	...	7,443,220	10 0	Pasmunt... ..	...	154,477	8 2
Deposito's van:—				Gediskonteerde Wissels:—			
(a) Regering ...	...	1,526,280	7 3	(a) Binnenlandse ...	...	204,960	12 8
(b) Bankiers ...	...	4,801,875	10 0	(b) Buitenlandse ...	...	4,718,289	17 5
(c) Anderen ...	...	169,482	17 6	(c) Unie Regering Schatkist Promessen ...	...	677,750	0 0
Te betalen Wissels ...	...	—	—	(d) Britse Regering Schatkist Promessen ...	...	1,453,000	0 0
Andere Verplichtingen...	...	610,384	19 0	Leningen en Voorschotten aan de Regering ...	...	—	—
				Andere Leningen en Voorschotten ...	...	2,491	8 2
				Beleggingen ...	...	571,597	12 5
				Andere Baten ...	...	825,286	6 2
		£15,974,156	8 8			£15,974,156	8 8

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 53.1 percent.

Gedateerd die 21ste dag van Junie 1927.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

★No. 1063.]

[24th June, 1927.]

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April to 31st May, 1927.

Treasury, Pretoria.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

★No. 1063.]

[24 Junie 1927.]

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ontvang gedurende die tydperk 1 April tot 31 Mei 1927.

Tesourie, Pretoria.

E. H. FARRER,
Sekretaris vir Finansieë.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates— Begroting, 1927-28.	1/5/27— 31/5/27.	1/5/26— 31/5/26.	1/1/27— 31/5/27.	1/1/26— 31/5/26.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>	£	£	£	£	£
Customs	Invoerregte	7,985,000	676,812	642,923	1,427,152	1,391,182
Excise	Aksyns	1,932,000	130,065	135,797	309,041	307,420
Posts, Telegraphs, and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—					
Posts	Posterye	1,721,000	132,579	123,306	262,579	245,306
Telegraphs	Telegrafe	472,000	37,243	37,471	74,243	71,471
Telephones	Telefone	1,270,000	66,647	57,603	156,647	141,603
Official Telegraphs and Telephones ...	Offisiële Telegrafe en Telefone ...	116,000	40,244	38,308	40,544	38,308
Mining—	Mynwese—					
Diamond Mines	Diamantmyne	350,000	—	175	—	175
Other Mines	Ander Myne	—	—	—	—	—
Licences and Mynpacht Dues	Lisensies en Mynpachregte	300,000	46,446	36,695	66,815	57,830
Export Duty on Diamonds	Uitvoerbelasting op Diamante ...	1,000,000	114,597	70,150	221,305	161,250
Licences	Lisensies	160,000	2,471	2,670	5,860	11,853
Stamp Duties and Fees	Seëlregte en Fooie	870,000	81,145	71,091	160,592	137,770
Income Tax—	Inkomstebelasting—					
Normal, Super, and Dividend Tax ...	Gewone-, Super- en Dividendbelasting	6,522,000	159,625	208,505	398,541	440,595
Excess Profits Duty	Ekstra Winsbelasting	—	85	394	262	1,168
Death Duties	Sterfregte	550,000	52,974	58,544	77,064	122,446
Native Taxes	Naturelbelasting	900,000	68,516	78,581	119,835	133,481
Native Pass and Compound Fees ...	Naturellepasgelde en Kompoundfooie	50,000	3,455	4,086	6,539	8,281
Quitrent and Farm Taxes	Erfpag en Plaasbelasting	130,000	7,370	6,876	16,764	15,784
Forest Revenue	Bosinkomste	90,000	10,001	8,706	18,894	17,756
Rents	Hure	210,000	10,477	11,855	16,135	17,132
Interest—	Rente—					
On Government Loans and Invest-	Op Goewermmentslenings en beleg-					
ments of Cash Balances	ging van Kontante Saldo's	1,550,000	26,842	19,552	40,954	37,693
Fines and Forfeitures	Boete en Verbeurdverklarings ...	250,000	20,362	18,606	42,322	39,670
Departmental Receipts	Departementale Ontvangste	700,000	37,303	41,363	83,156	90,357
Recoveries of Advances	Afbetalings van Voorskotte	25,000	191	249	15,589	436
Miscellaneous	Diverse	280,000	6,337	4,206	9,660	7,345
		27,433,000	1,731,817	1,677,712	3,570,543	3,496,313
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>					
Gold Mines (Leases)	Goudmyne (Huurkontrakte)	1,450,000	—	170,097	9,520	170,097
Other Mining (Leases)	Ander Myn (Huurkontrakte)	5,000	—	—	—	—
Bewaarplaats (Government's share) ...	Bewaarplaas (Goewermmentsdeel) ...	70,000	8,698	—	19,115	9,520
Sales of Crown Lands	Verkoop van Kroonlande	120,000	32,617	7,098	125,151	11,512
Miscellaneous	Diverse	845,000	—	33,687	—	60,982
		2,490,000	41,315	210,782	153,766	252,111
Totals	Totale	29,923,000	1,773,132	1,888,494	3,724,329	3,748,424
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 947 in Union Government Gazette of 10th June, 1927—	Ooreenstemming met Staat gepubliseer onder Goewermmentskennisgewing No. 947 in Unie Staatskoerant van 10 Junie 1927—					
In transit 31st March, 1927	Onderweg 31 Maart 1927	—	—	—	227,717*	—
In Transit 30th April, 1927	Onderweg 30 April 1927	—	213,450	—	—	—
Collections as above	Gekollekteer soos hierbo	—	1,773,132	—	3,724,329	—
		—	1,986,582	—	3,952,046	—
In transit 31st May, 1927	Onderweg 31 Mei 1927	—	106,984	—	106,984	—
Received into Exchequer	Deur Skatkis ontvang	—	1,879,598	—	3,845,062	—

* Subject to alteration on receipt of final figures for 1926-27.

* Onderhewig aan verandering op ontvangs van finale syfers vir 1926-27.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 903.]

[3rd June, 1927.]

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of the farm Doornfontein No. 24, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 3 morgen 104.9 square rods, registered in the name of Louis Fisher, according to the diagram framed by Land Surveyor W. K. Tucker in September, 1905, approved by the Surveyor-General on 10th March, 1906, under No. A. 1022/04, a copy whereof is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 995.

M.M. 1072/27.—M.T. 1129/26.

No. 983.]

[17th June, 1927.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging the farm Grootgeluk No. 1175, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

M.M. 2947/20.

★ No. 1026.]

[24th June, 1927.]

It is notified that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Honourable the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section as from the 25th day of June, 1927, Lot No. 86, Section D. Barberton, Transvaal Province.

M.M. 1233/27.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE EN NYWERHEID.

Die volgende Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris van Mynwese en Nywerheid.

Departement van Mynwese en Nywerheid, Pretoria.

No. 903.]

[3 Junie 1927.]

Hiermee word kennis gegee dat onder die mag hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal van voornemens is om 'n gedeelte van die plaas Doornfontein No. 24, Myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot 3 morge 104.9 vierkante roede, geregistreer in die naam van Louis Fischer volgens die kaart opgetrek deur Landmeter W. K. Tucker in September 1905, en goedgekeur deur die Landmeter-generaal op 10 Maart 1906, onder No. A. 1022/04, 'n kopie waarvan opgebêre is in die Myntietelskantoer, Johannesburg, onder No. 995, as 'n publieke delwery te deproklameer.

No. 983.]

[17 Junie 1927.]

Ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van Artikel *een-en-dertig* van die Edele en Onedele Metale Wet, 1908 van die Transvaal (Wet No. 5 van 1908) word kennis gegee dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal van voornemens is om die plaas Grootgeluk No. 1175, Distrik Zoutpansberg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, as 'n publieke delwery te deproklameer.

★ No. 1026.]

[24 Junie 1927.]

Dit word bekendgemaak dat, ingevolge en kragtens die mag hom verleen deur sub-artikel (3) van artikel *tien* van die Edele en Onedele Metale Wet, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Sy Edele die Minister van Mynwese en Nywerheid, Perseel No. 86, Sektie D. Barberton, Provinsie Transvaal, van prospekter onder die genoemde artikel onttrek het vanaf die 25ste dag van Junie 1927.

★ No. 1027.]

[24th June, 1927.]

Notice is hereby given that the claims situate in the Mining Districts of Johannesburg, Heidelberg, Klerksdorp, Barberton, Pilgrims Rest, and Pietersburg, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the Crown under section one-hundred of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections thirty and one-hundred of the said Act, to declare that the ground over which such rights have been held shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 18th day of July, 1927. M.M. 56/3/27.

★ No. 1027.]

[24 Junie 1927.]

Hiermee word kennis gegee dat daar die kleins geleë in die Myndistrikte Johannesburg, Heidelberg, Klerksdorp, Barberton, Pelgrimsrust en Pietersburg, Provinsie Transvaal, en in die bygaande bylae uiteengesit, aan die Kroon vervalle is onder artikel honderd van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag het, onder die magte hom verleen deur artikels dertig en honderd van die genoemde Wet, te verklaar dat die grond oor welke sodanige regte gehou was, oop sal wees vir die afpenning van kleins ooreenkomstig die bepalinge van Hoofstuk V van die genoemde Wet, op en na 9 uur v.m. op die 18de dag van Julie 1927.

SCHEDULE.—BYLAE.

MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.—MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

Lic. No. Lis. No.	Distinctive Nos. Onderskeidende Nos.	No. of Claims. Aantal Kleims.	Diagram No. Kaart No.	Name of last Registered Owner. Naam van laaste Geregistreeerde Eienaar.	Farm and No. Plaas en No.	Farm Owner. Eienaar van Plaas.
398	9340/66	27	1150	Norton, T. I.	Leeuwpoort No. 4	Johannesburg Consolidated Investment Co., Ltd.
878	Unnumbered (Ongenommerd)	46	P.S. 77	Lewis, A.	Rietfontein No. 9	J. E. Dyer.
840	"	50	P.S. 56	Schermann, I.	Middelvlei No. 6	Transvaal and Rhodesian Estates, Ltd.
916	4793/809	17	8383	Livingstone, H., spinster (mijongnooi)	Vogelstruisfontein No. 62	Myers and Others (Myers en Andere).

MINING DISTRICT OF HEIDELBERG.—MYNDISTRIK HEIDELBERG.

DIGGERS' CLAIMS.—DELWERSKLEIMS.

62	674/5, 752/4, 759/61, 766, 768, 770/1	12	709	Rose Reef Gold and Platinum, Ltd.	Bothaskraal No. 207	Rose Reef Gold and Platinum, Ltd.
----	--	----	-----	-----------------------------------	---------------------	-----------------------------------

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

2093	699/748	50	709	Rose Reef Gold and Platinum, Ltd.	Bothaskraal No. 207	Rose Reef Gold and Platinum, Ltd.
2110	749/51, 755/8, 767, 762/5	12	"	"	"	"
2116	769, 772/3	3	"	"	"	"
2129	2942/87	46	"	"	"	"
2135	2892/941	50	"	"	"	Jaeger and Darvall.
2137	2842/91	50	"	"	"	G. L. M. Lindsay.
2138	2817/39	23	"	"	"	"
2139	2742/87	46	"	"	"	A. M. Mostert.
2140	2792/816	25	"	"	"	"
2150	2989/97	9	"	"	"	Jaeger and Darvall.
2151	2998/301	4	"	"	"	G. L. M. Lindsay.
2152	3002/5	4	"	"	"	Rose Reef Gold and Platinum, Ltd.
2134	Unnumbered (Ongenommerd)	5	—	Reitz, A. L.	Roodepoort No. 165	Roodepoort Land Co., Ltd.
2136	"	2	—	"	"	"
2189	"	27	—	Human, J. J. P. W.	"	"

MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.—MYNDISTRIK KLERKSDORP.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

2668	Unnumbered (Ongenommerd)	10	P.S. 22	Wilson, William	Klerksdorp Townlands No. 44 (Klerksdorp Dorpsgrond No. 44)	Klerksdorp Municipality (Munisipali- teit van Klerksdorp).
2670	"	10	P.S. 24	Fisher, Sequin	"	"
2672	"	6	P.S. 26	Wilson, William	"	"
2669	"	50	P.S. 23	Le Roux, Josua	Kaffirskraal No. 198	Charles Frederick Oosthuizen.
2667	"	3	—	Day, S. J.	Klerksdorp Townlands No. 44 (Klerksdorp Dorpsgrond No. 44)	Klerksdorp Municipality (Munisipali- teit van Klerksdorp).

MINING DISTRICT OF BARBERTON.—MYNDISTRIK BARBERTON.

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELE METALE KLEIMS.

2769	Unnumbered (Ongenommerd)	3	—	B. E. M. Tod	Barberton	Government (Goewerne, t.).
2783	"	10	—	W. Sweet (deceased)	"	"
3632	"	25	—	J. G. Lillywhite	Steynsdorp	"
3656	"	12	—	A. P. W. Moore	"	"
3708	"	100	—	K. Segalla	Kaapsche Hoop	"
3716	"	12	—	M. J. R. Roux	"	"
3757	"	30	—	G. T. Ferreira	"	"
3815	"	24	—	K. Surina	Barberton	"
3863	"	40	—	M. Postage	Kaapsche Hoop	"
3886	"	30	—	J. Brown	Barberton	"
3924	"	50	—	G. G. Sale	"	"
3932	"	50	—	W. J. H. Dimond	"	"
3938	"	12	—	J. W. Roux	"	"
2290	"	12	—	A. E. Gass	"	"
3673	"	21	—	B. Bunyan	Kaapsche Hoop	"
3690	"	34	—	G. W. Gass	Barberton	"
3701	"	20	—	N. A. Nielsen	Kaapsche Hoop	"
3702	"	38	—	"	"	"
3730	"	100	—	B. Bunyan, jun.	"	"
3751	"	6	—	C. Nielsen	"	"
3901	"	25	—	J. J. D. Korb	Barberton	"
3902	"	25	—	P. J. Sawyer	"	"
3933	"	12	—	P. A. de Bruyn	"	"

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

Lic. No. Lis. No.	Distinctive Nos. Onderskeidende Nos.	No. of Claims. Aantal Kleims.	Diagram No. Kaart No.	Name of last Registered Owner. Naam van laaste Geregistreeerde Eienaar.	Farm and No. Plaas en No.	Farm Owner. Eienaar van Plaas.
3784	Unnumbered (Ongenommerd)	4	—	W. J. Roux	Kaapsche Hoop	Government (Goewerment)
3857	1557/62, 1789/94, 9085/90, 23759/64	1	—	W. J. H. Steyn	"	"
19		24	22	H. Harington	Barberton	"
3840	Unnumbered (Ongenommerd)	6	—	D. Draper	Steynsdorp	"

MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.—MYNDISTRIK PELGRIMSRUST.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

4756	78 and 82	2	1557	Lines, G. H.	Ledouphine No. 457	Mineral Holdings, Ltd.
5281	Unnumbered (Ongenommerd)	5	—	Gregory, D.	Sabie Nook No. 566	Government—Goewerment.
6246	"	6	—	Templeton, H.	Geelhoutboom No. 220	Mac Mac Estates, Ltd.
6422	"	9	S.P. 797	Ahlers, P. P.	Tweefontein No. 24	Ceylon Lydenburg, Ltd.
6435	"	2	S.P. 422	De Beer, J. M.	Lisbon No. 9	New Lisbon B. rlyn, Ltd.
6646	28603/4	2	S.P. 460	Dennison, Z. T. B.	Bourke's Luck No. 75	Government—Goewerment.
6757	Unnumbered (Ongenommerd)	50	—	Robison, J. E.	Nooitgedacht No. 266	T.G.M.E., Limited.
6758	"	50	—	Evans, A. J.	"	"
6759	"	50	—	Hore, A. W.	"	"
6774	"	4	—	Brimacombe, V. C.	Natalshoop No. 14	Katz Gordon and others—en anders.
6790	"	2	—	Welch, W.	London No. 16	T.G.M.E., Limited.
6805	"	1	—	Aitchinson, A.	Elandsdrift No. 41	"
6828	"	5	—	"	"	"
6887	"	4	—	Uys, P. L. M.	Little Joker No. 654	Government—Goewerment.
6889	"	2	—	Mulder, H. P.	"	"
6907	"	25	—	Kruger, P. J.	Finsbury No. 367	T.G.M.E., Limited.
6909	"	50	—	Marks, H. T.	Nooitgedacht No. 266	"
6910	"	50	—	Harris, R. C.	"	"
6921	"	2	—	Lombard, A. W.	"	"
6923	"	46	—	Joubert, J. F.	Finsbury No. 367	"
6945	"	1	—	Larsen, C.	Ledouphine No. 457	Mineral Holdings, Ltd.
6944	"	3	—	Rink, A. L.	Finsbury No. 367	T.G.M.E., Limited.

DIGGERS' CLAIMS.—DELWERSKLEIMS.

545	Unnumbered (Ongenommerd)	1	—	Taute, M. G.	Mount Anderson	Government—Goewerment.
554	"	1	—	Garreau, C. A.	"	"
469	63	1	—	G.H.M. and Exploration Co., Ltd.	Tweefontein No. 24	Ceylon Lydenburg, Ltd.

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELE METALE KLEIMS.

423	Unnumbered (Ongenommerd)	33	S.P. 431	Weber, S.	Graskop No. 27	Government—Goewerment.
424	"	20	S.P. 419	Van Wyk, B. J.	"	"
462	4020/4059	40	S.P. 476	Van der Veen, W. A.	Bourke's Luck No. 75	"
526	Unnumbered (Ongenommerd)	50	—	Rink, A. J.	Government Ground near Mount Anderson	"
589	"	50	—	Jansen, H. P.	Little Joker No. 654	"
598	"	10	—	Garreau, C. A.	"	"
527	"	100	—	Rink, A. L.	Government Ground near Mount Anderson	"

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—MYNDISTRIK PIETERSBURG.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

2364	1507/16	10	3744	The S.A. Nickel and Tale Mines, Ltd.	Roodepoort No. 88	Berliner Missions Gesch.
2364	1485/7	3	3743	"	"	"
2364	1453/7	5	3742	"	"	"
2808	Unnumbered (Ongenommerd)	5	—	Wilson, J.	"	"
2820	"	1	—	Brink, D. W.	Vriscgewaagd No. 100	B. Reinhold & Co.
2823	"	1	—	Carter, W.	Eersteling No. 87	Transvaal Exploration Land and Investment.

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELE METALE KLEIMS.

946	Unnumbered (Ongenommerd)	15	S.P. 13/14	Bester, H. J.	Zaalplaats No. 236	Government (Goewerment).
979	"	12	S.P. 1, 15	Oliwagen, C. J.	"	"
5586	"	100	—	Edelman, J.	Haenertsburg Proc. 77/18	"
5587	"	100	—	Schwabel, W. H.	"	"
5588	"	100	—	Pritchard, B.	"	"
5642	"	40	—	Garrert, C.	Leydsdorp	"
5658	"	35	—	Valentine, W.	Leydsdorp	"
5775	"	36	—	Huxtable, H.	"	"
5794	"	64	—	Hancock, H. W.	"	"
5805	"	100	—	Versfeld, J. W.	Haenertsburg Proc. 117/22	"
5841	"	100	—	Briel, A. Z. A.	"	"
5861	"	100	—	Vaughan, J. E.	Appingendam No. 469	"
5862	"	100	—	Bush, H. H.	"	"
5893	"	100	—	Versfeld J. H. C.	Haenertsburg Proc. 117/22	"
5905	"	27	—	Reeves, A. S.	Leydsdorp	"
5978	"	50	—	Moyse, W. S.	Appingendam No. 469	"

* No. 1028.]

[24th June, 1927.]

It is hereby notified in terms of sub-section (7) of section *nineteen* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), that notice has been given to Stephen Lebedina of P.O. Malipsdrift, Transvaal, as required by sub-section (1) of the said section *nineteen* entitling the said Stephen Lebedina to peg on or before the 25th July, 1927, on the farm Uitkyk No. 2402, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, twenty-five claims as an award of a discovery of asbestos made by him on the said farm Uitkyk No. 2402. M.M. 574/27.

* No. 1048.]

[24th June, 1927.]

It is hereby notified, in terms of sub-section (7) of section *nineteen* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), that notice has been given to the Steelpoort Platinum Syndicate, Limited, as required by sub-section (1) of the said section *nineteen* entitling them to peg on or before the 25th July, 1927, on the farm Elandskuil No. 149, District Rustenburg, Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province, forty-five claims as an award in respect of a discovery of platinum made by them on the said farm Elandskuil No. 149. M.M. 592/27.

* No. 1049.]

[24th June, 1927.]

LEASE OF MINERAL RIGHTS OF PORTIONS OF THE FARMS RIETFOONTEIN No. 4 AND WITPOORTJE No. 14, IN THE MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG, TRANSVAAL PROVINCE, UNDER SECTION THREE (1) OF ACT No. 30 OF 1918 AND SECTION FIFTY-TWO OF ACT No. 35 OF 1908 (TRANSVAAL).

1. Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *three* of the Transvaal Mining Leases and Mineral Law Amendment Act, 1918 (Act No. 30 of 1918), and by section *fifty-two* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), has decided to lease the exclusive right to mine for precious metals underneath a portion of the farm Rietfontein No. 4, in extent about 2,550 claims and an adjoining portion of the farm Witpoortje No. 14 in extent about 1,180 claims, both in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province.

Applications for the undermining rights of the whole or portion of the said ground are hereby invited.

2. Plans of the above-mentioned areas showing their positions relatively to adjoining holdings are obtainable at the office of the Government Mining Engineer, New Law Courts, Johannesburg. Particulars of the surface grants which cover a large proportion of the areas can be ascertained at the same office.

3. Every application shall be in writing, and shall be marked on the cover "Tender, Government Mining Lease, Rietfontein and Witpoortje," and shall be in the hands of the Government Mining Engineer, New Law Courts, Johannesburg, not later than noon on the 1st day of October, 1927, or, unless this notice is cancelled or amended by publication in the *Union Government Gazette*, on the first business day of each third month subsequent to that date. Applications will be opened only on those days.

4. The application shall state whether the applicant proposes—

- (a) to form a company which will work the lease ground separately; or
- (b) to form a company which will work the ground conjointly with adjoining ground; or
- (c) to form a company which will hereafter amalgamate with any other company holding adjoining ground; or
- (d) to form no new company, but to amalgamate immediately with adjoining ground.

The applicant shall give full particulars and details of his proposals in each case.

Applications which contemplate the formation of a company shall, in addition to the general conditions, be subject to the conditions of paragraphs 7 to 11, inclusive, of this notice, and applications which contemplate no new company, but an immediate amalgamation with adjoining ground, shall similarly be subject to the conditions of paragraphs 12 and 13.

5. The lease to be entered into shall be subject to the provisions of the Transvaal Mining Leases and Mineral Law Amendment Act, 1918 (Act No. 30 of 1918) and of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) and any amendment thereof, and shall further substantially incorporate the provisions of those portions of clauses 4, 5, 7, 9, 13, 14, 15, 17, 19, and 21 of the lease dated the 27th May, 1918, published in the *Union Gazette* of the 14th June, 1918, under Government Notice No. 720 of 1918, which are applicable and are not covered by the terms of the said Acts, and shall contain such other terms and conditions as may be agreed upon between the Government and the lessee.

6. Applicants shall submit satisfactory evidence of their financial resources and of their ability to provide the necessary funds and to fulfil the terms of the lease to be entered into.

7. Within a period not exceeding two (2) months after the acceptance of an application, or such further period as the Minister of Mines may allow, the successful applicant shall form a company with limited liability to carry out the terms of the lease. Such company shall be registered and have its head office in the Transvaal, and shall be provided with at least the cash capital deemed to be necessary by the Minister.

8. No vendors', promoters', or founders' shares shall be created, and no underwriting or other commission exceeding 5 per cent. (5%) will be allowed.

9. No shares shall be issued at less than par, and in providing the capital required for shaft sinking and preliminary development, all shares shall be issued at the same price.

10. Applicants shall state whether they are prepared to offer for subscription to persons bona fide resident in the Union of South Africa any shares, and, if so, how many, in the lease company to be formed in terms of paragraph 7 above.

* No. 1028.]

[24 June 1927.]

Kennis word hiermee gegee volgens sub-artikel (7) van artikel *neëntien* van die Edele en Onedele Metale Wet, 1908 van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), dat kennis gegee is aan Stephen Lebedina van P.K. Malipsdrift, Transvaal, soos vereis deur sub-artikel (1) van genoemde artikel *neëntien* waardeur die genoemde Stephen Lebedina geregtig is om voor of op die 25ste Julie 1927, vyf-en-twintig kleins af te pen op die plaas Uitkyk No. 2402, Distrik Pietersburg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, as 'n toekenning ten opsigte van 'n ontdekking van asbestos deur hom gemaak op die genoemde plaas Uitkyk No. 2402.

* No. 1048.]

[24 June 1927.]

Hiermee word kennis gegee, in terme van subartikel (7) van artikel *neëntig* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), dat kennis gegee is aan die Steelpoort Platinum Syndicate, Limited, soos vereis deur sub-artikel (1) van gesegde artikel *neëntien* waardeur hulle geregtig is om voor of op die 25ste dag van Julie 1927, op die plaas Elandskuil No. 149, Distrik Rustenburg, Myndistrik Ottoshoop, Provinsie Transvaal, 45 kleins af te pen as 'n toekenning ten opsigte van 'n ontdekking van platina deur hulle gemaak op die gesegde plaas Elandskuil No. 149.

* No. 1049.]

[24 June 1927.]

VERHUURING VAN MINERALEREGTE VAN GEDEELTES VAN DIE PLASE RIETFOONTEIN No. 4 EN WITPOORTJE No. 14, IN DIE MYNDISTRIK JOHANNESBURG, PROVINSIE TRANSVAAL, ONDER ARTIEKEL DRIE (1) VAN WET No. 30 VAN 1918 EN ARTIEKEL TWEE-EN-VYFTIG VAN WET No. 35 VAN 1908 (TRANSVAAL).

1. Kennis word hiermee gegee dat Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal, ingevolge die mag hom verleen deur subartikel (1) van artikel *drie* van die Transvaal Mynverhuuring en Mineralewet Wysigingswet, 1918 (Wet No. 30 van 1918) en artikel *twee-en-vyftig* van die Edele en Onedele Metale Wet, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908) besluit het om die uitsluitende reg te verhuur om vir edele metale te myn onder 'n gedeelte van die plaas Rietfontein No. 4, groot omtrent 2,550 kleins en 'n aangrensende gedeelte van die plaas Witpoortje No. 14, groot omtrent 1,180 kleins, geleë in die Myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal.

Applikasies word hiermee gevra vir die ondernemingsregte van 'n gedeelte of die heel van die genoemde grond.

2. Kaarte van die bogenoemde areas wat hulle posiesie met betrekking tot aangrensende hoewes bewys, is te die Kantoor van die Goewermentsmyningenieur, Nuwe Gereghof, Johannesburg, verkrygbaar. Besonderhede van die oppervlakte regte wat 'n groot gedeelte van die areas bedek, kan te dieselfde kantoor verkry word.

3. Ieder appikasie moet skriftelik ingedien word en moet op die omslag "Tender, Goewerments Mynhuur, Rietfontein-Witpoortje" gemerk word en moet in die hande wees van die Goewermentsmyningenieur, Nuwe Gereghof, Johannesburg, nie later as die middag van die 1ste dag van Oktober 1927 nie, of tensy hierdie kennisgewing gekanseleer of gewysig word deur publikasie in die *Unie Staatskoerant*, op die eerste besigheidsdag van elke derde maand volgende op daardie datum; appikasies sal alleen op daardie dae geopen word.

4. Die appikasie moet opgee of die applikant voorstel om—

- (a) 'n maatskappy te vorm wat die huurgrond afsonderlik sal bewerk; of
- (b) 'n maatskappy te vorm wat die grond saam met aangrensende grond sal bewerk; of
- (c) 'n maatskappy te vorm wat later met enige ander maatskappy sal amalgameer wat aangrensende grond besit; of
- (d) geen nuwe maatskappy te vorm nie maar om onmiddellik met aangrensende grond te amalgameer.

Die applikant moet volledige besonderhede en details van sy voorstelle in ieder geval gee.

Applikasies wat die vorm van 'n maatskappy op die oog het, sal behalwe aan die algemene voorwaardes onderhewig wees aan die voorwaardes van paragrafe 7 tot en met 11 van hierdie kennisgewing en appikasies wat geen nuwe maatskappy op die oog het nie, maar 'n onmiddellik amalgameer met aangrensende grond, sal op dieselfde wyse onderhewig wees aan die voorwaardes van paragrafe 12 en 13.

5. Die huurkontrak wat aangegaan sal word, sal onderhewig wees aan die voorwaardes van die Transvaal Mynverhuuring en Mineralewet Wysigingswet, 1918 (Wet No. 30 van 1918), en van die Edele en Onedele Metale Wet, 1908 van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908) en enige wysiging daarvan en sal verder wesenlik die voorsiening in sig opneem van klousules 4, 5, 7, 9, 13, 14, 15, 17, 19 en 21 van die huurkontrak gedateer 27 Mei 1918 en gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van 14 Junie 1918 onder Goewermentskennisgewing No. 720 van 1918 wat toepaslik is en wat nie in die terme van die genoemde Wette voorsien is nie en sal sulke andere terme en voorwaardes bevat as wat tussen die Goewerment en die huurder ooreengekom mag word.

6. Applikante moet bevredigende bewys indien van hulle geldlike hulpbronne en van hulle bekwaamheid om die nodige fondse te verskaf en om die terme van die aan te gane huurkontrak uit te voer.

7. Binne 'n tydperk nie twee (2) maande te bogaande nie na die aanneming van 'n appikasie of sulks 'n verdere tydperk as die Minister van Mynwese mag bepaal, moet die suksesvolle applikant 'n maatskappy met beperkte verantwoordelikeid vorm om die terme van die huurkontrak uit te voer. Sodanige maatskappy moet geregistreer word en sy hoofkantoor in die Transvaal hê en sal voorsien word met minstens die kontant kapitaal wat deur die Minister nodig geoordeel word.

8. Geen verkopers-, promotors- of oprigtersaandeel sal uitgegee word en geen onderskrywing of andere kommissie vyf persent (5%) te bogaande sal toegelaat word.

9. Geen aandeel sal onderkant parie uitgegee word en by die verskaffing van die kapitaal vir die sink van skagte en voorlopige ontwikkeling sal alle aandeel teen dieselfde prys uitgegee word.

10. Applikante moet meld of hulle bereid is om enige aandeel vir inskrywing aan te bied aan persone bona fide in die Unie van Suidafrika woonagtig, en, so ja, hoeveel, in die huurmaatskappy wat in terme van paragraaf 7 bogenoem sal gevorm word.

11. The percentage of the profits payable to the Government under sub-section (1) (b) of section five of Act No. 30 of 1918 shall preferably be in the form of a sliding scale rising with the ratio of profit to recovery.

12. In respect of any additional capital required for the exploitation of a joint area, paragraph 8 above will apply.

13. The consideration to be quoted by the applicant as payable to the Government for the lease shall preferably take the form of a percentage of the annual profits of the amalgamated properties.

14. The successful applicant shall pay the cost of the preparation and registration of the Deed of Agreement and the cost of survey of the area leased.

15. The Government does not bind itself to accept the highest or any offer.

* No. 1053.]

[24th June, 1927.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as public diggings the farm Banff No. 902, District Zoutpansberg, and Portion "A" of the farm Maranda No. 291, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

24-1-8-15

M.M. 661/25.

* No. 1054.]

[24th June, 1927.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as public diggings the undermentioned farms, situate in the District of Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

The farms—

Ettie No. 1160;
Suzette No. 1166;
Wendy No. 1170;
Esmefour No. 1164;
Popallin No. 1169;
Malaladrift No. 1174;
Jeannette No. 1167;
Neltox No. 1172;
Zisaan No. 1165;
Vrouwenbron No. 1168;
Nimmerrust No. 1172;

and the proclaimed portions of the farms—

Adelaide No. 1171;
Truida No. 1161;
Laura No. 1162;
Trevenna No. 1211;
Voorwaarts No. 1163;
Minnie Skirving No. 1159;
Adieu No. 1210.

M.M. 1473/20.

* No. 1055.]

[24th June, 1927.

It is notified for general information that Francis Joseph Holmes, Assistant Registrar of Mining Titles and Assistant Rand Townships Registrar, has been appointed Acting Registrar of Mining Titles and Acting Rand Townships Registrar, with effect from the 11th May, 1927; and Frank John Hugon Luckin, Principal Clerk, as Acting Assistant Registrar of Mining Titles and Acting Assistant Rand Townships Registrar, with effect from the 1st June, 1927, *vice* Donald James Stewart, Registrar of Mining Titles and Rand Townships Registrar, on sick leave.

M.M./Staff/H/13.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notice is published for general information.

W. W. HOY,
General Manager.

Office of the General Manager, Johannesburg.

* No. 1025.]

[24th June, 1927.

His Excellency the Governor-General has been pleased under section thirty-one of the Railways and Harbours Service Act, No. 23 of 1925, to approve of the following amendment made by the Administration to the Officers' Staff Regulations, published in the supplement of *Government Gazette* No. 1534 dated the 19th February, 1926 (Government Notice No. 278 dated the 15th February, 1926):—

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.—GRADING AND PAY.

Regulation No. 58 (4).

Insert marginal note as follows:—

This regulation has retrospective effect from 1st April, 1925.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No 853.]

[20th May, 1927.

In terms of section six, Act No. 26 of 1891, and in terms of a resolution adopted by the House of Assembly on the 6th March, 1916, and concurred in by the Senate on the 14th March, 1916, it is hereby notified that the following piece of Crown land, situate in the Division of Clanwilliam, will be offered for lease,

11. Die persentasie van die winste aan die Goewerment betaalbaar ingevolge subartikel (1) (b) van artikel vyf van Wet No. 30 van 1918, sal by voorkeur in die vorm wees van 'n veranderende skaal wat styg met die verhouding van wins tot herwinning.

12. Met betrekking tot enige addisionele vereiste kapitaal vir die eksplorasie van 'n gesamentlike area, sal paragraaf 8 hierbo van toepassing wees.

13. Die vergoeding gemeld deur die applikant as aan die Goewerment betaalbaar sal by voorkeur die vorm aannem van 'n persentasie van die jaarlikse winste van die geamalgameerde eiendomme.

14. Die suksesvolle applikant moet die onkoste van die voorbereiding en registrasie van die Akte van Ooreenkoms en die onkoste van die opmeting van die area gehuur betaal.

15. Die Regering verbind sig nie om die hoogste of enige aanbod aan te neem nie.

* No. 1053.]

[24 Junie 1927.

Ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3), van artikel een-en-dertig van die Edele en Onedele Metale Wet, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), word kennis hiermee gegee dat Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal van voornemens is om die plaas Banff No. 902, Distrik Zoutpansberg, en Gedeelte "A" van die plaas Maranda No. 291, Distrik Pietersburg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, as publieke delwerye te deproklameer.

* No. 1054.]

[24 Junie 1927.

Ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel een-en-dertig van die Edele en Onedele Metale Wet, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), word kennis gegee dat Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal van voornemens is om die ondergenoemde plase, geleë in die Distrik Zoutpansberg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, as publieke delwerye te deproklameer.

Die plase—

Ettie No. 1160;
Suzette No. 1166;
Wendy No. 1170;
Esmefour No. 1164;
Popallin No. 1169;
Malaladrift No. 1174;
Jeannette No. 1167;
Neltox No. 1172;
Zisaan No. 1165;
Vrouwenbron No. 1168;
Nimmerrust No. 1172;

en die geproklameerde gedeeltes van die plase—

Adelaide No. 1171;
Truida No. 1161;
Laura No. 1162;
Trevenna No. 1211.
Voorwaarts No. 1163;
Minnie Skirving No. 1159;
Adieu No. 1210.

M.M. 1473/20.

* No. 1055.]

[24 Junie 1927.

Hiermee word bekendgemaak vir algemene informasie dat Francis Joseph Holmes, Assistent Registrateur van Myntietels en Assistent Registrateur van Randdorpe, aangestel is as Waarnemende Registrateur van Myntietels en Waarnemende Registrateur van Randdorpe, met effek vanaf die 11de Mei, 1927; en Frank John Hugon Luckin, Hoofklerk, as Waarnemende Assistent Registrateur van Myntietels en Waarnemende Assistent Registrateur van Randdorpe, vanaf die 1ste Junie 1927, *vice* Donald James Stewart, Registrateur van Myntietels en Registrateur van Randdorpe, op siekverlof.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Kantoor van die Algemene Bestuurder, Johannesburg.

* No. 1025.]

[24 Junie 1927.

Kragtens artikel een-en-dertig van die Spoorweg- en Hawedienswet, No. 23 van 1925, het dit sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag om goedkeuring te verleen vir die volgende wysiging aangebring deur die Administrasie in die Personeelregulasies vir amptenare, gepubliseer in die bylae van *Staatskoerant* No. 1534, gedateer 19 Februarie 1926 (Regeringskennisgewing No. 278 gedateer 15 Februarie 1926):—

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.—GRADERING EN BESOLDIGING.

Regulasie No. 58 (4).

Voeg die volgende kanteekening in:—

Hierdie regulasie is van terugwerkende krag vanaf 1 April 1925.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris van Lande.

Departement van Lande, Pretoria.

No. 853.]

[20 Mei 1927.

In terme van artikel ses, Wet No. 26 van 1891, en in terme van 'n besluit, deur die Wetgewende Vergadering op die 6de Maart 1916 aangeneem en deur die Senaat op die 14de Maart 1916 goedgekeur, word hierby kennis gegee, dat die volgende stuk Kroongrond geleë in die Afdeling Clanwilliam, by publieke veiling voor

by public auction, in front of the Court-house at Van Puttens Vlei, at 11 o'clock a.m., on Friday, 15th July, 1927, subject to the conditions and stipulations herein after contained, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up for lease at the upset rent fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset rent shall be declared the lessee.

The land will be offered for lease for a period of five years.

The following are the conditions of lease:—

1. One year's rent shall be paid to the magistrate on the day of sale, and the due payment in advance of the rent for the subsequent years shall be secured by approved sureties, provided that the magistrate may receive two years' rent in advance, in which case the security shall not be required.

2. The Government reserves the right of terminating the lease should it be thought expedient to sell the land or other circumstances render it necessary or expedient at any time, at two months' notice; and in such case the proportion of paid rent for any unexpired portion of the current year shall be refunded to the lessee.

3. Government land surveyors employed in the survey of Crown or other lands, with their assistants and servants, shall have the right of access at any time to any part of the land leased for professional purposes, and the right of occupying any part of the land and grazing and watering their cattle or horses on all pastures and at all waters.

4. That all roads, thoroughfares, and rights-of-way running over the land leased shall remain free and uninterrupted.

5. The right of searching and mining for ores, metals, minerals, or precious stones is reserved to the Government or to any person authorized by it.

6. That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base metals on or under the land hereby leased are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base metals, on or under the land hereby leased.

7. The Government does not undertake to point out any beacons. The description of each lot will be given on the day of sale of the lease, and the lessee will thereupon be expected to find the extent leased by him.

8. The lessee shall not be at liberty to cut down timber or trees in and upon the land leased by him, but may remove any underwood or brushwood as is reasonably necessary for his own use and for the cultivation of the land leased.

9. The lessee hereby expressly waives any right he may possess by law to claim, and undertakes not to claim from the lessor compensation for any improvements which, at the termination of the lease, the lessee may have made upon the land hereby leased or for the value of any materials used by him in effecting such improvements.

10. The lessee shall be required to keep all existing improvements on the land in good repair during the lease and to deliver up the same in good repair, but shall not be entitled to any compensation for the same.

11. The lessee shall not transfer the lease or sublet the land or any portion of it or the grazing or any buildings or erections thereon, without the written sanction of the Government first obtained.

12. The lessee shall wholly and absolutely forfeit his lease upon the breach of any condition binding him.

13. The Government reserves to itself the right to limit the number of persons who may reside on the land hereby leased during the subsistence of the lease, and upon recommendation of the Divisional Council, after due inquiry made with cognizance of the lessee, either to remove such numbers of persons as it may consider excessive, or to cancel the lease, as may seem to it equitable under the circumstances.

14. The occupation of land under this lease shall not be held to be bona fide occupation under the provisions and for the purposes of section twenty of Act No. 40 of 1895.

15. That the lessee shall be liable for all rates and taxes whatsoever, whether municipal or otherwise, which may be payable on the land hereby leased as from the date of the commencement of the lease. Failure to make payment of rates and taxes within three months of these becoming due may, at the discretion of the Government, be regarded as a sufficient reason to cancel the lease.

Other conditions may be declared on the day of sale.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

Field Cornetcy of North Zandveld.

A piece of Crown land, called Shillings Plein, with the buildings thereon, in extent 8 morgen 294 square rods 135 square feet; bounded north, south, and east by Crown land, being the farm Otterdam, and west by Crown land and Lot M, Otterdam. Upset annual rental, £25.

The lessee shall not in any way interfere with the water-pipe running over the land hereby leased, and shall further allow to the Government or to any person authorized by it reasonable access at all times to the said water-pipe for the purpose of inspecting, cleaning, repairing, or relaying it.

20-27-3-10-17-24-31-7

die Hofsaal te Van Puttens Vlei, op Vrydag, 15 Julie 1927, in die more om 11 uur te koop aangebied sal word, behoudens die voorwaardes en bepalinge, hieronder genoem, en verder sulke voorwaardes as op die dag van die verkoop bekendgemaak sal word.

Die perseel sal te huur aangebied word teen die bepaalde insit-huurprys en die hoogste bieder, wat nie minder as die insit-huurprys gebied het nie, sal verklaar word die huurder te wees.

Dit stuk grond sal vir tydperk van vyf jare te huur aangebied word.

Die huurvoorwaardes lui as volg:—

1. Een jaar huur moet op die verkoopdag aan die Magistraat betaal word en die geredelike vooruitbetaling van die huur vir die volgende jare sal deur goedgekeurde borge gegarandeer moet word; met die verstande egter, dat die magistraat huur vir twee jaar vooruit mag ontvang, in watter geval daar g'n borgtog as voormeld nodig is nie.

2. Die Regering behou hom die reg voor, om by opsegging van twee maande vooruit, die huurkontrak te beëindig, as dit wenslik geag sou word om die grond te verkoop of sulks deur andere omstandighede te enigertyd nodig of wenslik sou wees; en in daardie geval sal die huur, wat betaal is vir 'n onafgelepe deel van die lopende jaar, aan die huurder terugbetaal word.

3. Goewermentslandmeters, wat besig is met die opmeting van Kroon- of ander gronde sal met hulle assistente en bediendes op alle tye reg van toegang tot alle dele van die verhuurde grond hê vir professionele doeleindes, en ook die reg om enige deel van die grond te bewoon en om hulle vee of perde op al die weivelde te laat graas en orals waar water is te laat suip.

4. Dat al die weë, deurgange en regte van oorgang oor die verhuurde grond, vry en onbelemmer moet bly.

5. Die reg om te soek en te graawe na ertse, metale, delfstowwe of edelgesteentes is ten gunste van die Regering of van enige deur hom gemagtigde persoon gereserveer.

6. Dat al die regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hierby verhuur, tesame met die reg van toegang tot enige myn of werke wat vir myn- of prospekterdoeleindes deur enige daartoe behoorlik gemagtigde persoon onderneem is, uitdruklik vir die Kroon gereserveer is. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as die publiek of die Regering nou of hierna mag hê, of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekter, graawe of delwe of ontginning van minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond wat hierby verhuur word.

7. Die Regering onderneem nie om enige bakens aan te wys. Van elke stuk grond sal op die verkoopdag die beskrywing gegee word en van die huurder sal daarna verwag word, dat hy die uitgestrektheid van die deur hom gehuurde grond sal vind.

8. Dit sal die huurder nie vrystaan om hout of bome in en op die deur hom gehuurde grond te kap nie, maar hy mag enige kreupelhout of struikgewas verwyder, wat redelikerwys nodig is vir eie gebruik en vir verbouing van die gehuurde grond.

9. Die huurder doen hierby afstand van enige aanspraak op vergoeding wat hy volgens wet mag hê, en neem op hom om van die verhuurder geen vergoeding te eis vir beteringe wat die huurder by beëindiging van die huurkontrak op die hierby verhuurde grond aanbring mag hê of vir die waarde van materiale wat deur hom vir sodanige verbeteringe gebruik is nie.

10. Die huurder moet al die bestaande verbeteringe op die deur hom gehuurde grond gedurende die huurtijd in goeie staat hou en in goeie staat aflewer, maar sal nie geregtig wees om enige vergoeding daarvoor te ontvang nie.

11. Die huurder mag die huurkontrak nie oordra, nog die grond of enige gedeelte daarvan ewemin die weireg of enige gebou of wat daarop mag staan onderverhuur nie sonder eers die skriftelike toestemming van die Regering daartoe verkry te hê.

12. By oortreding van enige voorwaarde wat hom bind, sal die huurder sy huurkontrak heeltemal verbeur.

13. Die Regering behou hom die reg voor om vas te stel hoeveel persone op die hierby verhuurde grond mag woon, solank die huurkontrak bestaan en om, op aanbeveling van die Afdelingsraad en na met meewete van die huurder behoorlik ondersoek ingestel te hê, hetsy soveel persone te verwyder as hy te veel mag oordeel of om die huurkontrak nietig te verklaar, na gelang hom sulks onder die omstandighede regmatig mag voorkom.

14. Die bewoning van die grond kragtens hierdie huurkontrak sal nie beskou word bona fide okkupasie volgens die bepalinge en vir die doeleindes van artikel twintig van Wet No. 40 van 1895 te wees nie.

15. Dat die huurder aanspreeklik sal wees vir die betaling van al die tariewe en belastinge wat ook al, hetsy munisipale of andersins, wat op die hierby verhuurde grond vanaf die datum van die aanvang van die huurkontrak betaalbaar mag wees. Versuim om sodanige tariewe en belastinge binne drie maande nadat hulle betaalbaar geword het te betaal, kan deur die Regering volgens eie diskresie as 'n voldoende rede beskou word om die huurkontrak te vernietig.

Andere voorwaardes mag op die verkoopdag bekendgemaak word.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

AFDELING CLANWILLIAM.

Veldkornetskaps Noord Zandveld.

'n Stuk Kroongrond, genaam Shillings Plein, met die geboue daarop, groot 8 morges 294 vierkante roedes 135 vierkante voete, aan die oorde, suide en ooste begrens deur Kroongrond, synde die plaas Otterdam, en aan die weste deur Kroongrond en Perseel M, Otterdam. Insitprys jaarlikse huur £25.

Die huurder mag hom in g'n enkele opsig bemoei met die waterpyp, wat deur die hierby verhuurde grond loop nie, en moet verder aan die Regering of enige deur die Regering daartoe gevolmagtigde persoon op alle tye geredelike toegang gee tot die genoemde waterpyp vir inspeksie, skoonmaak, herstelling of vernuwing daarvan.

No. 859.]

[20th May, 1927.]

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction in front of the Periodical Court-house, Postmasburg, on Friday, 29th July, 1927, at 9 a.m., subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided—

- (i) that if no payment be made on the day of sale, one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale, the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond bearing interest at the rate of 6 per centum per annum in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base metals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have to be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base metals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Griquatown.

DIVISION OF HAY.

Village of Postmasburg.

Lots Nos.	Extent.		Costs of Survey.	Upset Price.
	Sq. rds.	Sq. ft.		
173	85	67	£5 15 6	£5
174	156	36	5 15 6	8
175	437	72	5 15 6	8
176	30	120	5 5 0	5

20-27-3-10-17-24-1-8

No. 905.]

[3rd June, 1927.]

Tenders are hereby invited in terms of a Parliamentary resolution adopted by the Honourable the House of Assembly on the 15th July, 1925, and concurred in by the Senate on the 17th July, 1925, for the lease of a certain portion of land situated on the Government Wine Farm, Groot Constantia, Cape Division, for the period from the 1st August, 1927, to the 30th April, 1937, with the option of renewal after that date, for a further period of five or ten years.

The area to be leased is situated to the north-westwards of the hundred feet strip reserved adjoining the Old Van der Stel Bath site and is approximately six (6) morgen in extent.

Plans of the area to be leased may be seen at the Office of the Secretary for Lands, Pretoria, and the Office of the Surveyor-General, Capetown.

No. 859.]

[20 Mei 1927.]

Ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887 en artikels vier, vyf en ses van Wet No. 40 van 1895, word nie-mee kennis gegee dat die volgende persele Kroongrond by publieke veiling te koop aangebied sal word voor die Periodieke Hofsaal, Postmasburg, op Vrydag, 29 Julie 1927, om 9 uur in die môre, onderworpe aan die voorwaardes en bepalinge in die 'ogenoemde wet en in die algemene koopvoorwaardes uiteengesit, en verder aan sulke voorwaardes as wat op die verkoopdag mag vermeld word.

Elke perseel sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie sal die koper verklaar word, en sodanige koper sal die koopsom, na verkiesing, geheel of gedeeltelik op die verkoopdag kan betaal, met dien verstande—

- (i) dat indien geen betaling op die verkoopdag geskied nie, een-tiende van die koopprys betaal moet word binne ses maande en een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
- (ii) dat indien minder dan een-tiende van die koopsom op die verkoopdag betaal word, die owerige van sodanige een-tiende betaal moet word binne ses maande en die ander een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
- (iii) dat indien die bedrag betaal op die verkoopdag een-tiende mag wees of enige som tussen een-tiende en een-vyfde deel van die koopsom, die owerige van die een-vyfde van die koopsom betaal moet word binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
- (iv) in gevalle waar die koopsom minder dan vyf-en-twintig pond is moet die hele bedrag kontant betaal word of in gelyke jaarlikse paaiemente oor 'n tydperk van drie jaar.

Rente moet op die hierbo genoemde paaiemente betaal word, bereken teen 6 persent per jaar; en die betaling van die paaiemente met die rente daarop, sal op die verkoopdag deur twee goeie en voldoende borge verseker word, tot die genoë van die Magistraat, watter borge hulle verbind *in solidum* en as hoofskuldenaars en afstand doen van die eksepsies van inbeslagneming en verdeling.

As die koper of sy borge in gebreke bly of nie in staat is om die nodige betaling van die koopsom soos hierbo gemeld binne die vasgestelde tyd te doen nie sal die Regering die reg hê om die koop te vernietig en alle gelde reeds in verband met die koop betaal sal aan die Regering verval.

Die koste verbonde aan die opmeting, ens., van elke perseel en van die grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registrasiekantoor-fooi vir registrasie (nl. 5s.) moet op die verkoopdag aan die Magistraat, of ander persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is, betaal word.

Die koper sal verplig wees om ten gunste van die Goewerment vir vier-vyfdes van die koopsom 'n verband te passeer, wat rente dra teen 6 persent per jaar, tensy hy op die verkoopdag meer dan een-vyfde van die koopsom betaal, in watter geval die bedrag van die verband vir die saldo van die koopsom sal wees; die koper sal die reg hê om die verband of enige gedeelte daarvan, wat nie minder dan vyftig pond bedra nie, op enige tyd af te betaal.

As die koper die saldo van die koopsom op verband wens te hou, soos hierbo vermeld, moet hy die verband binne dertien (13) maande vanaf die verkoopdag passeer, by gebreke waarvan 'n boete van een sieling vir elke dag wat verby gaan tot op agtien maande vanaf die datum van die verkoping sal opgelê word; indien daar daarna nog geen verband gepasseer is nie, sal die saldo van die koopsom, met die rente daarop, en die bedrag van die boete, as enige boete alsoo opgelê is, terstond betaalbaar wees en betaal moet word en in enige bevoegde geregshof sonder verder kennisgewing opgevorderd kan word, en as dit nie binne een maand na die datum van die uitspraak betaal word nie, sal die koop van nul en gener waarde word en betalinge wat alreeds gemaak is sal aan die Regering verval.

Elke perseel sal te koop aangebied word onderworpe aan die hiernageoemde spesiale voorwaarde:—

Dat alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteentes, edele en onedele metale op of onder die grond hierby verkoop, uitdruklik gereserveer word vir die Kroon, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werke vir myn- of prospekterdoeleindes onderneem deur enig persoon behoorlik daartoe gemagtig. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekter, grawe en delwe vir, of die ontginning van minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hieronder verkoop, welke regte nie beskadig of op enige manier deur die grondbrief aangetas sal word nie.

Die kaarte en voorwaardes kan gesien word in die Departement van Lande, Pretoria, en in die kantoor van die Magistraat, Grikwastad.

AFDELING HAY.

In die Dorp Postmasburg.

Persele Nos.	Grootte.		Opmetingskoste.	Insitprys.
	Vk. rds.	Vk. vte.		
173	85	67	£5 15 6	£5
174	156	36	5 15 6	8
175	437	72	5 15 6	8
176	30	120	5 5 0	5

No. 905.]

[3 Junie 1927.]

Hiermee word tenders gevra, in terme van die Parlementêre besluit aangeneem deur die Edelhare Volksraad op die 15de Julie 1925, en goedgekeur deur die Senaat op die 17de Julie 1925, vir die huur van seker stuk grond wat geleë is op die Goewermentswynplaas, Groot Constantia, Afdeling Kaap, vir die tydperk wat hom uitstrek vanaf die 1ste Augustus 1927 tot die 30ste April 1937, met die opsie van vernuwing na daardie datum, vir 'n verdere tydperk van 5 of 10 jare.

Die grond wat verhuur sal word is geleë noordwestelik van die gereserveerde strook grond, honderd voet wyd, wat aan die ou Van der Stel Badterrein grens, en is ongeveer ses (6) morges groot.

Planne van die grond wat verhuur sal word kan gesien word aan die kantoor van die Sekretaris van Lande, Pretoria, en aan die kantoor van die Landmetergeneraal, Kaapstad.

The area is practically covered with fruit trees, consisting of apples, citrus, peaches, olives, and plums.

Tenders will be subject to the undermentioned conditions:—

1. *The Orchard.*—The lessee shall plough and cultivate all the orchards so as to keep the soil in good tilth and free from weeds.

2. *Manuring and Pruning.*—The lessee shall manure the orchards annually and shall give the trees a pruning following the system which prevails in the district for each variety.

3. *Removing of Trees.*—No trees shall be removed or uprooted without the consent of the Department of Lands. Any young trees broken or badly damaged during cultivation or ploughing shall be replaced with trees of the same variety by the lessee.

4. *Spraying.*—All insect pests, fungoid, and bacterial diseases shall be held in check with recognized spray materials in order to keep the trees in a healthy condition.

Compensation shall be paid for all fruit trees planted during the last two years of the lease, the value of such planting to be fixed by arbitration.

5. *Olive Trees.*—The Government shall have the right to take budwood as required from the olive trees on the land leased free of charge.

6. *Roads.*—Access to the land shall be by the main road up to the gate, turning to the right, and following the road indicated on the plan by crosses over plot C and thence along the avenue to the Van der Stel Bath.

7. *Supervision.*—The Government shall have the right to instruct any officer of the Department of Agriculture or other person to inspect the fruit trees and vines at all reasonable times so as to satisfy that Department that the above conditions are actually being carried out. Such an officer or person will also have the right to call for the accounts of the manure and fertilizers used on the farm in order to be able to judge whether the prescribed amounts have been used.

8. *Animals.*—The lessee shall not allow animals which may damage fruit trees or vines to run loose in the orchards or vineyards for the purpose of grazing.

9. *Fences.*—The lessee shall keep all fences in proper state of repair.

10. In the case of any dispute arising between the lessor and the lessee regarding the observance of any of the conditions appertaining to the orchards and vineyards, the matter shall be referred to the Principal of the Elsenburg Agricultural School (or other officer of the Department of Agriculture who may be nominated by the Minister of Lands), whose decision shall be final.

11. The lessee shall pay to the Union Government, the Provincial Administration, or to any local authority such taxes, rents, rates, and other charges as may customarily and legally be required to be paid by a private landowner.

12. The lessee shall not transfer the lease or sub-let the land or any portion of it or any buildings or erections thereon without the written sanction of the Government.

13. The breach of any of the conditions of the lease or failure to pay the rent on the due date will render the lease liable to cancellation forthwith.

The rent shall be paid annually in advance.

Two good and sufficient sureties, to be approved by the Minister of Lands, must be furnished for the due payment of the rent and the fulfilment of the conditions of lease.

The tenders, which should be marked "Portion of Groot Constantia," must be in the hands of the Secretary for Lands, Pretoria, to whom all inquiries should be addressed, on or before noon on 9th July, 1927.

The highest or any tenders submitted will not necessarily be accepted.

★ No. 1045.]

[24th June, 1927.]

It is hereby notified for general information that certain certificate of allotment of Erf No. 1, Township of Ginginhlovu, District of Zululand, Province of Natal, entered into between the Secretary for Lands of the Union of South Africa, in conjunction with the Surveyor-General of the Province of Natal, and Florence Beatrice Joyner (widow), dated the 1st day of February, 1916, has been cancelled for non-compliance by the allottee with the conditions of the said certificate.

★ No. 1046.]

[24th June, 1927.]

Whereas the undermentioned persons have applied, in terms of the fourteenth section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), for certain piece of Crown land adjoining their property in the Division of Calvinia, and whereas the said piece of land is so situated that it should be dealt with under the provisions aforesaid; now, therefore, in accordance with the fifteenth section of the said Act, it is notified that the aforesaid application will be considered by the Government on the 24th September, 1927, and all persons having or alleging an interest in the matter thereof, may, in writing, send in to the Office of the Surveyor-General, Capetown, on or before the said date such statements or representations as they shall see fit either in favour or against the application made:—

Description of Land applied for by Johannes Carel Willem Kasparus Brynard and Talita Kumi Brynard (born Nel), the registered owners of the farm Olyvenbosch West.

Certain piece of land called Annex Olyvenbosch, situate in the Division of Calvinia, in extent approximately 196 morgen, bounded northwards by Annex Driefontein, north-eastwards by Os Hoek, southwards by Olyvenbosch West, north-westwards by Annex Leeuw Pad Vlake.

★ No. 1047.]

[24th June, 1927.]

APPOINTMENT OF A. E. VARTY AS ACTING ASSISTANT REGISTRAR OF DEEDS, NATAL.

It is hereby notified for general information that, in terms of section ninety-four of Act No. 27 of 1923, Arthur Ernest Varty has been appointed to act as Assistant Registrar of Deeds, Natal, during the absence on leave of Arthur Herbert Bain from the 29th of June, 1927, to the 30th of July, 1927.

Die grond is feitlik vol geplant met vrugtebome wat bestaan uit appels, sietrus, perske, olywe en pruime.

Tenders sal aan die volgende voorwaardes onderhewig wees:—

1. *Die Vrugteboord.*—Die huurder moet alle vrugteboorde omploeg en bebou, teneinde die grond goed bebou en vry van onkruid te hou.

2. *Bemesting en Snoeiing.*—Die huurder moet die vrugteboorde jaarliks mis gee en die bome snoei volgens die sisteem wat vir iedere soort in die distrik die meeste toegepas word.

3. *Verwydering van Bome.*—Sonder die toestemming van die Departement van Lande mag g'n bome verwyder of uitgeroei word nie. Alle jonge bome wat gedurende die bebouing of ploeg geknak of swaar beskadig word moet deur die huurder vervang word deur andere bome van dieselfde soort.

4. *Sput.*—Alle plage wat deur insekte veroorsaak is, en swamsiektes en siektes wat deur bakteries veroorsaak is, moet onderdruk word deur met erkende sproeimiddels te spuit om die bome in 'n gesonde toestand te hou.

Vir alle vrugtebome wat gedurende die laaste twee jaar van die huurkontrak geplant word sal vergoeding betaal word, die waarde van die aanplant skeidsregterlik te word vasgestel.

5. *Olyfbome.*—Die Regering sal die reg hê om van die olyfbome op die verhuurde grond kosteloos die nodige spruite of ente te neem.

6. *Weg.*—Toegang tot die grond sal wees deur middel van die hoofweg tot by die hek, dan regs af en langs die pad wat met kruisies op die plan aangedui is oor Perseel C, en daarvandaan met die laning tot die Van der Stel Badterrein.

7. *Toesig.*—Die Regering sal die reg hê om enige amptenaar van die Departement van Landbou of enig ander persoon te gelas om die vrugtebome en wingerdstokke te ondersoek op alle redelike tye om daardie Departement te oortuig dat die bogenoemde bepalinge werklik uitgevoer word. So'n amptenaar of persoon sal ook die reg hê om rekeninge vir mis en misstowwe wat op die plaas gebruik is op te eis, teneinde hom in staat te stel om te beoordeel of die voorgeskrewe hoeveelheid gebruik was.

8. *Diere.*—Die huurder mag geen diere, wat die vrugtebome of wingerdstokke kan beskadig in die vrugteboorde of wingerde los laat rondloop vir weiding nie.

9. *Heinings.*—Die huurder moet al die heinings behoorlik onderhou.

10. Ingeval daar tussen die verhuurder en huurder enige verskil ontstaan oor die nakom van voorwaardes betreffende die vrugtebome en wingerde, dan sal die saak verwys word na die Hoof van die Elsenburgse Landboukskool (of 'n ander amptenaar van die Departement van Landbou, wat deur die Minister van Lande daartoe mag benoem word), wie se beslissing finaal sal wees.

11. Die huurder moet aan die Unie-Regering, die Prowinsiale Administrasie of aan enige plaaslike outoriteit alle belastinge, huurgelde, tariewe en andere koste betaal, wat volgens gewoonte en volgens wet van 'n privaat grondeienaar mag geëis word.

12. Die huurder mag nie sonder die skriftelike toestemming van die Regering die huurkontrak oormak of die grond of enige gedeelte van die grond of enige gebou of iets wat daar opgerig is onderverhuur nie.

13. Die oortreding van enige voorwaarde van die huurkontrak of versium om die huurgeld op die vervalldag te betaal sal die huurkontrak dadelik aan vernietiging blootstaan.

Die huurgelde moet jaarliks vooruit betaal word.

Twee goeie en voldoende borge, wat goedgekeur moet word deur die Minister van Lande, moet verskaf word vir die behoorlike betaling van die huurgelde en die nakoming van die voorwaardes van die huurkontrak.

Die tenders, wat gemerk moet word "Gedeelte van Groot Constantia," moet op of voor 12 uur middags op 9 Julie 1927 in die hande wees van die Sekretaris van Lande, Pretoria, aan wie alle aanvrage vir inligtings gerig moet word.

Dit sal nie noodsaaklik wees om die hoogste of enige tender wat ingestuur word aan te neem nie.

★ No. 1045.]

[24 Junie 1927.]

Dit word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat seker sertifikaat van toekenning van Erf No. 1, Dorp Ginginhlovu, Distrik Zululand, Provinsie Natal, aangegaan tussen die Sekretaris vir Lande van die Unie van Suid-Afrika, saam met die Landmetergeneraal van die Provinsie Natal, en Florence Beatrice Joyner (weduwe), gedateer die 1ste dag van Februarie 1916, is gekanseleer omdat die huurder nie voldoen het aan die voorwaardes van die genoemde sertifikaat nie.

★ No. 1046.]

[24 Junie 1927.]

Nademaal die hieronder genoemde persone, ooreenkomstig artikel veertien van Wet No. 15 van 1887 (Kaap die Goede Hoop), aanvraag gedoen het vir 'n seker stuk Kroongrond wat grens aan hul eiendom, in die Afdeling Calvinia, en nademaal die genoemde stuk grond so geleë is dat daarmee behoort gehandel te word volgens die bepalinge van die voornoemde artikel; so word hiermee bekend gemaak dat, in ooreenstemming met artikel vyftien van die genoemde Wet, die voornoemde applikasie deur die Regering in behandeling geneem sal word op 24 September 1927, en alle persone wat by die saak belang het of vermeen te hê kan skriftelik by die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, op of voor die datum, sodanige verklaring of vertoë instuur as hulle van node mag ag, hetsy ten gunste van, of teen, die gedane aanvraag.

Beskrywing van die grond waarvoor aanvraag gedoen word deur Johannes Carel Willem Kasparus Brynard en Talita Kumi Brynard (gebore Nel), die geregistreerde eienaars van die plaas Olyvenbosch West.

Seker stuk grond Annex Olyvenbosch genoem, geleë in die Afdeling Calvinia, groot omtrent 196 morges, begrens noordwaards deur Annex Driefontein, noordoos deur Os Hoek, suidwaards deur Olyvenbosch West, noordweswaards deur Annex Leeuw Pad Vlake.

★ No. 1047.]

[24 Junie 1927.]

AANSTELLING VAN A. E. VARTY AS WAARNEMENDE REGISTRATEUR VAN AKTES, NATAL.

Vir algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat, kragtens artikel vier-en-negentig van Wet No. 27 van 1923, Arthur Ernest Varty aangestel is om te ageer as Assistent Registrateur van Aktes, Natal, gedurende die afwesigheid op verlof van Arthur Herbert Bain vanaf die 29ste Junie 1927 tot 30ste Julie 1927.

* No. 1062.]

[24th June, 1927.]

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 of 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the publication of this notice (thus expiring on 5th August, 1927), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of forty (40) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, and amending Acts, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

* No. 1062.]

[24 Junie 1927.]

HOEWES BESKIKBAAR ONDER DIE KROONGROND NEER SETTINGSWET, No. 12 van 1912 (SOOS GEWYSIG).

Applikasies kan ingedien word by die Departement van Lande, Pretoria, gedurende 'n periode van ses weke vanaf die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing (wat dus op 5 Augustus 1927 vervalt) en solank daarna as die hoewes of enige daarvan nog nie toegeken is nie, vir die hierondergenoemde plase, om onder huurkontrak vir 'n tydperk van vyf (5) jaar uitgegee te word met die reg om die grond, te eniger tyd gedurende die loop van die huurkontrak of by verstryking daarvan, aan te koop op voorwaardes van Kondisionele Koophuurkontrak lopende oor 'n periode van veertig (40) jaar, in terme van en onderworpe aan die bepalings van die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette en regulasies daaronder gepubliseer.

Die Regering behou die reg om een of meer van die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word te eniger tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enige van hierdie plase geadverteer word word hierdeur teruggetrek insover as wat dit die advertensie van die genoemde plase betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk behoort applikante eers by die Departement van Lande uit te vind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspekteer.

Holding No. Volgnommer.	FARMS FOR DISPOSAL.	PLASE BESKIKBAAR.	Area—Grootte.		Purchase Price.	Rental during lease period of 5 years. Huurprys gedurende Huurtermyn van 5 jaar.		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 40 years. As die opsie van voorwaardelike aankoop word uitgeoefen— Halfjaarlikse Paalement, waaryn ingegrepe Kapitaal en Rente teen 4 persent oor 40 jaar.	
			Morgen.	Sq. Roods.		First year, nil—1ste jaar, niks.	2nd and 3rd years. 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:—		4th and 5th years. 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:—
						Morge.	Vk. Rde.		Koopprys.
TRAN-VAAL.									
1	The Remaining extent of portion "D" of ELANDSVLEI No. 23, KRUGERSDORP	Die resterend gedeelte van gedeelte "D" van	139	165	£ 1,200	£ s. d. —	£ s. d. —	£ s. d. 27 13 6 (P) Sect. xi.	
2	Certain portion "A" of Saker gedeelte "A" van portion marked No. 15 of gedeelte gemerk No. 15 van PAARDEPLAATS No. 44, BELFAST		100	—	700	7 0 0	12 5 0	17 12 3 (P) Sect. xi.	
3	BATHO No. 539 and (en) HILLSTONE No. 590, ZOUTPANSBERG		3,569	117	628	6 5 7	10 19 10	15 16 0	
4	Certain portion "B" of Saker gedeelte "B" van portion called gedeelte genaamd SUIKERSBOSCHRAND OF (VAN) ROODEPOORT No. 130, DISTRICT MIDDELBURG		300	—	790	7 18 0	13 16 6	19 17 6 (P) Sect. xi.	
5	BLAKENEY No. 973, WATERBERG		1,417	397	263	2 12 7	4 12 1	6 12 4	
6	HAASKRAAL No. 452, WATERBERG		1,107	175	304	3 0 10	5 6 5	7 13 0	
7	Portion No. 1 of portion "A" Gedeelte No. 1 van gedeelte of the farm "A" van die plaas KALKSPRUIT No. 102, LICHTENBURG		600	—	1,319	13 3 10	23 1 8	33 3 9 (P) Sect. xi.	
8	Portion "U" of portion of Gedeelte "U" van gedeelte van VLAKFONTEIN No. 892, RUSTENBURG		154	116	1,061	10 12 2	18 11 4	26 13 11 (P) Sect. xi.	

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

1. Situate about 6 miles from Randfontein Township and about 9 miles from Krugersdorp railway station. Reported to be healthy, suitable for mealies, kaffir corn, potatoes, wheat, oats, barley, grasses, vegetables, fruit, and all classes of stock. Improvements reported to be on the holding: House, some out-buildings, fruit, gum, and pine trees, old well, some internal and external fencing.

It will be a condition of allotment that the successful applicant for this holding shall contribute in cash an amount of not less than £100 towards the purchase price of the holding, and shall be deemed to have exercised the option to purchase as from the date of allotment. The first instalment will become due and payable as from the date of allotment.

The mineral rights are reserved in favour of Ernest Alfred Westgate.

The land is subject to such servitudes relating to water rights and furrows as will more fully appear from Deed of Transfer No. 11960/1922, particulars whereof may be obtained on application from the Secretary for Lands, Pretoria.

2. Situate about three miles west of Belfast Township and about two miles west of Belfast Railway Station. Reported to be very healthy; suitable for mealies, cattle, sheep, and poultry. Improvements reported: Dwelling-house, rondavels, stable, shed, boys' room, borehole and hand-pump, about 3,000 blue-gum trees and some fruit trees and fencing.

3. Situate on the Limpopo River about 80 miles north-west of Louis Trichardt and about 60 miles north-west of Waterpoort Railway Siding. The holding is considered suitable for cattle farming.

4. Situate about 20 miles north of Witbank Township and Railway Station, and about 2 miles from the school at Zaaihoek No. 53. Reported to be very healthy, suitable for sheep and cattle, mealies, teff, etc., but poisonous plants and rooibloom are reported to exist on the holding.

Improvements reported: Dwelling-house, rondavel, stable, some trees, and boundary fencing, spruit on the boundary and a spring.

The land is subject to a servitude of outspan in extent one-seventy-fifth (1/75th) of 1,100 morgen in favour of the travelling public.

BESKRYWING VAN HOEWES.

1. Geleë omtrent 6 myl van Randfontein dorp en omtrent 9 myl van Krugersdorp spoorwegstasie. Gerapporteer gesond, geskik vir mielies, kafferkoring, ertappels, koring, hawer, gars, grassoorte, groentes, vrugte en alle soorte van beeste. Verbeterings gerapporteer op die hoewe: Huis, buitegeboue, vrugte, gom- en dennebome, wat buite- en binne-omheining.

Dit sal 'n voorwaarde van toekenning wees dat die suksesvolle applikant vir hierdie hoewe die som van nie minder dan £100 in kontant, sal bydra tot die koopprys van die hoewe en dit sal geag word dat hy die opsie van aankoop uitgeoefen het vanaf datum van toekenning.

Die minerale regte van die grond is gereserveer ten gunste van Ernest Alfred Westgate.

Die grond is onderhewig aan sodanige servitute ten aansien van waterregte en watervore, soos meer volledig sal blyk uit Akte van Transport No. 11960/1922, besonderhede waarvan verkrygbaar is op aanvraag by die Sekretaris van Lande te Pretoria.

2. Geleë omtrent 3 myl ten weste van Belfast en omtrent 2 myl ten weste van Belfast Spoorwegstasie. Gerapporteer baie gesond; geskik vir mielies, beeste, skape en hoenderboerdery. Verbeterings gerapporteer: Woonhuis, rondawels, stal, skuur, kafferkamer, boorgat en handpomp, omtrent 3,000 blougombome en enige vrugtebome en omheining.

3. Geleë ongeveer 80 myl noordwes van Louis Trichardt op die Limpoporivier en ongeveer 60 myl noordwes van Waterpoort Spoorweg Siding. Die hoewe word geskik geag vir beesboerdery.

4. Geleë omtrent 20 myl ten noorde van Witbank dorp en spoorweg stasie en omtrent 2 myl van die skool op Zaaihoek No. 53. Gerapporteer baie gesond, geskik vir skape en beeste, mielies, teff, ens. Word gerapporteer dat die hoewe besmet is met vergiftige plante en rooibloom.

Verbeterings gerapporteer: Woonhuis, rondawel, stal, enige bome en lyn omheining, spruit op die grens en 'n fontein.

Die grond is onderhewig aan 'n servituit van uitspanning groot een-vyf-en-sewentigste (1/75ste) van 1,100 morgen ten gunste van die reisende publiek.

5. Situate on the Tambotie River about 90 miles north-west of Nylstroom and about 50 miles north-west of Vaalwater Station. The holding is mountainous and considered to be suitable for cattle.

6. Situate about 100 miles north-west of Nylstroom and about 70 miles north-west of Vaalwater, which is the nearest railway station in the Transvaal. The holding is reported to be suitable for cattle farming. There is a borehole on this holding which yielded when tested 9,000 gallons in twenty-four hours.

7. Situate about 9 miles south-west of Lichtenburg. Reported suitable for stock and agriculture. Improvements reported: Two rondavels (in need of repair), two rooms of stone with thatched roof (in need of repair), a borehole and windmill, some fencing and fruit trees. The value of the improvements is included in the purchase price of the land.

8. Situate about 8 miles south-west of Koster. Reported to be healthy, suitable for mealies, kaffir corn, wheat, tobacco, beans, etc. Owing to the proximity of the railway, especially suitable for dairy and poultry farming. Improvements reported to be on the holding comprise dwelling-house, about 3 miles boundary fencing (bad order), about 1½ mile internal fencing (bad order), and a dam (broken). The Elands River, in which the dam is, traverses the holding.

GENERAL CONDITIONS.

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment, and, thereafter, for a particular period during every calendar year, as follows:—

Holdings Nos. 1, 2, 4, 7, and 8 to be occupied within three months and for at least ten months every calendar year. Holdings Nos. 3, 5, and 6 to be occupied within four months and for at least eight months every calendar year.

Boreholes—

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connexion with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connexion with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should, on a new or extended pumping test taking place, the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Surveys—

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

Sub-divisions—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion call upon the lessees to have the holding sub-divided at their own expense in a manner agreed upon by the lessees and approved by the Minister, or, failing such agreement within a period of not more than three months, in a manner to be determined by the Minister. Such agreement amongst the lessees or determination by the Minister shall state:—

- (1) The share to be borne by each lessee in respect of the costs of sub-division, inclusive of the costs of survey.
- (2) Where any advance has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessee in respect of any stock, implements, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessee in respect of the share received by him.
- (3) The purchase price of each sub-division, due regard being had to any improvements effected by the Minister or by means of an advance made by the Minister, and the share of the capital amount of such instalments as may have been paid.

The lessees shall undertake, within three months after such agreement has been reached or determination has been made by the Minister, to take at their own expense such steps as may be necessary to effect proper and legal cession of the interests in the lease in accordance with the aforesaid agreement or determination by the Minister.

5. Geleë aan die Tambotierivier ongeveer 90 myl ten noordweste van Nylstroom en ongeveer 50 myl ten noordweste van Vaalwater Stasie. Hierdie hoewes is bergagtig; en word geskik geag vir vee.

6. Geleë ongeveer 100 myl noordwes van Nylstroom en omtrent 70 myl noordwes van Vaalwater Spoorwegstasie wat die naaste spoorwegstasie in die Transvaal is. Die hoewe is gerapporteer geskik te wees vir beesboerdery. Daar is 'n boorgat op die hoewe wat toe dit beproef was 9,000 gellings water per 24 uur gelever het.

7. Geleë omtrent 9 myl ten suidweste van Lichtenburg. Volgens rapporte geskik vir vee en landbou. Volgens rapport bestaan die verbeteringe uit: twee rondawels (aan die verval), twee kamers van klip met biesiedak (aan die verval), 'n boorgat, windmeul, enige omheining en vrugteboom. Die waarde van die verbeteringe is in die koopprys ingesluit.

8. Geleë ongeveer 8 myl suidwes van Koster. Gerapporteer gesond, geskik van mielies, kafferkoorn, koor, tabak, bone, ens. Weens die nabyheid van die spoorweglyn besonder geskik vir melk en hoenderboerdery. Verbeterings soos gerapporteer, wat op die hoewe is, bestaan uit: Woonhuis, omtrent drie myl grensomheining (slegte toestand), omtrent 1½ myl binneomheining (slegte toestand) en 'n dam (gebrek). Die Elandsrivier waarin die dam gebou is loop deur die hoewe.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat in verband met okkupasie, verbeterings, omheining, mine-rale, uitspannings, paaie en sulke andere voorwaardes as wat gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik onder die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette.

Okkupasie—

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat tot dien effekte dat die huurders die plase wat aan hulle toegeken word persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere tydperk vanaf die datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde tydperk elke jaar soos hieronder aangegee:—

Hoewes Nos. 1, 2, 4, 7 en 8 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens tien maande van elke kalenderjaar. Hoewes Nos. 3, 5 en 6 moet binne vier maande geokkupeer word en vir minstens ag maande van elke kalenderjaar.

Boorgate—

In die huurkontrakte wat dit die plan is om uit te gee ten aansien van die hoewes waarop boorgate reeds gesink is of later gesink mag word sal 'n klousule ingesluit word wat die Goewerment die reg van toegang verleen en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datums van die huurkontrakte.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enige van die bogenoemde hoewes waarop boorgate bestaan of voor of na toekenning gesink mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike oppas en die onderhou van die boorgat of die boorgate op sy hoewe en aanspraaklik sal wees vir enige skade daaraan veroorsaak. Hy moet derhalwe in geen geval sonder behoorlike pompmasjiene water daaruit neem nie. Navraag, betreffende die masjienerie wat die meeste geskik is om gebruik te word in verband met enige van die boorgate, behoort deur die suksesvolle applikant by die Direkteur van Besproeiing in Pretoria gedoen te word alvorens met die oprigting van enige pompmasjienerie te begin.

Die proef deur die Besproeiingsdepartement met pompe geneem in verband met die boorgate in hierdie kennisgewing genoem was so vertroubaar moontlik. Die Goewerment aanvaar egter geen verantwoordelikheid nie vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien by 'n nuwe of uitgebreide pomp-proef dit gevind mag word dat die water in die boorgat minder bedra as in hierdie kennisgewing aangegee, of ingeval daar ander besonderhede aangaande die boorgat gegee onjuis mag blyk te wees.

Opmetings—

Wanneer dit ooit noodsaaklik blyk te wees 'n hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van geamendeerde tiel uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, sal alle koste van so 'n opmeting of sertifikaat van geamendeerde tiel deur die huurder gedra moet word. Wanneer die hoewe dan groter blyk te wees as in hierdie kennisgewing opgegee, dan sal die huurder die voordeel daarvan hê sonder dat die koopprys van die hoewe met iets verhoog word; wanneer daarenteen die grond minder groot blyk te wees as in hierdie kennisgewing vermeld, dan moet die huurder die mindere grootte aanvaar sonder vermindering van die koopprys en sal daar in verband met 'n grootte wat minder blyk te wees geen vordering teen die Regering bestaan nie.

Onderverdelings—

Ingeval 'n hoewe toegeken word aan twee of meer huurders dan is 'n spesiale voorwaarde van die huurkontrak dat die Minister volgens eie diskresie die huurders kan oproep om die hoewe op hulle eie koste onder te verdeel op 'n wys soos deur die huurders ooreengekom en deur die Minister goedgekeur, of as hulle in gebreke bly om binne 'n tydperk van hoogstens drie maande so 'n ooreenkoms te tref, dan op 'n wyse deur die Minister vasgestel te word. So 'n ooreenkoms onder die huurders of beslissing van die Minister moet vermeld:—

- (1) die aandeel wat ieder huurder moet betaal van die onderverdelingskoste, ingeslote die koste van opmeting;
- (2) wanneer daar 'n voorskot verleen is waarvan die bedrag nie by die koopprys gevoeg is nie, watter aandeel ieder huurder sal ontvang, van enige vee, gereedskappe of ander sake en tot watter bedrag ieder huurder verantwoordelikheid moet aanvaar vir die aandeel wat hy ontvang het;
- (3) wat die koopprys is van elke onderverdeling nadat behoorlik rekening gehou is met alle verbeterings wat deur die Minister of deur middel van 'n voorskot deur die Minister verleen, aangebring is, en watter deel van die paaie wat al betaal mag wees, kapitaal is.

Die huurders moet, binne drie maande nadat so 'n ooreenkoms bereik of 'n beslissing deur die Minister geneem is, op hulle neem om op hulle eie koste sulke maatreëls te tref as noodsaaklik mag wees om die belange in die huurkontrak volgens die bogenoemde ooreenkoms of beslissing deur die Minister behoorlik en wettig te sedgeer.

GENERAL REMARKS.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section eight of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

General Conditions—

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown except where otherwise stated.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connexion with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Secretary to the Land Board, New Law Court Buildings, Queen Victoria Street, Capetown; the Secretary to the Land Board, P.O. Box 396, Pietermaritzburg; and the Secretary to the Land Board, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 694.]

[22nd April, 1927.

REGISTRATION OF BRANDS, ORANGE FREE STATE.

The following list of brands is published for general information under section five of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance of 1903:—

No.	Name.	Residence and Address.	District.	Brand.
1700	Steyn, Hellebard Mulder	Zuurfontein, Box 214, Bloemfontein	Bloemfontein	A O S
1701	Oakville Skaap Ko-op. Verg.	Oakville, P.O. Roadside	Vrede	C O V
1702	Pienaar, Willem Petrus	Mooifontein, P.O. Winburg	Winburg	Z O P
1703	Wessels, Hamilton Meeding	Welgelegen, Box 22, Amersfoort, Transvaal	Kroonstad	K I W
1704	Jakhalskop Koöp Verg.	Jakhalskop, P.O. Uitgedacht	Vrede	C J 3
1705	Eden, Thomas Henry	Holpan No. 423, P.O. Frankfort	Frankfort	Q I E
1706	Jager, de Maria Johanna Magar-etha	Bethanie, Box 18, Vrede	Vrede	C X 2
1707	Rooihoogte Platte-landse Krediet Vereniging	Rooihoogte, Box 149, Kroonstad	Kroonstad	K R 2
1708	Smith Christoffel Johannes	Eensgeevonden, P.O. Bothaville	Bothaville	(S)

ALGEMENE OPMERKINGS.

Uitreiking van Kroongrondbrieve—

Kroongrondbrieve van hoewes kan in spesiale gevalle met die toestemming van die Goewerneur-Generaal uitgereik word voor die afloop van 'n periode van tien (10) jaar na die datum van toekenning. As 'n huurder, nadat hy 'n plaas vir vyf (5) jaar gehuur het, die Landraad oortuig dat die waarde van sy hoewe met permanente verbeterings van 'n degelike aard een-vierde (maar in geen geval minder dan £400) meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die Goewerment, stel seksie ag van Wet No. 21 van 1922 die Minister in staat om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totaal bedrag van die skuld wat daar oorbly 'n verband aan te neem.

Omheining—

Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die Omheiningwet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, genoodsaak is om by te dra tot die koste van omheining van die grenslyne of enige gedeelte daarvan, van die hoewes in hierdie kennisgewing geadverteer, of om verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae te aanvaar voor die registrasie van die huurkontrak, dan sal die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoewe aan hom die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae op hom moet neem. Die bedrag van sodanige bydrae moet deur die persoon aan wie die plaas toegeken word in kontant aan die Goewerment betaal word, of kan as die persoon aan wie die hoewe toegeken word sulks verkies, by die koopprys van die hoewe gevoeg word, in watter geval die bedrae van huurgeld en paaiement van die koopprys dienoreenkomstig verhoog sal word. Geslaagde applikante vir enige van die hoewes waarvan die grenslyne of gedeeltes daarvan omhein is sal verantwoordelikheid moet aanvaar, ooreenkomstig die Omheiningwet van 1912, of enige wysiging daarvan, vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangrensende plase kragtens die wet geëis word.

Atterlet—

In die geval van ongelukke aan persone of vee wat mag plaasvind as 'n gevolg van die bestaan van skagte, tunnels en ander toestande veroorsaak deur prospekter- en mynwerksaamhede onderneem voor die datum van die aanvang van die huurkontrak sal die huurder nie geregtig wees nie op vergoeding van die Goewerment of die prospekterder of die kleimeenaar.

Algemene Voorwaardes—

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olieë, metale en edelgesteentes word deur die Goewerment behou, behalwe waar anders vermeld.

Die Departement het alle pogings aangewend om die informasie wat in hierdie kennisgewing vervat word so korrek moontlik te maak, maar sal nie verantwoordelik wees vir onjuisthede wat mag voorkom nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn betaal word nie van die koopprys afgetrek nie ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekteer alvorens applikasie daarvoor te maak. By die oorweging van applikasies vir hoewes is Landrade nie geneig nie om toekennings aan te beveel aan applikante wat versuim het om die hoewes waarvoor hulle applikasie gemaak het persoonlik te inspekteer of deur iemand anders in hulle belang te laat inspekteer. Geen spoorweg- of ander transportkoncessies word deur die Regering in verband met die inspeksie van hoewes toegestaan nie.

Okkupasie kan onmiddellik na toekenning toegestaan word, tensy in die toekenningsbrief anders bepaal word.

Alle applikasies moet gemaak word op die voorgeskrewe vorm, wat van die magistrat van die distrikte, waarin die plase geleë is, die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Sekretaris van die Landraad, Nuwe Gereghshof Geboue, Koningin Victoriastraat, Kaapstad; die Sekretaris van die Landraad, Posbus 396, Pietermaritzburg; of die Sekretaris van die Landraad, Bloemfontein, verkry kan word.

Die Departement het 'n staf wat spesiaal applikasies en navrae in verband met grond behandel en aanstaande settelaars wat met betrekking tot landneersetting informasie verlang word aangeraai om vir sulke informasie regstreeks aansoek te doen by die Departement van Lande, Unie-gebou, Pretoria.

LANDBOUDEPARTEMENT.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

G. N. WILLIAMS,
Sekretaris van Landbou.

Landboudepartement, Pretoria.

No. 694.]

[22 April 1927.

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, ORANJE VRYSTAAT.

Die volgende lys van brandmerke word hiermee gepubliseer ter algemene informasie, volgens seksie vyf van die Oranje Rivier Kolonie Brandmerke Registrasie Ordonnansie, 1903:—

No.	Naam.	Woonplaas en Adres.	Distrik.	Brand-merk.
1700	Steyn, Hellebard Mulder	Zuurfontein, Posbus 214, Bloemfontein	Bloemfontein	A O S
1701	Oakville Skaap Ko-op. Verg.	Oakville, P.K. Roadside	Vrede	C O V
1702	Pienaar, Willem Petrus	Mooifontein, P.K. Winburg	Winburg	Z O P
1703	Wessels, Hamilton Meeding	Welgelegen, Posbus 22, Amersfoort, Transvaal	Kroonstad	K I W
1704	Jakhalskop Koöp Verg.	Jakhalskop, P.K. Uitgedacht	Vrede	C J 3
1705	Eden, Thomas Henry	Holpan No. 423, P.K. Frankfort	Frankfort	Q I E
1706	Jager, de Maria Johanna Magar-etha	Bethanie, Posbus 18, Vrede	Vrede	C X 2
1707	Rooihoogte Platte-landse Krediet Vereniging	Rooihoogte, Posbus 149, Kroonstad	Kroonstad	K R 2
1708	Smith Christoffel Johannes	Eensgeevonden, P.K. Bothaville	Bothaville	(S)

CANCELLATION OF BRANDS, ORANGE FREE STATE.

Brand.	Name of Owner.	District.	Address.
D E	Department of Education	De Wetsdorp, District Bloemfontein	Pretoria.
O D	Trades School	Ladybrand	Pretoria.
E D T	Agricultural School	Tweespruit, District Thaba 'Ncho	Pretoria.

No. 696.]

[22nd April, 1927.

BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 of 1890 AND 4 of 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified, in terms of the above Acts, that the under-mentioned applications for the registration of brands have been received:—

BRANDMERKE GEKANSELEER, ORANJE VRYSTAAT.

Brand-merk.	Naam van Eienaar.	Distrik	Adres.
D E	Departement van Onderwys	De Wetsdorp, Distrik Bloemfontein	Pretoria.
O D	Ambag Skool	Ladybrand	Pretoria.
E D T	Landbou Skool	Tweespruit, Distrik Thaba 'Ncho	Pretoria.

No. 696.]

[22 April 1927.

BRANDMERKE REGISTRASIE WETTE, Nos. 12 VAN 1890 EN 4 VAN 1897 (KAAP DE GOEDE HOOP).

Hiermee word bekendgemaak, ooreenkomstig die bogenoemde Wette, dat die nagenoemde applikasies vir registrasie van brandmerke ontvang is:—

Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Residence. <i>Woonplaas.</i>	Description. <i>Beskrywing.</i>	BRANDS.— <i>Brandmerke.</i>				
			Horses, Mules, and Donkeys. <i>Perde, Muile en Donkies.</i>	Cattle. <i>Beeste.</i>	Ostriches. <i>Volstruise.</i>	Sheep. <i>Skape.</i>	Goats. <i>Bokke.</i>
<i>Humansdorp.</i> (Letter or character O F) W. Prinsloo	Kruisfontein, P.O. Kruisfontein	W P	For donkeys, near side neck	—	—	—	—
<i>Kimberley.</i> (Letter or character W.) H. M. Botha (Mrs.) D. H. Botha R. Russel	Uitkyk, P.O. Schmidtsdrift ... Uitkyk, P.O. Schmidtsdrift ... Riverview, P.O. Windsorfontein ...	H B C B E R	Off shoulder Off shoulder Off hip	Off thigh Off thigh Off hip	— — —	— — —	— — —
<i>Mafeking.</i> (Letter or character B M) W. Gouws M. G. Gouws Paul M. Mothibi	Stoneham, P.O. Mafeking ... Stoneham, P.O. Mafeking ... Lotlhakane, P.O. Mafeking ...	I W M I P/M	Off quarter Off quarter Off hip	Off quarter Off quarter Off hip	— — —	Off quarter Off quarter Near hip ...	Off quarter. Off quarter. —
<i>Vryburg.</i> (Letter or character B V) L. H. Hudson D. Butler (Compton Dairy) M. Chutlaine	Madrid, P.O. Vryburg Scholtzfontein, P.O. Vryburg ... Takwanen, P.O. Vryburg ...	L H C R M C	Near side neck Off hip Off hip	Off hip Off hip Off hip	— — —	— — —	— — —

★No. 1024.]

[24th June, 1927.

EXPORT OF BEEF, BACON, AND HAM.

The following return, being in respect of cattle and pigs inspected at various places and exported during the month of May, 1927, is published for general information:—

★No. 1024.]

[24 Junie 1927.

UITVOER VAN BEESTEVLEIS, SPEK EN HAM.

Die volgende opgawe in verband met beeste en varke op verskillende plekke geïnspekteer en uitgevoer, gedurende die maand Mei 1927, word ter algemene kennis uitgegee:—

Province— <i>Provinsie.</i>	BEEF— <i>Beestevleis.</i>						BACON AND HAM— <i>Spek en Ham.</i>					
	CATTLE— <i>Beeste.</i>			CARCASSES— <i>Karkasse.</i>			PIGS— <i>Varke.</i>			CARCASSES— <i>Karkasse.</i>		
	Inspected. <i>Geïnspekteer.</i>	Rejected. <i>Afgekeur.</i>	Passed. <i>Deurgelaat.</i>	Inspected. <i>Geïnspekteer.</i>	Rejected. <i>Afgekeur.</i>	Passed. <i>Deurgelaat.</i>	Inspected. <i>Geïnspekteer.</i>	Rejected. <i>Afgekeur.</i>	Passed. <i>Deurgelaat.</i>	Inspected. <i>Geïnspekteer.</i>	Rejected. <i>Afgekeur.</i>	Passed. <i>Deurgelaat.</i>
Natal	5,284	—	5,284	5,284	142½	5,141½	2,220	—	2,220	2,220	228	1,992
Cape (<i>Kaap</i>)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transvaal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totals (<i>Totale</i>)	5,284	—	5,284	5,284	142½	5,141½	2,220	—	2,220	2,220	228	1,992

Number of quarters of Beef shipped during the month <i>ew</i> Johannesburg	Nil.
Number of quarters of Beef shipped during the month <i>ew</i> Durban	18,280 = 2,169,975
Number of quarters of Beef shipped during the month <i>ew</i> Capetown	Nil.
Beef Sundries shipped during month <i>ew</i> Durban	1,440 cases = 70,245
Beef Sundries shipped during month <i>ew</i> Johannesburg	Nil.
Beef Sundries shipped during the month <i>ew</i> Capetown	Nil.
Bacon shipped during month <i>ew</i> Capetown	Nil.
Bacon shipped during month <i>ew</i> Durban	Nil.
Bacon shipped during month <i>ew</i> Johannesburg	Nil.

Total Export of Beef Quarters from 1st January to 31st May, 1927	50,630 = 6,322,687
Total Export of Beef Sundries from 1st January to 31st May, 1927	450,780
Total Export of Bacon and Ham from 1st January to 31st May, 1927	2,911

Total Shipments of Beef, 1920—65,885 quarters.	
1921—13,326	"
1922—4,888	"
1923—3,866	"
1924—104,818	"
1925—190,570	"
1926—250,786	"

Aantal kwarte Beestevleis gedurende die maand verskeep <i>ew</i> Johannesburg	Nil.
Aantal kwarte Beestevleis gedurende die maand verskeep <i>ew</i> Durban	18,280 = 2,169,975
Aantal kwarte Beestevleis gedurende die maand verskeep <i>ew</i> Kaapstad	Nil.
Beestevleis Verskillende gedurende die maand verskeep <i>ew</i> Durban	1,440 kassies = 70,245
Beestevleis Verskillende gedurende die maand verskeep <i>ew</i> Johannesburg	Nil.
Beestevleis Verskillende gedurende die maand verskeep <i>ew</i> Kaapstad	Nil.
Spek gedurende die maand verskeep <i>ew</i> Kaapstad	Nil.
Spek gedurende die maand verskeep <i>ew</i> Durban	Nil.
Spek gedurende die maand verskeep <i>ew</i> Johannesburg	Nil.

Totale uitvoer van Beestevleis (Kwarte) vanaf 1 Januarie tot 31 Mei 1927	50,630 = 6,322,687
Totale uitvoer van Beestevleis Verskillende vanaf 1 Januarie tot 31 Mei 1927	450,780
Totale uitvoer van Spek en Ham vanaf 1 Januarie tot 31 Mei 1927	2,911

Totale verskeepings van Beestevleis 1920—65,885 kwarte.	
1921—13,326	"
1922—4,888	"
1923—3,866	"
1924—104,818	"
1925—190,570	"
1926—250,786	"

* No. 1058.]

[24th June, 1927.]

DEMARCATION OF RESERVE III, XORANA PLANTATION,
DISTRICT OF MQANDULI.

The requirements of the law as set forth in the fifth section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area situate in the District of Mqanduli, Province of the Cape, and previously referred to in Government Notice No. 2177 of 29th November, 1926, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture hereby declares the area in question to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.
		Morgen. Sq. Rds.
III	Xorana Plantation	459 300

N.B.—Government Notice No. 383 of 1921 is hereby cancelled.

* No. 1059.]

[24th June, 1927.]

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Farm.	Owner of Stock.	District or Division.
Lot No. 31	—	Mtunzini.

* No. 1060.]

[24th June, 1927.]

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 16th June, 1927:—

* No. 1058.]

[24 Junie 1927.]

DEMARKASIE VAN RESERWE III, XORANA PLANTASIE,
DISTRIK MQANDULI.

Aangesien aan die vereiste van die wet, soos in afdeling vyf van die Boswet No. 16 van 1913 neergelê, voldoen is in verband met die voorgestelde demarkasie van die ondergenoemde streek in die Distrik Mqanduli, Provinsie Kaap, geleë en tevore na verwys in Goewermentskennisgewing No. 2177 van 29 November 1926, word hiermee vir algemene informasie kennisgegee dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur genoemde afdeling van vermelde wet, die Minister van Landbou hierdie streek mits dese as gede-markeerde bos verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.
		Morgen. Vkt. Rdn
III	Xorana Plantasie	459 300

N.B.—Goewermentskennisgewing No. 383 van 1921 word hiermee gekanseleer.

* No. 1059.]

[24 Junie 1927.]

BESMETTE STREKE.

Die Minister van Landbou het beveel dat die volgende besmette en aangrensende plase besmet verklaar word en onderhewig aan subartikkel (4), artikel nege, van die Veetiese Wet (No. 14 van 1911), weens besmetting met Ooskuskoors:—

Plaas.	Eienaar van Vee.	Distrik of Afdeling.
Lot No. 31	—	Mtunzini.

* No. 1060.]

[24 Junie 1927.]

Die volgende uitbrekings van besmettelike veetiese werd gedurende die week geëindig 16 Junie 1927 binne die Unie gerapporteer:—

Province.—Provinsie.	Disease.—Siekte.	Farm.—Plaas.	District.—Distrik.
Natal	East Coast Fever—Ooskuskoors ...	Kent Manor	Eshowe.
"	" " " ...	Location—Lokasie No. 5... ..	Port Shepstone.
"	" " " ...	Lot No. 28	Mtunzini.
"	Mange—Skurifte ...	Welverdiend No. 98	Vryheid.
"	Anthrax—Miltsekte ...	Unitia	Ixopo.
Orange Free State—Oranje-Vrystaat...	" " " ...	Tackley	Boshof.
" " " ...	" " " ...	Sanddraai	Frankfort.
" " " ...	" " " ...	Bissieslaagte	"
" " " ...	" " " ...	Demelander	Harrismith.
" " " ...	" " " ...	Middelspruit	Kroonstad.
" " " ...	" " " ...	Lekkerlewe... ..	"
" " " ...	" " " ...	Grysdal	Rouxville.
" " " ...	" " " ...	Kildare	Vrede.
Transkeian Territories—Transkeigebied	" " " ...	Gloucester Farm—Plaas ...	Umzimkulu.
" " " ...	" " " ...	Nocanda's Location—Lokasie ...	"
" " " ...	" " " ...	Kentani's Location—Lokasie ...	Butterworth.
" " " ...	" " " ...	Mqikela's Location—Lokasie ...	"
" " " ...	" " " ...	Feltman's Location—Lokasie ...	Kentani.
" " " ...	" " " ...	Ranini's Location—Lokasie ...	"
" " " ...	" " " ...	K liwe's Location—Lokasie ...	"
" " " ...	" " " ...	Nqanda's Location—Lokasie ...	Idutywa.
" " " ...	" " " ...	Mbexa's Location—Lokasie ...	"
" " " ...	" " " ...	Tatsala's Location—Lokasie ...	"
" " " ...	" " " ...	Bonkolo's Location—Lokasie ...	"
" " " ...	" " " ...	Mdibhwa's Location—Lokasie ...	"
" " " ...	" " " ...	Jovu's Location—Lokasie ...	"
" " " ...	" " " ...	Onde's Location—Lokasie ...	"
" " " ...	" " " ...	Sotondo-he's Location—Lokasie...	Tsomo.
" " " ...	" " " ...	Gwebenkumbi's Location—Lokasie ...	Willowvale.
" " " ...	" " " ...	Menti's Location—Lokasie ...	"
" " " ...	" " " ...	Mavuso's Location—Lokasie ...	Nqamakwe.
" " " ...	" " " ...	Upper Gqobone Location—Lokasie ...	Engcobo.
" " " ...	Mange—Skurifte ...	Madumo's Location—Lokasie ...	Mqanduli.
" " " ...	" " " ...	Lower Malepelepe Location—Lokasie ...	Tsolo.
" " " ...	" " " ...	Veliso's Location—Lokasie ...	Umtata.
" " " ...	" " " ...	Sifile's Location—Lokasie ...	Nqamakwe.
" " " ...	" " " ...	Quluqu Location—Lokasie ...	Engcobo.
" " " ...	" " " ...	Emjanyana Location—Lokasie ...	"
" " " ...	" " " ...	Clarkebury Location—Lokasie ...	"
Transvaal	Anthrax—Miltsekte ...	Standerton Town—Dorp ...	Standerton.
" " " ...	" " " ...	Nooitgedacht No. 23 ...	Bethal.
" " " ...	" " " ...	Loperfontein Training Farm—Proefplaas	Rustenburg.
" " " ...	" " " ...	Utrecht No. 402 ...	Potgietersrust.
" " " ...	" " " ...	Riffontein No. 406... ..	"
" " " ...	" " " ...	30 Sunnyside Road, Garden Orch. ...	Witwatersrand.
" " " ...	" " " ...	Manor No. 376 ...	Zoutpansberg.
" " " ...	" " " ...	Kokodilkraai No. 30 ...	Rustenburg.
" " " ...	" " " ...	Alldays No. 547 ...	Zoutpansberg.
" " " ...	" " " ...	Capesthorpe No. 300 ...	"
" " " ...	" " " ...	Passop No. 333 ...	Bloemhof.
" " " ...	" " " ...	Vlakplaats No. 313 ...	Heidelberg.
" " " ...	" " " ...	Igele ...	Kingwi liamstown.
Cape—Kaap (East—Oos)	Mange—Skurifte ...	Exonxa Location—Lokasie ...	Glen Grey.
" " " ...	" " " ...	Sikwangeni Location—Lokasie ...	"
" " " ...	" " " ...	Agnes Location—Lokasie...	"
" " " ...	" " " ...	Happy Valley (Police Camp—Poliesie Kamp)...	Cathcart.
" " " ...	" " " ...	37 M Street—Straat, Grahamstown ...	Albany.
" " " ...	" " " ...	Belmont Valley, Grahamstown ...	"
" " " ...	" " " ...	Cyferfontein ...	Alexandria.
" " " ...	" " " ...	Kareedouw ...	Humansdorp.
" " " ...	" " " ...	S.A.R. Station—Stasie (Dog.) ...	Port Elizabeth.
Cape—Kaap (West—Wes)	" " " ...	Blanco ...	George.
" " " ...	Glanders—Droes ...	Farm—Plaas Witteklip ...	Vredenburg.
" " " ...	" " " ...	Farm—Plaas Varkvallei ...	"
" " " ...	" " " ...	Main Street—Straat, Vredenburg ...	"

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information.

F. T. PATTERSON,
Acting Director of Irrigation.

Department of Irrigation, Pretoria.

* No. 1050.]

[24th June, 1927.

It is hereby notified for general information that, under the provisions of section *one hundred and twenty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912 (as amended by section *five* of Act No. 35 of 1923), the powers, functions, and duties of the Zandspruit Irrigation Board have been assumed by me, by and with the approval of the Minister of Finance, with effect from 15th July, 1927, and that I have delegated my powers herein to Izak Jordaan Pronk Kleyn, Esquire, Circle Engineer, Southern Transvaal Circle, under power of attorney dated at Capetown, the 14th day of June, 1927, with power of substitution.

It is hereby further notified that the period of office of the members of the Board shall cease and determine as and from the 15th day of July, 1927.

J. KEMP,
Minister of Agriculture.

Capetown, 14th June, 1927.

* No. 1051.]

[24th June, 1927.

UPINGTON IRRIGATION DISTRICT;
DISTRICT GORDONIA.

It is notified for general information that Government Notice No. 838 of 1927 is hereby cancelled.

J. KEMP,
Minister of Agriculture.

21st June, 1927.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. T. PATTERSON,
Waarnemende Direkteur van Besproeiing.

Departement van Besproeiing, Pretoria.

* No. 1050.]

[24 Junie 1927.

Dit word hiermee bekendgemaak vir algemene informasie dat onder die voorsiening van seksie *honderd ses-en-twintig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, soos gewysig deur seksie *vyf* van Wet No. 35 van 1923, die magte, funksies en dienste van die Zandspruit Besproeiingsraad deur my aangematig is, met die toestemming van die Minister van Finansies vanaf die 15de dag van Julie 1927 en dat ek aan Mnr. Izak Jordaan Pronk Kleyn, Seksie Ingenieur, Suidelike Transvaal Seksie, my magte verleen onder 'n prokurasie gedateer te Kaapstad, die 14de dag van Junie 1927, met mag van ver-vanging.

Verder word hiermee bekend gemaak dat die tydperk van die lede van die Raad sal eindig en ophou op en vanaf die 15de dag van Julie 1927.

J. KEMP,
Minister van Landbou.

Kaapstad, 14 Junie 1927.

* No. 1051.]

[24 Junie 1927.

UPINGTON BESPROEIINGSDISTRIK,
DISTRIK GORDONIA.

Dit word bekendgemaak vir algemene informasie dat Goewermentskennisgewing No. 838 van 1927 word hierby gekanseleer.

J. KEMP,
Minister van Landbou.

21 Junie 1927.

General Notices—Algemene Kennisgewings.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 424.]

[17th June, 1927.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Die volgende Kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 424.]

[17 Junie 1927.

Die landmeterskaarte van die volgende myneiendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaalskantoor vir goedkeuring en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit sal geteken word deur die Landmeter-generaal en uitgegee, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

Diag. S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	No. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area—Grootte.				Surveyed by.
							Mor.	Rds.	Sq. Ft.	Vk. Vt.	
Kaart S.G. No.	Aard en Nommer van Myneiendom, ens.	Naam van Plaas waarop geleë.	No. No.	Distrik.	Myndistrik.	Eienaar.	Mor.	Rds.	Sq. Ft.	Vk. Vt.	Gemeet deur.
B. 64/27	Claims Nos. 36-70	Booyssendal	252	Lydenburg	Pilgrims Rest	The Central South African Lands and Mines, Limited	24	183	—	—	H. Nielsen.
B. 65/27	Claims Nos. 69-102	Zwartfontein	121	Potgietersrust	Pietersburg	The Potgietersrust Platiums, Limited	23	366	—	—	W. H. Visser.
B. 66/27	Claims No. 35-68	Zwartfontein	121	Potgietersrust	Pietersburg	The Potgietersrust Platiums, Limited	23	366	—	—	W. H. Visser.
B. 71/27	Claims No. 309-525	Houtpoort	309	Heidelberg	Heidelberg	Annie Finburg	150	288	—	—	B. C. Willson.

* No. 449.]

[24th June, 1927.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

* No. 449.]

[24 Junie 1927.

Die landmeterskaarte van die volgende myneiendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaalskantoor vir goedkeuring en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgegee word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Gereg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area—Grootte.				Surveyed by.
							Mor.	Rds.	Sq. Ft.	Vk. Vt.	
Kaart S.G. No.	Aard en Nommer van Myneiendom, ens.	Naam van Plaas waarop geleë.	Reg. No. Gereg. No.	Distrik.	Myndistrik.	Eienaar.	Mor.	Rds.	Sq. Ft.	Vk. Vt.	Gemeet deur.
B. 68/27	Claims Nos. 32-62	Vaalkop	256	Potgietersrust	Pietersburg	The Potgietersrust Platiums, Ltd.	21	315	—	—	W. H. Visser.
B. 69/27	" 63-93	"	"	"	"	"	21	316	—	—	"
B. 70/27	" 94-121	"	"	"	"	"	21	315	—	—	"
B. 72/27	" 23469-23504	Sandsloot	276	"	"	"	24	599	—	—	"

* No. 450.]

[24th June, 1927.]

It is hereby notified that Surveyor H. P. van Hees will re-survey half of the northern portion of the farm Boschkop No. 77, District Krugersdorp, owned by W. Sheasby.

The surveyor will be at the homestead of Mr. W. Sheasby on the above farm on Friday, 15th July, 1927, at 11 a.m., to meet the owners of adjoining properties for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms—

Olievenhoutpoort No. 142, District Pretoria (portion of); owner, P. F. R. de Pereira.
Olivedale No. 272, District Pretoria; owner, J. T. Hulley.
Klipfontein No. 4, District Johannesburg (Portion A of portion); owner, Mary A. King (born McCormick).
Klipfontein No. 4, District Johannesburg (portion of portion); owners, W. G. Compton, M. M. Roux, L. Jacobs, and Netherlands Bank of South Africa.
Boschkop No. 77, District Krugersdorp (portion of portion); owner, Cecelia A. Jooste (born Heyneke).
Boschkop No. 77, District Krugersdorp (portion of); owner, Florindo Bosazza.
Boschkop No. 77, District Krugersdorp (portion of); owner, J. G. Millar.
Boschkop No. 77, District Krugersdorp (portion of); owner, The Standard Bank of South Africa.

* No. 451.]

[24th June, 1927.]

It is hereby notified that Surveyor H. P. van Hees will re-survey the north-western portion of the farm Nooitgedacht No. 88, District of Krugersdorp, owned by D. L. Hattingh and H. J. van Staden.

The surveyor will be at the house of H. van Staden on Monday, 11th July, 1927, at 10 a.m., to meet the owners of adjoining properties for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms—

Elandsdrift No. 85 (Portion 2); owner, F. S. Mulder.
Elandsdrift No. 85 (Portion 3); owner, B. A. Snyman (widow).
Elandsdrift No. 85 (Portion 4); owner, B. A. Snyman (widow).
Elandsdrift No. 85 (Portion 5); owner, G. J. Snyman.
Elandsdrift No. 85 (remainder); owner, A. C. Viljoen (junior).
Rietfontein No. 84 (remainder of portion of); owners, T. J. Koekemoer, S. L. S. Koekemoer (widow), J. M. Koekemoer, I. D. v. d. Walt, estate late J. H. Roos, S. J. Koekemoer, D. J. Koekemoer, G. L. v. d. Walt, D. A. Hanekom, G. J. Venter, S. N. Venter, H. S. Eckard, J. H. Maree.
Nooitgedacht No. 88 (Portion M of S.W. Portion); owner, G. D. Robson.
Nooitgedacht No. 88 (Portion N of S.W. Portion); owners, G. W. D. Duvenage (minor), Hester H. C. Duvenage (minor), B. J. Duvenage (minor), and J. J. Duvenage.
Nooitgedacht No. 88 (portion); owner, A. C. Duvenage.
Nooitgedacht No. 88 (Portion D of portion); owners, T. H. Duvenage, J. J. Duvenage.
Nooitgedacht No. 88 (Portion C of portion); owner, T. H. Duvenage.
Nooitgedacht No. 88 (remainder of portion); owners, W. J. v. Dyk, L. D. C. v. Dyk, J. J. v. Dyk.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 406 OF 1927.

FOREST DEPARTMENT.—SCHOOL FOR FOREST APPRENTICES, TOKAI, NEAR RETREAT RAILWAY STATION, CAPE PENINSULA.

In accordance with *Gazette* Notice No. 405 of 1927, applications are invited, in terms of section 4 of the prospectus therein contained, from young men desirous of attending the forestry course for the year 1928-29, with a view to qualifying for employment as foresters in the Government Service. All applications must be made to the Chief Conservator of Forests, Pretoria, prior to 31st August, 1927.

Copies of *Gazette* Notice No. 405 of 1927 will be supplied on application to this or any other Forest Department Office in the Union.

C. C. ROBERTSON,
Acting Chief Conservator of Forests.
Forest Department, Pretoria, June, 1927. 10-17-24-1

NOTICE No. 425 OF 1927.

LIQUOR LICENSING BOARD, UMZINTO, NATAL.

Notice is hereby given that a special meeting of the Licensing Board for the District of Umzinto, Natal, will be held at the Court House, Umzinto, on Monday, the 18th July 1927 at 11 a.m.

A. D. GRAHAM,
Magistrate and Chairman Licensing Board.
Magistrate's Office, Umzinto. 13th of June 1927. 17-24

* NOTICE No. 429 OF 1927.

ABERDEEN IRRIGATION DISTRICT.

With reference to my Notice of the 28th April, 1927, it is hereby notified that Mr. William Jacobus Joubert has been re-elected a member of the above Board and Mr. Matthys Johannes Slabbert has been elected in the place of Mr. Johannes Pienaar Stassen. Both the elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Union Gazette*.

H. N. VAN AARDT,
Magistrate.
Magistrate's Office, Aberdeen, C.P., 6th June, 1927.

* No. 450.]

[24 Junie 1927.]

Hiermee word bekend gemaak dat Landmeter H. P. van Hees die helfde van die noordelike gedeelte van die plaas Bcschkop No. 77, Distrik Krugersdorp, behorende aan W. Sheasby, sal hermeet.

Die landmeter sal op die werf van Mnr. W. Sheasby op bogenoemde plaas op Vrydag, 15 Julie 1927, om 11 uur v.m., aanwesig wees om die eienare van die aangrensende eiendomme te ontmoet om die bakens aan te wys en oor te neem.

Aangrensende plase—

Olievenhoutpoort No. 142, Distrik Pretoria (gedeelte van), eienaar P. F. R. de Pereira.
Olivedale No. 272, Distrik Pretoria, eienaar J. T. Hulley.
Klipfontein No. 4, Distrik Johannesburg (gedeelte van gedeelte), eienaar Mary A. King (gebore McCormick).
Klipfontein No. 4, Distrik Johannesburg (gedeelte van gedeelte), eienaar W. G. Compton, M. M. Roux, L. Jacobs en Nederlandse Bank van Suid-Afrika.
Boschkop No. 77, Distrik Krugersdorp (gedeelte van gedeelte), eienaar Cecelia A. Jooste (gebore Heyneke).
Boschkop No. 77, Distrik Krugersdorp (gedeelte van), eienaar Florindo Bosazza.
Boschkop No. 77, Distrik Krugersdorp (gedeelte van), eienaar J. G. Millar.
Boschkop No. 77, Distrik Krugersdorp (gedeelte van), eienaar Die Standaard Bank van Suid-Afrika.

* No. 451.]

[24 Junie 1927.]

Hiermee word bekend gemaak dat Landmeter H. P. van Hees die noordwestelike gedeelte van die plaas Nooitgedacht No. 88, Distrik Krugersdorp, behorende aan D. L. Hattingh en H. J. v. Staden, sal hermeet.

Die landmeter sal by die huis van H. v. Staden op Maandag, 11 Julie 1927, om 10 uur v.m., aanwesig wees om die eienare van aangrensende eiendomme te ontmoet ten einde die bakens aan te wys en oor te neem.

Aangrensende plase—

Elandsdrift No. 85 (Gedeelte 2), eienaar F. S. Mulder.
Elandsdrift No. 85 (Gedeelte 3), eienaar B. A. Snyman (weduwee).
Elandsdrift No. 85 (Gedeelte 4), eienaar B. A. Snyman (weduwee).
Elandsdrift No. 85 (Gedeelte 5), eienaar G. J. Snyman.
Elandsdrift No. 85 (restant), eienaar A. C. Viljoen, jun.
Rietfontein No. 84 (resterend van gedeelte van), eienare T. J. Koekemoer, S. L. S. Koekemoer (weduwee), J. M. Koekemoer, I. D. v. d. Walt, boedel oorlede J. H. Roos, S. J. Koekemoer, D. J. Koekemoer, G. L. v. d. Walt, D. A. Hanekom, G. J. Venter, S. N. Venter, H. S. Eckard, J. H. Maree.
Nooitgedacht No. 88 (Gedeelte M van S.W. Gedeelte), eienaar G. D. Robson.
Nooitgedacht No. 88 (Gedeelte N van S.W. Gedeelte), eienare G. W. D. Duvenage (minderjarig), Hester H. C. Duvenage (minderjarig) B. J. Duvenage (minderjarig) en J. J. Duvenage.
Nooitgedacht No. 88 (gedeelte), eienaar A. C. Duvenage.
Nooitgedacht No. 88 (Gedeelte D van gedeelte), eienare T. H. Duvenage, J. J. Duvenage.
Nooitgedacht No. 88 (Gedeelte C van gedeelte), eienaar T. H. Duvenage.
Nooitgedacht No. 88 (restant van gedeelte), eienare W. J. v. Dyk, L. D. C. v. Dyk, J. J. v. Dyk.

GEMENGD.

KENNISGEWING No. 406 VAN 1927.

BOSWESEDEPARTEMENT.—SKOOL VIR BOSLEERLINGE, TOKAI, NABY RETREAT SPOORWEGSTASIE, KAAPSE SKIEREILAND.

Ooreenkomstig Kennisgewing No. 405 van 1927, wat in die *Staatskoerant* verskyn, word aplikasies gevra, volgens seksie 4 van die prospektus daarin vervat, van jong mans wat die kursus in boskultuur vir die jaar 1928-29 wens te volg met die oog om hulle te bekwaam vir betrekkings as houtvesters in die Staatsdiens. Alle aplikasies moet, voor 31 Augustus 1927 by die Hoofbosbewaarder, Pretoria, ingedien word.

Afskrifte van *Staatskoerant* Kennisgewing No. 405 van 1927 sal verskaf word op aanvraag by hierdie of enige ander kantoor van die Boswesedepartement in die Unie.

C. C. ROBERTSON,
Agerende Hoofbosbewaarder.
Boswesedepartement, Pretoria, Junie 1927.

KENNISGEWING No. 425 VAN 1927.

DRANKLICENTIERAAD, UMZINTO, NATAL.

Kennis word hiermee gegee dat 'n speciale vergadering van die Licentieraad voor die Distrikt van Umzinto, Natal, in die Hoofgebouw sal gehoud wees op Maandag die 18de Julie 1927 om 11 uur in die middag.

A. D. GRAHAM,
Magistraat en Voorsitter Licentieraad.
Magistraat's Kantoor Umzinto. 13de Junie 1927.

* KENNISGEWING No. 429 VAN 1927.

ABERDEEN BESPROEINGS DISTRIK RAAD.

Met betrekking tot my kennisgewing gedateer die 28ste April, 1927, word hiermee bekend gemaak dat Mnr. Willem Jacobus Joubert herkies is as 'n lid van bogemelde Raad en dat Mnr. Matthys Johannes Slabbert gekies is in die plek van Mnr. Johannes Pienaar Stassen. Albei die gekose lede sal diens hou vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

H. N. VAN AARDT,
Magistraat.
Magistraatskantoor, Aberdeen, K.P., 6 Junie 1927.

★ NOTICE No. 430 of 1927.

NOTICE IN TERMS OF THE LANDS BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879 (CAPE).

Notice is hereby given in terms of the seventh section of the above Act that it is intended on the 16th August 1927 or so soon thereafter as may be practicable to issue a Certificate of Amended Title under the provisions of the above Act and of Act No. 13 of 1918, in favour of The African Irrigated Land Company Limited in respect of certain quitrent land situate in the Division of Graaff Reinet, being the farm Stapelford, measuring 6,230 morgen 451 square rods, bounded as indicated on the diagram of the said land, the said The African Irrigated Land Company Limited having applied for issue of such Amended Title by reason of it being the registered owners of the land by virtue of Deed of Transfer, dated 12th May 1925 (No. 4446) Para. 4.

RONALD L. BLACK,
Acting Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 13 June 1927.

★ NOTICE No. 431 of 1927.

TZANEEN IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that Mr. Willem van Reenen has vacated his office as a member of the Tzaneen Irrigation Board, he having left the district.

It is further notified that a Public Court will be held at the Police Station, Tzaneen, on 20th July, 1927, at 10 a.m., for the nomination and election of one member to replace the retired member.

The member elected will hold office up to and including 11th December, 1927.

R. H. GAGE,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
Pietersburg, 17th June, 1927.

★ NOTICE No. 432 of 1927.

GORGE IMPALA IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given that Mr. Charles Kool has been elected a member of the Gorge Impala Irrigation Board for a period of three years from the 24th June, 1927, being the date of issue of the *Union Gazette* in which the notice of his election will appear.

D. MAY,
Magistrate.

Barberton, 24th June, 1927.

★ NOTICE No. 433 of 1927.

MOOI RIVER RIVER BOARD.

It is hereby notified for general information that the following persons have been duly elected members of the above board for a period of three years from the date of the first publication thereof:—

Ward IV.

1. Albert Jacobus Nel, of Potchefstroom.
2. David Hermanus Solomon, of Potchefstroom.

Dated at Potchefstroom, this 17th day of June, 1927.

J. S. ENTE,
Magistrate.

Magistrate's Office, Potchefstroom.

★ NOTICE No. 434 of 1927.

NOREE IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Mr. Joseph A. van Eeden (W's son) as member of the Noree Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 7th August, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held at Robertson Court-room on Saturday, 3rd July, 1927, at 10 a.m., for the nomination and election of a member to replace the outgoing member. The member to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Gazette*.

G. A. FEHRSEN,
Magistrate.

Robertson, 15th June, 1927.

★ NOTICE No. 435 of 1927.

MCGREGOR IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Mr. Abraham Zacharias Aurret as member of the McGregor Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 24th July, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held at Robertson Court-room on Saturday, 9th July, 1927, at 10 a.m., for the nomination and election of a member to replace the outgoing member. The member to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Gazette*.

G. A. FEHRSEN,
Magistraat.

Robertson, 15th June, 1927.

★ KENNISGEWING No. 430 VAN 1927.

KENNISGEWING IN TERMEN VAN DE LAND BAKENS HERZIENINGS EN UITBREIDINGS WET, 1879 (KAAP).

Kennis wordt hiermede gegeven ingevolge Artikel zeven van bovengenoemde Wet, dat op de 16de Augustus 1927 of zo spoedig mogelijk na die datum, men voornemens is een Certificaat van Geamendeerde Titel krachtens de voorzieningen van bovengenoemde Wet en van Wet No. 13 van 1918, uit te reiken ten faveure van "The African Irrigated Land Company Limited" ten opzichte van zeker erfpacht grond gelegen in de Afdeling Graaff Reinet, zijnde de plaats Stapelford, groot 6,230 morgen 451 vierkante roeden, begrensd zoals aangetoond op de kaart van gezegde grond, de gezegde The African Irrigated Land Company, Limited, om de uitreiking van zulk Geamendeerde Titel gedaan hebbende als de ge-registreerde eigenaar van de grond gehouden krachtens Akte van Transport, gedateerd die 12de Mei, 1925 (No. 4446), (Para. 4).

RONALD L. BLACK,
Agerende Registrateur van Akten.

Registratie Kantoor van Akten,
Kaapstad, 13 Junie 1927.

★ KENNISGEWING No. 431 VAN 1927.

TZANEEN BESPROEIINGSRAAD.—VERKIESING VAN LID.

Hiermee word bekendgemaak in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat Mnr. Willem van Reenen afgetree het as lid van die Tzaneen Besproeiingsraad deur dat hy die distrik verlaat het.

Dit word verder bekendgemaak dat 'n Publieke Hofsetting gehou sal word by die Polisie Kantoor, Tzaneen, op 20 Julie 1927, om 10 uur in die voormiddag vir die nominasie en verkiesing van een lid om die afgetredene lid te vervang.

Die lid wat verkies word sal in diens bly tot op 11 Desember 1927.

R. H. GAGE,
Agerende Magistraat.

Magistraatskantoor,
Pietersburg, 17 Junie 1927.

★ KENNISGEWING No. 432 VAN 1927.

GORGE IMPALA BESPROEIINGSDISTRIK.

Dit word hiermee bekendgemaak dat die heer Charles Kool gekies is as lid van die Gorge Impala Besproeiingsraad vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die 24ste Junie 1927 wat die datum van die *Staatskoerant* sal wees waarin die kennisgewing van sy verkiesing sal voorkom.

D. MAY,
Magistraat.

Barberton, 24 Junie 1927.

★ KENNISGEWING No. 433 VAN 1927.

MOOIRIVIER RIVIERRAAD.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie dat die volgende persone gekies is as lede van bogemeide Raad, vir 'n tydperk van drie jaar, vanaf die datum van die eerste publikasie daarvan:—

Wyk IV.

Albert Jacobus Nel, van Potchefstroom.
David Hermanus Solomon, van Potchefstroom.

Gedateer op Potchefstroom die 17de dag van Junie 1927.

J. S. ENTE,
Magistraat.

Magistraatskantoor, Potchefstroom.

★ KENNISGEWING No. 434 VAN 1927.

NOREE BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die heer Joseph A. van Eeden (W.soon) as lid van die Noree Besproeiingsraad sal eindig deur tydsverloop op 7 Augustus 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare Hofsetting gehou sal word te Robertson Hofsaal op Saterdag, 23 Julie 1927, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van een lid om die aftredende lid te vervang. Die lid wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van die publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

G. A. FEHRSEN,
Magistraat.

Robertson, 15 Junie 1927.

★ KENNISGEWING No. 435 VAN 1927.

MCGREGOR BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die heer Abraham Zacharias Aurret as lid van die McGregor Besproeiingsraad sal eindig deur tydsverloop op 24 Julie 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare Hofsetting gehou sal word te Robertson Hofsaal op Saterdag, 9 Julie 1927, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van een lid om die aftredende lid te vervang. Die lid wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van die publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

G. A. FEHRSEN,
Magistraat.

Robertson, 15 Junie 1927.

* NOTICE No. 436 of 1927.

ELECTION OF MEMBER.—KLEIN KLAASVOOGDS
IRRIGATION BOARD.

With reference to Notice No. 238 of the 13th April, 1927, it is hereby notified that at a general meeting held in the Court-room, Robertson, on the 21st May, 1927, the following was duly nominated as member of the above Board, and as the number so proposed was not greater than the number to be elected, he was duly elected as member for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Gazette*:—

Izak Johannes Malherbe.

G. A. FEHRSEN,
Magistrate.

Magistrate's Office, Robertson.

* NOTICE No. 437 of 1927.

ELECTION OF MEMBERS.—BOSJESMANS RIVER
IRRIGATION BOARD.

With reference to Notice No. 389 of the 3rd June, 1927, it is hereby notified that at a general meeting held in the Court-room, Robertson, on the 11th June, 1927, the following were duly nominated as members of the above Board, and as the number so proposed was not greater than the number to be elected, they were duly elected as members for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Gazette*:—

P. W. G. Rossouw and R. E. van Zijl.

G. A. FEHRSEN,
Magistrate.

Magistrate's Office, Robertson.

* NOTICE No. 438 of 1927.

ELECTION OF MEMBER.—NOREE IRRIGATION BOARD.

With Reference to Notice No. 238 of the 13th April, 1927, it is hereby notified that at a general meeting held in the Court-room, Robertson, on the 21st May, 1927, the following was duly nominated as member of the above Board, and as the number so proposed was not greater than the number to be elected, he was duly elected as member for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Gazette*:—

Willem J. Conradie.

G. A. FEHRSEN,
Magistrate.

Magistrate's Office, Robertson.

* NOTICE No. 439 of 1927.

BUFFELSHOEK IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Mr. Gerhardus Coenradus Jansen van Vuuren as member of the Buffelshoek Irrigation Board has expired on 28th May, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held at the residence of Mr. N. Prinsloo, Buffelshoek, on Wednesday, 6th July, 1927, at 11 a.m., for the nomination and election of one member to replace the outgoing member.

The member to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Gazette*.

ST. JOHN GRANT,
Magistrate.

Parys, 18th July, 1927.

* NOTICE No. 440 of 1927.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT
No. 3, UNION OF SOUTH AFRICA.IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 of 1912

In the matter between Daniel Willem Hugo, of "Spes Bona," District Worcester, Applicant, and Francois Andries de Wet and Gideon Visser du Plessis, of Modderivier en Jordansdam, respectively, also in the District of Worcester, Respondents, regarding the use, diversion or appropriation of water in alleged public stream Kromme River, also known as Kliprivier, District Worcester.

Applicant claims—

- an interdict restraining respondents from diverting water out of a certain furrow commencing at certain point Y (on plan attached to application) into certain river, or, alternatively, restraining them from diverting water out of the said river into said furrow;
- payment of the sum of £50, as and for damages, by the respondents jointly and severally;
- alternative relief;
- costs of suit.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this office and that the same will be heard on a date and at a place to be fixed by me in the *Union Gazette*, being a day not earlier than thirty days after the date of publication hereof; and all persons interested in the said application are hereby called upon to appear, should they think fit, and be heard thereupon.

E. E. GLADWIN,
Registrar.

Room 103, New Law Courts,
Capetown, 15th June, 1927.

* KENNISGEWING No. 436 VAN 1927.

VERKIESING VAN LID.—KLEIN KLAASVOOGDS
BESPROEINGSRAAD.

Met betrekking tot die Kennisgewing No. 238 van die 13de April 1927, kennis geskied hiermee dat, by 'n vergadering gehou in die Hofsaal, Robertson, op die 21ste Mei 1927, is die volgende heer behoorlik voorgestel geword, en daar die getal voorgestelde persone nie groter is nie, dan die getal lede wat gekies moes word nie, is hy verkies verklaar as lid van bowegemelde Raad vanaf die datum van die publikasie van die kennisgewing, om te dien vir 'n tydperk van drie jare:—

Izak Johannes Malherbe.

Magistraatskantoor, Robertson.

G. A. FEHRSEN,
Magistraat.

* KENNISGEWING No. 437 VAN 1927.

VERKIESING VAN LEDE.—BOSJESMANSRIVIER
BESPROEINGSRAAD.

Met betrekking tot die Kennisgewing No. 389 van die 3de Junie 1927, kennis geskied hiermee dat, by 'n vergadering gehou in die Hofsaal, Robertson, op die 11ste Junie 1927, is die volgende here behoorlik voorgestel geword, en daar die getal voorgestelde persone nie groter is nie dan die getal lede wat gekies moes word nie, is hulle verkies verklaar as lede van bowegemelde Raad vanaf die datum van die publikasie van die kennisgewing, om te dien vir 'n tydperk van drie jare:—

P. W. G. Rossouw en R. E. van Zijl.

G. A. FEHRSEN,
Magistraat.

Magistraatskantoor, Robertson.

* KENNISGEWING No. 438 VAN 1927.

VERKIESING VAN LID.—NOREE BESPROEINGSRAAD.

Met betrekking tot die Kennisgewing No. 238 van die 13de April 1927, kennis geskied hiermee dat, by 'n vergadering gehou in die Hofsaal, Robertson, op die 21ste Mei 1927, is die volgende heer behoorlik voorgestel geword, en daar die getal voorgestelde persone nie groter is nie dan die getal lede wat gekies moes word nie, is hy verkies verklaar as lid van bowegemelde Raad vanaf die datum van die publikasie van die kennisgewing, om te dien vir 'n tydperk van drie jare:—

Willem J. Conradie.

Magistraatskantoor, Robertson.

G. A. FEHRSEN,
Magistraat.

* KENNISGEWING No. 439 VAN 1927.

BUFFELSHOEK BESPROEINGSDISTRIK.

Kennis geskied hiermee in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1913, dat die diens tydperk van Mnr. Gerhardus Coenradus Jansen van Vuuren as lid van die Buffelshoek Besproeiingsraad verstryk het op 28 Mei 1927.

Verder word bekend gemaak dat 'n Openbare Hofsetting gehou sal word ten huise van Mnr. N. Prinsloo, Buffelshoek op Woensdag, 6 Julie 1927, om 11 uur v.m. vir die nominasie en verkiesing van een lid om die aftredende lid te vervang.

Die lid wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van sy verkiesing in die *Staatskoerant*.

ST. JOHN GRANT,
Magistraat.

Parys, 18 Junie 1927.

* KENNISGEWING No. 440 VAN 1927.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK No. 3,
UNIE VAN SUIDAFRIKA.BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.

In die saak tussen Daniel Willem Hugo, van "Spes Bona," Afdeling Worcester, Applikant, en Francois Andries de Wet en Gideon Visser du Plessis, van Modderivier en Jordansdam, respektieflik, ook in die Afdeling Worcester, Respondente, in verband met die gebruik, afkering of toeëiening van water in beweerde publieke stroom Krommerivier, ook bekend as Kliprivier, Distrik Worcester.

Die applikant eis—

- 'n interdik om die respondente te belet om die water uit seker voor wat by seker Y (op die plan gehou aan applikasie) begin te keer in die rivier, of, in die alternatief, om hul te belet om die water uit die rivier in gesegde voor te keer;
- betaling van skadevergoeding in 'n bedrag van £50 deur die respondente gesamentlik en afsonderlik;
- alternatiewe verligting;
- kosse van geding.

Kennis geskied hiermee dat bostaande applikasie behoorlik by my kantoor ingedien is, en dat dit gehoor sal word op 'n datum en plek wat later deur my in die *Staatskoerant* sal vasgestel word, synde 'n datum nie vroeër dan dertig dae na die datum van publikasie hiervan; en alle persone wat belang het by gesegde applikasie, word hiermee opgeroep om te verskyn, as hulle dit nodig ag, om daarop gehoor te word.

E. E. GLADWIN,
Registrateur.

Kamer 103, Nuwe Geregshowe,
Kaapstad, 15 Junie 1927.

* NOTICE No. 441 OF 1927.

Notice is hereby given in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (No. 46 of 1926), that the names of the undermentioned companies have been struck off the Register, and that the said companies shall, upon publication hereof be dissolved.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 21st June, 1927.

* KENNISGEWING No. 441 VAN 1927.

Ooreenkomstig artikel *honderd negen-en-negentig* van die Maatskappye Wet, 1926 (No. 46 van 1926) word kennis hiermee gegee dat die name van die hierondervermelde maatskappye geroyeerd is en dat die gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbonde sal wees.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

Maatskappye-registrasiekantoor,
Pretoria, 21 Junie 1927.

No. No.	Name of Company. Naam van Maatschappy.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
3881 Transvaal	Jewish Publishing Syndicate, Limited	25/11/11
7058 "	Thomas Joe Gold Mining Company, Limited	2/3/22
7272 "	Hart's Collieries, Limited	12/ 0/22
36 Orange Free State	Koffyfontein Mines, Limited... ..	28/5/94
496 "	Harrismith Board of Executors and Trust Company, Limited	6/12/19
1108 Natal (and 35/1924)	Pinetown Garage, Limited	28/4/24
1135 " (and 15/1925)	Premier Cabinet Works, Limited	21/2/25
1351 " (and 14/1915)	Streets, Limited	9/7/15
2436 Cape	Fidelity Trust Company, Limited	14/3/23
2726 "	African Whaling Corporation, Limited	6/3/25
2828 "	S. ringbok Shoe Store, Limited	8/12/25
2953 "	Union Rubber Corporation, Limited	8/11/26

* NOTICE No. 442 OF 1927.

The following letter is published in terms of sub-section (I) of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal).

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner, Johannesburg District.

Johannesburg, 16th June, 1927.

M.C.A. 363/27.

Registered.]

New Law Courts, Johannesburg,
16th June, 1927.

P.O. Box 1190.

Mrs. R. A. Wunsh,
C/o L. Wunsh, Esquire,
P.O. Box 3561,
Johannesburg.

Madam,

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I have the honour to give you notice that the licence money in respect of Stand No. 97, held under Licence No. 47, situate on the farm Waterval No. 74 (Freehold Owner: Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited), in the Mining District of Johannesburg, and registered in your name, is more than six months in arrear, and I, therefore, hereby demand payment of all licences due thereon, together with the costs of publication of this notice.

In default of payment of the licences and costs, within three months of the date of publication of this demand according to law, the stand will be offered for sale by public auction as provided in sub-section (3) of section *one hundred and two* of the said Act No. 35 of 1908.

I have the honour to be, Madam,
Your obedient servant,
J. P. Du Toit,
Mining Commissioner.

* NOTICE No. 443 OF 1927.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths, and Outbreaks reported during the month of
May, 1927.

* KENNISGEWING No. 442 VAN 1927.

Die volgende brief word gepubliseerd ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *honderd en twee* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal).

J. P. DU TOIT,
Mynkommissaris, Distrik Johannesburg.

Johannesburg, 16 Junie 1927.

Geregistreerd.]
Posbus 1190.

Johannesburg,
16 Junie 1927.

Mevrou R. A. Wunsh,
P/a Die Heer L. Wunsh,
Posbus 3561,
Johannesburg.

Mevrou,

Ooreenkomstig die voorsienige van subartikel (1) van artikel *honderd en twee* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), het ek die eer u kennis te gee dat die lisensie geld betaalbaar ten opsigte van Standplaas No. 97, gehou onder Lisensie No. 47, geleë op die plaas Waterval No. 74 (Eienaar: Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited) in die Myndistrik Johannesburg, en in u naam geregistreer, meer dan ses maande agterstallig is, en ek dus hierby betaling van alle lisensie gelde eis, tesame met die koste van publikasie van hierdie kennisgewing.

By nalatigheid of versuim van betaling van alle verskuldigde gelde en koste binne drie maande vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing volgens Wet, sal die standplaas vir verkoop deur publieke veiling geoffer word, soos daar voorsiening gemaak is in subartikel (3) van artikel *honderd en twee* van die genoemde Wet No. 35 van 1908.

Ek het die eer te wees,
Uw dienswillige dienaar,
J. P. Du Toit,
Mynkommissaris.

* KENNISGEWING No. 443 VAN 1927.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

GEDUGTE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle, Sterfgevallen en Uitbrekings, gerapporteer gedurende die
maand Mei 1927.

Province.— <i>Provinsie.</i>	Typhus Fever. <i>Tiefuskoors.</i>				Smallpox. <i>Kinderpokkies.</i>				Plague. <i>Pes.</i>				Number of Outbreaks dealt with during Month. <i>Aantal Uitbrekings gedurende die Maand behandel.</i>					
	European. <i>Blanke.</i>		Coloured. <i>Kleurlinge.</i>		European. <i>Blanke.</i>		Coloured. <i>Kleurlinge.</i>		European. <i>Blanke.</i>		Coloured. <i>Kleurlinge.</i>		Pre-existing. <i>Vroeër Voorgekom.</i>			New. <i>Nuwe.</i>		
	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Typhus. <i>Tiefus.</i>	Smallpox. <i>Kinder-pokkies.</i>	Plague. <i>Pes.</i>	Typhus. <i>Tiefus.</i>	Smallpox. <i>Kinder-pokkies.</i>	Plague. <i>Pes.</i>
Cape— <i>Kaap</i>	—	—	27	4	—	—	—	—	—	—	3	2	4	1	—	7	—	1
Natal	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Orange Free State— <i>Oranje-Vrystaat</i>	—	—	36	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—
Transvaal	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Totals— <i>Totale</i>	—	—	64	5	2	—	—	—	—	—	3	2	5	1	—	10	1	1

* NOTICE No. 444 of 1927.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 25,
for week ended 18th June, 1927.

PLAGUE.
Nil.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Farm Lithfield, Elliot District; Stokwe's Basin Location, Xalanga District (Cape).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Ntsimango's Ward, Butterworth District (Cape); Melmoth Village, Emtongjaneni District; Pietermaritzburg Municipality, Pietermaritzburg District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Queenstown (Cape); Boshof, Harrismith (O.F.S.).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bassein, Rangoon; Calcutta, Chandernagore; Bangkok; Haiphong, Saigon-Cholon; Tourane; Canton.

Plague in Dodoma (Tanganyika); Kampala (Uganda); Oran; Bassein, Rangoon; Bombay; Colombo; Bangkok; Ponta Delgada.

Smallpox in Fort Rosebery (Northern Rhodesia); Lagos, Warri (Nigeria); Alexandria; Algeria; Gateshead, South Shields; Dundee (Scotland); Lisbon; Oslo; Paris; Bombay, Calcutta, Chandernagore, Madras, Pondicherry; Rangoon; Colombo; Sourabaya; Port Swettenham; Belawan-Deli; Bandjermasin; Hongkong; Changchun; Tientsin; Fusan.

Typhus Fever in Basutoland; Haifa (Palestine).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 445 of 1927.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

SCHEDULE 5.

REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by Victoria Vorwerk, of Golden Valley, Lenjane, Natal, for the registration in her name of two metal mining claims as follows:—

Known as M.C. No. 367 and M.C. No. 368, situated on Golden Valley of Weltevreden No. 371, Vryheid District, Province of Natal, each in extent 18 acres 2 roods 15 perches, and bounded as indicated on the diagrams thereof;

and that objections to the registration of such, stating the grounds of objection, must be made in writing and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 9th July, 1927.

N. B. MILNE,
Deputy-Commissioner of Mines, Natal.

M.M. 1355/27.

* NOTICE No. 446 of 1927.

Notice is hereby given that the demand for licence moneys published under General Notice No. 421 in the *Government Gazette* and in the *Star* on 17th June, 1927, is hereby withdrawn in so far as it relates to licence moneys due by the New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited, the said demand having been published erroneously.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner, Johannesburg District.
Johannesburg, 21st June, 1927.

* NOTICE No. 447 of 1927.

MOLOPO RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the undermentioned gentlemen have been duly elected as members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof, viz.:—

Lourens Badenhorst Lemmer.
Johannes Tobias Benade.

H. H. HUDSON,
Magistrate.

Zeerust, 7th June, 1927.

* NOTICE No. 448 of 1927.

VERKEERDE VLEI IRRIGATION BOARD, MONTAGU.

With reference to my Notice No. 330 in the *Gazette* of the 13th May, 1927, notice is hereby given that the following gentlemen were elected as members of the above Board for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Gazette*:—

(1) Rudolf Johan Goussard.
(2) Paul Jacobus Jordaan (A.'s son).

W. T. ROBERTSON,
Magistrate.

Montagu, 18th June, 1927.

* KENNISGEWING No. 444 VAN 1927.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 25,
vir die week geëindig 18 Junie 1927.

Pes.
Niks.

KINDERPOKKIES.

Nuwe Uitbrekings.—Plaas Lithfield, Elliot Distrik; Stokwe's Basin Lokasie, Xalanga Distrik (Kaap).

TIEFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Ntsimango se Wyk, Butterworth Distrik (Kaap); Melmoth Dorp, Emtongjaneni Distrik; Pietermaritzburg Munisipaliteit, Pietermaritzburg Distrik (Natal).

Uitbrekings is onder beheer in die Distrikte Glen Grey, Queens-town (Kaap); Boshof, Harrismith (O.V.S.).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Tydens die laas beskikbare berigte is daar:—

Kolera in Bassein, Rangoon; Kalkutta, Chandernagore; Bangkok; Haiphong, Saigon-Cholon; Tourane; Kanton.

Pes in Dodoma (Tanganjeka); Kampala (Oeganda); Oran; Bassein, Rangoon; Bombaai; Kolombo; Bangkok; Ponta Delgada.

Kinderpokkies in Fort Rosebery (Noord Rhodesië); Lagos, Warri (Nigerië); Alexandrië; Algiers; Gateshead, South Shields; Dundee (Skotland); Lissabon; Oslo; Parys; Bombaai, Kalkutta, Chandernagore, Madras, Pondicherry; Rangoon; Kolombo; Soerabaja; Port Swettenham; Belawin-Deli; Bandjermasin; Hongkong; Changchun; Tientsin; Fusan.

Tiefuskoors in Basoetoeland; Haifa (Palestina).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

* KENNISGEWING No. 445 VAN 1927.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE EN NYWERHEID.

BYLAE 5.

REGULASIE No. 25, NATAL MYNWET, 1899.

Hiermee word bekendgemaak dat applikasie gemaak is deur Victoria Vorwerk, van Golden Valley, Lenjani, Natal, vir die registrasie van twee minerale mynkleins in haar naam soos volg:—

Bekend as M.C. No. 367 en M.C. No. 368, geleë op Golden Valley van Weltevreden No. 371, Distrik Vryheid, Provinsie Natal, groot 18 akkers 2 roede 15 perches, elk, en begrens soos aangetoon op die kaarte daarvan;

en dat besware teen die registrasie van sodanige kleins skriftelik by my ingedien moet word tesame met die nodige deposit op of voor 9 Julie 1927.

N. B. MILNE,
Adjunk Kommissaris van Mynwese.

* KENNISGEWING No. 446 VAN 1927.

Hiermee word kennis gegee dat die eis vir lisensie geld gepubliseer onder Algemene Kennisgewing No. 421 in die *Goewerments Koerant* en in die *Star* op die 17de Junie 1927 teruggetrek word in so verre as dit betrekking het op die lisensie geld, betaalbaar deur die "New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited"; die vermelde eis was per albus gepubliseer.

J. P. DU TOIT,
Mynkommissaris, Distrik Johannesburg.
Johannesburg, 21 Junie 1927.

* KENNISGEWING No. 447 VAN 1927.

MOLOPORIVIER BESPROEINGSRAAD.

Kennis geskied hiermee dat die volgende here behoorlik gekies is as lede van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik:—

Lourens Badenhorst Lemmer.
Johannes Tobias Benade.

H. H. HUDSON,
Magistraat.

Zeerust, 7 Junie 1927.

* KENNISGEWING No. 448 VAN 1927.

VERKEERDE VLEI BESPROEINGSRAAD, MONTAGU.

Met betrekking tot my kennisgewing No. 330 in die *Staatskoerant* van 13 Mei 1927, word dit hiermee bekend gemaak dat die volgende here gekies is as lede van bowestaande Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van hierdie bekendmaking in die *Staatskoerant*:—

(1) Rudolf Johan Goussard.
(2) Paul Jacobus Jordaan (A.seun).

W. T. ROBERTSON,
Magistraat.

Montagu, 18 Junie 1927.

* NOTICE No. 452 of 1927.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909),

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 24th June, 1927.

* KENNISGEWING No. 452 VAN 1927.

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET.

Die volgende informasie word gepubliseer onder bepalings van artikel ses van die Regulasies van Besigheide Wet (Wet No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 24 Junie, 1927.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LYS VAN BESIGHEDE GEREGISTREER.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Name van Eienaar of Eienare.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Delmas Service Station	Vickers, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Delmas, Pretoria District.
Desatink, Beckey	Desatink, B.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Doornfontein, Johannesburg.
Deventer, van, Japie	Deventer, van, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Dick & Co., Robert E.	Dick, R. E.	Broker or Agent—Makelaar of Agent	Johannesburg.
Dingane, R.	Dingane, R.	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Doolabh, Jeram	Doolabh, J.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Kendal, Withbank.
Dulabh, Lalla	Dulabh, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Fordsburg, Johannesburg.
East Rand Clothing Manufacturers	Neifeld, L.; Neifeld, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Germiston.
Ebrahim, Isaac	Ebrahim, I.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Ebrahim, Mahomed	Ebrahim, M.	Pedlar—Marskramer	Heidelberg.
Ebrahim, Mahomed	Ebrahim, M.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Pretoria.
Ebrahim, Moosa	Ebrahim, M.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Pretoria.
Ebrahim, Moosa	Ebrahim, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Boksburg.
Economic Jeweller	Rubin, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Benoni.
Economic Service Station	Jacobs, J. H.; Vorster, J. B.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Economic Supply Stores	Silko, J.	General Dealer and Retail Butcher—Algemene Handelaar en Kleinhandel Slagter	Rivonia, Pretoria Dist.
Edward, M.	Edward, M.	Agent of Foreign Firms—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Edwards, B. T.	Edwards, B. T.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Boschfontein, Rustenburg.
Edwards & Poole	Edwards, P.; Poole, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg.
Egdes, Daniel	Edges, D.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Pretoria.
Elliot, George	Coole, W. & F.	Hawker—Venter	Germiston.
Elst, van der, Herman	Elst, van der, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg, Transvaal.
Emile	Poola, F.; Poola, J. F.; Emanuel, N.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Engelbrecht, G. J.	Engelbrecht, G. J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Ephraim, Takgoai Tshula	Ephraim, T. T.	Hawker—Venter	Middelburg.
Epstein, Abe	Epstein, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg, Transvaal.
Ernest (362903)	Ernest	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Espach, A. J.	Espach, A. J.	Hawker—Venter	Lydenburg.
Essop, Moosa	Essop, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Claremont, Dist. Pretoria.
Fahry, Mrs.	Fahry, M.	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Fakir, Essop	Fakir, E.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Pretoria.
Feldtman, Harry	Feldtman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Jeppeshtown, Johannesburg.
Ferreira Deep Trading Store	Salhab, M. H.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Ferreira, Johannesburg.
Feun, Henry	Feun, H.	Hawker—Venter	Pretoria.
Fichallas, Antonie	Fichallas, A.	Hawker—Venter	Pretoria.
Fine, C.	Fine, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Brixton, Johannesburg.
Fine, Max	Fine, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Potchefstroom.
Flax, Janie	Flax, J.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Pretoria.
Florence	Fraser, A.; Heymann, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Francis & Des Fountain	Des Fountain, A. D.; Warwick, T.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Benoni.
Frans, Polo	Frans, P.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Fred (301121)	Fred	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
French Hairdressing Saloon, The	Loram, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg, Transvaal.
Fresh Meat Supply	Canon, J.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Bloemhof.
Froom, A. D.	Froom, A. D.	Patent and Proprietary Medicines—Patent-en Eiedomsgeneesmiddele	Amersfoort.
Fyers, H. A. B.	Fyers, H. A. B.	Boarding-house—Losieshuis	Johannesburg.
Gani, Joosub Abdool	Gani, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Gani, Moosa	Gani, M.	Dealer in Patent and Proprietary Medicines—Handelaar in Patent-en Eiedomsgeneesmiddele	Bronkhorstfontein, Potchefstroom.
Gani, Moosa	Gani, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bronkhorstfontein, Potchefstroom.
Gapu, Abram	Gapu, A.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Gardens Tearoom	Gumley, J. E.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Pretoria.
Gendell, Myer	Gendell, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Braamfontein, Johannesburg.
Germiston Fish Supply	Mosselson, H. L. & A. N.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Germiston.
Germiston Stores	Rensburg, van, M. A. J.	Restaurant—Restourant	Georgetown, Germiston.
Ghanchi, Essop Ebrahim	Ghanchi, E. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Olifantsfontein, Pretoria District.
Gill, Morris	Gill, M.	Retail Butcher and General Dealer—Slagter (Kleinhandel) en Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Ginsberg, J. H.	Ginsberg, F.	Mineral Water Manufacturer—Fabrikant van Minerale Waters	Amersfoort.
Glendhu Dairy	Geddes & McKenzie, Ltd.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Johannesburg.
Goldin, D.	Goldin, D.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Golub, E.	Golub, E.	Dealer or Speculator in Live Stock and Produce—Handelaar of Spekulateur in Lewende Hawe of Voortbrengsele	Amersfoort.
Good Hope Picture Palace	Hatch, G.	Bioscope for Coloured Persons—Bioskope	Johannesburg.
Gosai, Nana	Gosai, N.	Hawker—Venter	Pretoria.
Gosai, Rama	Gosai, R.	Hawker—Venter	Pretoria.
Gqiba, Happyday	Gqiba, H.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Grabie, Jacobus	Grabie, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Graff, Charles	Graff, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg, Transvaal.
Grant, George	Grant, G.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Middelburg, Transvaal.
Grant, J. H.	Grant, J. H.	Hawker—Venter	Pretoria.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Name van Eienaar of Eienaars.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Greaves, Maud "Greenlawns" Green's Garage Griel, E. E.	Greaves, M. Brink, I. C. Green, R. Griel, E. E.	Grocer—Kruidenier Boarding-house—Losieshuis Motor Garage Dealer or Speculator in Live Stock or Produce—Handelaar of Spekuleur in Lewende Hawe	Springs. Johannesburg. Amersfoort. Ermelo.
Griebenow, W. D.	Griebenow, W. D.	Fresh Produce Dealer—Handelaars in Vars Voortbrengsele	La Rochelle, Johannesburg.
Grizansky, William Groves & Company Gobbins, John G. Gumede, Petrus Gungadoo, Moonsamy Cheugalryan	Grizansky, W. Groves, J. Gobbins, J. G. Gumede, P. Gungadoo, M. C.	Hawker—Venter General Dealer—Algemene Handelaar General Dealer—Algemene Handelaar Pedlar—Marskramer Hawker—Venter	Boksburg. Johannesburg. Naaupoort, Marico. Germiston. Germiston.
Habeda, Josia Hairdressing Saloon, The Harding's Dairy Farm	Habeda, J. Aaswegen, J. v. Harding, M.	Pedlar—Marskramer General Dealer—Algemene Handelaar Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Johannesburg. Middelburg, Transvaal. Muckleneuk, Pretoria.
Hari, Kara Harley, Ray Harper, W. A.	Hari, K. Harley, R. Harper, W. A.	Hawker—Venter Agent or Broker—Agent of Makelaar Agent of Foreign Firms—Agent vir Buitelandse Firms	Germiston. Pretoria. Johannesburg.
Harris, D. Hassam, Osman Hassan, E. F. Hassan, Ismail Mahomed Hassan, Moosa	Harris, D. Hassam, O. Hassan, E. F. Hassan, I. M. Hassan, M.	Hawker—Venter Hawker—Venter General Dealer—Algemene Handelaar Hawker—Venter Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Bethal. Pretoria. Benoni. Pretoria. Pretoria.
Hassen & Co., Ebrahim	Hassen, E.; Hassen, A.	Patent Medicine Dealer—Handelaar in Patent Geneesmiddelle	Germiston.
Hassenbee Hassim, Abdool Latib Hajee Hatfield Motor and Cycle Works Hattingh, D. W. Haupt, Louise	Hassenbee Hassim, A. L. H. Nathan, E. F.; Macleod, A. H. Hattingh, D. W. Haupt, L.	General Dealer—Algemene Handelaar General Dealer—Algemene Handelaar General Dealer—Algemene Handelaar General Dealer—Algemene Handelaar Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Vrededorp, Dist. Johannesburg. Pretoria. Hatfield, Dist. Pretoria. Wakkerstroom. Braamfontein, Dist. Johannesburg.
Hauptfleisch, E. E. Helfand, Joshua Herman Bros.	Hauptfleisch, E. E. Helfand, J. Herman, C. B.; Herman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar General Dealer—Algemene Handelaar General Dealer and Butcher—Algemene Handelaar en Slagter	Pretoria. Rietfontein, Dist. Pretoria. Zoutpan, Dist. Pretoria.
Harold's Dairy	Harold, J.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Hillbrow, Dist. Johannesburg.
Hira, Kalan Hirst's Garage Hlakate, Aaron Hofman, J. Hollander, George Holt, John Hoorjook Trading Co. Hoosan, Mahomed Goolam Hoosan, Suliman Horwitz, S. Z. Howard's Debt Collecting Agency	Hira, K. Hirst, E. H. Hlakate, A. Hofman, J. Hollander, G. Holt, J. Hussen, M. Hoosan, M. G. Hoosan, S. Horwitz, S. Z. Howard, F. R.	Pedlar—Marskramer Motor Garage Pedlar—Marskramer Pedlar—Marskramer General Dealer—Algemene Handelaar Pedlar—Marskramer Retail Butcher—Kleinhandel Slagter General Dealer—Algemene Handelaar General Dealer—Algemene Handelaar Pedlar—Marskramer Broker or Agent—Makelaar of Agent	Heidelberg. Barberton. Johannesburg. Pretoria. Middelburg, Transvaal. Johannesburg. Newclare, Dist. Johannesburg. Middelburg, Transvaal. Middelburg, Transvaal. Johannesburg. Benoni.
Humewood Dairy	Smith, A.; Frost, D. K.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Braamfontein, Dist. Johannesburg.
Hussan, Sayid	Hussan, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Doornfontein, Dist. Johannesburg.
Hutt, Mabel Hilda	Hutt, M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Reismierbult, Dist. Ventersdorp.
International Furriers Isaacman, M. Isakov & Isakov Tshabolala, Majobo Ismail, Asyesha Ismail, Ebrahim	Moransky, M. Isaacman, M. Isakov, I.; Isakov, I. L. Tshabolala, M. Ismail, A. Ismail, E.	General Dealer—Algemene Handelaar Retail Butcher—Kleinhandel Slagter Bakery—Bakkerij Pedlar—Marskramer Carter—Vervoerder Dealer in Patent and Proprietary Medicines—Handelaar in Patent- en Eien- domsgeneesmiddelle	Johannesburg. Pretoria. Warmbaths, Dist. Waterberg. Benoni. Johannesburg. Ermelo.
Ismail, Hassim Iyolo, Alfred Jack Jackson, Nagapa Jacobsohn & Son	Padia, H. I. H. Iyolo, A. Nokanda, J. Jackson, N. Jacobsohn, J. E.; Jacobsohn, O.	General Dealer—Algemene Handelaar Pedlar—Marskramer Pedlar—Marskramer Hawker—Venter General Dealer—Algemene Handelaar	Daspoort, Dist. Pretoria. Germiston. Boksburg. Pretoria. Benoni.
Jaffit, J. Jahour, Alec James Jantje (407559)	Jaffit, J. Jahour, A. James Jantje	General Dealer—Algemene Handelaar Pedlar—Marskramer Pedlar—Marskramer Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Roodepan, Dist. Ventersdorp. Benoni. Johannesburg. Ferreirastown, Dist. Johannesburg.
Jardine, Leo Kwon Jariam, Daya Joffe, I. B. Jogee, Paima Jones, B. Jones, Robert Jong's Produce Store, De Jonker, A. J. Jonker, H. J. Jooma, Ebrahim Joseph, Antony Juby, Frederick William Juma, Avob Kadou, Jamil Joseph Kadou, Manie Kahanowitz & Co. Kalil, Eva Kalil, Joseph	Jardine, L. K. Jariam, D. Joffe, I. B. Jogee, P. Jones, B. Jones, R. Jong, J. de Jonker, A. J. Jonker, H. J. Jooma, E. Joseph, A. Juby, F. W. Juma, A. Kadou, J. Kadou, M. Kahanowitz, M.; Segall, O. Kalil, E. Kalil, J.	General Dealer—Algemene Handelaar Hawker—Venter General Dealer—Algemene Handelaar Pedlar—Marskramer Pedlar—Marskramer Hawker—Venter General Dealer—Algemene Handelaar General Dealer—Algemene Handelaar Hawker—Venter Pedlar—Marskramer General Dealer—Algemene Handelaar General Dealer—Algemene Handelaar Hawker—Venter Pedlar—Marskramer General Dealer—Algemene Handelaar Pedlar—Marskramer Pedlar—Marskramer	Jeppe, Dist. Johannesburg. Krugersdorp. Newtown, Dist. Johannesburg. Heidelberg, Transvaal. Boksburg. Pretoria. Pretoria. Brixton, Dist. Johannesburg. Germiston. Witbank. Benoni. Middelburg, Transvaal. Elandsdraal, Dist. Rustenburg. Pretoria. Pretoria. Benoni. Heidelberg, Transvaal. Heidelberg, Transvaal.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to	Tenders due on or before Noon on
Heating Installation, Primary School	Standerton	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1927. 17th June	Elect. Engr., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1927. 13th July.
Additions and Alterations to Burgersdorp School	Lichtenburg	"	24th June	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	6th July.
Assembly Hall at Volks High School	Heidelberg	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name and service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste in die Transvaal Provinsie :—

DIENS.	Distrik.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrygbaar is.	Waar verkrygbaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op middag op
Verwarmings installasie vir Primêre Skool	Standerton	Tendervorms, planne, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	1927. 17 Junie	Elek. Ingr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	Die Voorsitter, Transvaal Prowinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria	1927. 13 Julie.
Aanboue en Veranderinge aan Burgersdorp skool	Lichtenburg	"	24 Junie	Sek., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	" "	6 Julie.
Vergadering Saal by Volks Hoër Skool	Heidelberg	"	"	Sek., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	"

Een deposito van £2, of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word.

Die Tenderraad verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Kantoor van die Prowinsiale Sekretaris, Transvaal.

A. TILLEY,
Die Voorsitter van die Transvaal Prowinsiale Tenderraad.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Cape Province, viz. :—

Service.	District.	Documents Available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
*Additions to Nurses' Home at Hospital	Uitenhage	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1927 1st July	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	The Chairman of the Provincial Tender Board, Industry Buildings, corner Castle and Loop Streets, Capetown	1927. 20th July.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

O. W. STATEN,
Secretary for Public Works Dept.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste in die Kaap Provinsie :—

Diens.	Distrik.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrygbaar is.	Waar verkrygbaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op middag op.
*Aanboue aan Verpleegsterswoningen by Hospitaal	Uitenhage	Tendervorms, planne, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	1927. 1 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	Die Voorsitter van die Prowinsiale Tenderraad, Industriële Gebou, hoek van Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad	1927. 20 Julie.

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word.

Die Tenderraad verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

O. W. STATEN,
Sekretaris van Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Native Affairs Offices, etc.	Vryheid	Natal	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1927. 24th June	Sec., P.W.D., Pretoria, and Dist. Eng., P.W.D., Pietermaritzburg	The Secretary, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1927. 7th July.
Repairs and Renovations of Officers Bungalows, Artillery Row, Artillery Barracks *	Pretoria	Transvaal	Specifications	17th June	Quartermaster-General, U.D.F., Defence Headquarters	" "	"
Repairs and Renovation to Married Quarters, 1st Infantry Lines, Roberts Heights *	"	"	"	"	" "	" "	"
Repairs and Renovations to 4 Stables, S.A.F.A., Roberts Heights *	"	"	"	"	" "	" "	"
*Granite Headstones for South African Agency Imperial War Graves Commission	—	—	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1st July	Sec., P.W.D., Pretoria, and Dist. Engrs., P.W.D., Pietermaritzburg, Potchefstroom, Johannesburg, Port Elizabeth, Capetown, Bloemfontein, and Pretoria	" "	21st July.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender is required to be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

* A deposit of £1. ls., in each case, either in cash deposit receipt or bank-initialed cheque, must be paid, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted, and specifications returned to the Quartermaster-General.

All tenders should be on the Departmental Tender Forms, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste :—

DIENS.	Distrik.	Provinsie.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrygbaar is.	Waar verkrygbaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op 3 n.m.
Inboorling Sake Kantore, ens.	Vryheid	Natal	Tendervorms, planne, spesifikasies, en lyste van hoeveelhede	1927. 21ste Junie	Sekr., D.P.W., Pretoria, en D. Ing., D.P.W., Pietermaritzburg	Die Sekretaris van die Unie-tenderaad, Unie-gebou, Pretoria	1927. 7 Julie.
Repareer en Vernieuw Offisiere Quartiere in Artillerie Ry, Artillerie Kaserne *	Pretoria	Transvaal	Bestekke	17de Junie	K.M.G., Verdedigings, Hoofkantore	" "	"
Repareer en Vernieuw onder Offisier Quartiere in die 1ste Infanterie Lyne, Roberts Hoogte *	"	"	"	"	" "	" "	"
Repareer en Vernieuw 4 Stalle in die S.A.F.A. Kamp, Roberts Hoogte *	"	"	"	"	" "	" "	"
*Graniet Kopklippe vir die Suid-Afrikaanse Agent-skap Imperiale Oorlog Graftes Kommissie	—	—	Tendervorms, planne, spesifikasies, en lyste van hoeveelhede	1ste Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria, en Dist. Engrs., D.P.W., Pietermaritzburg, Potchefstroom, Johannesburg, Port Elizabeth, Kaapstad, Bloemfontein en Pretoria	" "	21 Julie.

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjek deur die bank gepaseer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het

* 'n Deposito van £1. ls. of in kontant geld, inlage kwitansie of tjek deur die bank gepaseer moet op elke diens betaal word, en sal terug betaal word mits 'n bona fide tender ingedien word, en bestekke aan die Kwartiermeester-generaal terug gestuur word.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees, en moet behoorlik ingevul en in alle besonderhede voltooi word.

Die Tenderraad verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderraad.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER No. 80 FOR THE HIRE OF MOTOR-CARS FOR TAXI WORK.

Tenders are hereby invited for the hire of motor-cars for Taxi Work to the Government Garages at Johannesburg and Pretoria for the period ending 31st March, 1928.

Signed and sealed tenders, on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 7th July, 1927.

The envelope must be superscribed Tender No. 80, Department of Posts and Telegraphs.

Forms of tender and conditions of contract may be obtained on application from the Controller of Stores, Room 25, G.P.O. Annexe, Pretoria, and the District Stores Superintendent, P.O. Stores, Johannesburg.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman, Union Tender Board.

Pretoria.

POS- EN TELEGRAAFWESE.

TENDER No. 80 VIR DIE HUUR VAN MOTORKARRE VIR PASSASIEVERVOER.

Tenders word hierby gevra vir die huur van motorkarre vir passasiersvervoer aan die Goewermentsgarages te Johannesburg en Pretoria vir die tydperk eindigende op 31 Maart 1928.

Getekende en verseëelde tenders, op die offisiële vorm, moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, 7 Julie 1927.

Die konvert moet die opskrif dra "Tender No. 80 Pos- en Telegraafwese."

Tendervorms en voorwaardes van kontrak kan op applikasie verkry word van die Kontroleur van Posvoorrade, kamer 25, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria, en die Distriksmagasynsuperintendent, Posvoorrade, Johannesburg.

Die Kommissie verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter, Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 10 Junie 1927.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDER No. 2 FOR THE SUPPLY OF CLOTHING AND GENERAL STORES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned articles, the Department of Defence.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of (naming the article for which tender is submitted) enclosed in the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 21st day of July 1927.

Supply of:—

Saddlery: Vehicles: Cupboard, Arm, Rack: Clippers, Horse, Hand, and Hides, and the Cut, Make and Trim of 10,000 pairs of Trousers Khaki Drill and 20,000 Holdalls.

Any further particulars, together with forms of tender, may be obtained upon application to the Officers Commanding, East London, Durban, Bloemfontein and Johannesburg Military Districts, and from the Senior Ordnance Officers at Capetown and Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE, PRETORIA.

TENDER FOR THE SUPPLY OF CLOTH AND MISCELLANEOUS STORES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of South African Police, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Cloth and Miscellaneous Stores, South African Police Indent No. 20, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 4th day of August, 1927.

Badges Arm, Badges Rank, Bags Kit, Boots Black and Brown, Brushes, Buttons, Caps, Coats British Warm and Coats Rainproof, Cloth Blue, Drab and Bedford Cord, Cotton Drawers, Flannel Union Drab Mixture, Gloves, Helmets, Overalls, Medal Ribbon, Socks, Spurs, Woollen Vests, Waistcoats Cardigan, Hats Smasher, Letters and Numerals, Putties, Rugs Horse, Ground Sheets, Rubbers Horse, Blankets Saddle, Canvas Hessian, Duck Cotton White, Flannelette, Target Paper, Cordage, Numnahs, etc.

The High Commissioner for the Union of South Africa, in London, is also calling for tenders in this connection, and particulars will reach his office on 13th June, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, P. O. Box 449, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers must comply with the conditions accompanying the tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE, PRETORIA.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF AUCTIONEERING SERVICES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of South African Police, Pretoria, for the period of twelve months from 1st August, 1927, to 31st July, 1928.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Auctioneering Services to the South African Police," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 21st day of July, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to The Quartermaster, S.A. Police, P.O. Box 449, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers must comply with the conditions accompanying the tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

* TENDER FOR PURCHASE OF SURPLUS FARMING MACHINERY AT ELSENBURG EXPERIMENT STATION, MULDERSVLEI, CAPE PROVINCE.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned commodities from the Department of Agriculture.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Purchase of Surplus Farming Machinery," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 21st day of July, 1927.

(a) 2 Sunshine Harvesters, 5 ft. and 6 ft.

(b) 2 Grain Threshers, makers Marshall, Son & Co., Ltd., 3 ft. and 3 ft. 6 in. drums. No chaff bruisers attached, nor elevators.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDER No. 2 VIR DIE LEWERING VAN KLERASIE EN ALGEMENE BENODIGHEDE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande artikels aan die Departement van Verdediging.

Verseelde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van (noem op die artikel waarvoor tenders ingestuur word) ingeslote aan die offisiële vorm moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag die 21ste dag van Julie, 1927.

Lewering van:—Sadelmakersartikels, voertuie, Kaste, Wapenrakke, Snyers, hande, perde, huide, en die sny maak en optooi van 10,000 paar broeke Khaki drill en 20,000 sakkies vir benodighede.

Enige verder besonderhede tesame met die tendervorme kan verkry word op aanvraag by die offisier in Bevel, Oos London, Durban, Bloemfontein, en Johannesburg, Militêre Distrikte en van die Senior Krygsbehoefte Offisiere te Kaapstad en Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN SUIDAFRIKAANSE POLIESIE, PRETORIA.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN KLEDINGSTOF EN GEMENGDE VOORRADE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Suidafrikaanse Poliesie, Pretoria.

Verseelde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Kledingstof en Gemengde Voorraad, Suidafrikaanse Poliesie Rekvisiesie No. 20," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 4de dag van Augustus 1927.

Onderskeidingstekens, Rangtekens, Kleresakke, Skoene—Swart en Bruin, Borsels, Knope, Kepse, Jasse B.W. en Reenjasse, Kledingstof Blou, Vaal en Bedfordkoord, Katoen Onderbroeke, Flennie "Union" Vaal Mengsel, Handskoene, Helms, Oorbroke, Medalje Lint, Sokkies, Spore, Wolonderhende, Gebreide Onderbaadjies, Velthoede, Letters en Nommers, Beenbande, Perdedekens, Waterproef-stukke, Polysdoeke, Saalkomberse, Goings, Seildoek, Flenelet, Skyfpapier, Touwerk, Saalkleedjies, ens.

Die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika, in Londen, vra ook vir tenders in verband hiermee, en besonderhede sal sy kantoor op 4 Augustus 1927 bereik.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Kwartiermeester, S.A. Poliesie, Posbus 449, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenders moet voldoen aan die kondisies wat die tendervorm vergesel.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN SUID-AFRIKAANSE POLIESIE, PRETORIA.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN AFSLAERSDIENSTE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Afslaersdienste aan die Departement van Suid-Afrikaanse Poliesie, Pretoria, vir 'n tydperk van twaalf maande vanaf 1 Augustus 1927 tot 31 Julie 1928.

Verseelde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die Lewering van Afslaersdienste aan die Suid-Afrikaanse Poliesie," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 21ste dag van Julie 1927.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by Die Kwartiermeester, S.A. Poliesie, Posbus 449, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenders moet voldoen aan die kondisies wat die tendervorm vergesel.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

* TENDER VIR AANKOOP VAN SURPLUS PLAASMASJINERIE OP DIE ELSENBURGSE PROEFPLAAS, MULDERSVLEI, KAAPPROVINSIE.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van die onderstaande bate van die Departement van Landbou.

Verseelde tenders, waarop vermeld staan "Tenders vir die Aankoop van surplus Plaasmasjinerie," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 21ste dag van Julie 1927.

(a) "Sunshine" Snymasjiene, 5 voet en 6 voet.

(b) 2 Graandorsmasjiene, gemaak deur Marshall, Son & Co., Ltd., 3 voet en 3 voet 6 duim drome, sonder kafstampers of mietpakkers.

Any further particulars may be obtained upon application to Acting Principal, Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch; or Director of Experiment Station, Elsenburg, Muldersvlei.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* TENDER FOR THE CONSTRUCTION OF A CONCRETE WEIR AND SUBSIDIARY WORKS ON THE SALT RIVER FOR NELSPOORT SANATORIUM, DIVISION OF BEAUFORT WEST, CAPE PROVINCE.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the construction of Weir, Nelspoort Sanatorium," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 4th day of August, 1927.

General conditions, specification, schedule of quantities, and plans may be inspected at the offices of: The Director of Irrigation (Room No. 66), G.P.O. Annexe, Pretoria; the Circle Engineers, Irrigation Department, at Capetown, Cradock, Uitenhage, Bloemfontein, and Maritzburg; the Medical Superintendent, Sanatorium, Nelspoort.

Tender forms, together with copies of documents and plans, may be obtained from the Director of Irrigation, G.P.O. Annexe, Pretoria, on payment of a deposit of £2, which sum will be refunded on receipt of a bona fide tender and return of plans and specifications.

Any further particulars may be obtained upon application to the Director of Irrigation (Room No. 66), G.P.O. Annexe, Pretoria.

The spare copy of the tender form duly filled in must be dispatched to the Secretary of the Tender Board. All other documents and plans with schedule duly priced and amounts filled in must be returned to the Director of Irrigation within seven days from the date of deposit of tender.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF ARBON DRILLING JARS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Arbon Drilling Jars," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 25th day of August, 1927.

25 Arbon Drilling Jars, for 6½ in. borehole; 5½ in. greatest outside diameter by 12 in. stroke, and in all respects to comply with Departmental specification. Quotations to be f.o.r. Delagoa Bay, or any Union Port.

Specification, tender forms, and any further particulars may be obtained upon application to the Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; the Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; the Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 344, Maritzburg, Natal.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

TENDERS FOR STEEL CARD INDEX CABINETS.

1. Tenders are hereby invited for the supply of 223 two drawer steel card index cabinets, drawers to be 20" long to take cards 6" x 4".

2. Quotations for imported articles must give price in bond at Coast ports Capetown, Port Elizabeth and Durban.

3. Quotations for South African manufactured articles must include for packing f.o.r. nearest Railway Station.

4. Tenderers are to state the time required for delivery.

5. Sealed and signed tenders superscribed "Tenders for Supply of Steel Card Index Cabinets" must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday the 7th July, 1927.

6. The Government reserves the right to accept any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman, Union Tender Board.

Enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by Waarnemende Prinsipaal, Stellenbosch-Elsenburgse Landboukollege, Stellenbosch, of Bestuurder van Proefplaas, Elsenburg, Muldersvlei.

Die kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

* TENDER VIR DIE BOU VAN 'N KONKREET DAM EN HULPWERKE, AAN DIE SOUT RIVIER, VIR NELSPOORT SANATORIUM, AFDELING BEAUFORT WES, KAAPPROVINSIE.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseelde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die Bou van 'n Dam, Nelspoort Sanatorium," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 4de dag van Augustus 1927.

Algemene voorwaardes, spesifikasie van skedule van hoeveelheid en planne kan gesien word op kantoor van die Direkteur van Besproeiing (Kamer No. 66), Poskantoor Bygebou, Pretoria; die Seksie Insjnieurs, Besproeiings Departement, te Kaapstad, Cradock, Uitenhage, Bloemfontein, en Maritzburg; die Mediese Beampte, Sanatorium, Nelspoort.

Tendervorms, sowel as kopieë van dokumente en planne, is verkrygbaar by die Direkteur van Besproeiing, Poskantoor Bygebou, Pretoria, op betaling van 'n bedrag groot £2, wat terugbetaal sal word op ontvangs van 'n bona fide tender en terugsending van planne en spesifikasies.

Enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by Direkteur van Besproeiing (Kamer No. 66), Poskantoor Bygebou, Pretoria. Die ekstra kopie van die tendervorm moet behoorlik voltooi en ingestuur word aan die Sekretaris van die Tenderkommissie. Alle andere dokumente en planne, met prys en bedrag behoorlik vermeld, moet teruggestuur word aan die Direkteur van Besproeiing binne sewe dae vanaf datum van indiening.

Die Kommissie verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN "ARBON" BOORJOMPERS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseelde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die Lewering van 'Arbon' Boorjompers," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 25ste dag van Augustus 1927.

25 "Arbon" Boorjompers, vir 'n 6½ duim boorgat; 5½ duim maksimum buite deursny, met 12 duim slag. Moet in alle opsigte ooreenkom met die Departementale spesifikasie. Kwotasies moet v.o.s. Delagoa Baai of enige ander Unie hawe wees.

Spesifikasies, tendervorms, en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; die Seksie Ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; die Seksie Ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 344, Maritzburg.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKE.

TENDERS VIR STAAL KAARTINDEKS KABINETTE.

Tenders word hiermee gevra en ingewag vir 223 Staal Kaartindeks Kabinette elk met twee laaie 20" lank, ruim genoeg vir kaarte van 6" x 4".

Kwotasies vir ingevoerde artikels moet pryse aangee "entrepot" by die volgende hawens—Kaapstad, Port Elizabeth en Durban.

Kwotasies vir artikels van Suid Afrikaanse fabrikaat moet insluit verpakking v.o.s. naaste Spoorweg Stasie.

Tenderaars moet die tyd aangee wat nodig is vir aflewering.

Verseelde en getekende tenders met die opskrif "Tenders vir die Voorsien van staal kaartindeks Kabinette" moet adresseer word aan die Sekretaris van die Unie Tender Raad, Unie Geboue, Pretoria, en moet in sy hande wees by 3 uur n.m. op Donderdag die 7de Julie, 1927.

Die Goewernment behou die reg om enige tender aan te neem.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie Tender Raad.

TENDER FOR ANTHRAX VACCINE BOTTLES AND CORKS.

Tenders are hereby invited for the supply of Anthrax Vaccine Bottles and Corks to the Government of the Union of South Africa for Onderstepoort Laboratory, near Pretoria.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Anthrax Vaccine Bottles and Corks," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 14th day of July, 1927.

Forms of tender and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

10th June, 1927.

TENDER FOR THE SUPPLY OF LEATHER.

Tenders are hereby invited for the supply of Leather to the Government of the Union of South Africa for certain Mental Hospitals at Capetown during the period ending 30th June, 1928.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Leather," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 30th day of June, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

10th June, 1927.

TENDERS FOR PURCHASE OF PINE TIMBER WITH LEASE OF SAWMILL AND PURCHASE OF FIREWOOD AT FORT CUNYNGHAME PLANTATION.

Tenders are hereby invited for the purchase of pine timber in compartments A37, B21b, B31a, B32a, B36, C11a, C27f, C32a, C33a, C34, D17b, and D20a at Fort Cunynghame Plantation which adjoins the main East London Railway line. The total quantity of pine timber available in these compartments is estimated at about 93,000 cubic feet, but the Forest Department accepts no liability as to the accuracy of this estimate.

A tenderer must state the price he offers for the timber in each compartment separately.

The successful tenderer must lease the sawmill and one or more cottages situated at Fort Cunynghame Halt at fixed rentals and will be allowed use of the private siding at this Halt. He must also purchase certain quantities of firewood at the fixed price of three shillings and sixpence (3s. 6d. per wagon load).

Signed and sealed tenders superscribed "Tenders for the purchase of pine timber at Fort Cunynghame" should be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday 14th July 1927 and must remain firm for a period of three weeks from this date.

The sale will be subject to the terms of the Forest Act and Regulations and certain special conditions copies of which are obtainable from the Acting Chief Conservator of Forests, Union Buildings, Pretoria, the Conservator of Forests, King Williamstown, or the District Forest Officer, Stutterheim. Prospective tenderers wishing to inspect the timber should give due notice of their arrival to the District Forest Officer, Stutterheim or to the Forester, Fort Cunynghame.

The successful tenderer will be required forthwith to provide the security required by the conditions and to sign an agreement embodying the conditions.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

W. E. BOK,

Vice Chairman Union Tender Board.

TENDERS FOR THE PRINTING OF VOTERS' LISTS.

Tenders are hereby invited for Printing and Supplying the House of Assembly Biennial Voters' Lists.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Printing and Supplying Voters' Lists," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, 30th June, 1927.

Full particulars can be had on application to the Government Printer, Pretoria, or the Superintendent of Printing and Stationery, Cape Town, where specimens can be seen.

Specimens can also be seen in the Offices of the Provincial Secretary, Bloemfontein, and the Provincial Secretary, Pietermaritzburg.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,

Vice Chairman, Union Tender Board.

TENDER VIR BOTTELS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van bottels vir inentingstof teen miltsiekte vir die Goewerment van de Unie van Suid-Afrika vir Onderstepoort Laboratorium, naby Pretoria.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van bottels vir inentingstof teen miltsiekte," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 14de dag van Julie 1927.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

10 Junie 1927.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN LEER.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van leer aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir sekere Hospitale vir Sielsiekes by Kaapstad gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1928.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die Lewering van Leer," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 30ste dag van Junie 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

10 Junie 1927.

TENDERS VIR DIE KOOP VAN DENNE-TIMMERHOUT MET DIE HUUR VAN SAAGMEUL EN KOOP VAN BRANDHOUT BY FORT CUNYNGHAME PLANTASIE.

Tenders word hiermee gevra vir die koop van denne-timmerhout in kompartemente A.37, B.21b, B.31a, B.32a, B.36, C.11a, C.27f, C.32a, C.33a, C.34, D.17b en D.20a by Fort Cunynghame Plantasie wat aan die Oos Londen hoof spoorweglyn is. Die totale hoeveelheid van denne-timmerhout verkrygbaar in hierdie kompartemente word geskat omtrent 93,000 kubieke voet te wees, maar die Boswese-departement hou sig nie verantwoordelik nie vir die akkuraatheid van hierdie skatting.

'n Tenderaar moet die prys wat hy aanbied opgee vir die timmerhout in elke kompartement afsonderlik.

Die suksesvolle tenderaar moet die saagmeul huur en een of meer huisies te Fort Cunynghame Halt teen vasgestelde huur en sal toegelaat word om die private spoorweghalte op hierdie Halt te gebruik. Hy moet ook sekere hoeveelhede brandhout teen die vasgestelde prys van drie sjielings en sikspens (3s. 6d.) per wagrug koop.

Getekende en verseelde tenders met die opschrift "Tenders vir die koop van denne-timmerhout te Fort Cunynghame" moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-Tenderaad, Unie-gebou, Pretoria, en moet hom bereik vóór 3 uur n.m. op Donderdag, 14 Julie, 1927 en moet van krag bly vir 'n tydperk van drie weke vanaf hierdie datum.

Die verkoping sal onderhewig wees aan die Boswet en regulasies en sekere spesiale kondisies, kopieë waarvan verkrygbaar is van die Agerende Hoofbosbewaarder, Uniegebou, Pretoria, die Bosbewaarder, King William's Town, of die Distrik Bosbeampte, Stutterheim. Tenderaars wat van voorneme is om te tender en wens om die timmerhout te inspekteur moet die Distrik Bosbeampte of die Houtvester, Fort Cunynghame, vroegtydig in kennis stel van hulle aankoms.

Van die suksesvolle tenderaar sal dadelik vereis word om die sekuriteit te voorsien wat deur die kondisies vereis word en om die ooreenkoms te teken wat die voorwaardes bevat.

Die hoogste of enige tender sal nie noodsaaklik aangeneem word nie.

W. E. BOK,

Vise Voorsitter van Unie Tender Raad.

TENDERS VIR DIE DRUKKE VAN KIESERSLYSTE.

Tenders word hierby gevra vir die Drukke en Lewering van die Twee-jaarlikse Kieserslyste vir die Volksraad.

Verselde tenders, met die opschrift, "Tender vir die Drukke en Lewering van Kieserslyste," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie Gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 30ste Junie 1927.

Volle besonderhede kan verkry word per aplikasie van die Goewermentsdrukker, Pretoria, of van die Superintendent van Drukkery en Skryfbehoeftes, Kaapstad, waar voorbeelde te sien is.

Voorbeelde is ook te sien by die kantore van Prowinsiale Sekretaris, Bloemfontein, en die Prowinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die hele, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,

Vise Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

TENDER FOR THE SUPPLY OF BUCK WAGONS.

Tenders are hereby invited for the supply of Buck Wagons to the Government of the Union of South Africa for the Department of Labour.

Signed and sealed tenders, on the official forms, superscribed "Tender for the supply of Buck Wagons," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 14th day of July, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

17th June, 1927.

*** TENDER FOR THE SUPPLY OF COTTON WOOL.**

Tenders are hereby invited for the supply of Cotton Wool to the Government of the Union of South Africa for the Onderstepoort Laboratory, near Pretoria.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Cotton Wool," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 21st day of July, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

24th June, 1927.

*** TENDER FOR FRUIT BOXES, ETC.**

Tenders are hereby invited for the supply of Fruit Boxes, etc., to the Government of the Union of South Africa for Elsenburg College of Agriculture.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Fruit Boxes, etc.," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 21st day of July, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

24th June, 1927.

*** TENDER FOR HESSIAN.**

Tenders are hereby invited for the supply of Hessian to the Government of the Union of South Africa for the Department of Labour.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Hessian," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 21st day of July, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

24th June, 1927.

*** TENDER FOR SYRINGES.**

Tenders are hereby invited for the supply of Syringes to the Government of the Union of South Africa for the Onderstepoort Laboratory, near Pretoria.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Syringes," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 21st day of July, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

24th June, 1927.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN BOK WAENS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Bok Waens aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Departement van Arbeid.

Getekende en verseëelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Bok Waens," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 14de dag van Julie 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

17 Junie 1927.

*** TENDER VIR DIE LEWERING VAN INSUIGENDE KATOEN WOL.**

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Insuigende Katoen Wol aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Onderstepoort Laboratorium, naby Pretoria.

Getekende en verseëelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Insuigende Katoen Wol," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 21ste dag van Julie 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

24 Junie 1927.

*** TENDER VIR VRUGTEKISSIES, ENS.**

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Vrughtekissies, ens., aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Elsenburg Landboukool.

Getekende en verseëelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Vrughtekissies, ens.," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 21ste dag van Julie 1927.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

24 Junie 1927.

*** TENDER VIR HESSIAN.**

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Hessian aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Departement van Arbeid.

Getekende en verseëelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Hessian," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 21ste dag van Julie 1927.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

24 Junie 1927.

*** TENDER VIR SPUITE.**

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Spuite aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Onderstepoort Laboratorium, naby Pretoria.

Getekende en verseëelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Spuite," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 21ste dag van Julie 1927.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

24 Junie 1927.

*** TENDER FOR TANKS, ETC.**

Tenders are hereby invited for the supply of 20 Tanks, 1,000 gallons capacity and 20 Stands for same, etc., to the Government of the Union of South Africa for Hartebeestpoort Settlement, near Brits.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Tanks, etc.," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 21st day of July, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

24th June, 1927.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.*** TENDERS FOR THE SUPPLY OF—**

- (1) WHEELS AND AXLES, AUTOMATIC COUPLERS, SPECIAL VACUUM BRAKE CYLINDERS, AND SPRINGS.
- (2) GAUGE GLASSES AND GAUGE GLASS PROTECTOR GLASSES, ETC.
- (3) RED OXIDE PAINT IN PASTE.
- (4) SOUTH AFRICAN FOUNDRY COKE (IN BULK).

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarters Offices, Johannesburg, not later than noon on the following dates, for the supply of the above-mentioned material:—

1. Tender No. 1050: 1st September, 1927.
2. Tender No. 1043: 18th August, 1927.
3. Tender No. 1045: 25th August, 1927.
4. Tender No. 1057: 28th July, 1927.

Tender forms, together with full particulars, may be obtained from the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg, and Railway Stores, Capetown, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, Durban, Pretoria, and Windhoek.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 15th June, 1927.

*** UMFOLOSI BRIDGE.**

It is notified for general information that the following tender has been accepted in connexion with the above-mentioned work, viz.:—

J. Dunn, Ingram, Anderson & Co., Durban: £44,546.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 14th June, 1927.

*** COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS, PARCELS, AND PASSENGERS' LUGGAGE, BURGHERSDORP, CAPE PROVINCE.**

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours Headquarters Offices, Johannesburg, up to noon on Monday, 18th July, 1927, for the Collection and Delivery of Goods [exclusive of Grain Traffic as defined in clause 251 (j) of the Official Tariff Book], Parcels, and Passengers' Luggage, within a distance of two and a quarter miles from Burghersdorp Station, Cape Province, on and from 1st September, 1927.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the undersigned; the Assistant General Manager, Bloemfontein; the Divisional Superintendent, East London; or the Station Master, Burghersdorp.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 20th June, 1927.

*** PRETORIA FOOTBRIDGE, FROM STATION TO CAMP.**

It is hereby notified for general information that the following tender has been accepted in connexion with above-mentioned work, viz.:—

C. Mazuchetti, £1,544 (approximately).

Johannesburg, 20th June, 1927.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.*** VACANCY FOR GEOLOGIST.**

Applications are invited for appointment to the post of Junior Geologist in the Geological Survey Division of the Department of Mines and Industries.

The scale of salary attached to the post is £270—£290—£340—£360—£30—£600. The initial salary will be determined after consideration of the successful applicant's qualifications.

The successful applicant will be required to serve on probation for a period of twelve months, and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applicants must be bilingual.

Forms of application can be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's office not later than the 18th July, 1927.

*** TENDER VIR TENKS, ENS.**

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van 20 Tenks, 1,000 gellings inhoud en 20 Voetstukke vir bowegenoemde, ens., aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Hartebeestpoort Neersetting, naby Brits.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Tenks, ens.," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 21ste dag van Julie 1927.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

24 Junie 1927.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.*** TENDERS VIR DIE LEWERING VAN—**

- (1) WIELE EN ASSE OUTOMOTIESE KOPPELAARS, SPESIAAL VAKUUM SILINDERS EN VERE.
- (2) PEIL GLASE EN PEIL GLAS BESKUTTENDE GLASE, ENS.
- (3) ROOI MENIE VERF IN DEEGVORM.
- (4) SUID-AFRIKAANSE SMELTERY KOOKS (IN MASSA).

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë Hoofkantoor, Johannesburg, nie later dan die middaguur van die bepaalde datums ingewag word vir die lewering van die bostaande materiaal:—

1. Tender No. 1050: 1 September 1927.
2. Tender No. 1043: 18 Augustus 1927.
3. Tender No. 1045: 25 Augustus 1927.
4. Tender No. 1057: 28 Julie 1927.

Tendervorms, tesame met volle besonderhede, kan van die Spoorweg Magasyn, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, Windhoek, en die kantoor van die Hoof Spoorweg Magasynmeester, Park Stasie Kamers, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 15 Junie 1927.

5650—24

*** OEMFOLOSI-BRUG.**

Dit word hiermee vir algemene informasie bekend gemaak dat die volgende tender aangeneem is in verband met bogenoemde werk, t.w.:—

J. Dunn, Ingram, Anderson & Kie, Durban: £44,546.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 14 Junie 1927.

5679—24

*** INSAMELING EN AFLEWERING VAN GOEDERE PAKKETTE, EN PASSASIEBAGASIE, BURGHERSDORP, KAAPPROVINSIE.**

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Hoofkantoor, Johannesburg, tot om 12 uur in die middag op Maandag, 18 Julie 1927, ingewag word vir die Insameling en Aflewering van Goedere [uitgesonderd Graanverkeer, soos omskrewe in klousule 251 (j) van die Offisiële Tariefboek], Pakkette en Passasiersbagasie binne 'n afstand van twee en 'n kwart myl van Burghersdorp Stasie, Kaapprovinsie, met ingang van 1 September 1927.

Inskrywingsvorms en memorandum van ooreenkoms is verkrygbaar van die ondergetekende; die Assistent Algemene Bestuurder, Bloemfontein; die Afdeling-superintendent, Ooslonden; of van die Stasie-meester, Burghersdorp.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 20 Junie 1927.

5751—24

PRETORIA VOETBRUG, VAN STASIE NA KAMP.

Dit word hiermee vir algemene informasie bekend gemaak dat die volgende tender aangeneem is in verband met bogenoemde werk:—

C. Mazuchetti, £1,544 (by benadering).

Johannesburg 20 Junie 1927.

5760—24

STAATSDIENSKOMMISSIE.*** VAKATURE VIR AARDKUNDIGE.**

Applikasies word gevra vir aanstelling in die pos van Junior Aardkundige in die Geologiese Opmetings Afdeling van die Departement van Mynwese en Nywerheid.

Die skaal van salaris verbonde aan die pos is £270—£290—£340—£360—£30—£600. Die beginsalaris sal vasgestel word na oorweging van die kwalifikasies van die suksesvolle applikant.

Die suksesvolle applikant sal twaalf maande op proef moet dien en bevredigende geboorte- en gesondheids sertifikate verskaf.

Applikante moet tweetalig wees.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie bereik nie later nie as 18 Julie 1927.

*** VACANCIES FOR DAIRY OFFICERS.**

Applications are invited for appointment to the above-mentioned posts in the Field and Animal Husbandry Division of the Department of Agriculture.

The commencing salaries which will be on the scale £270—£290—£340—£360—£380—£600, will depend on the successful applicants' qualifications.

The successful applicants will be required to serve on probation for a period of twelve months, and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Candidates must possess at least a B.Sc.(Agric.) degree with Dairying as a major subject, or the N.D.D. diploma plus the N.D.A. diploma, or equivalent qualifications and must be bilingual.

Forms of application can be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's office not later than the 18th July, 1927.

*** TWO VACANCIES FOR LECTURER-RESEARCH OFFICERS.**

Applications are invited for appointment in the above-named posts in the Department of Genetics and Agronomy of the Stellenbosch-Elzenburg College of Agriculture.

The commencing salaries on the scale £270—£290—£340—£360—£380—£600, will depend on the successful applicants' qualifications.

The successful applicants will be required to serve on probation for a period of twelve months, and to furnish satisfactory birth and health certificates.

Candidates must be bilingual, be in possession of at least a B.Sc.(Agric.) degree or its equivalent and be capable of lecturing in Agricultural Botany to diploma students and of assisting in the general work in Agronomy.

Forms of application can be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's office not later than the 18th July, 1927.

*** VACANCIES FOR EXTENSION OFFICERS.**

Applications are invited for appointment in the above-named posts in the Division of Agricultural Education and Extension of the Department of Agriculture.

The commencing salaries, on the scale £270—£290—£340—£360—£380—£600, will depend on the qualifications of the successful applicants.

The successful applicants will be required to serve on probation for a period of twelve months, and to furnish satisfactory birth and health certificates.

Candidates must have had a thorough agricultural training and be in possession of at least a B.Sc.(Agric.) degree, or its equivalent. It will be a recommendation if Animal and Cereal Husbandry were taken as major subjects and Economics as a minor subject in the degree.

Forms of application can be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's office not later than the 18th July, 1927.

*** VAKATURES VIR SUIWELBEREIDINGBEAMPTES.**

Applikasies word gevra vir aanstellings tot bogenoemde poste in die Akkerbou en Veeteelt Afdeling van die Landboudepartement.

Die begin salarisse op die skaal £270—£290—£340—£360—£380—£600 sal afhang van die suksesvolle applikante se kwalifikasies.

Die suksesvolle applikante sal twaalf maande op proef moet dien en moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate verskaf.

Kandidate moet tenminste in besit wees van 'n Landbou B.Sc. graad met suiwelbereiding as hoofvak of die N.D.D. diploma plus die N.D.A. of gelykstaande kwalifikasies en moet tweetalig wees.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie bereik nie later nie as 18 Julie 1927.

*** TWEE VAKATURES VIR LEKTOR-ONDERSOEKINGS- BEAMPTES.**

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde poste in die Departement van Erfkheidsleer en Akkerbou van die Stellenbosch-Elzenburgse Landboukool.

Die begin salarisse op die skaal £270—£290—£340—£360—£380—£600 sal afhang van die suksesvolle applikante se kwalifikasies.

Die suksesvolle applikante sal twaalf maande op proef moet dien en moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate verskaf.

Kandidate moet tweetalig wees en moet tenminste in besit wees van 'n Landbou B.Sc. graad of sy ekwiwalent en moet instaat wees om lesings te hou in landbouplantkunde aan diploma-studente en om behulpsaam te wees in die algemene werk in akkerbou.

Applikasievorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, en applikasies moet die Kommissie se kantoor bereik nie later nie as 18 Julie 1927.

*** VAKATURES VIR UITBREIDINGSBEAMPTES.**

Applikasies word gevra vir aanstelling tot bogenoemde poste in die Afdeling Landbouonderwys en -uitbreiding van die Landboudepartement.

Die begin salaris, op die skaal £270—£290—£340—£360—£380—£600, sal afhang van die kwalifikasies van die suksesvolle applikante.

Die suksesvolle applikante moet op twaalf maande proef dien en moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate verskaf.

Kandidate moet 'n deeglike opleiding in Landbou gehad het en moet tenminste in besit wees van 'n Landbou B.Sc. graad, of sy ekwiwalent. Dit sal 'n aanbeveling wees as Veeteelt en Graanbou geneem was as hoofvakke, en Ekonomie as 'n ondergeskikte vak vir die graad.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie bereik nie later nie as 18 Julie 1927.

UNION OF SOUTH AFRICA.**COMPANIES ACT**

(No. 46 of 1926)

TOGETHER WITH

REGULATIONS

Published under Government Notices Nos. 1712, 1713, 1714, 1715 (as amended by No. 1749), 2270 and 2271 of 1926.

Price: 3s. 6d., POST FREE.

OBTAINABLE AT THE

Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown.

UNIE VAN SUIDAFRIKA.**MAATSKAPPY WET**

(No. 46 van 1926)

TESAMEN MET

REGULASIES

Gepubliseer onder Goewermentskennisgewinge Nos. 1712, 1713, 1714, 1715 (soas gewysig deur No. 1749), 2270 en 2271 van 1926.

Prys: 3s. 6d.. POSVRY.

VERKRYGBAAR BY DIE

Staatskantoor vir Drukwerk en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENT.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 18TH JUNE, 1927.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 18 JUNIE 1927.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.	Form of Specification. Datum van Spesifikatie
668	13/6/27	Catherine Elizabeth O'Reilly	Cor. Pretorius and Ueckerman Streets, Heidelberg, Transvaal	A baby convenience	Provisional
669	11/6/27	Dr. Leon Lilienfeld	Zeltgasse 1, Vienna VIII, Austria	Process increasing the extensibility of artificial threads prepared from visco e by precipitating the same with strong mineral acids, preferably strong sulphuric acid	Complete
670	13/6/27	J. Johnston	Box 72, Krugersdorp, Transvaal	Improvements to rock drill sharpening machine dollies (detachable and renewable cruceform sharpening bits)	Provisional
671	14/6/27	MacGregor Woodburn	P.O. Box 1303, Johannesburg, Transvaal	Improved process for the reduction of metallic oxides	Provisional
672	14/6/27	MacGregor Woodburn	P.O. Box 1303, Johannesburg, Transvaal	An improved apparatus for treating matter in solution	Provisional
673	15/6/27	(1) Eustace Hamilton Miles (2) Gerard Reilly	(1) 10 Richmond Gardens, Gower Street, London, W.C. 1, England (2) 3 George Street West, Luton, Bedford, England	Improvements in or relating to the preparation of vegetable food	Complete
674	15/6/27	Foundation Oven Corporation	120 Liberty Street, New York City, U.S.A.	Improvements in or relating to coke ovens and making coke	Complete
675	15/6/27	Walter Harry Wheatley	267 Monega Road, Manor Park, London, E., England	Improvements in and relating to milling cutters for helical or spiral and straight bevel gears	Complete
676	15/6/27	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited	82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements relating to release valves for vacuum brake apparatus	Complete
677	15/6/27	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to temperature control devices	Complete
678	15/6/27	Charles Baxter	89 Broomfelde Road, Clapham, London, S.W. 4, England	Means for converting reciprocating motion into rotary motion or vice versa	Complete
679	15/6/27	Frans van der Grinten	26 Villa Park, Vento, Limburg, Netherlands	Improvements in the manufacture of diazo-types	Complete
680	15/6/27	Ingersoll Rand Company	11 Broadway, New York, New York, U.S.A.	Close quarter drill	Complete
681	15/6/27	Frederick George Mitchell	215 Bay Street, Brighton, Victoria, Australia	Improvements in talking machine records and process of making the same	Complete
682	15/6/27	Vereingte Stahlwerke Aktiengesellschaft	Dusseldorf, Germany	Building material for metal constructional work	Complete
683	15/6/27	Bianco Adams Miller	Ardmore, Montgomery, Pennsylvania, U.S.A.	Improvements in separation apparatus and methods	Provisional
684	16/6/27	Roelof Frederik Gericke	Principal, Secondary School, Alexandria, Cape	The non-shock rail connexion	Provisional
685	16/6/27	Wilhelm Mauss	15 Thesens Buildings, Field Street, Durban, Natal	Improvements in connexion with ore concentration	Provisional
686	16/6/27	Vulcan Rubber Proprietary, Limited	Macaulay Road, Kensington, Victoria, Australia	Improvements relating to moulding rubber	Complete
687	16/6/27	Robert Fisher	San Souci, South Road, Moorabbin, Bourke, Victoria, Australia	Improvements relating to insect excluding screens for window openings	Complete
688	16/6/27	Andries Stephanus Visser	P.O. Box 55, Winburg, Orange Free State	A new or improved portable container for office requisites	Provisional
689	16/6/27	Karl Fischer	Riehlstrasse 18, Wiesbaden, Germany	Improvements relating to stuffing box packing	Complete
690	17/6/27	E.M.F. Electric Company (Proprietary), Limited	83 Kavanagh Street, South Melbourne, Victoria, Australia	Improvements in welding electro-trodes	Complete
691	17/6/27	Joseph Cuming Kirkby	Florence Street, Wynham, Southland, New Zealand	Improvements in channel forming apparatus for telephone cables and the like	Complete
692	18/6/27	William Bowman Ballantine	P.O. Box 1303, Johannesburg, Transvaal	An improved method of producing water-gas	Provisional
693	18/6/27	William Bowman Ballantine	P.O. Box 1303, Johannesburg, Transvaal	An improved process for the economical separation of iron and chromium oxides	Provisional
694	18/6/27	Albert Thomas Harris	Pretoria Main Road, Wynberg, near Johannesburg, Transvaal	Improvements in plunger type bore hole pumps	Provisional

LETTERS PATENT SEALED.—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Date of Sealing. Datum van Zegeling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
977	16/10/26	17/6/27	Nicolaas Nobel	A process and apparatus for macerating sugar containing or other materials
1042	3/11/26	17/6/27	(1) Charles Frederick Cross (2) Alf Engelstad	Manufacture of new products comprising lignone derivatives
1070	10/11/26	17/6/27	(1) Reginald William Jenkins (2) Ralph St. Lawrence Peverley	Improvements in frames for windows, skylights, and the like
1071	10/11/26	17/6/27	Robert Stewart	Improvements in metallic filaments for electric incandescent lamps and methods of producing filaments
1072	10/11/26	17/6/27	Siemens Brothers & Company, Limited	Improvements relating to electrical visual indicators
1073	10/11/26	17/6/27	Charles Sidney MacDonald	Improvements relating to saxophones and like wind instruments
1096	17/11/26	17/6/27	Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company	Improvements in a process and an arrangement for separating and drying solid substances suspended in liquid or solutions
1097	17/11/26	17/6/27	Jacques Muller	An improved disconnectible coupling for pipes and the like

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED (continued).—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD (vervolg.)

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Date of Sealing. Datum van Zegeling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
1098	17/11/26	17/6/27	(1) The Dunlop Rubber Company, Limited	Improvements in the manufacture of rims
1105	18/11/26	17/6/27	(2) Wallace Henry Paull	Articulated tank locomotive
1134	24/11/26	17/6/27	Wilhelm Thormann	Improvements in carburettors
1135	24/11/26	17/6/27	Emil Schimanek	Improvements in pneumatically actuated percussive tools
1136	24/11/26	17/6/27	Flottmannwerke	Improvements relating to track signalling circuits and apparatus for railways
			(1) Siemens Brothers & Company, Limited	
1161	1/12/26	17/6/27	(2) James Boot	Improvements in and relating to cooking pots
1162	1/12/26	17/6/27	(1) Camille Charlier	Improvements in and relating to printing plates
1178	8/12/26	17/6/27	(2) Abraham Errera	Improvements in and relating to press-tools for punching and stamping sheet-metal and the like
			Arthur Ronald Trist	Improvements in apparatus for the distillation, carbonization, and like treatment of carbonaceous or other materials
1206	15/12/26	17/6/27	Frank Humphris	Improvement in plant for washing coal and other minerals by means of liquid streams
1207	15/12/26	17/6/27	Edouard Michel, Salerni	Process for preparing depilatory substances
1208	15/12/26	17/6/27	Rene Botson	Improvements relating to telephone instrument circuits
1210	15/12/26	17/6/27	Siemens Brothers & Company, Limited	Improvements in and relating to processes for tanning sharks skins and the products resulting therefrom
1211	15/12/26	17/6/27	Alfred Ehrenreich	Alkamine esters of n-substituted ortho-aminobenzoic acid and process of making same
1212	15/12/26	17/6/27	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Sleeves to aid natation
1216	18/12/26	17/6/27	Alfred Evans	Improvements in and relating to sulphuric acid chambers
1230	23/12/26	17/6/27	Packards and James Fison (Thetford), Limited	Improvement in plant for washing minerals by means of liquid streams
1231	23/12/26	17/6/27	Antoine France	Improvements relating to telephone systems
1233	23/12/26	17/6/27	Siemens Brothers & Company, Limited	Improvements in control of electrically-driven lifts and cranes
1234	23/12/26	17/6/27	Smith, Major & Stevens, Limited	Vertical plate retort for the extraction of oil from bituminous solid fuels such as shale, coal, peat, and the like
1247	29/12/26	17/6/27	Grodzenski Menell	Improvements in or relating to indicating apparatus for use in conjunction with calculating and like machines
1248	29/12/26	17/6/27	Henry Roy Setright	Improvements in or relating to foot arch supports
1249	29/12/26	17/6/27	Frank John Scholl	Improvements in resilient surfaces for seats, cushions, and upholstery
13	6/1/27	17/6/27	Harold Arthur Howard	Liquid fuels for internal combustion engines
15	6/1/27	17/6/27	Societe Des Brevets Etrangers LeFranc & Cie	Improvements in processes of washing fine mineral particles by means of liquid streams
16	6/1/27	17/6/27	Antoine France	Improvements in automatic and semi-automatic telephone systems
17	6/1/27	17/6/27	Siemens Brothers & Company, Limited	Improvements in undirectional driving devices
19	6/1/27	17/6/27	George Constantinesco	An improved construction of vehicle
20	6/1/27	17/6/27	Johannes Christian Bischoff	Improvements in means for elastically connecting landing gear to aircraft
34	13/1/27	17/6/27	Hugh Oswald Short	Improvements in or relating to circuit arrangements for use with high frequency currents
89	27/1/27	17/6/27	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Security plates for pneumatic tyres
90	27/1/27	17/6/27	Michelin & Cie (Societe en Commandite par Actions)	Distributing pump for lubricant and other viscous substances in variable and determined quantities
91	27/1/27	17/6/27	Jacques Muller	Improvements in or relating to the destruction of pests
154	11/2/27	17/6/27	Hart & Company, Proprietary Limited	A new or improved operating device for doors and the like
165	14/2/27	17/6/27	George Kinnes	Mold
174	14/2/27	17/6/27	William Morrow Sheffield	Pulp Molding Apparatus
177	14/2/27	17/6/27	Vacuum Pulp Products Corporation	Optical apparatus for projecting signs into space
194	12/2/27	17/6/27	William Arthur Alder	Methods of preserving wood and solutions therefor
208	23/2/27	17/6/27	Leo Patrick Curtin	Power transmitting device
210	23/2/27	17/6/27	(1) Charles McPherson	Improvements in garment presses
213	24/2/27	17/6/27	(2) Friction Power Corporation Limited	Improvements in safety razor
215	25/2/27	17/6/27	The Ziedler Corporation	Improvements in refrigerating plants of the absorption type
219	26/2/27	17/6/27	Curvfit Products Company, Incorporated	Improvements in and relating to fencing droppers
224	28/2/27	17/6/27	Ivar Amundsen	Improvements in or relating to the manufacture of sulphuric acid
226	2/3/27	17/6/27	The Premier Gate, Fence, and Wire Company, Limited	Improvements in or relating to the manufacture of sulphuric acid
227	2/3/27	17/6/27	Societe Generale Metallurgique de Hoboken	Improvements in or relating to the manufacture of sulphuric acid
228	2/3/27	17/6/27	Societe Generale Metallurgique de Hoboken	Improvements in or relating to the manufacture of sulphuric acid
229	2/3/27	17/6/27	Societe Generale Metallurgique de Hoboken	Improvements in tractor wheels
231	2/3/27	17/6/27	Joseph Dawe	Improvements in headlights
232	2/3/27	17/6/27	Walter D'Arcy Ryan	Improvements in liquid dispensing apparatus
237	2/3/27	17/6/27	Gilbert & Barker Manufacturing Company	Improvements in or relating to the distillation of carbonaceous materials
240	3/3/27	17/6/27	(1) Harald Nielsen	Improvements in six wheel car-truck constructions
241	2/3/27	17/6/27	(2) Bryan Laing	Improvements in six wheel car-truck constructions
			The Buckeye Steel Castings Co.	
			The Buckeye Steel Castings Co.	

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT LAPSED.—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

Deemed to be abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Date of Lapse. Datum van Verval.
598	21/7/26	(1) Alfred Barker; (2) Francis Xavier Egan	21/5/27
599	5/7/26	Thomas Bartholomew	5/5/27
606	7/7/26	Reinier Otto Hendrik Spandow	7/5/27
612	8/7/26	Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited	9/5/27
618	9/7/26	Frants Henrik Michelsen	9/5/27
623	12/7/26	John Lloyd Strevens	12/5/27
627	14/7/26	Harry Lidstone Bignell	14/5/27
629	15/7/26	Hendrik Johannes van der Bijl	16/5/27

ADVERTISEMENT.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT LAPSED (continued).—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN (vervolg).

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Date of Lapse. Datum van Verval.
633	15/7/26	Richard Henry Harriss	16/5/27
642	15/7/26	Walter G. Critchlow	16/5/27
645	17/7/26	Noel Yeo Robertson	17/5/27
646	17/7/26	John George Edward Carrington	17/5/27
647	19/7/26	Emile Getaz	19/5/27
648	19/7/26	Alberto Casagrande	19/5/27
650	20/7/26	(1) Johannes Erasmus; (2) Willem Johannes Erasmus	20/5/27
666	23/7/26	Charles Carden Taylor	23/5/27
667	23/7/26	Jan van Nes	23/5/27
669	24/7/26	William Haslam Manners	25/5/27
671	24/7/26	Henry Nurse	25/5/27
672	27/7/26	James Henry Stuthridge	27/5/27
673	28/7/26	William Adolf Steinmann	28/5/27
685	31/7/26	Adrian Consani	1/6/27
686	31/7/26	Bertie Bottomley	1/6/27
688	3/8/26	Walter Gordon Dell	3/6/27
696	4/8/26	Myer Nathan	4/6/27
697	5/8/26	Frederic William Bradshaw	6/6/27
698	5/8/26	(1) Wilfrid Austin Larmuth; (2) African Explosives and Industries, Limited	6/6/27
699	5/8/26	Sun Brush Company, Limited	6/6/27
706	6/8/26	(1) Morris John Robinson; (2) Fred Charles Eshen	6/6/27
707	6/8/26	Robert Dudley Lawson	6/6/27
713	9/8/26	Henry August Philipson	9/6/27
718	11/8/26	Philip Keith Saunders	11/6/27
725	12/8/26	Albert George Victor Melson	13/6/27
730	12/8/26	Sydney Joseph Crowther Wilkinson	13/6/27
736	12/8/26	Wyndham Henry Morris	13/6/27
739	12/8/26	Charles Sawyer	13/6/27
740	12/8/26	Frederick William Bolt	13/6/27
742	13/8/26	Elias Urdang	13/6/27
743	14/8/26	(1) James Henry Stuthridge; (2) Thomas Moxhay Hack	14/6/27
744	16/8/26	Louis Clague Partington	16/6/27
745	17/8/26	Robert Pape	17/6/27
748	18/8/26	Thomas Henry Chad	18/6/27
762	18/8/26	William Blane Dodds	18/6/27
769	20/8/26	Edward Crase	20/6/27
770	20/8/26	(1) George Edward White; (2) George Frederick Taylor	20/6/27

PATENTS VOID.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-four and fifty-five of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of the patents referred to below.

Patents granted under the Union Patent Act, No. 9 of 1916, that have become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

Nos. 652/23, 657/23, 663/23, 664/23, 665/23, 666/23, 668/23, 672/23, 681/23, 686/23, 687/23, 693/23, 699/23.

5722-24.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
761	18/8/26	13/6/27	The Union Mining Machinery Company, Limited	Ussher Industrial Sites Booyens Road, Johannesburg, Transvaal	Improvements in valves for pneumatic tools
935	9/10/26	17/6/27	Sidney William Vine	53 Human Street, Krugersdorp, Transvaal	Improvements in and relating to pressure-tight joints in hose-pipe connexions
1053	8/11/26	27/11/26	Wilfred Brereton Crofton	94A Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in pumping apparatus
1184	8/12/26	17/6/27	Electrolux, Limited	153-155 Regent Street, London, W. 1, England	Improvements in absorption refrigerating apparatus
107	2/2/27	17/6/27	Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg Aktiengesellschaft	Nürnberg 24, Germany	Improvements in or relating to auxiliary apparatus for the construction of waterless gasometers
299	16/3/27	17/6/27	(1) Wigan Coal and Iron Company, Limited (2) Albert Edward Leek	(1) Wigan (2) De Trofford House, Higher Ince, Wigan, both in the County of Lancaster and Kingdom of England	Improvements in the separation of solid and liquid materials from slurries or sludges
307	16/3/27	26/3/27	Edwin Freeman	Lickington, Braughton Street, Ashfield, near Sydney, New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to joints for the rails of railways and tramways
341	23/3/27	17/6/27	The Goodyear Tire and Rubber Company	1144 East Market Street, Akron, County of Summit and State of Ohio, U.S.A.	Pneumatic tyre tread
609	1/6/27	10/6/27	George Henry Starck	Wesley Street, Capetown, Cape Province	Drawer runner
623	1/6/27	13/6/27	(1) Veritys Limited (2) James Fraser Lister (3) Horace Will Smallwood	(1) Plume and Victoria Works, Aston, Birmingham, England (2) 279 Hagley Road, Birmingham, England (3) 32 Grafton Road, Handsworth, Birmingham, England	Automatically oscillating electric fans

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
631	3/6/27	17/6/27	George Alfred Julius	Culwulla Chambers, Castlereagh Street, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in machines for printing and issuing totalizers tickets, and for operating totalizer registers and indicators
640	8/6/27	17/6/27	Page Steel and Wire Company	929 Connecticut Avenue, in the City of Bridgeport, State of Connecticut, U.S.A.	Shock-absorbing highway guard
645	8/6/27	17/6/27	(1) John Collyer & Company, Limited (2) Strephon John Collyer	Both of 133 Hockley Hill, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in frames or mounts for casserole dishes
648	8/6/27	17/6/27	Hannah Mary Smith	1626 N.W. Ninth Avenue, City of Miami, County of Dade, State of Florida, U.S.A.	Improvements in dog racing amusements
649	8/6/27	17/6/27	Hannah Mary Smith	1626 N.W. Ninth Avenue, City of Miami, County of Dade, State of Florida, U.S.A.	Starting cages for racing dogs and the like

SECOND ADVERTISEMENT.

806	1/9/26	22/9/26	(1) Fullerton, Hodgart & Barclay Limited (2) William McGregor	(1) Vulcan Foundry and Engine Works, Paisley, Renfrewshire, Scotland (2) Kerrdell, Langcraigs, Paisley, Renfrewshire, Scotland	Improvements in and relating to interlocking gear between the clutch and brake engines of winding engines for collieries and the like
849	13/9/26	13/6/27	Allan Groundwater	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in valves, cocks, and the like
1063	10/11/26	9/6/27	Naamlooze Vennootschap Maatschappij tot Exploitatie van Octrooien Ganz-Martinka	Heerengracht 274, Amsterdam, Holland	A two-stroke internal combustion engine
1173	6/12/26	13/6/27	Multi-Vue Advertising Proprietary Limited	405-7 Collins Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to machines for displaying advertising matter
58	17/1/27	13/6/27	Aluminium - Industrie Aktien-gesellschaft	Neuhausen, Switzerland	Process of producing aluminium
260	8/3/27	13/6/27	Vereinigte Stahlwerke Aktien-gesellschaft	Dusseldorf, Germany	Pivoted chair for railroad points
271	10/3/27	10/6/27	The Expanded Metal Company, Limited	York Mansion, Petty France, London, England	Improved process for coating, impregnating, or alloying metals and other materials with aluminium and aluminium alloys
290	14/3/27	10/6/27	Johan Robert Carp	578 Keizersgracht, Amsterdam, Holland	Improvements in or relating to rudders for ships
332	23/3/27	13/6/27	Synthetic Ammonia and Nitrates, Limited	Billingham, Stockton-on-Tees, in the County of Durham and Kingdom of England	Process for the utilization of liquids for effecting transfer of energy or matter or like purposes
340	23/3/27	28/4/27	U.S. Farm Feed Corporation	11 Broadway, New York, U.S.A.	Manufacture of live-stock feed
371	30/3/27	7/6/27	Sterling Telephone and Electric Company, Limited	Marconi House, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to telephone receivers
520	4/5/27	7/6/27	Sentry Safety Control Corporation	Lincoln Building, Philadelphia, Pennsylvania, U.S.A.	Fire preventing apparatus for motion-projecting machines
557	16/5/27	20/5/27	Henry Barberis	Railway Hotel, 185 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	Aspiration pipes for kiln
564	18/5/27	7/6/27	Hardie Readman	Woodville, Earliston, Berwickshire, Scotland	Improvements in or relating to artificial minnows for fishing
578	19/5/27	10/6/27	Ralph Williams	Yetholm, Kooyong Road, Toorak, near Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Apparatus for centrifugally moulding solid articles from plastic material
600	25/5/27	13/6/27	Ian Buchanan Black	21 George Street, Lavender Bay, near Sydney, New South Wales, Australia	A specific composition for application to land to effect destruction of growing vegetation
607	30/5/27	10/6/27	Alfred Warren Richeno	Munnik, District Pietersburg, Transvaal	A new or improved axle for railway and tramway rolling stock
612	1/6/27	10/6/27	(1) Alexander White Smith (2) John Smith	Both of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means or devices for use in inflating pneumatic tyres
613	1/6/27	10/6/27	Hannah Mary Smith	1626 N.W. Ninth Avenue, City of Miami, County of Dade, State of Florida, U.S.A.	Devices for electric-cars and the like
614	1/6/27	10/6/27	Hannah Mary Smith	1626 N.W. Ninth Avenue, City of Miami, County of Dade, State of Florida, U.S.A.	Automatic door-closing mechanism
615	1/6/27	10/6/27	Rand Kardex Bureau, Inc.	Tonawanda, State of New York, U.S.A.	Improvements in index devices
616	1/6/27	10/6/27	John Tait	10 Harrington Street, Port Chalmers, New Zealand	Improvements in or relating to steam generators and the like
617	1/6/27	10/6/27	Paul Curtis Schrap	Guayaquil, Ecuador	Improvements in process for treatment of ores, concentrates, and furnace products containing the precious metals
619	1/6/27	10/6/27	Frederick James Rigby	Colwick Street, Deptford, London, S.E. 8, England	A staple-hingeing machine for collapsible boxes, boards, and the like
625	1/6/27	9/6/27	Siemens Brothers & Co., Limited	Caxton House, Tothill Street, London, S.W. 1, England	Improvements relating to electrical remote control systems
626	1/6/27	10/6/27	Jens Orten Boving	Victoria Station House, Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in refrigerating apparatus
628	3/6/27	13/6/27	James Hyndes Gillies	107 Murray Street, Hobart, Tasmania, Australia	Improvements in and connected with the headlights of vehicles
630	3/6/27	13/6/27	George Alfred Julius	Culwulla Chambers, Castlereagh Street, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in race totalizers

THIRD ADVERTISEMENT.

196	3/3/26	27/5/27	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope	Improvements in or relating to methods of and machines for folding flexible material
631	15/7/26	11/4/27	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope	Improvements in or relating to the manufacture of shoes
793	25/8/26	6/6/27	Edward Richard Jenks Burlton	146A Queen Victoria Street, London, England	A new or improved dovetailing machine
862	15/9/26	20/11/26	Minerals Separation, Limited	62 London Wall, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to the concentration of ores
969	15/10/26	30/5/27	George Holmes Cushing	815 Union Trust Building, Washington, D.C., U.S.A.	Projecting lamp

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
344	23/3/27	6/6/27	Compagnie Internationale Des Pieux Armes Frankignoul	186 Rue Gretry, Liege, Belgique	Method and device for the production of piles of concrete and the like
521	4/5/27	6/6/27	General Railway Signal Company	Rochester, New York, U.S.A.	Improvements in or relating to apparatus for operating railway points or switches
536	11/5/27	17/5/27	Frank Humphris	Park House, Park Road, Parkstone, Dorset, England	Improvements in joining or affixing perforated or expanded sheet metal
540	11/5/27	30/5/27	(1) Thomas McLelland Jackson (2) White Horse Distillers, Limited	Both of 217 West George Street, Glasgow, Scotland	Improvements in and relating to stoppers for bottles, jars, or like receptacles
565	18/5/27	30/5/27	Albert Victor Terry	Oakenshaw, Headless Cross, Redditch, in the County of Worcester, England	Improvements in or relating to saddles or seats for cycles, motor-cycles, and the like
566	18/5/27	30/5/27	(1) Ronald Middleton Burlison (2) William Dereham	(1) 52 King's Road, Willesden Green, London, England (2) 532 Salisbury House, Finsbury, London, England	Improvements in and relating to electric batteries
571	18/5/27	2/6/27	Nicolaas Nobel	Kenapark 9, Haarlem, Holland	An improved process of extracting substances from solid materials
575	19/5/27	2/6/27	George Frederick Shave	Lyndhurst South, in the State of Vic- toria, Commonwealth of Australia	Improvements in cultivating implements
576	19/5/27	2/6/27	John Joseph Charley	Dorset Road, Croydon, near Melbourne, in the State of Victoria, Common- wealth of Australia	Improvements in resilient wheels for road vehicles
579	20/5/27	2/6/27	Dr. Vittorio Casaburi	Via Poggioreale 39, Naples, Italy	Use of alkaline lyes of cellulose preparation in agriculture
583	21/5/27	2/6/27	Walter Murray	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for making dowels or pins for use in erecting the timber structures of waste rock packs and the like, also applic- able for other purposes
586	25/5/27	2/6/27	Imperial Chemical Industries, Limited	Broadway Building, 50-60 Broadway, Westminster, London, S.W.1, England	Improvements in or relating to automatic regulators
587	25/5/27	2/6/27	Imperial Chemical Industries, Limited	Broadway Building, 50-60 Broadway, Westminster, London, S.W.1, England	Improvements in fertilizers
588	25/5/27	2/6/27	(1) Victor Bridgman (2) Solaflex, Limited	(1) 16 Pembridge Road, Bayswater, London W., England (2) 12 Grosvenor Gardens, London, S.W. 1, England	Improvements in advertising signs and the like
590	25/5/27	2/6/27	Societe Generale Metallurgique de Hoboken	Hoboken lez-Anvers, Belgium	Improvements in and relating to the roasting of zinc sulphide ores
591	25/5/27	2/6/27	Societe Generale Metallurgique de Hoboken	Hoboken lez-Anvers, Belgium	Improvements in and relating to the treatment of zinc ores
592	25/5/27	2/6/27	(1) Carrier Engineering Company, Limited	Both of 24 Buckingham Gate, London, S.W. 1, England	Improvements in the method of and apparatus for conditioning and distributing air in theatres and like enclosures
594	25/5/27	2/6/27	(2) Stanley Lawrence Groom Samuel Milne	38 Lander Road, Edinburgh, Scotland	Improvements in or relating to the digestion of raw materials for paper-making and other purposes
596	25/5/27	2/6/27	(1) Alexander Roitzheim (2) Wilhelm Remy	Both of 18 Tabbertstrasse, Berlin- Oberschöneweide, Germany	Improvements in or relating to furnaces for the treatment of zinc ores
599	25/5/27	6/6/27	Ingersoll-Rand Company	15 Exchange Place, Jersey City, and at 11 Broadway, New York, New York, U.S.A.	Improvement in close quarter drill
601	25/5/27	6/6/27	(1) Bovis, Limited (2) Edward Henry Pinto	Both of Vantage House, Upper Berkeley Street, London, W. 1, England	Improvements in garment holding stands
602	25/5/27	6/6/27	Frank Humphris	Park House, Park Road, Parkstone, Dorset, England	Improved perforated or expanded sheet metal

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND
COPYRIGHT ACT, 1916.APPLICATION FOR THE RESTORATION OF A LAPSED
PATENT UNDER SECTION EIGHTY-THREE.

Notice is hereby given that Harriet Lucas, widow of the late William Lucas, and Alexander Fraser, both of Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, have made application for the restoration of the Patent granted to William Lucas and Alexander Fraser for an invention entitled "An improved washer for water-taps," numbered 221, dated the 1st May, 1917, which became void on the 1st day of May, 1924 owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give Notice of Opposition, on Patents Form No. 14, to the restoration of this Patent within two months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

Date of First Advertisement: 24th June, 1927. 5647—24-1-8

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Charles Henry Napoleon Williams and Jacob Andrew Frerichs, both c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, seek leave to amend by way of disclaimer the specification of Patent Application No. 973 of 1926 for "Improvements in Apparatus for Concentrating Ores

and the like, and for other similar purposes";

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof

C. W. T. JUTA,
Registrar.

Date of First Advertisement: 17th June 1927. 5552—17-24-1

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Harold Valintine Hosack, of c/o E.R.P.M., P.O. Box 75, East Rand, Transvaal, seeks leave to amend by way of disclaimer the specification of Patent Application No. 155 of 1926 for "Improved means for detecting live explosives left in partly fired holes and sockets."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

Date of first advertisement: 10th June, 1927. 5273—10-17-24

ADVERTISEMENT.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgescreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 283, 284, and 285/27, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds in the name of The Bradford Dyers' Association, Limited, of 39 Well Street, Bradford, Yorkshire, England, an association of dyers and finishers.

Filed 3rd March, 1927.

Case 1.—No. 283/27.



Case 2.—No. 284/27.



Case 3.—No. 285/27.



Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the word "De-Luxe."

(All to be associated.) 5246—3rd Advt.

No. 511/27, in Class 48, in respect of toilet requisites included in this class, in the name of Mrs. Jean Drummond Fife, trading as Madame Helen Bond, of 26 Anstey's Buildings, Johannesburg, medical electrician.

Filed 20th April, 1927.

Helen Bond.

5471—2nd Advt.

No. 142/27, in Class 48, in respect of shaving soap and shaving cream, in the name of Autostrop Safety Razor Company, Limited, of 197 to 207 City Road, London, England, merchants.

Filed 3rd February, 1927.

AUTO STROP

(To be associated.) 5537—2nd Advt.

No. 558/27, in Class 45, in respect of tobacco manufactured and unmanufactured and in all forms, included in this class, in the name of Frederick Edward Coe, of 37 Manchester Street, Manchester Square, London, W. 1, England, merchant.

Filed 28th April, 1927.

KITBAG

5252—3rd Advt.

No. 847/25, in Class 38, in respect of hosiery and underwear included in Class 38, in the names of Charles William Emery, Frederick Vaughan Guy Simpkin, Frank John Goode, and William James Parsons, trading as Simpkin, Son & Emery, of Bond Street, Hinckley, Leicestershire, England, manufacturers.

Filed 29th July, 1925.

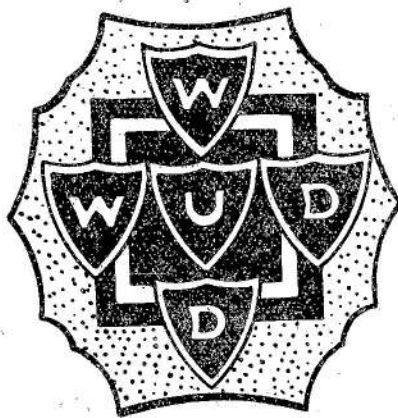
DOROTHY VERNON

Mark proceeded with by order of the Minister under Sub-section (e) of Section 99 of Act No. 9 of 1916.

5254—3rd Advt.

No. 85/27, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Wilts United Dairies, Limited, of Bythessea Road, Trowbridge, in the County of Wilts, England, manufacturers and importers.

Filed 19th January, 1927.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "WUD" and the representation of a shield.

5373—3rd Advt.

No. 521/27, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits in the name of Grierson, Oldham & Company, Limited, of 25 Haymarket, London, S.W. 1, England, wine and spirit merchants.

Filed 22nd April, 1927.

"BIG TREE" BRAND



(To be associated.)

5248—3rd Advt.

No. 1/27, in Class 42, in respect of all foodstuffs included in this class in the name of T. W. Beckett & Company, Limited, of 300 Church Street, Pretoria, general merchants, trading as Five Roses Tea and Coffee Works, Durban, Natal.

Filed 4th January, 1927.

GOLDEN VALLEY

5241—3rd Advt.

Nos. 533 and 534/27, in Class 38, in respect of ladies' stockings, in the name of Emanuel Brasch, trading as E. Brasch, of 57 Von Weilligh Street, Johannesburg, manufacturer's representative.

Filed 25th April, 1927.

No. 533/27.

POINTEX HEEL

No. 534/27.

LADY LUCK

5473—2nd Advt.

No. 546/27, in Class 22, in respect of motor vehicles and parts thereof in so far as they are included in this class, in the name of Wire Wheel Corporation of America, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of New York, of 1700 Elmwood Avenue, in the City of Buffalo, County of Erie, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 27th April, 1927.



5247—3rd Advt.

Nos. 159 and 160/27. No. 159/27, in Class 19, in respect of arms, ammunition, and stores, not included in Class 20; and No. 160/27, in Class 20, in respect of explosive substances in the name of Cymot, Limited, of 16 Long Street, Capetown, Cape Province, Union of South Africa.

Filed 4th February, 1927.

ALBION

(Both to be associated.) 5249—3rd Advt.

No. 452/27, in Class 48, in respect of perfumed soap in the name of Herald Soap and Industries, Limited, of Denver, Transvaal, manufacturers of soap.

Filed 4th April, 1927.

REGENT

5238—3rd Advt.

Nos. 364 and 365/27, in Classes 44 and 45 respectively, in respect of all goods stated in these classes, in the name of Rupert Sheffield Webb, trading as R. & F. Webb, of 74 Commercial Road, Durban, merchants.

Filed 28th March, 1927.

HERENIGING

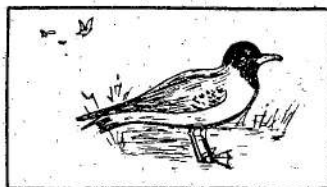
(To be associated.) 5172—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 591 and 592/27, in Class 39, in respect of ink, in the names of Harry and Elias Schlapobersky, trading as Standard Ink Manufacturing Company, of 298 Commissioner Street, Johannesburg.

Filed 4th May, 1927.

No. 591/27.



GULL WRITING INK

No. 592/27.



JAY WRITING INK

5440—2nd Advt.

No. 272/27, in Class 22, in respect of cycles, motor-cycles, motor-cars, and other carriages, in the name of Ariel Works, Ltd., of Componentville, Dale Road, Bournbrook, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 3rd March, 1927.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "A."

(To be associated.)

5508—2nd Advt.

No. 1176/26, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the names of John Thomas Hemingway, Samuel Partridge Farmer, and Cecil Vernon Levesley, trading as Samuel Farmer & Company, of Minster Works, Northampton Square, Leicester, England, hosiery manufacturers and merchants.

Filed 27th October, 1926.

MINSTER

5509—2nd Advt.

No. 594/27, in Class 13, in respect of bolts and nuts of every description, set pins or screws, screwed studs, screws, rivets, spanners, straining eye-bolts or strainers, wing-nuts, washers, carpenters' bench-screws, axle-cap and other wrenches, lathe-carriers (being clamps or holdfasts), rigging or straining screws and pins, carvers' screws, bench holdfasts, joiners' cramps, (being hand tools), screwed coupling-boxes, and roof fittings, signal fittings, coach ironwork of every description, drop-stampings, in so far as such goods are included in Class 13; builders' ironwork and general smiths' work, in the name of Guest, Keen & Nettlefords, Limited, of London Works, Smethwick, in the County of Staffordshire, England, manufacturers.

Filed 4th May, 1927.

ATLAS

(To be associated.)

5510—2nd Advt.

No. 587/27, in Class 50, in respect of polishes, included in this class, in the name of Herald Soap and Industries, Limited, of Main Reef Road, Denver, Transvaal, manufacturers of soaps, polishes, grease.

Filed 30th April, 1927.

LUSTROL

5398—2nd Advt.

No. 790/26, in Class 42, in respect of a nut cereal food, in the name of The Battle Creek Food Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Michigan, United States of America, manufacturers, of the City of Battle Creek, County of Calhoun, State of Michigan, United State of America.

Filed 21st July, 1926.

Protese

By consent of Messrs. Food Products, Ltd., registered proprietors of Trade Mark No. 102/22.

5516—2nd Advt.

No. 694/27, in Class 47, in respect of lubricating oils and greases, in the name of R. Davidson & Company, Limited, of 20 Tithebarn Street, Liverpool, England.

Filed 18th May, 1927.



BEAVER BRAND

5512—2nd Advt.

No. 682/27, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of H. A. Metz, Laboratories, Inc., a corporation duly organized and existing under the laws of the State of New York, of 122 Hudson Street, City and State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 12th May, 1927.

OSCODAL

5513—2nd Advt.

Nos. 567-572/27. No. 567/27, in Class 4, in respect of all goods included in this class; No. 568/27, in Class 11, in respect of all goods included in this class; No. 569/27, in Class 39, in respect of all goods included in this class; No. 570/27, in Class 40, in respect of all goods included in this class; No. 571/27, in Class 49, in respect of all goods included in this class; and No. 572/27, in Class 50, in respect of tubular hose and steam and hydraulic packing included in the class, in the name of "Semperit" Oesterreichisch-Amerikanische Gummiwerke Aktiengesellschaft, of 130 Hutteldorfstrasse, Vienna XIII, Austria.

Filed 28th April, 1927.

SEMPERIT

(All to be associated.)

5511—2nd Advt.

No. 690/27, in Class 25, in respect of handkerchiefs not in the piece, composed wholly or mainly of cotton, in the name of Sylcot, Limited, of Heald Grove, Rusholme, Manchester, County of Lancaster, England, manufacturers.

Filed 18th May, 1927.

SYLOCOT

5514—2nd Advt.

No. 1097/26, in Class 22, in respect of motor-cars and chassis for motor-cars, in the name of Morris Motors, Limited, of Cowley, near Oxford, England, motor manufacturers.

Filed 6th October, 1926.

MORRIS

Mark proceeded with by order of the Minister under Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916.

5515—2nd Advt.

No. 478/27, in Class 12, in respect of razors and razor-blades, in the name of Rhodes Manufacturing Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Missouri, manufacturers of razor-strops, razors, and razor-blades, of 1418 Pendleton Avenue, St. Louis, State of Missouri, United States of America.

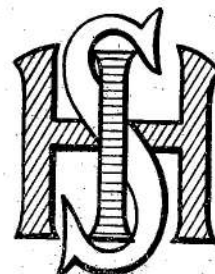
Filed 6th April, 1927.

KRISS KROSS

5517—2nd Advt.

Nos. 417-419/27. No. 417/27, in Class 47, in respect of common soaps and antifriction grease; No. 418/27, in Class 50, in respect of polishes; and No. 419/27, in Class 48, in respect of toilet soaps, all in the name of Herald Soap and Industries, Limited, Stands Nos. 391-3, Main Reef Road, Denver, manufacturers of soaps, polishes; greases, washing soda, oxygen, etc.

Filed 4th April, 1927.



(To be associated.)

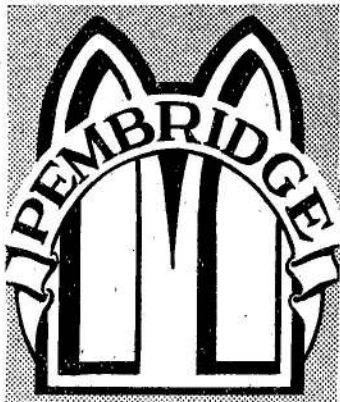
5399—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 240, 241, 242, and 244/27, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the names of William Mosenthal, Edgar Adolph Henry Mosenthal, and Harold Robert Mosenthal, trading as Mosenthal's Factories, of Rufane Vale, Port Elizabeth.

Filed 25th February, 1927.

No. 240/27.



No. 241/27.



No. 242/27.



No. 244/27.



No. 240/27.—Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Pembridge."

No. 241/27.—Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Rough Weather." (To be associated.)

No. 244/27.—Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "M.F." and "P.E."

5603—2nd Advt.

No. 366/27, in Class 1, in respect of oil paints and bitumastic paints, included in this class, in the name of Noxal Company (South Africa), Limited, of corner of second and Voorhout Streets, New Doornfontein, Johannesburg.

Filed 28th March, 1927.



5400—2nd Advt.

Nos. 602 and 603/27. No. 602/27, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; and No. 603/27, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, both in the name of J. D. Riedel Aktiengesellschaft, of Berlin-Britz, 1-32 Riedelstrasse, Germany-Prussia, chemical manufacturers.

Filed 4th May, 1927.

No. 602/27.
PEREAT
No. 603/27.
DIJODYL

5518—2nd Advt.

Nos. 167/27, 168/27, 169/27, and 170/27. Nos. 167/27 and 169/27, in Class 5, in respect of unwrought and partly wrought metals used in manufacture; and Nos. 168/27 and 170/27, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes, all in the name of Pearson & Knowles Coal and Iron Company, Limited, of Warrington, England, ironmasters and engineers.

Filed 7th February, 1927.

Nos. 167 and 168/27.



Nos. 169 and 170/27.

ELAND

(All to be associated.) 5520—2nd Advt.

No. 144/27, in Class 38, in respect of brassieres, in the name of Nature's Rival Co., a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Illinois, of 1700 Irving Park Boulevard, in the City of Chicago, County of Cook, and State of Illinois, manufacturers.

Filed 4th February, 1927.

NATURE'S RIVAL

5359—3rd Advt.

No. 689/27, in Class 47, in respect of soaps insofar as such soaps are included in this class, in the name of Hannam & Company, Limited, of 73-79 Frere Road, Judith Paarl, Johannesburg.

Filed 18th May, 1927.

MANNAH

5539—2nd Advt.

No. 514/27, in Class 45, in respect of cigars, cigarettes, and tobacco, in the name of Louis and Richard Feldman, trading as L. Feldman, of Cigarette House, 60 Sauer Street, Johannesburg.

Filed 21st April, 1927.

EL DORADO

5588—2nd Advt.

No. 9/27, in Class 43, in respect of rum and coffee, liqueur and coffee, coffee and chicory flavoured with rum, rum and liqueurs, being alcoholic beverages included in this class, and alcoholic coffee essence included in this class, in the name of R. Drysdale & Company, Limited, of 31 Albany Street, Edinburgh, Scotland, North Britain, tea merchants and coffee essence manufacturers.

Filed 5th January, 1927.



5519—2nd Advt.

No. 541/27, in Class 42, in respect of coffee, in the name of Naamlooze Vennootschap Koninklijke Nederlandsche Stoomkoffiebranderijen voorheen H. E. van Ysendijk, jun., of Rotterdam, Holland, manufacturers.

Filed 26th April, 1927.



DIE LASDRAËR.

5525—2nd Advt.

Nos. 1267/26 and 1269/26. No. 1267/26, in Class 38, in respect of boots, shoes, hats, caps, gloves, cloaks, overcoats, mantles, and all kinds of articles of clothing and apparel; and No. 1269/26, in Class 40, in respect of all goods and kinds of goods manufactured from india-rubber and gutta-percha, in the name of George Isaacs, of 37 Shortmarket Street, Capetown, trading as George Isaacs & Company, manufacturers and merchants.

Filed 19th November, 1926.

No. 1267/26.



No. 1269/26.

GINOC

(To be associated.) 5628—2nd Advt.

Nos. 551 and 552/27, in Class 43, in respect of whisky in the name of Alexander McEwan, trading as John McEwan & Company, of 109 Fountainbridge, Edinburgh, Scotland, wine and spirit merchants.

Filed 28th April, 1927.

No. 551/27.

MAGISTRATE

No. 552/27.

THE ABBOT'S CHOICE

(Both to be associated.) 5538—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 423/27.

Nos. 423 and 426/27, in Class 40, in respect of rubber heels, in the name of Pearce & Allen, Limited, of 289 Pine Street, Durban, Natal.

Filed 4th April, 1927.



No. 426/27.

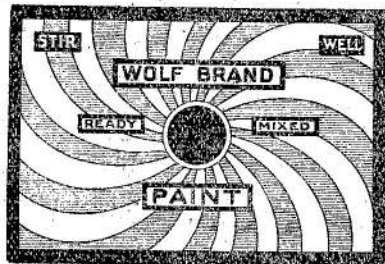


Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the representation of a rubber heel, or of the words "cushion heel."

5808—1st Advt.

No. 518/27, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research and anti-corrosives, in the name of Buffalo Paints, Limited, of Station Street, East London, manufacturers of paints, varnishes, distempers.

Filed 22nd April, 1927.



(To be associated.) 5742—1st Advt.

No. 494/27, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Cussons, Sons & Company, Limited, of Kersal Vale Works, Moor Lane, Kersal, Manchester, England, manufacturing chemists.

Filed 13th April, 1927.

MISTS OF THE MOON

5680—1st Advt.

No. 326/27, in Class 3, in respect of medicated preparations for human use in the treatment of neurasthenia, in the name of Nonn, Limited, of 45 Gordon Square, London, W.C. 1, England, merchants.

Filed 17th March, 1927.

NONN

NATURE'S OWN NERVE NOURISHMENT

5741—1st Advt.

No. 1392/26, in Class 1, in respect of all goods included in this class, but excluding hydrogen peroxide and goods of a like kind to hydrogen peroxide, in the name of Goodlass, Wall & Company, Limited, manufacturers, of 42 and 44 Seel Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England.

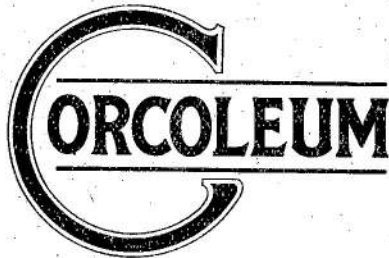
Filed 18th December, 1926.

GALOXIDE

5807—1st Advt.

No. 500/27, in Class 17, in respect of manufactures from mineral and other substances for building or decoration, in the name of Gerrit Kuyk, of Burg Road, Rondebosch, Cape, trading as The Corcolem Flooring Company.

Filed 16th April, 1927.



Applicant disclaims any right to the exclusive use of the letter "C."

5204—3rd Advt.

Nos. 522, 523, and 524/27. No. 522/27, in Class 8, in respect of cables for electrical purposes included in this class; No. 523/27, in Class 40, in respect of wire covered with a composition of rubber and bitumen in which rubber predominates included in this class; and No. 524/27, in Class 50, in respect of wire covered with a composition of rubber and bitumen in which bitumen predominates included in this class, in the name of The Liverpool Electric Cable Company, Limited, of Linacre Lane, Bootle, Liverpool, England, manufacturers.

Filed 22nd April, 1927.

LECITE

(All to be associated.) 5250—3rd Advt.

Nos. 1218-1219/26. No. 1218/26, in Class 13, in respect of electrical metal goods included in Class 13, namely switches, couplings, fusible cut-outs, fuse-boards, and casings, conduit fittings, lampholders, and accessories for electric light fittings; and No. 1219/26, in Class 16, in respect of insulators and insulating material of porcelain and earthenware included in this class, in the name of J. A. Crabtree & Company, Limited, of Lincoln Works, Lincoln Road, Walsall, England, manufacturers.

Filed 5th November, 1926.

CRABTREE

Mark proceeded with by order of the Minister under Sub-section (e) of Section 99 of Act No. 9 of 1916.

(To be associated.)

5251—3rd Advt.

Nos. 540-543/26. No. 540/26, in Class 8, in respect of electric lamps, thermionic tubes, and radio apparatus included in this class; No. 541/26, in Class 11, in respect of electric lamps included in this class; No. 542/26, in Class 13, in respect of electric lamps, lanterns, and fittings thereof included in this class; and No. 543/26, in Class 15, in respect of electric lamps, lanterns, and fittings thereof of glass, included in this class, in the name of N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, of Emma-singel 6, Eindhoven, Holland, manufacturers.

Filed 12th May, 1926.

PHILIPS

Mark proceeded with by order of the Minister under Sub-section (e) of Section 99 of Act No. 9 of 1916.

(All to be associated.)

5253—3rd Advt.

No. 27/27, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Kelsall & Kemp, Limited, of The Butts, Rochdale, in the County of Lancaster, England, manufacturers.

Filed 10th January, 1927.

THE MEDICO

(To be associated.)

5255—3rd Advt.

No. 424/27, in Class 40, in respect of rubber heels, in the name of Pearce & Allen, Limited, of 289, Pine Street, Durban, Natal.

Filed 4th April, 1927.

AERIEL

5809—1st Advt.

No. 187/27, in Class 50, in respect of doors and ice-chests in so far as such doors and chests are included in this class, in the name of John Henry Skinner, of Prince Alfred Street, Durban, merchant.

Filed 14th February, 1927.

APEX

5832—1st Advt.

The partnership hitherto existing between AHMED SHEIK MAHOMED and RAS-SOOL SULTAN in respect of the general dealer's business known as FANCY'S SUPPLY STORES, of Lot No. 512, Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg, has been dissolved as from the 24th of December, 1926. Said business will henceforth be conducted by the said AHMED SHEIK MAHOMED for his own exclusive benefit. Dated at Johannesburg, this 4th day of June, 1927.—L. W. Ritch, solicitor for the parties, 3 Clinic Buildings, New Street South, Johannesburg.

5329—10-17-24

The business carried on by SKEEN & CO. at farm Blesbokfontein No. 63, District Bloemhof, removed to farm Uitgevonden No. 99 (Bakers, District Lichtenburg) from 9th June, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

5577—17-24-1

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by CAMROODIN MAHOMED BOOLEY at Zamenkost No. 1, District Ventersdorp, has been transferred to Zwartplaats No. 5, District Ventersdorp, as from 6th April, 1927.—F. B. Gillett, solicitors for the party, P.O. Box 47, Ventersdorp. 5240—10-17-24

Notice is hereby given, business carried on at 254a Bree Street by Mrs. H. M. PAGE, trading as "LILLIAN," MILLINER, will be transferred to Miss A. E. ABERNATHY and FLORENCE GREGORY as from 1st July, 1927, trading as LILLIAN. 5278—10-17-24-1

The business carried on by CROSBY, STEAD & CO. at 101 President Street, Johannesburg, has been transferred to Hatfield House, 70 President Street, Johannesburg, as from 1st June, 1927. 5287—10-17-24

The business carried on by HARRY TAYLOR and HENRY LOUIS TAYLOR, trading as TAYLOR BROTHERS, on Stand No. 1409, Main Avenue, Springs, will be transferred on 1st July, 1927, to HARRY TAYLOR, who will carry on the same for his own account and benefit.—Johannesburg, 25th May, 1927. Lubbers & Witkin, attorneys for the parties, Johannesburg. 5290—10-17-24

Notice is hereby given that the business of a general dealer, butchery, and Kaffir eating-house hitherto carried on by HYMAN SUSMAN on Stand No. 442, Rietfontein Farm, District Benoni, will be transferred to MEYER SACKS as and from the 1st July, 1927.—Katzen & Levy, attorneys for parties, 1 and 2 Corner House, Prince's Avenue, Benoni. 5291—10-17-24

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, on 28th February, 1927, by ABRAHAM FINE, Stand No. 3115, 48 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, has been abandoned from 31st May, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 5293—10-17-24

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th January, 1927, by MORCHDEL MER, 196 Main Street, Fordsburg, has been removed to 30 President Street, Johannesburg, from 1st May, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 5295—10-17-24

General dealer business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, May, 1927, by JONG TIN, Stand No. 1700, 68 Von Welleigh Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1709, 120 Pritchard Street, Johannesburg, from 3rd June, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 5296—10-17-24

The general dealer's business, butchery, and native eating-house carried on by SOLOMON FRIEDMAN on Stand No. 2626, Benoni Township, will be transferred to ABRAHAM EDELMAN and CHARLES TAINOWITZ, trading in partnership as EDELMAN & TAINOWITZ as from 3rd June, 1927.—Max Toker, attorney, Benoni. 5299—10-17-24

Notice is hereby given that the kaffir eating-house and general dealer's business heretofore carried on by ALEC KLIBANSKY at Stand No. 50, Wolhuter Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to MORRIS ZELINSKY, who will carry on such business as from the 1st June, 1927.—Emanuel Gluckmann, attorney for parties. 5300—10-17-24

Notice is given that the business of manufacturers of and dealers in tea and coffee, conducted by THE FRENCH TEA AND COFFEE WORKS, LTD., at 185 Commissioner Street, Johannesburg, has, together with the assets thereof, been sold and transferred to THE FRENCH TEA AND COFFEE (PROPRIETARY), LTD., as from the 1st May, 1927.

N. WERKSMAN & KATZEN,
Attorneys for parties.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg. 5301—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RANCHOD HARRI at Ryedale No. 85, District Ventersdorp, has been transferred to Roodewal No. 68, in the District of Ventersdorp, as from 1st June, 1927.—F. B. Gillett, solicitors for the party, P.O. Box 47, Ventersdorp. 5239—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer and tearoom business hitherto carried on by SAM NAYMAN, 23 Fort Street, Benoni, will be transferred to ELLEN MARKS as and from the 1st July, 1927.—Katzen & Levy, attorneys for parties, 1 and 2 Corner House, Prince's Avenue, Benoni. 5292—10-17-24

With reference to notices appearing in Government Gazette and Jewish World of 6-13-20th May, 1927, advertising certain changes in the partnerships of SULIMAN ISMAIL MIA & CO., of Stands Nos. 100-1, Plein Street, Rustenburg, and of Stand No. 40, Second Street, Springs, respectively, and of ESSOP MIA & SONS, Stand No. 180, 64 Bree Street, Newtown, are hereby cancelled and the respective businesses will be retained by the respective parties trading as heretofore.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5330—10-17-24

The business registered Revenue Office, Johannesburg, on the 25th January, 1927, by EDWARD LATROBE BATEMAN, 307 Third Floor, Corner House, has been transferred to Locarno House, Loveday Street, from 1st June, 1927.

5297—10-17-24 E. L. BATEMAN.

Notice is hereby given that the business of bar and hotel keeper and aerated or mineral water dealer hitherto carried on by JACK WOOLF and HYMAN GERSON in the premises, the Springbok Hotel, situate on Stands Nos. 1586 and 1587, Pritchard Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to the said HYMAN GERSON on the 2nd day of July, 1927.

Johannesburg, 13th June, 1927.

H. HEIMANN,

Solicitor.

Johannesburg. 5479—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ESSA VALLY at 241 Asiatic Bazaar, Pretoria, will be transferred to 337 Asiatic Bazaar, Pretoria, as from 1st July, 1927.

ESSA VALLY.

5502—17-24-1

NOTICE OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by J. PAPPAS at Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, has been transferred to C. J. KROFF as per 9th June, 1927.

5505—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHARNLEY BROS. on the farm Dal Jehosopha No. 345, District Lydenburg, will be removed to the farm Nkoanietad No. 28, District Lydenburg, as from the 1st day of July, 1927.

5487—17-24-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me at Welgelegen No. 132, District Ermelo, has been transferred by me to Roodewal No. 93, District Ermelo, on the 19th May, 1927.—EBRAHIM BAWA.

5499—17-24-1

The business heretofore carried on by LANSEER, LIMITED, at Erf No. 144, Market Street, Heidelberg, will be transferred to NELANIUS LANSEER as from the 1st July, 1927.

J. LANSEER,

Solicitor for parties.

P.O. Box 29.

Balfour, 13th June, 1927. 5495—17-24-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHANNES HENDRIKUS LODEWIJK MULLER on the farm Vergelegen No. 68, District of Wakkerstroom, has been sold to ABE SWARTZMAN and BENJAMIN ABRAHAMSON, and will be carried on by the latter under the style or firm of THE VAALBANK TRADING COMPANY at the same address as and from the 20th day of June, 1927, subject to the condition that the transfer of the licence or the issue of a new licence be granted.—H. Sausenthaler, solicitor for parties. Wakkerstroom, P.O. Box 2, 1st June, 1927. 5156—10-17-24

The general dealer business registered at Lydenburg, name MOOSA HASSIM, Nooitgedacht No. 142, to be removed to Haakdoordraai No. 447, both District Lydenburg, as from 1st July, 1927.—Nic. J. Schoeman, party's agent, P.O. Box 27, Lydenburg. 5488—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by ADAM ISMAIL (1927), trading as ADAM ISMAIL & CO. at 94 Mellville Street, Lichtenburg, will be transferred to Farm No. 99, Elandsputte, District Lichtenburg, as from the 1st June, 1927. 5491—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NARAN KESHAVJEE at 152 Prinsloo Street, Pretoria, has been abandoned as from 11th June, 1927.

5536—17-24-1

H. N. KESHAVJEE.

The general dealer's and butchery business carried on by JOSEPH SCHLECHTER (NANCEFIELD SUPPLY STORE) at Klipspruit No. 59, Nancefield, District Krugersdorp, has been abandoned. Dated at Johannesburg, this 17th day of June, 1927.—Louis Spitz, attorney for the party, Sanderson's Buildings, Johannesburg. 5543—17-24-1

The general dealer's business carried on by JOHN FRED MCCRUDDEN (MCCRUDDEN'S SHOE STORE) at Stand No. 728, Yeoville, has been removed to 55 Raleigh Street, Yeoville. Dated at Johannesburg, this 10th day of June, 1927.—Louis S. attorney, Sanderson's Buildings, Johannesburg. 5544—17-24-1

Notice is hereby given that the partnership existing between ISRAEL GORDON and ISAAC KOPELOWITZ, trading as GORDON & KOPELOWITZ at 70 Siemert Road, Doornfontein, has been dissolved, and as and from the 1st day of June, 1927, the business will be carried on by the said KOPELOWITZ in his own name and on his own behalf, the latter taking over all assets and liabilities.

Johannesburg, this 14th day of June, 1927.

KENTRIDGE & ARONSOHN,

Attorneys for the parties.

P.O. Corner Building,
Rissik and Market Streets,
Johannesburg.

5545—17-24-1

Kennis geskied hiermee dat die algemene handelaars besigheid wat gedryf was deur ABRAHAM MORRIS KREEVE op Erf No. 199, Morgenzon, deur hom opgegee is vanaf 15 Junie 1927.

J. A. VAN ZYL,

5549—17-24-1. Prokureur vir A. M. Kreeve.

Notice is hereby given that HARRY KARPELOWSKY, carrying on business as a wholesale butcher at the Municipal Abattoirs, Johannesburg, under the style of PREMIER KOSHER MEAT MARKET, has admitted SAM KARPELOWSKY and ISAAC SOSSEN, trading in co-partnership under the style of NEWTOWN MEAT MARKET, as partners into his said business, which will be carried on under the style of PREMIER KOSHER MEAT MARKET, and that transfer of the assets to the partnership will be made on the third publication hereof.

Johannesburg, 17th June, 1927.

RAUBENHEIMER & LEVY,

Attorneys for the parties.

Johannesburg.

5546—17-24-1

ADVERTISEMENTS.

TRANSFER OF BUSINESS.

The market agency business hitherto conducted by CHARLES BRAMLEY, Pretoria, will on and after the 1st July, 1927, be conducted by HENDRIK STEPHANUS SMITH. He will trade in the name of SMITH & BRONKHORST, Market Square, Pretoria.
5149—10-17-24 • CHAS. BRAMLEY.

Notice is hereby given that the business of DIGGER'S BAKERY, hitherto carried on by LEVIN & GORDON, bakers, Treasure Trove, District Lichtenburg, will from this date be carried on by O. LEVIN for his sole benefit.

OSCAR LEVIN.
2nd May, 1927. 5159—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's licence in the name of MOHAMED JIVA, Trichardtspoort No. 416, District Pretoria, is now transferred to 521 Boom Street, Pretoria, as from 1st June, 1927.

MOHAMED JIVA.
5137—10-17-24

The general dealer's business and motor garage registered in the name of A. E. Mansfield at Receiver of Revenue, Springs, on Stand No. 210, has been transferred to Stand No. 13, Second Street, Springs, as from 1st June, 1927.

The business of general dealer, grocer, and fruiterer carried on by RACHEL KESSLER, public trader, at 30 Von Brandis Street, Johannesburg, will be transferred to ISRAEL MENDELSON as from the 1st day of July, 1927.—M. Spitz, solicitor, 33-34 Locarno House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg.
5165—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. JACOBSON at 50 Knox Street, Germiston, has been abandoned as and from the 1st June, 1927.

The general dealer's business formerly carried on by ESSOP MAHOMED, trading as ESSOP MAHOMED at Ruigtelaagte No. 205, Lichtenburg, has been transferred to Uitgevonden No. 99, Lichtenburg, as and from the 1st June, 1927.—Cecil H. Meintjes, solicitor for party, Lichtenburg, 3rd June, 1927.
5185—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of KENNE NICOLAAS VAN EEDEN, trading on farm Goedgevonden No. 20, District Klerksdorp, was abandoned on 31st December, 1926.
5184—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist carried on by LOUISE MARIE FAIRWEATHER (widow) and GWYNN ALBERT DAVIES at 245 President Street, Germiston, under the style or firm of GWYNN ALBERT DAVIES, will be transferred as and from the 1st day of July, 1927, to the said GWYNN ALBERT DAVIES.

Germiston, this 3rd day of June, 1927.
P. LION-CACHET & SHUNN,
Solicitors to the parties.
Germiston. 5179—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ESTHER SHOLOMIR under the style of SHOLOMIR'S BARGAIN STORE at Erf No. 102, Plein Street, Rustenburg, will be transferred to ESSOP SULIMAN AMANJEE from the 1st July, 1927.

T. P. TAYLOR, Esq.,
Solicitor for parties.
P.O. Box 24,
Rustenburg, 13th June, 1927.
5183—10-17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SUNDAM KANDASAMY at 304 Asiatic Bazaar, Pretoria, will be transferred to 252 Asiatic Bazaar, Pretoria, as from the 10th June, 1927.

VALLY OMAR,
5199—10-17-24 Agent.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The business carried on by FABIA MOKHOAO on Stand No. 70, Old Native Location, Krugersdorp, will be transferred to STEMMER ANDRIES from 1st June, 1927.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHOMED AMOOJEE COOVADIA, trading as M. A. COOVADIA, at Stand No. 618, 8a Diagonal Street, has been removed to Stand No. 63, 31 Market Street, Johannesburg, as from 1st June, 1927.—Saleh Mahomed, party's agent, Box 6891, Johannesburg.
5229—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on at Winkelhaak No. 73, District Bethal, between J. W. LOURENS and M. C. J. VAN SKALKWYK, trading as the WINKELHAAK BUTCHERY, has been dissolved, as from the 1st January, 1927, and the said business will be carried on by J. W. LOURENS for his own account as the WINKELHAAK BUTCHERY.

J. W. LOURENS.
Bethal, 10th June, 1927. 5269—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by J. W. LOURENS at Winkelhaak No. 73, District Bethal, under the style or firm of the WINKELHAAK BUTCHERY has been transferred to H. E. H. PULLINGER as from the 1st April, 1927, who will carry on the said business under the style or firm of the WINKELHAAK BUTCHERY.

J. W. LOURENS.
H. E. H. PULLINGER.
Bethal, 10th June, 1927. 5270—10-17-24

The general dealer's business carried on by CASPER PAULUS VENTER and SOLOMON MAX STARFIELD under the style of AFRICAN NOVELTY CO., 77-8 Sauer's Buildings, Johannesburg, transferred to SOLOMON MAX STARFIELD (AFRICAN NOVELTY CO.), and partnership dissolved as from 14th June, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents.
5621—10-17-24-1

The business registered Johannesburg, name S. JOHNS, Stand No. 2968, 55 Biccard Street, Braamfontein, is abandoned as from the 15th of May, 1927.

5312—10-17-24
Notice is hereby given that the notices appearing in the *Government Gazette* of 14th, 21st, and 28th January, 1927, in respect of the business transfer DOWNACK-SAID & CO. to RANCHOD LALA are cancelled.—Ranchod Lala. 5313—10-17-24

The apothecary business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, on 22nd January, 1927, carried on by the late CHARLES THOMSON at Stand No. 542, Roodepoort, District Krugersdorp, will be transferred to ERIC MYLES WEBB at the same address as from 1st July, 1927.—Israel & Doring, solicitors, Box 84, Roodepoort.
5308—10-17-24

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1927, name, AHMED SAYED SHAMSOODIEN, Stand No. 95, 63 Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, has been removed to 69 Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, from 1st June, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
5323—10-17-24

Notice is hereby given that the notice appearing in the *Government Gazette* on the 3rd and 10th June, 1927, and the *Pretoria News* on the 3rd and 10th June, relative to the transfer of the business of general dealer and tearoom from VASILIOS SANTAS to NICHOLAS COUFACOS and JOHN AGIROPOULOS is hereby cancelled, and that the said VASILIOS SANTAS will retain the said business. Dated at Pretoria on this, the 14th day of June, 1927.—Wagner, Clark & Solomon, attorneys for parties, Bureau Lane, Pretoria.
5622—17-24-1

Notice is hereby given that the general agent's business carried on by S. G. CROUCH at 42 Gresham Buildings, Pretoria, has been transferred to 31-32 Court Chambers, Pretoria, as and from the 1st day of February, 1927.

Dated at Pretoria, this 9th day of June, 1927. 5627—17-24-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business registered at 195 Rustenburg Road, Daspoort, in the name of J. E. GUMLEY, GARDENS TEA ROOMS, will be transferred to 444 Church Street, Pretoria, as from the 1st of July, 1927.

5607—17-24-1

The boarding-house ASTON VILLA, 180 Visagie Street, Pretoria, belonging to Mrs. GRACE EMERY, has been sold to Mrs. E. STOW, of Pretoria, as from the 1st June, 1927. 5610—17-24-1

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between RALPH LEVINSON and JOHN ROSEN in respect of the general dealer's business carried on by them at 162 Market Street, Johannesburg, under the style or firm of S.A. MANUFACTURERS' DISTRIBUTORS, has been dissolved by mutual consent as and from the 11th day of June, 1927, from which date the said RALPH LEVINSON will continue to carry on the said business under the same style or firm of S.A. MANUFACTURERS' DISTRIBUTORS for his own account and benefit.

RAPHAELY & GRATUS,
Attorneys for the parties.
11 Corporation Buildings,
Johannesburg. 5611—17-24-1

The general dealer's business of the undermentioned will be removed from Stand No. 1336, Fort Street, Benoni, to Stand No. 1335, Fort Street, on the 3rd July, 1927.

5614—17-24-1 S. S. HAMMERSCHLAG.

The general dealer's business hitherto carried on by MAX ALSFANGER at Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, has been removed to Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, as from the 7th June, 1927. Dated at Lichtenburg, this 6th day of June, 1927.—Leslie M. Ginsberg, solicitor, Scholtz Street, Lichtenburg.
5617—17-24-1

The fresh produce dealer's business hitherto carried on by SAM KRELOFF at Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, has been removed to Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, as from the 7th June, 1927. Dated at Lichtenburg, this 6th day of June, 1927.—Leslie M. Ginsberg, solicitor, Scholtz Street, Lichtenburg.
5618—17-24-1

The general dealer's business carried on by LOUIS SANDLER at Welverdiend, District Lichtenburg, has been transferred to ABE RUDOLPH as from the 15th June, 1927. Dated at Lichtenburg, this 15th day of June, 1927. 5620—17-24-1

The general business carried on by ALFRED DAVID JOSEPH and ROBERT ROSENBERG, trading as JOSEPH & ROSENBERG at Geysdorp, District Lichtenburg, has been sold to ALFRED DAVID JOSEPH and MAURICE YATT as from the 1st day of May, 1927. 5619—17-24-1

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that SAM KARPELOWSKY, carrying on business as butcher in the Market Hall, Stand No. 47, Newtown, Johannesburg, under the style or firm of NEWTOWN MEAT MARKET, has admitted ISAAC SOSSEN as a partner into his said business, which will be carried on under the same style, and that transfer of the assets to the partnership will be made on the third publication hereof.

Johannesburg, 17th June, 1927.

RAUBENHEIMER & LEVY,
Attorneys for the parties.

Johannesburg. 5547—17-24-1

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS PREMISES.

Notice is hereby given that HEYMANN & FRASER, trading under the style of FLORENCE at 10 Stemen's Buildings, President Street, has from 1st May, 1927, transferred to Flat No. 1, First Floor, Fatti's Buildings, c/o Loveday and Jeppe Streets, Johannesburg. 5530—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEVIN'S STORES, LTD., on portion of the farm Cyferfontein No. 128, District Heidelberg, has been sold to HESSEL HERMANN SIMON; and that from the 1st day of July, 1927, the said business will be carried on under the style of SIMON & COMPANY.

R. ERLANK,
Attorney for parties.

Greylingstad, 13th June, 1927.

5528—17-25-1

The general dealer's business registered Johannesburg, 1927, in the name of RUBIN EDELMAN (should be ADELMAN) at Stand No. 74, 20a Market Street, Johannesburg, has been transferred to A. LUBLINSKY as from the 1st June, 1927.

5563—17-24-1

The general dealer's business carried on by JULIUS MARON, Stand No. 741, 5a Solomon Street, Vrededorp, will be removed to Stand No. 682, 12 De la Rey Street, Vrededorp, as from the 1st July, 1927.—L. Friedman, attorney for party, Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 5564—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HYMAN SAGER under the style of SAGER'S MART at Stands Nos. 242-3, 37a Maddison Street, Jeppetown, has been abandoned as and from the 31st day of May, 1927.

5565—17-24-1

The business carried on by SUSAN LUNDE (DRILL HALL FILLING STATION) at Stand No. 444 (2a Twist Street), Johannesburg, will be transferred to ERNEST JAMES WELCH on the 1st July, 1927. Dated at Johannesburg, this 17th June, 1927.—Louis Spitz, attorney for the parties, Sanderson's Buildings, Johannesburg. 5585—17-24-1

The butchery business carried on by ABRAHAM RUDOLPH at Stand No. 221, Alberton, District Germiston, has been sold and transferred to LOUIS RUDOLPH as and from the 1st day of June, 1927.—H. Davidoff, attorney for parties, 4 Knox Street, Germiston. 5305—10-17-24

The apothecary business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, on 22nd January, 1927, carried on by the late CHARLES THOMSON at Stand No. 85, Florida, District Krugersdorp, will be transferred to WILLIAM DUGALD PATERSON at the same address as from 1st July, 1927.—Israel & Doring, solicitors, Box 84, Roodepoort. 5307—10-17-24

The fresh produce dealer's business hitherto carried on by ISAAC JACOBS at Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, has been transferred to HYMAN BERKOWITZ as from the 24th May, 1927. Dated at Lichtenburg, this 2nd day of June, 1927.—Leslie M. Ginsberg, Box 78, Lichtenburg. 5309—10-17-24

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die bestaande vennootskap van algemene agente, venduafslaers, ens., tussen CAREL JACOBUS GROVE en GERT JOHANNES OTTO op Erf No. 64, Lichtenburg, ontbonde sal wees vanaf 1ste Julie 1927, van welke datum die gesegde GERT JOHANNES OTTO die gesegde besigheid vir sy eie rekening en onder dieselfde naam of styl van GROVE & OTTO sal voort sit.

GROVE & OTTO,
Alg. Agente en Venduafslaers.

Lichtenburg, 14 Junie 1927.

5589—17-24-1

The business carried on by PERCY HOTINE (DODGE BROTHERS SERVICE STATION) at 98 Prince's Avenue, Benoni, has been transferred to Stand No. 1298, Benoni, as from 1st May, 1927.

5567—17-24-1

Notice is hereby given that the business registered by JOSEPH JOOSTE at Stand No. 424, corner Seventh Street and Fourth Avenue, Melville, Johannesburg, will be transferred to SUSAN ALETTA VAN DER BYL as from the 1st July, 1927.—H. J. Dennis, agent for parties, 106 Pritchard Street, Johannesburg. 5568—17-24-1

Notice is hereby given that the business of BOOYSEN'S TRADING COMPANY, corner Long and Wepener Streets, Johannesburg, has been transferred to HARRY BLOOM on the 1st of June, 1927.—Emanuel Bloch, attorney for parties, 64-65 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 5569—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by I. N. COHEN at 102 Potgieter Street, Pretoria, has been abandoned.—Dated at Pretoria, on this the 10th day of June, 1927. G. Isakow, attorney, etc., 7 Bureau Lane Pretoria.

5522—17-24-1

The general dealer's business registered by me, Revenue Office, Pretoria, 17th May, 1927, in respect of farm No. 579, Rhenosterfontein, Pretoria District, will on the 1st July be sold to LOUIS KOODRAICHIN.

5587—17-24-1

JACOB FINE.

The business carried on by JOEL SOLLY UNTERHALTER on a mining stand on the farm Slaaihoek No. 153, District Carolina, under the style or firm of SLAAIHOEK TRADING STORE, will be sold and transferred to DANIEL BARNETT as a going concern as and from 1st July, 1927.

5594—17-24-1

Notice is hereby given that I am trading at 111 King Edward Street, Potchefstroom, as general dealer under the style of THERON & CO. GIDEON MULLER, of Lombard Street, Potchefstroom, has no, and never has had a, share or interest in the said business.—J. D. Theron, 111 King Edward Street, Potchefstroom. 5529—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of G. V. WILSON at Crecy, District Waterberg, has been transferred to JOHN McFARLAND, trading as the CRECY TRADING STORE, as from 6th June, 1927.—Budler & Meintjes, attorneys for the parties, P.O. Box 39, Naboomspruit. 5340—10-17-24

The general dealer's business carried on by DAVID KATZ at Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, has been transferred to Bakers, Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, as from the 7th day of June, 1927.—John Cohen, attorney for D. Katz, c/o Lowenberg & Wasserzug, Scholtz Street, Lichtenburg. 5535—17-24-1

Notice is hereby given that the business formerly carried on as SILBERMAN'S STORES, LIMITED, at Zoutpan, District Waterberg, has been transferred to C. B. HERMAN and H. HERMAN, trading as HERMAN BROS., as from the 4th January, 1927.

HUGH J. ORR,

Chartered Accountant,

5593—17-24-1

Agent for the parties.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, butcher, and kaffir eating-house keeper registered at the Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, by ISAAC LANDSMAN (08526/058616/07818) on Stands Nos. 608-10, Prospect Township, will be transferred to AH TIEN as from the 1st day of July, 1927.

Dated at Johannesburg, this the 14th day of June, 1927.

MARKS & KANTOR,
Attorneys for the parties.

Exploration Buildings,
Johannesburg. 5555—17-24-1

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 8th January, 1927, by TANG CHEE (5995/11731V5211), Stand No. 973, 28 Harries Street, Johannesburg, will be transferred to LEONG AT TIM from 11th July, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 5556—17-24-1

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 27th February, 1926, by SUSI JOHN, Stand No. 114, Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1926.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 5557—17-24-1

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 27th February, 1926, by REBECCA PERELBERG, 31 West Street, corner Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1926.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 5558—17-24-1

The general dealer's business carried on by EDITH JACOBS under the style or firm of the HOMELAND FURNISHERS at Stand No. 1027, Brakpan, has been abandoned as from the 4th June, 1927.—Berthold D. Slevanski, solicitor for the Homeland Furnishers, Modder Road, Brakpan.

5560—17-24-1

Notice is hereby given that the bakery business carried on by ANGUS MACLENNAN on Stands Nos. 99-101, Kliptown, District Krugersdorp, has been transferred as and from 1st May, 1927, to NIKOLAS PAVKOVICH.—Bell & Dewar, solicitors, Box 4284, Johannesburg. 5310—10-17-24

The general dealer and all other licences registered Johannesburg, 1927, names KANJI VALLY, EBRAHIM VIRGI, RAHIMTULA KANJI, and MAHOMED ALLI (KANJI VALLY EBRAHIM & CO.), Stand No. 71, 35 Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 311, 3a and 3b Diagonal Street, Johannesburg, from 1st June, 1927. 5572—17-24-1

The retail butchery business registered Brakpan, 1927, name L. ANTIGLEVICH (Insolvent Estate), Stand No. 1739, 409 Springs Road, Brakpan, has been transferred to MORRIS KRUGER from 1st June, 1927.—Harry Cohen, Trustee in Estate L. Antiglevich. 5573—17-24-1

The general dealer and tearoom licences registered Lichtenburg, 1927, name BESSIE SÜCKERMAN, at Bakers, Treasure Trove, District Lichtenburg, will be abandoned on 15th June, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5574—17-24-1

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1927, name PARAGJEE KALANJEE, Stand No. 167, 205 Marshall Street, Johannesburg, will be removed to 24 Hanau Street, Wolluter, Johannesburg, from 15th June, 1927. 5575—17-24-1

The general dealer, native eating-house, and butchery licences registered Johannesburg, 1927, name JOHN MATELIAN, Stand No. 662, Marshalls Township, 12 Kruis, Street, Johannesburg, transferred to GEORGE KREMER from 1st July, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5576—17-24-1

ADVERTISEMENT.

The business registered Johannesburg, name THE SPECIALITY COMPANY (J. M. HUTH and R. FRAENKEL), 33 Asher's Buildings, will be transferred to J. M. HUTH, trading under same style, THE SPECIALITY CO., as from the 1st day of June, 1927, all assets and liabilities having been taken over by the same J. M. HUTH.
5314—10-17-24

The general dealer's business carried on by HARRIETT SARAH REYNOLDS under the style of MORLEY HAIRDRESSING AND TOBACCONIST at 58 Kerk Street, Johannesburg, has been transferred to MABEL AGNES DODD, trading as MORLEY HAIRDRESSING AND TOBACCONIST.—Sims & Michel, parties' attorneys.
5315—10-17-24

The stock-in-trade in the general dealer's business carried on by SOLOMON COHEN at Stand No. 253, corner Chrystal and Station Streets, Denver, Annex Johannesburg, under the style of TOM MIX OUTFITTERS has been sold to BENJAMIN SACKS. The licence of the said business will be transferred to the said BENJAMIN SACKS and the said business will be carried on by him under the style of the TOM MIX OUTFITTERS.
5316—10-17-24

The business registered by MAX SEGALL and JACK MINCER with Receiver of Revenue on 27th January, 1927, as DIRECT FURNISHING CO., Stand No. 326, 126 Fox Street, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st May, 1927.
5317—10-17-24

The general dealer's and tearoom business heretofore carried on by BEN RABINOWITZ on Stand No. 382, 23a Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg, has been transferred to LILY HERMAN, who has also taken over all the assets pertaining thereto as and from the 1st June, 1927.
5318—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer and butchery businesses hitherto carried on by C. H. G. UPTON under the style or firm of H. UPTON, JUN., at Olivenbosch No. 1329 will in due course be transferred to Hartebeestfontein No. 1330, District Waterberg, where same will be conducted under the same style or firm.

C. W. MATHEWS,
Attorney for Party.

Warmbaths, 7th June, 1927. 5332—10-17-24

The general dealer business registered Johannesburg, 1927, in the name of SOLOMON SER, at Stand No. 624, 47 Market Street, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 70, 7b Diagonal Street, Johannesburg, as from 1st May, 1927.
5336—10-17-24

The general dealer's business carried on by JULIUS MARON, Stand No. 741, 5a Solomon Street, Vrededorp, will be transferred to MICHAEL JOHN BOSMAN, "Bosman's Hairdressing Saloon," as from 24th June, 1927.—L. Friedman, attorney for parties, Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
5335—10-17-24

The dairy and grocery business carried on by JANIE NOHR at the corner of Kerk and End Streets, Doornfontein, Johannesburg, has been sold to I. SOSSEN as and from the 1st June, 1927.—Bernard Gering, attorney for parties. New Kempsey Buildings, Johannesburg.
5361—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by LOUIS PETRUS VAN ZYL and MORRIS CLEIN at Potgietersrust, under the style of VAN ZYL & CLEIN, has been dissolved as and from the 21st day of May, 1927, the said MORRIS CLEIN having taken over all the assets and liabilities existing as on the date of dissolution.

R. P. DEWAR,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 42, Potgietersrust, 5342—10-17-24

Notice is hereby given that the agreement whereunder MAXIM BERNITZ has admitted as partners SOLOMON GLASS and CEHYLA GLASS, in respect of his general dealer's at Treasure Trove, Lichtenburg, has been cancelled; and that he will continue to carry on the said business for his own account in the name of M. BERNITZ as before.

FRED. J. VAN ZYL,
Attorney for parties.

Zeerust, 7th June, 1927. 5360—10-17-24

The partnership business carried on by ARON BINDER, ISAAC GERING, JOSEPH EPSTEIN, and DAVID GERING, trading together in co-partnership as BINDER, GERING & COMPANY, and PHILIP SILVER and ARON SILVER, trading as the GERMISTON CLOTHING MANUFACTURERS, of Germiston, together carrying on business as the GERMISTON CLOTHING MANUFACTURERS, of Germiston, has been dissolved as and from the 27th day of May, 1927.

The said PHILIP SILVER and ARON SILVER, trading as aforesaid, have taken over all the assets and liabilities of the said firm, and shall continue trading as the GERMISTON CLOTHING MANUFACTURERS for their sole benefit and account.—Bernard Gering, attorney for parties, New Kempsey Buildings, Johannesburg.
5362—10-17-24

Notice is hereby given that the tearoom and confectionery business carried on by DENNIS PAIZES at 14a Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold and will be transferred to GEORGE PAIZES and CATHERINE PAIZES (a widow) as from 1st day of June, 1927.

Dated at Johannesburg, this 7th day of June, 1927.

HARRY SONNENFELD,
Attorney for the parties.

High Court Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 5367—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and Act No. 32 of 1916, that the business carried on by ALBERT VICTOR BEVIS as gate and fencing manufacturer and contractor under the style or firm of A. V. BEVIS at 469 Church Street East, Pretoria, has been transferred to Messrs. A. & J. MAIN & COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED, a company duly registered under the Limited Liability Laws of the Cape Province and carrying on business at Johannesburg and Capetown, which Company will carry on the business transferred at the same address as heretofore, and for and on its own account as from the 1st day of June, 1927.

Dated at Pretoria, this 8th day of June, 1927.

ADAMS & ADAMS,
Attorneys for the parties.

36 Bureau Street, Pretoria. 5382—10-17-24

Notice is hereby given that the business of MASONIC HOTEL, together with the general retail and hotel liquor licences, with midnight privileges, in respect of the premises situate on Erf No. 234, Vermeulen and St. Andries Streets, Pretoria, heretofore carried on by JACOB GOLDIN (MASONIC HOTEL, LIMITED, interested) was transferred to SIDNEY SAKS on the 15th day of May, 1927.

Pretoria, 8th June, 1927.

WAGNER, CLARK & SOLOMON,
Attorneys for parties.

Marais Buildings,
Bureau Lane, Pretoria. 5383—10-17-24

The outfitting business carried on at 44 Commissioner Street, Boksburg, by H. FENN will be transferred to Church Building, Commissioner Street, Boksburg, as from 1st July, 1927. 5302—10-17-24

Notice is hereby given that the café businesses carried on by ROSE MASEROW on Portion 2 of the farm Grasfontein and the farm Goedgevonden No. 99, both in the District of Lichtenburg, will be transferred, together with all licences appertaining thereto, to the JOHANNESBURG CAFÉ (PROPRIETARY), LTD., on the last date of publication of this notice.

Johannesburg, this 7th June, 1927.
EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for the Johannesburg Café
(Proprietary), Limited.

Ascog Buildings,
29 Rissik Street, Johannesburg.
5303—10-17-24

The butchery business carried on by A. JACOBSON and L. REISS on farm Treasure Trove (Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg), has been transferred to A. JACOBSON from 2nd June, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
5319—10-17-24

The laundry licence, register Johannesburg, 1927, name KHUSAL VALLABH, Stand No. 2196, 94 Kennedy Street, Turfontein, Johannesburg, will be abandoned on 30th June, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
5320—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership existing between MAX ASHBERG and JACOB GOLDBERG (BOSTON CLOTHING MANUFACTURING CO.) at 41 Smal Street, Johannesburg, has been dissolved and business transferred to MAX ASHBERG, with all assets and liabilities, from 28th May, 1927. 5321—10-17-24

The general dealer and fresh produce dealer licences registered Johannesburg, 1927, names KANJI NANA and PARBHOO BABOO, Stand No. 247, 35a Plein Street, Johannesburg, has been transferred to MITHAL GOVIND from 6th June, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
5322—10-17-24

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1927, name AH KWAN, Stand No. 633, Twenty-first Street, Vrededorp, Johannesburg, transferred to AH SONG from 1st June, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
5324—10-17-24

The general dealer and municipal licences, Johannesburg, 1927, name SING CHUN, Stand No. 5, Market and Siemert Roads, Johannesburg, transferred to KWONG CHEE from 30th May, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
5325—10-17-24

The bakery business carried on by J. T. PIENAAR, at Uitgevonden No. 99, has been transferred to EDWARD SKEEN and JOHANNES THEODORUS PIENAAR, trading as SKEEN & CO., and business removed to farm Grasfontein (Portion K), District Lichtenburg.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Box 5330, Johannesburg.
5326—10-17-24

The general dealer business carried on by GEORGE ESSEY (Store No. 2) at farm Kaalpan No. 205, has been removed to Grasfontein, District Lichtenburg, as from 20th May, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, Box 5330, Johannesburg.
5328—10-17-24

The general dealer's business carried on by DAVID GREEN, Stand No. 773, 352 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, will be transferred to DORA MEIROWITZ, as and from 1st July, 1927.—M. E. Sachs, parties' agent, 19 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
5327—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

The business carried on by B. U. MASTER, N. M. MISTRI, and D. D. MISTRI (MASTER BROS.) at Portion No. 62, being Portion A of Portion No. 62, Roodekopjes No. 132, Brits, District, Pretoria, will be removed to Portion No. 64, Roodekopjes No. 132, from 18th June, 1927. 5578—17-24-1

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1927, name HO YING, Stand No. 425, 243 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to LEW WEI (12734) from 13th June, 1927. —E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5579—17-24-1

The general dealer business registered Johannesburg, 1927, name NADARSEN SAPERAIN, Stand No. 62, 41 West Street, Johannesburg, removed to Stand No. 61, Old Braamfontein, 43 West Street, Johannesburg, from 1st June, 1927. —E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5580—17-24-1

The general dealer business registered Johannesburg, 1927, name WHY (18479E/27102), Stand No. 538, 18th Street, Vrededorp, Johannesburg, will be removed to Stand No. 537, Eighteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, from 15th June, 1927. —E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5581—17-24-1

The general dealer and native eating-house licences registered Pretoria, 1927, name BHIKKA NANA (Indian woman), Sterkfontein No. 533, District Pretoria, will be transferred to J. JHINABHAI from 1st July, 1927. —E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5582—17-24-1

The general dealer business registered Johannesburg, 1927, name A. KATZ, 33 Market Street, Johannesburg, has been removed to 37a Market Street, Johannesburg, from 1st June, 1927. —E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5583—17-24-1

The general dealer's business carried on by SAMUEL MORRIS at 46-47 Asher's Buildings, Joubert and Fox Streets, Johannesburg, will be removed to 99 Market Street, Johannesburg, as from 1st July, 1927, on which date AARON BELIKOFF will be admitted as a partner in the said business and from which date the partnership will take over all its liabilities and assets and will carry on the business under the style or firm of S. MORRIS & C.—H. S. Marks, solicitor for parties, 281 Main Street, Jeppestown, Johannesburg. 5584—17-24-1

Notice is hereby given, in terms of Acts Nos. 36 of 1909 and 32 of 1916, that the partnership existing between JACOB BONNER, ISIDORE ELKIN OWSIANICK and KALMAN HESSELSOHN, carrying on business as general dealers under the style or firm of HEIMANN BONNER & CO. at Hartbeestfontein No. 54, District of Klerksdorp, has been dissolved as and from the 1st June, 1927; the said HESSELSOHN retiring therefrom and the said BONNER and OWSIANICK (who will trade as BONNER & OWSIANICK), taking over the said business, together with all its assets (other than certain outstanding accounts due to the firm) and liabilities.

The business of dealer or speculator in live stock or produce was abandoned by the said HEIMANN BONNER & CO. on the 31st December, 1926. —M. E. Rood, P.O. Box 6, Klerksdorp, attorney for the parties. 5443—17-24-1

Notice is hereby given given that the general dealer's business carried on under the style of THE DEE BEE BAZAARS at 28c Fort Street, Benoni, will be transferred as from the 25th June, 1927, to 49a Prince's Avenue, Benoni.

Dated at Benoni, this 15th day of June, 1927. 5660—24-1-8

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. YULIE TAYLOR at Cyferfontein No. 128, District Heidelberg, under the style of TAYLOR'S TEAROOM as general dealer and tearoom and restaurant keeper, has been transferred to Erf No. 600, Willemsdal, from the 1st June, 1927. 5442—17-24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of DIE ZWARTRUGGENS BEGRAFNIS & WELDADIGHEIDS GENOOTSKAP carried on by G. E. J. HENNY and A. W. J. VAN RENSBURG has been made over and transferred to A. W. J. VAN RENSBURG as from the 9th of June, 1927, and that from that date the said A. W. J. VAN RENSBURG will carry on the said business under the style of DIE ZWARTRUGGENS BEGRAFNIS & WELDADIGHEIDS GENOOTSKAP on his own account.

DE VILLIERS & HENNY,

Attorneys for parties.

P.O. Box 4, Zwartruggens. 5450—17-24-1

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of a retail butcher carried on by SOLOMON PRAG at Stand No. 813, Primrose Township, under the style or firm of NEW PRIMROSE BUTCHERY, will be transferred to GLADYS MARY LANE as and from the 1st day of June, 1927, who will continue to carry on same under the same style or firm of NEW PRIMROSE BUTCHERY.

Germiston, this 9th day of June, 1927.

P. LION-CACHET & SHUNN,

5426—17-24-1 Solicitors to the parties.

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer and agent, carried on by HENRY TAYLOR at 11 Simmonds Street, has been transferred to 5 and 6 Cam Buildings, Simmonds Street Extension, Johannesburg, as from 1st May, 1927. 5428—17-24-1

Notice is hereby given that ETHEL KIRKEL, carrying on business on Stand No. 887, Brakpan, will transfer the same to Stand No. 925, Modder Road, Brakpan. 5396—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on on Erf No. 90, Wakkerstroom, by ISAAC COHEN under the style or firm of the WAKKERSTROOM BARGAIN STORES has been sold as and from the 1st June, 1927, to LOUIS FINE, who will as and from such date carry on business on the said property as general dealers under the style or firm of FINE BROS. & CO. The said ISAAC COHEN will be solely responsible for all debts and liabilities contracted by him in the said business up to the 1st June, 1927. The said business so to be carried on by FINE BROS. & CO. will be abandoned on the 1st October, 1927.

C. K. BARRY,

Attorney for parties.

Box 3, Wakkerstroom.

5412—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered at the Revenue Office, Pretoria, on the 29th January, 1926, under the name of M. MOFSOWITZ, trading as THE UNITED MEAT MARKET, 3 Market Hall, Pretoria, has been transferred to GAVRONSKY BROS., butchers, Pretoria, as from the 15th January, 1926.

GAVRONSKY BROS.

Mitchell Street,
Pretoria West.

5414—17-24-1

The partnership hitherto existing between M. GOODMAN and R. KAPLAN on Portion M, Grasfontein, District Lichtenburg, has been dissolved as and from 8th June, 1927.

The business will be carried on by A. SCHILLER and R. KAPLAN under the title of SCHILLER & KAPLAN, who are responsible for liabilities of the business. 5417—17-24-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The business of Messrs. J. P. STEENKAMP and J. J. BOTHA, brickmakers, farm Waterval No. 10, P.O. Newville, District Johannesburg, has been dissolved as from 31st May, 1927, and will be carried on under the style of J. P. STEENKAMP and on his own behalf.

J. P. STEENKAMP.

5475—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. ARONSTEIN under the style of EASTERN MERCANTILE CO. at 114 Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to 133 President Street, Johannesburg, on the 1st July, 1927. 5477—17-24-1

Notice is hereby given that the business of pawnbroker, carried on by ISIDORE HERMAN as general dealer and pawnbroker at 117 Fox Street, Johannesburg, will be abandoned on the 30th June, 1927.

Notice.—All pledges can be redeemed at the above address, between 10 and 11 a.m. daily. 5478—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOHAMED MOSA, trading as E. ADIA on Erf No. 178, Market Street, Heidelberg, will be transferred as from the 1st July, 1927, to MOHAMED AMOD TIMOL, who will carry on the same at the same place under the style or firm of TIMOL & CO.

O. C. MEEK,

Attorney for parties.

Pistorius Buildings,
Heidelberg, 18th June, 1927.

5595—17-24-1

The general dealer's business carried on by LEWIS LEVIN (MAIN SUPPLY CASH STORE) at Stands Nos. 139-40 (160 Main Street), City and Suburban, Johannesburg, will be transferred to SAM DOGON on the 1st day of July, 1927. —Johannesburg, this 10th June, 1927. Louis Spitz, attorney, Sanderson's Buildings, Johannesburg. 5289—10-17-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, and Section 4 of Act No. 36 of 1909, that PAUL SELIG MALTZ intends selling and alienating his general dealer's businesses and goodwills with all assets on the farms Iveraan No. 1073, Eldorado No. 1095, Buffelshoek No. 1072, all situate in the District of Pietersburg, to OSCAR HEYMANN, who will take over all the said businesses and goodwills with all assets as from the 1st July, 1927.

L. E. KRAUSE,

Attorney for P. S. Maltz.

Pietersburg.

5597—17-24-1

Notice is hereby given that RALPH SILVA-JONES has entered into partnership with FREDERICK ROBERT DOCK as from 1st May, 1927, trading as a shoe merchant at 279 Church Street, Pretoria. The business will be carried on under the style as hitherto of FRED. DOCK at the above address, and the partnership will be responsible for all debts accrued prior to the agreement. 5639—17-24-1

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ALEX-ANDER LURIE intends to transfer the general dealer's business presently carried on by him on the farm Eendvogelsdrift No. 44, in the District of Potgietersrust, to the farm Swartwater No. 43, in the District of Potgietersrust, and that the said ALEX-ANDER LURIE intends to abandon the business carried on on the said farm Eendvogelsdrift.

Dated at Potgietersrust, this 15th day of June, 1927.

A. O. H. ULLMER,
Attorney for A. Lurie.

5640—24-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's licence on Stand No. 180, Vaalhoek, has been transferred from RICHARD ERNEST SMITH to SARAH PETRONELLA S. VAN ZYL as from the 1st May, 1927.—H. E. Cormack, attorney for the parties.

5641—24-1-8

Notice is hereby given that the hairdresser's and general dealer's business carried on by THOMAS WILLEM ENGELA at 19 Bank Street, Pretoria, will be transferred to HESTER MARIA ENGELA (born DE KLERK) as from the 1st day of July, 1927. Pretoria, 16th June, 1927.

5654—24-1-8

T. W. ENGELA.

Notice is hereby given that the dairying businesses run by CORNELIS HERMANUS OLIVER and CLAUDE ARNOLD OLIVER on Erven Nos. 397 and 398, respectively, Viljoen Street, Heidelberg, Transvaal, have been combined and run as one dairy as from 1st January, 1927.

5659—24-1-8

C. H. OLIVER.
C. A. OLIVER.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 and in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), that it is the intention of LALLOO NANA SHIBA RAMA and JAGABHAI RATANJEE, trading as S. LALLOO & COMPANY at Leslie and elsewhere, to dispose of their general dealer's business on the farm Brakfontein No. 3 at Leslie Station, in the District of Bethal, to MAHOMED SULIMAN, trading as M. E. KOLA. Dated at Johannesburg, this 17th day of June, 1927.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, attorneys for the parties, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.

5666—24-1-8

Notice is hereby given that the business of dealer or 'speculator in live stock or produce carried on by BONNER & CO. at Stands Nos. 299, 300, and 303, Klerksdorp, was abandoned on the 31st December, 1926.—M. E. Rood, Klerksdorp, attorney for parties.

5671—24-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business known as the PALACE TEAROOMS, Vogelfontein, carried on by Mrs. E. TUBB will be transferred to Elsburg as from 1st July, 1927, and will be known as WILLOWDALE STORES.

5674—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSEPH HERSCH at Goedgevonden No. 20 will be transferred to Stand No. 174, Queen Victoria Street, Klerksdorp, as and from the 1st July, 1927.

Klerksdorp, this 14th day of June, 1927.

SMIT & JOOSTE,
Attorneys for party.

P.O. Box 61, Klerksdorp. 5675—24-1-8

The tearoom and general dealer's business carried on under the style of the NATIONAL CLUB TEAROOM at Stand No. 1006, 266 Bree Street, Johannesburg, by ANGELO CAMPANA has been sold to ERNESTINA TURBIGLIO and ARTHUR HEINRICH FLEISCHER as from the 1st July, 1927.

5648—24-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between LOUIS MALAMED and ISAAC MALAMED in respect of the general dealer's business carried on by them on the farm Klipplaai No. 319, District Witbank, under the style or firm of the KLIPPLAAT STORE has been dissolved by mutual consent, as and from the 1st day of July, 1927, from which date the said ISAAC MALAMED will take over all the assets and liabilities and will continue to carry on the said business under the same style or firm of the KLIPPLAAT STORE for his own account and benefit.

Witbank, this 20th day of June, 1927.

KATZ & ROBINSON,
Agents for the parties.

P.O. Box 69, Witbank. 5726—24-1-8

The name of the firm E. G. MULLENS, financial, insurance, and estate agent, 540 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be altered to E. G. MULLENS and D. HAMILTON as from the 1st July, 1927, and the business will be carried on at 542 Jules Street, Malvern, Johannesburg, as from the 1st July, 1927.

5728—24-1-8

Notice is hereby given that EBRAHIM SULIMAN PATEL, carrying on general dealer's business on Erf No. 101, Piet Retief, as E. S. PATEL has taken on as partner AMOD DAWJEE PATEL, and that the said business will in future be carried on under the style or firm of A. D. PATEL & CO.; all assets and liabilities of E. S. PATEL will be taken over by the said A. D. PATEL & CO.; the partnership to commence from the 1st July, 1927.

Dated Piet Retief, 20th June, 1927.

OLMESDAHL & OLMESDAHL,
Attorneys for parties.

Box 88, Piet Retief. 5735—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that OSCAR MELMAN will transfer his business as general dealer from Erf No. 50, Piet Retief, to Erf No. 104, Retief Street, in the town of Piet Retief, on the 1st July, 1927, and that application will be made to the Receiver of Revenue for the necessary endorsement.

DEAS & FERREIRA,
Solicitors, Piet Retief.

P.O. Box 29. 5736—24-1-8

The partnership existing between JACOB SCHER and J. SCHWARTZ, carrying on business as aloe merchants at 106 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved as and from the 31st day of May, 1927. Dated at Johannesburg, this 20th day of June, 1927.—Gluckmann & Slood, attorneys, 52 Sacke's Buildings, Johannesburg.

5738—24-1-8

The general dealer's business registered at Revenue Office, Pretoria, by NOOR MAHOMED AMOD at 184 Asiatic Bazaar, Pretoria, will be transferred to 73 Boom Street, Pretoria, as from 25th June, 1927.

5739—24-1-8

Notice is hereby given that the business known as PRINCESS PARK DAIRY carried on by JAMES WYLLIE at 13 Pretorius Street, Pretoria, has been transferred to PRINCESS PARK DAIRY (PROPRITEARY), LIMITED, as from 7th May, 1927.

5740—24-1-8

The general dealer's business registered at Krugersdorp Revenue Office on 1st October, 1926, in the name of CASH FIREWOOD DEPOT has been removed from Stand No. 257, 32 Nellie Street, West Krugersdorp, to Naude's Ground, farm Paardeplaats No. 73, Krugersdorp, on 1st January, 1927.—Cash Firewood Depot, De Kock & Bolton.

5763—24-1-8

Notice is hereby given that the businesses of general dealers, kaffir eating-house keepers, butchers, and patent and proprietary medicine dealers carried on by M. LANG & COMPANY on Stand No. 119, Crown Mines, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to SAM HATZKILSON and RUBIN HATZKILSON, trading in partnership under the style of KATZKILSON BROS. on the 25th July, 1927.

Johannesburg, 16th June, 1927.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

5754—24-1-8

Notice is hereby given that the licensed victualler's business carried on by ANDREW ROBERTS under the style of BEDFORD BOTTLE STORE at Bedford Street, Benoni, will be transferred to ROBERT KATZ, trading in co-partnership with LOUIS KATZ under the style of KATZ & KATZ as from the 1st day of July, 1927, provided the consent of the Liquor Licensing Court at Benoni to such transfer is obtained.

Johannesburg, this 20th day of June, 1927.

HAYMAN & GODFREY,

Solicitors for the parties.

74 Fox Street,
Johannesburg.

5757—24-1

The business carried on by HERBERT JOSEPH LESHNICK, trading as J. LESHNICK & SON, house and estate agents, at 52 Auret Street, Jeppe, will as from 1st July, 1927, be transferred to 290 Main Street, Stand No. 148, Jeppe.—H. J. Leshnick, 24th June, 1927.

5764—24-1-8

BEN FOCHE, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that the business carried on by BEN FOCHE, LTD., at 91a President Street, Moseley Buildings, Johannesburg, has been transferred to MAX HAMMERSCHLAG, who will continue the said business under the style of JOHN CHAPMAN at the same address.

CLIFFE & DEKKER,

Solicitors.

Colonial Mutual Chambers,
Johannesburg.

5755—24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of the UNION GARAGE AND FILLING STATION, carried on by GEORGE KURZ on Stand No. 506, West Krugersdorp, District Krugersdorp, has been sold to SPENCER RUDDUM DRAKE on the 25th day of May, 1927; and that the same will now be carried on by the said SPENCER RUDDUM DRAKE for his own account as DRAKE'S GARAGE.

Krugersdorp, this 17th day of June, 1927.

A. N. THORNTON,

Solicitor for parties.

P.O. Box 245, Krugersdorp. 5765—24-1-8

The general dealer, eating-house, and butcher licences registered Receiver of Revenue, Boksburg, 1927, name MAX LOUIS, Stand No. 353, Driefontein Farm, Boksburg, has been abandoned as from the 31st May, 1927.

5774—24-1-8

General dealer business registered Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1927, by R. PEIKIN, 54 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg, has been removed to 27 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, from 15th May, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.

5776—24-1-8

Jeweller and pawnbroker business registered Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1926, by LOUIS LANGE, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned and stock removed to 4 Holborn House, Eloff Street, Johannesburg, from 1st January, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.

5777—24-1-8

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business registered by SIMON FEINSTEIN at 39a Bedford Road, Yeoville, will be removed to Stand No. 728, 79 Raleigh Street, Yeoville, as from the 1st of July, 1927.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg. 5767—24-1-8

The business registered Johannesburg, name KOOLSUM TELADIA, 26 Fox Street, will be transferred to 36 West Street as from the 16th day of June, 1927. 5768—24-1-8

The business registered Johannesburg, name MAYNARD & JOHNSTON, 45 Pritchard Street, is transferred to 79a President Street. 5769—24-1-8

Notice is hereby given that the motor garage business carried on by ISRAEL BENTEL, JUNIOR, in the newly erected premises at 38 Cason Road, Boksburg North, has been abandoned as from the 16th instant.

The said ISRAEL BENTEL, JUNIOR, will continue to carry on the cycle business on the premises at present occupied by him for such business under the style or firm of THE PIONEER GARAGE.

Dated at Boksburg North, this 21st day of June, 1927.

ROSENTHAL & RUBENSTEIN,
Attorneys for the party.

17b Sixth Avenue,
Boksburg North. 5770—24-1-8

Notice is hereby given, under the provisions of Section 4 of Act No. 36 of 1909, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business of a general dealer carried on by SHEIK ABDULLA at Stand No. 3, Asiatic Bazaar, Vereeniging Location, with the assets thereof, has been sold by the said SHEIK ABDULLA to EBRAHIM ABDULLA; and that the relative general dealer's business licence in the name of the said SHEIK ABDULLA will be transferred to the said EBRAHIM ABDULLA as from 11th July, 1927.

Vereeniging, this 21st day of June, 1927.

VORSTER, VOGTS & CONEY,
Attorneys for the parties.

5773—24-1-8

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 2nd February, 1926, by HO CHANG (4038), Stand No. 204, Hospital Street, Cleveland, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1926.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 5778—24-1-8

RELIANCE CYCLE COMPANY, registered Receiver Revenue, Johannesburg, 27th January, 1927, by LOUIS KOPPEL HURWITZ, Asher's Buildings, 114 Fox Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 1243, 62 Rissik Street, Johannesburg, and will trade as RELIANCE CYCLE AND MOTOR CO. from 15th July, 1927.—P. Cronson. 5779—24-1-8

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 31st January, 1927, by AH BENG (7563), Stand No. 577, 116 President Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 872, 72 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, from 1st June, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 5780—24-1-8

Business Registered Receiver Revenue, Pretoria, January, 1927, by MAX ELK, 220 Prinsloo Street, Pretoria, has been abandoned from 30th June, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 5781—24-1-8

The YES LAUNDRY, registered Municipality, Johannesburg, January, 1927, by LOLA GOSAI, 35a Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to NATHOO NARSAI, is cancelled, and business has been transferred to NATHOO NARSAI and KHUSAL VALABH from 21st June, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 5782—24-1-8

The general dealer business registered Johannesburg, 1927, in the name of RACHAEL BRODIE at Stand No. 595, 66 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has been removed to Stand No. 431, 72 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, as from the 1st June, 1927. 5783—24-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of a dairy and purveyor of milk carried on by CAROLINA FRIDRIKA FOURIE under the style of WELTEVREDEN FARM DAIRY at the farm Weltevreden No. 78, District Krugersdorp, will be transferred as from the 1st July, 1927, to a partnership consisting of the said CAROLINA FRIDRIKA FOURIE with JONATHAN ADRIAAN FOURIE, spouses, together with EDWARD DURBAN BLYTH and SALOMINA PIENAAR BLYTH, spouses, which partnership will continue the said business under the style of WELTEVREDEN FARM DAIRY, FOURIE & BLYTH.

Johannesburg, this 21st day of June, 1927.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for parties.

74 Fox Street, Johannesburg. 5791—24-1-8

Take notice that the restaurant and general dealer's business carried on by JOSEPH NIEKRASH on Stand No. 774, Joubert Street, Johannesburg, will be abandoned by him on the 22nd July, 1927, and from that date the business will be carried on by CHARLES RICHARD DAYNES, of 28 Joubert Street, Johannesburg, from which date the said CHARLES RICHARD DAYNES will be responsible for all liabilities in connection with the business. Johannesburg, this 20th day of June, 1927.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, solicitors, United Buildings, Fox Street, Johannesburg. 5792—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BARNETT LYONS, RICHARD AARONS, and JOSEPH DORFMAN, in partnership under the style of BETTERMANS at Erf No. 92, Kerk Street, Standerton, will be removed to Erf No. 140, north-end shop of Bennett's Buildings, Standerton, as from 15th July, 1927. 5793—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between TOM SPENCER and THOMAS JOHN SPENCER, carrying on business as building contractors under the style or firm of T. & T. J. SPENCER on the farm Blesboklaagte, Witbank, Transvaal, was on the 31st day of December, 1926, dissolved by mutual consent and the said business was abandoned.

Dated at Pretoria, this 22nd day of June, 1927.

BOEZAART & POTGIETER.

19 Bureau Lane, Pretoria. 5795—24-1-8

The general dealer's business registered Johannesburg, 1927, name JUDEL RIBAK, Stand No. 63, 31 Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 80, Old Braamfontein, 37 West Street, Johannesburg, from 1st June, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5802—24-1-8

The general dealer's business registered Lichtenburg, 1927, name GEENA RAMA, Ruigtelaagte No. 205, removed to Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, and business transferred to JEYTOO RAMA from 1st June, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5800—24-1-8

The general dealer's, patent medicine, and municipal licences registered Johannesburg, 1927, name LAI HO (4917/4131) and SAM QUAM (No. 12959) (H. KING & CO.), Stand No. 479, corner Fourth Street and Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, transferred to HO SING (HO KING & CO.) as from 1st July, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 5799—24-1-8

The general dealer's business registered Lichtenburg, 1927, names D. HIRSHOWITZ and M. BASMAN (HIRSHOWITZ & BASMAN) on farm Grasfontein, District Lichtenburg, has been abandoned and partnership dissolved as from 12th June, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5801—24-1-8

Notice is hereby given that the wholesale business carried on by NATHAN SACKSTEIN at 111a Market Street, Johannesburg, has been abandoned on 30th day of November, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5803—24-1-8

The general dealer's business registered Johannesburg, 1927, name I. SCHERMANN (PERFECT DAYLIGHT CO.), Stand No. 363, Marshall Township, 140a Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned from 18th June, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5806—24-1-8

Notice is hereby given that the fried fish shop business carried on by MARIA PETRONELLA NEL at 106 Church Street, Pretoria, will be sold and transferred to JOHN DIVINE as and from the 1st of July, 1927.—G. Isakow, attorney for parties, 7 Bureau Lane, Pretoria. 5831—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business carried on by HARRIS GIANOUTSOS, trading under the style or firm of RIVERSIDE TEAROOMS at 400 Proes Street, Pretoria, together with all the stock-in-trade thereof was sold and transferred to GEORGE MANACOS and SPIRO RIGOS, who will carry on the business under the said style or firm of RIVERSIDE TEAROOMS on the 10th day of June, 1927.

Pretoria, this 22nd day of June, 1927.

BOEZAART & POTGIETER,
Attorneys for the parties.

19 Bureau Lane, Pretoria. 5787—24-1-8

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by HARRY COHEN as THE WEST END FURNISHING COMPANY at 121 Church Street, Pretoria, has been sold to HENRY HUBERT BRAMSTONE GILLET as from the 16th day of June, 1927; and that the same will be carried on by the said HENRY HUBERT BRAMSTONE GILLET for his own sole use and benefit as from that date at the same place.

Transfer of the licence will be effected twenty-one (21) days from the date of publication of this notice.—Pretoria, this 24th day of June, 1927. Weavind & Weavind, attorneys for parties, P.O. Box 34, Pretoria. 5811—24-1-8

The bakery business, registered Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, 28th February and 20th May, 1927, respectively, in respect of Stand No. 19, 47 Garland Street, Ophirton, will on 1st July, 1927, be removed to Stand No. 2359, 40 Kotze Street, Hospital Hill.—Reuben Fishman. 5850—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business known as the UNION HAIRDRESSING SALOON and carried on on Stand No. 806, Roodepoort, has been transferred to Stand No. 1045, Roodepoort, as from 1st July, 1927. 5833—24-1-8

The general dealer's business registered at the Receiver of Revenue Office, Springs, on the 6th January, 1927, by JACK LOWENSTEIN, Stand No. 10, Springs, has been transferred to 6a and 6b Second Street, Springs, as from the 1st June, 1927. 5834—24-1-8

J. LOWENSTEIN.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaars besigheid van JOHANNA NEVELING op Erf No. 633, Oost Eind, Lichtenburg, vanaf die 24ste Junie 1927, sal ophou en verplaas sal word na die plaas Doornlaagte No. 322, Distrik Lichtenburg, onder dieselfde naam en styl.—Grove & Otto, agente vir party. Lichtenburg, 21 Junie 1927. 5821—24-1-8

ADVERTISEMENTS.

The fresh produce dealer's licence registered Johannesburg, 1927, name LEW KING (5441/V4657), Stand No. 113, corner Clive and Garrick Streets, Prospect Township, Johannesburg, has been transferred to MAHMOOD FAKIR PANDOR from 20th June, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5804—24-1-8

The general dealer's, patent medicine, and municipal licences registered Johannesburg, 1927, name SAM QUAN (12959/5706) (MARTIN & CO.), Stand No. 703, corner Second Street and Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, transferred to HUE KAM (MARTIN & CO.) as from 1st July, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 5805—24-1-8

The kaffir eating-house, retail butchery, and general dealer's businesses, registered Revenue Office, and kaffir eating-house, grocery, and retail butchery businesses, registered Municipal Offices, Johannesburg, 26th January, 1927, in respect of Stand No. 188, Nourse Mines, will be sold to MORRIS LEVITZ on the 1st July, 1927. 5849—24-1-8 ISRAEL FISHER.

NOTICE.

Notice is hereby given that the personnel of the business of DOUGLAS BROTHERS, tailors, of 285 St. Andries Street, Pretoria, has been changed by the retirement of MR. THOMAS DOUGLAS therefrom on the 31st March, 1927. Since that date the business has been carried on and will continue to be conducted by ANDREW DOUGLAS and ALEXANDER McLEOD McINROY in partnership under the said firm's prior name or style of DOUGLAS BROTHERS at the same address as heretofore.

Pretoria, this 22nd day of June, 1927.

ADAMS & ADAMS,

Attorneys for parties.

36 Bureau Street, Pretoria. 5835—24-1-8

The boarding-house business registered Municipality, Johannesburg, on 5th February, 1927, carried on by M. HOUNEY at Stand No. 446, 269 Bree Street, Johannesburg, will be transferred to WILLIAM ELI CHURCHILL, who will carry on the business under the style of WANDEL HOUSE as from the 9th July, 1927. 5838—24-1-8

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on 1st February, 1927, carried on by MIA AHMED & CO. at Stand No. 627, Market Street, Johannesburg, has been removed to Stands 28-9, 8 Kort Street, Johannesburg, as from the 1st March, 1927.—Dawood Sadick, general agent, 16 Market Street, Johannesburg. 5839—24-1-8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division).

In the matter between ELEANOR THOMAS, Applicant, and ESSENTIAL PRODUCTS, LIMITED, Respondent.

Postea.—Johannesburg, Monday, the 20th day of June, 1927.

Before the Honourable Mr. Justice Feetham.

Upon the motion of Mr. G. Davis, of Counsel for the Applicant, and upon reading the foregoing rule nisi issued on the 30th day of May, 1927, duly served and published as directed, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered:

That the Company known as Essential Products, Limited, be, and is, hereby placed under a final winding-up order.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,

Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 125 OF THE COMPANIES ACT, 1926.

In the matter of the ESSENTIAL PRODUCTS, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Essential Products, Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office on the 6th day of July, 1927, the

Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators, and as solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 24th June, 1927.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE, OOREENKOMSTIG ARTIEKEL 125 VAN DIE MAATSKAPPY WET VAN 1926.

In sake ESSENTIAL PRODUCTS, LTD. (in Likvidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die Essential Products, Ltd., dat Afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 6de dag van Julie 1927, die vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure en
- (b) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as Likwidateur of Likwidateure en as prokureur om die Likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadvertende tyd van die Vergadering.

UNWIN S. BARRETT,

Meester van die Hooggeregtshof (Transvaal Provinsiale Afdeling). Meesterskantoor, Pretoria, 24 Junie 1927. 5844—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,

Pretoria, 24th June, 1927.

In the matter between M. S. COOVADIA & SONS, Applicants, and HUE HARRY, trading as PARK CASH STORES at Fordsburg, Johannesburg (C/12187), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 5th day of May, 1927, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 20th day of June, 1927.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,

Pretoria, 24 Junie 1927.

In de zaak tussen M. S. COOVADIA & SONS, Applikante, en HUE HARRY, handelende als PARK CASH STORES te Fordsburg, Johannesburg, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 5de dag van Mei 1927, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselijke Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 20ste dag van Junie, 1927.

UNWIN S. BARRETT,

Meester van het Hooggerechtshof. 5846—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,

Pretoria, 24th June, 1927.

In the matter between CORNELIA JOHANNA VAN RENSBURG, Applicant, and NORMAN MATTHEW MANSFIELD, of Mayfair, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Final Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of April, 1927, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 21st day of June, 1927.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,

Pretoria, 24 Junie 1927.

In de zaak tussen CORNELIA JOHANNA VAN RENSBURG, Applikant, en NORMAN MATTHEW MANSFIELD, van Mayfair, Johannesburg, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Finale Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 19de dag van April 1927, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselijke Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), gedateerd de 21ste dag van Junie 1927.

UNWIN S. BARRETT,

Meester van het Hooggerechtshof.

5845—24

In the Estate of the late JOHN SCOTT ROBINSON.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from date hereof.

S. J. SANDLER,

Executor.

P.O. Box 17,

Maraisburg, Transvaal.

5668—24

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANN GEORGE MODES, who died on the 21st April, 1927, at Klipriffs, District Wolmaransstad.

All persons having claims against the above Estate are hereby called upon to lodge same with and those indebted to pay their debts to the undersigned within fourteen days from date hereof.

P. J. BEUKES.

P.O. Box 69, Wolmaransstad.

5734—24

In the Estate of the late GERT JOHANNES ABRAHAM SMIT, of Hoogbult, P.O. Roedtan.

Notice is hereby given to Debtors and Creditors of the above Estate that claims in favour of the Estate must be paid and claims against the Estate must be filed with the undersigned within thirty days from date.

STRYDOM, MARKOTTER & COUZYN, Attorneys for the Executrix Testamentary.

Box 9, Naboomspruit.

5673—24

ADVERTISEMENTS.

CHURCH & VAN HEERDEN'S SALES.
WITHOUT RESERVE.

In the Insolvent Estate of ISAAC WEIN-STOCK, trading as the BETHAL FURNITURE MART, of Bethal (C/12197).

The undersigned, duly instructed, will sell next to their offices on Wednesday, 6th July, 1927, at 10 a.m., the following:—

- All the furniture and effects and stocks contained in the Bethal Furniture Mart.
- Insolvent's interests in certain five hire-purchase agreements.
- All the book-debts of the Insolvent Estate.

Terms cash. Further particulars and a view of the stocks may be obtained on application to the auctioneers.

CHURCH & VAN HEERDEN,
Attorneys and Auctioneers.

Box 63, Bethal, Transvaal. 5746—24

SALE OF MOVABLE ASSETS.

In the Insolvent Estate of GERT PETRUS OOSTHUIZEN (No. C/12200).

Notice is hereby given that the movable assets in this Estate on the farm Elandsvelei No. 23 will be sold by public auction on the spot, about 4 miles from Randfontein, by the auctioneers, H. Maisels & Company, at 11 a.m., on Thursday, the 30th June, 1927.

The assets consist of dairy cattle, trek oxen, horses, carts, farming implements, and sundries, harness, and Indian motor-bike, etc.

Dated at Krugersdorp, this 21st day of June, 1927.

G. J. MEUGENS,
Sole Trustee.

P.O. Box 113, Krugersdorp. 5798—24

In the Insolvent Estate of JOHN CHARLES FARHAM, of Pretoria.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction at their sale-room, 207a Pretorius Street, Pretoria, on Saturday, the 9th day of July, 1927, at 11 a.m., viz.:—

Certain remaining extent of Erf No. 168, situate on Preller Street, Muckleneuk, in the town of Pretoria, with buildings thereon, in extent 65 square rods 13½ square feet.

J. R. DYER & CO.,
Auctioneers.

G. W. H. van Tyen, Trustee,
31 Bureau Lane. 5724—24

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HERMAN EMANUEL MUNDT, farmer, of Waterval No. 18, District Ermelo, has made an assignment of his property in favour of HUGH SCORGIE, an attorney, of Ermelo, in trust for the Creditors of the said Herman Emanuel Mundt, if they accept the same; and that the schedules of the said Herman Emanuel Mundt will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Ermelo for a period of fourteen days from the 25th June, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 14th day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Herman Emanuel Mundt as insolvent.

Dated at Ermelo, this 21st day of June, 1927.

BEKKER & NIEMEYER,
Attorneys for the Assignor.

Joubert Street, Ermelo. 5818—24

In the Insolvent Estates of SOLOMON GORDON and ELSA BERKOWITZ (C/12055, C/12085).

Notice is hereby given that the Witbank properties in the above Estates will be sold at Witbank on Wednesday, 6th July, in front of each individual property, commencing at 11 o'clock sharp.

Full details of the properties will be found in the Johannesburg daily papers and the Witbank Advertiser.

By order of the Trustees in the Estates.

LEZARD & COMPANY,
Auctioneers and Sworn Appraisers.
Johannesburg. 5794—24

In the Insolvent Estate of MAX STERN.

The property in the above Estate known as the MAYVILLE SUPPLY STORES, with adjoining brick residence, situate at the corner of Brockwell and Booyens Streets, Mayville, built on Portion "A" of Lot No. 242, Mayville, measuring 132 square rods 57 square feet, will be sold by Messrs. Lezard & Company at their property sale-rooms, 292-6 Market Street, on Saturday morning, 9th July, at 11 o'clock sharp.

The fittings and fixtures, such as cash register, office safe, etc., will be sold by Messrs. Lezard & Company at their above-named premises on Friday morning 8th July, at 11 o'clock.

By Order.

RALPH CRAGGS,
Sole Trustee.
5745—24

Insolvent Estate A. & B. FLEISCH.

The book-debts in the above Estate will be sold by public auction at the Mart, Burchmore's Buildings, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, at 11 a.m., on the 30th June, 1927.—J. C. Burchmore, Ltd., auctioneers. 5731—24

TENDERS.

Assigned Estate ERIC BUCHANAN, trading as BUCHANAN MOTOR COMPANY, Eloff Street, Johannesburg.

Tenders are invited for the purchase of the above garage business as a going concern or, alternatively, each asset independently, consisting of stock-in-trade, machinery, fixtures, office furniture, and book-debts.

Tenders, marked "Assigned Estate Eric Buchanan (C/12214)," must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Saturday, 2nd July, 1927.

Full particulars may be had from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
P.O. Box 2037, Johannesburg. 5869a—17

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ISAAC SAID and LIEB MOAGAS, carrying on business in co-partnership under the style of SAID & MOAGAS, merchants, of the Diamond Diggings at Lichtenburg, have made an assignment of their property in favour of WILLIAM DICK McFARLANE, administrator of estates, Stemen's Buildings, corner President and Von Brandis Streets, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Said & Moagas, if they accept same; and that the schedules of the said Said & Moagas will lie for inspection and signature of all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate at Lichtenburg for a period of fourteen (14) days calculated from the 29th day of June, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 14th day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of the said Said & Moagas as insolvent.

Dated at Johannesburg, this the 22nd day of June, 1927.

MARKS & KANTOR,

Attorneys for Assignors.
Exploration Buildings,
Johannesburg. 5856—24

In terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 8th day of August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of WILLIAM ROBINSON, an inspector in the Johannesburg Municipal Tramways, whose place of residence is 21 Cleveland Road, Malvern, Johannesburg. His Estate was sequestrated on 24th October, 1907, and the First and Final Liquidation and Contribution Account was confirmed on the 12th November, 1908.

Dated at Johannesburg, this 24th day of June, 1927.

MACINTYRE & MOTTRAM,
Applicant's Attorneys.

53-4 Glencairn Buildings,
Johannesburg. 5732—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 11th day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS JOHANNES VAN DEN HEEVER, carrying on business under the style or firm of VAN DEN HEEVER & COMPANY, plumbers, of Brakpan, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Brakpan for a period of fourteen days from the 25th day of June, 1927.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.

Benoni. 5784—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday, the 12th day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARLES MOSSELSOON, general dealer, of 16b Prince's Avenue, Benoni, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days from the 25th day of June, 1927, to the 9th day of July, 1927.

Dated at Benoni, this 21st day of June, 1927.

MAX TOKER,
Applicant's Attorney.

National Bank Chambers,
Prince's Avenue, Benoni. 5786—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday, the 12th day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ELI NICKOLICH, a furniture dealer, carrying on business at 117 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, as E. NICOLS & CO., as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen (14) days from the 25th day of June, 1927.

Johannesburg, 24th June, 1927.

SPITZ & BLOCH,
Applicant's Attorneys.

33-5 Locarno House,
Corner Main and Loveday Streets,
Johannesburg. 5789—24

ADVERTISEMENT.

WITHDRAWAL OF SURRENDER.

Notice is hereby given that the notice of intention to surrender published by **BARNEY DAVID SUPER**, trading as **SMITHFIELD MEAT MARKET**, which appeared in the *Government Gazette* No. 1609 of 25th February, 1927, and in the *Rand Daily Mail*, dated the 25th February, 1927, has been withdrawn with the consent of the Master.

Dated at Johannesburg, this 21st day of June, 1927.

CRANKO & SHAFFER,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 5993,
Johannesburg.

5s. Revenue Stamp Cancelled.
CERTIFICATE.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of **BARNEY DAVID SUPER**, trading as **SMITHFIELD MEAT MARKET**, which appeared in the *Government Gazette* No. 1609 of 25th February, 1927, was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7, Sub-section (2), of Act No. 32 of 1916.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 17th June, 1927. 5752—24

NOTICE.

Notice is hereby given that the contemplated surrender of the Estate of **DANIEL JACOBUS KRITZINGER** as insolvent, notice of which was published in the *Gazette* and *Ons Vaderland* on the 3rd June, 1927, is hereby withdrawn, and that the Master of the Supreme Court has consented to such withdrawal by virtue of his certificate.

Dated at Pretoria, the 22nd day of June, 1927.

BOEZAART & POTGIETER,
Attorneys for Applicant.

19 Bureau Street,
Pretoria. 5810—24

LOST TITLE-DEEDS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of (a) certain Mynpacht Brief No. 389/97, registered on the 29th May, 1897, and granted to Stanhope Gold Mining Company in respect of Mynpacht No. 389/97, measuring 6 morgen 493 square roods 54 square feet, situate on the farm Elandsfontein No. 11 (estate owner, Geldenhuis Deep, Ltd.), in the Mining District of Johannesburg; (b) Deed of Transfer No. 142/1914, dated 26th August, 1914, made by the Liquidators of Palmers North Rand Gold Mining Company, Limited (in Liquidation), in favour of Craigie Mines, Limited, whereby the said Mynpacht No. 389/97 was conveyed to the latter. All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg within two (2) weeks from the first publication of this notice.

Johannesburg, 2nd June, 1927.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for Applicants.

Johannesburg. 5144—10-17-24

**WET OP PATENTE, MODELLE,
HANDELSMERKE EN OUTEURSREG**
(No. 9 van 1916).

Prys 2s. 6d., Posvry.

Verkrygbaar by die Staatskantoor vir Drukwerk en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copy of Deed of Transfer No. F.3885/23, dated 5th December, 1923, passed by Ebrahim Jamal, Limited, in favour of Maggie Rose, a spinster, in respect of Lot No. 973 on Miller Street, Township of Sophiatown, District of Johannesburg; and all persons having objection to this issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 17th day of June, 1927.

A. B. SAVORY,
Applicant's Attorney.

44 Fourteenth Street,
Vrededorp, Johannesburg. 5670—24

LOST DEED OF TRANSFER
No. 3342/1914.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3342/1914, dated 15th May, 1914, passed by Johannes Philippus Cornelis Meyer and the Estate of the late Hester Christina Elisabeth Meyer in favour of Johannes Philippus Cornelis Meyer (jun.) in respect of certain 1/28th share of the quitrent farm Paardenzook No. 454, situate in the District of Middelburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing to the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.
Pretoria, 24th June, 1927.

FINDLAY & NIEMEYER.

1-5 Court Chambers, Pretoria. 5820—24

VERLORE GRONDBRIEF No. 84/1919,
gedateer die 22ste April 1919 en geregistreerd die 2de Mei 1919.

Hierby gee ons kennis dat ons van plan is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde kopie van Grondbrief No. 84/1919, gedateer die 22ste April 1919 en geregistreer die 2de Mei 1919, uitgereik deur die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika aan Harry Mathews ten opsigte van sekere Erf No. 262, geleë aan Swart- en Breestraat, ten dorpe Lichtenburg, groot 250 vierkante roede; en elkeen wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige kopie word hierby versoek sy besware binne drie weke na die laaste verskynning van hierdie kennisgewing in geskrif by die Registrateur van Aktes te Pretoria in te lewer.

Gedateer te Pretoria, hierdie 24ste dag van Junie 1927.

J. E. DE VILLIERS & PICKARD,
Prokureurs.

Marais Gebou,
Bureaustraat,
P.K. Bus 1,
Pretoria. 5841—24

SWORN APPRAISER.

NOTICE OF APPOINTMENT.

It is hereby notified that by virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed **STANLEY RICHARDS, Esquire**, of Benoni, to act as Sworn Appraiser for the District of Benoni.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria.

20th May, 1927. 5744—24

SALE IN EXECUTION.

PRETORIA DISTRICT.

In re **H. H. GILLET**, Plaintiff, and **J. J. VAN DER LINDE**, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Pretoria, and writ of execution, dated the 8th day of April, 1927, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 22nd day of June, 1927, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

Lots Nos. 315, 316, 321, and 322, Hermanstad, Pretoria, and Lot No. 1065, Pretoria North, Pretoria.

The terms and conditions will be read immediately prior to the sale.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.

Pretoria, 6th June, 1927. 5431—17-24

Case No. 398 of 1927.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM.

In the matter between **C. W. P. SWART**, Plaintiff, and **M. H. A. DUMINY**, Defendant.

In execution of a judgment of the above Court in the above matter, a sale will be held in front of the Office of the Special Justice of the Peace, Petrus Steyn, District Lindley, on Thursday, the 14th July, 1927, of the following immovable property:—

1. One-sevenths undivided share of the nude property of Erf No. 491, Hertzog Street, Petrus Steyn, measuring 208 square roods 48 square feet.
2. One-sevenths undivided share of the nude property of Erf No. 350, Du Plessis Street, Petrus Steyn, measuring 104 square roods 24 square feet.
3. One-sevenths undivided share of the nude property of Erf No. 287, Minnaar Street, Petrus Steyn, measuring 52 square roods 12 square feet.

Conditions of Sale.

1. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

N. W. MEYER,
Messenger of the Court, Petrus Steyn.

Petrus Steyn, 9th June, 1927. 5424—17-24

In the matter of the application of **TRANSCAAL MAIKANDA VILAS PRESS, LIMITED** (in Liquidation).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 21st day of July, 1927, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for—

- (a) the dissolution of the above-named Company;
- (b) the discharge of the Liquidators;
- (c) the destruction of the books and documents of the Company;
- (d) alternative and other relief;
- (e) costs of this application to be paid out of the funds of the Company.

Pretoria, this 21st day of June, 1927.

HUTCHINSON & DE VILLIERS,
Attorneys for the Liquidators.

49-53 Gresham Buildings,
Pretoria. 5743—24

ADVERTISEMENTS.

RAND MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS—CENTRAL MINING/RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that the undermentioned Dividends for the half-year ending 30th June, 1927, have been declared payable to Shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1927.

The Transfer Books will be closed in each case from the 1st to the 7th July, 1927, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about the dates stated below.

Warrants despatched from the London Office, No. 1, London Wall Buildings, London, E.C. 2, to persons resident in Great Britain and Northern Ireland will be subject to a deduction of British Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxes.

Holders of Share Warrants will receive payment at the London Office on presentation of the respective Coupons, detailed below, on or after the undermentioned dates.

Coupons must be deposited *four clear days* before being paid, and unless accompanied by Inland Revenue Declarations they will be subject to a deduction of British Income Tax as above.

Name of Company (all of which are incorporated in the Union of South Africa).	Dividend No.	Date of Posting of Dividend Warrants.	Coupon No.	Date of Payment of Coupons.	Rate of Dividend. Per Cent.	Per Share.
		1927.		1927.		
Rand Mines, Ltd.....	*48	10th Aug.	48	11th Aug.	50	2s. 6d. per 5s. share.
City Deep, Ltd.....	*30	3rd Aug.	30	4th Aug.	5	1s. per £1. share.
Cons. Main Reef Mines.	†*35	"	32	"	6½	1s. 3d. per £1. share.
Crown Mines, Ltd.....	*52	"	52	"	32½	3s. 3d. per 10s. share.
Modderfontein B.....	30	"	30	"	40	2s. per 5s. share.
New Modderfontein.....	42	"	42	"	65	6s. 6d. per 10s. share.
Rose Deep, Ltd.....	*52	"	52	"	2½	6d. per £1. share.

† For year ending 30th June, 1927. * Abonné to the French Fisco.

In the case of Companies that are abonnées to the French Fisco (indicated by an asterisk) Dividend Warrants posted to persons resident in France, and Coupons paid by the London Office to or on account of persons resident in France and Coupons paid by the Crédit Mobilier Français, Paris, will be subject to a deduction on account of French Taxes.

By order of the Boards,

S. C. STEIL,
Manager and Secretary
5669—24

Head Office: The Corner House,
Johannesburg, 17th June, 1927.

ANGLO-AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to all Shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1927. Dividend Warrants will be issued after receipt of the final London Transfer Returns as at that date.

The Transfer Registers will be closed in each case from the 1st to the 7th July, 1927, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer will receive payment of Dividends at the Head Office, Johannesburg, the London Office, Nos. 4/5 London Wall Buildings, E.C. 2, and in the case of Brakpan Mines, Limited, at the Credit Mobilier Français, 30 and 32, Rue Taitbout, Paris, on presentation of the respective coupons, numbered as shown below, on or after the 5th August, 1927. Coupons may be presented any day (except Saturday), and must be left four clear days for examination.

Name of Company.	Dividend Number.	Share Warrant Coupon Number.	Rate of Dividend. Per Cent.	Per Share.
Brakpan Mines, Limited.....	30	30	25	5s.
Springs Mines, Limited.....	16	16	16½	3s. 3d.
West Springs, Limited.....	4	—	6½	1s. 3d.
The New Era Consolidated, Limited.....	19	—	16	6d.

(All of the above Companies are incorporated in the Union of South Africa.)

By order of the Boards,

ANGLO-AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Secretaries.

Office: First Floor, Anmercosa House.

Johannesburg, 17th June, 1927.

per W. WESTRUP.

5676—24

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed HERMAN COUZYN, of Klerksdorp, to act as my Deputy Sheriff of and for the District of Klerksdorp during the absence on leave of Erasmus Jooste, with effect from the 18th day of June, 1927.

Pretoria, this 20th day of June, 1927.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek HERMAN COUZYN aangestel het as Waarnemende Onderbalju van en in die Distrik Klerksdorp gedurende die afwesigheid op verlof van Erasmus Jooste vanaf die 18de Junie 1927.

Pretoria, die 20ste dag van Junie 1927.

I. G. HORAK,
Balju van die Transvaal.

5700—24

THE ROOIBERG MINERALS
DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that a Dividend of eight and threequarters (8¾ %) per cent. has been declared for the half-year ending 30th June, 1927, payable to all Shareholders registered in the books of the Company at that date.

The Transfer Registers will be closed from the 1st to the 7th July, 1927, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to South African Shareholders on or about the 9th August, 1927.

By Order of the Board.

H. CAMERON,
Secretary.

Head Office,
National Bank Buildings,
Simmonds Street,
Johannesburg, 17th June, 1927.

5682—24

DEPARTMENT OF MINES AND
INDUSTRIES.OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER,
JOHANNESBURG.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay, and maintain Overhead Electric Power Distribution Lines, Underground Pilot and Telephone Cables, and Underground High-tension Cables, which will traverse proclaimed ground held under the following mining titles:—

Claims Nos. 1082, 1106/7, 1131, 1155/6, 1180, 1204/6, 1228/9, 1251, and 1274, held by the Government of the Union of South Africa, leased to Brakpan Mines, Limited, situate on the farm Brakpan No. 5 (freehold owner: Rand Selection Corporation, Limited).

All the foregoing are situated in the District of Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in November, 1926.

The Overhead Distribution Lines and Underground Cables will intersect in their course the following surface rights:—

- (1) Air pipe-line and water main, Grant No. A39/26, Brakpan Mines, Limited.
- (2) Private road, Brakpan Mines, Limited.
- (3) Railway line, Grant No. K. 12/23, Brakpan Mines, Limited.
- (4) Power line, Grant No. 1/19, The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.
- (3) Railway line, Grant No. K5/21, Brakpan Mines, Limited.

Full particulars of the Overhead Distribution Lines and Underground Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 19th day of July, 1927, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 12th day of July, 1927.

Dated at Johannesburg, this 10th day of June, 1927.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg. 5542—17-24-1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice
Greenberg.

Johannesburg, Monday, the 30th day
of May, 1927.

In the matter of the *ex parte* application of
UNION SUPPLY STORES, LIMITED
(in Liquidation).

Upon the motion of Mr. L. Pinshaw, of Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and Master's report filed, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered:

1. That the Company be and it is hereby dissolved.

2. That the Liquidators be and they are hereby discharged.

3. That the books and documents of the Company may be destroyed two years after publication of this order in the *Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Registrar.

Werksman & Katzen.

5733—24

ADVERTISEMENTS.

DEPARTMENT OF MINES AND
INDUSTRIES.OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER,
JOHANNESBURG.

APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that A. C. Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918 (Union), for surface rights for an extension to the site of the City Line Store over an area of ground in extent 262 square rood 22 square feet, being a portion of unproclaimed ground held under the following mining title:—

Mijnpacht No. 667, held by Meyer & Charlton G.M. Co., Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 24 (freehold owner: City Deep, Ltd.).

The above mining title is situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in September, 1926.

The area of ground is intersected by the following surface rights: (1) Compressed air pipe line, Grant No. A.113/26, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (2) outfall sewer, Johannesburg Municipality; (3) concession power line, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.

Full particulars of the area of ground applied for may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 12th day of July, 1927, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 5th day of July, 1927.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of June, 1927.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg. 5288—10-17-24

BERSHEBA OPTIONS AND PROSPECTING
SYNDICATE, LIMITED
(in Liquidation).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Division) and at the office of the undersigned, 10 Gresham Buildings, St. Andries Street, Pretoria, for fourteen days from the 24th day of June, 1927.

A. T. BROOK,
For Self and Co-Liquidators.
10 Gresham Buildings,
St. Andries Street,
Pretoria. 21st June, 1927. 5737—24

PURSUANT TO SECTION 163 (1) OF THE
COMPANIES ACT, No. 46 OF 1926.
SOUTH AND EAST AFRICA CORPORATION,
LIMITED (IN VOLUNTARY
LIQUIDATION).

Notice is hereby given that the South and East Africa Corporation, Limited, has been placed in voluntary liquidation by the following special resolution, which was passed at an Extraordinary General Meeting of the Company, held at Johannesburg on the 27th day of May, 1927, and confirmed at a further Extraordinary General Meeting of the Company, held on the 13th day of June, 1927:—

"That the South and East Africa Corporation, Limited, be wound up voluntarily and that William Warmback be, and is hereby appointed Liquidator of the Company, with all powers and authorities conferred upon Liquidators by the Companies Act, No. 46 of 1926."

WILLIAM WARMBACK,
Liquidator.
140-141 Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 5691—24

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF ZOUTPANSBERG,
HELD AT LOUIS TRICHARDT.

Between PAARL ROLLER FLOUR MILLS,
LTD., Plaintiffs, and P. M. SEQUIRA,
Defendant.

To P. M. Sequira, of Louis Trichardt.

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by Paarl Roller Flour Mills, Ltd., of Paarl, Cape Province, for the sum of £26. 1s. for two bills of exchange, and that an order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you. You are required to enter an appearance to the summons on or before the 15th day of July, 1927, and, if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at Louis Trichardt, this 20th day of June, 1927.

C. J. JOUBERT,
Clerk of the Court.

G. J. Kruger,
q.g. Edward A. Rooth,
Plaintiff's Attorney,
Krogh Street,
Louis Trichardt. 5727—24

ONVERWACHT PLATINUM, LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 2.

A dividend of 7½ per cent. (ninepence per 10s. share) has been declared by the Board for the period ending 30th June, 1927, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1927.

The transfer books will be closed from the 1st to the 7th July, 1927, both days inclusive.

The dividend warrants will be posted on or about the 3rd August, 1927. Those dispatched from the London office to persons resident in Great Britain and Northern Ireland will be subject to a deduction of British Income Tax.

By Order of the Board,
RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.

Per S. C. STEIL.
Head Office,
The Corner House, Johannesburg,
21st June, 1927. 5753—24

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF
SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed FRANCOIS ABRAHAM ALWYN JOHANNES GRIMBEEK, of Pietersburg, and OWEN FROST SYMONDS, of Anniesfortune, to value properties in the District of Pietersburg, for the purposes of the said Act.

A. C. WILMOT,
Acting Managing Director.
Land and Agricultural Bank of South
Africa,
Pretoria, this 20th day of June, 1927.
5758—24

LEGAL NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by the UNITED STATES STEEL PRODUCTS COMPANY at 22 Strand Street, Port Elizabeth, Cape Province, has been transferred to Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, where the business will be continued under the same style as from the 1st of July, 1927.

REITZ & BLACKWELL,
Attorneys for the United States Steel
Products Company.
88 Fox Street,
Johannesburg. 5729—24

I, the undersigned, THOMAS GEORGE BURROWS, married to PETRONELLA WILHELMINA BURROWS, hereby give notice that from and after the date hereof I will not be responsible for any debts contracted by my wife, the said PETRONELLA WILHELMINA BURROWS, whether in her own capacity or on my behalf, without my written order.

Johannesburg, the 24th June, 1927.
T. G. BURROWS.

C/o Reeders & Rosettenstein,
Solicitors,
Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg. 5730—24

CITY HAM SHOP, LTD. (in Liquidation).

SALE OF BOOK-DEBTS.

Sale of the book-debts in the above Estate will be sold at the Mart, Burchmore's Buildings, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, on Thursday, the 30th June, 1927, at 11 a.m.

J. C. BURCHMORE, LTD.,
5756—24 Auctioneers.

CITY HAM SHOP, LTD. (in Liquidation)
(CA/1889).

Notice is hereby given that a Special Meeting for further proof of debt herein will be held before the Resident Magistrate, Johannesburg, on Wednesday, the 6th July, 1927, at 9.30 a.m.

THOMAS STERLING,
Liquidator.

56-8 National Mutual Buildings,
Rissik Street,
Box 6387, Johannesburg. 5761—24

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF
SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed HENRI KOHLER, of Soho, Kalkbank, to value properties in the District of Pietersburg, for the purposes of the said Act.

A. C. WILMOT,
Acting Managing Director.
Land and Agricultural Bank of South
Africa,
Pretoria, this 13th day of June, 1927.
5759—24

DIAMOND SUPPLY STORES
(PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926, that a meeting of Creditors will be held at 140 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, 30th June, at 4 p.m.

W. WARMBACK,
Liquidator.
140 Exploration Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
5687—24

ADVERTISEMENTS.

ROBERTS VICTOR DIAMONDS, LTD.
(Registered in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-first Ordinary General Meeting of Shareholders in the Roberts Victor Diamonds, Limited, will be held on Monday, the 11th July, 1927, at the Company's Offices, Lewis & Marks Building, Johannesburg, at 11.30 a.m.

The transfer books of the Company will be closed from the 4th July, 1927, to 11th July, 1927, both days inclusive.

By Order of the Board.

THE AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
Secretaries.

Per H. J. DOWDALL.

Lewis & Marks Buildings,
Johannesburg, 13th June, 1927. 5667—24

APEX MINES, LIMITED
(incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 42.

Notice is hereby given that a dividend of 5 per cent. (five per cent.) has been declared for the half-year ending 30th June, 1927, payable to all Shareholders registered in the books of the Company on that date.

The Transfer Registers will be closed from the 1st to the 7th July, 1927, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to South African Shareholders on or about the 9th August, 1927.

By Order of the Board.

H. CAMERON,
Secretary.

Head Office,
National Bank Buildings,
Simmonds Street,
Johannesburg, 17th June, 1927.

5681—24

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Directors have declared a dividend of 7½ per cent., free of Income Tax, for the six months ended 30th June, 1927, payable to all Shareholders registered on the Company's books at that date.

The sum of £200,000 will be added to the reserve fund and, subject to audit, the balance carried forward will be approximately £180,000.

The transfer books of the Company will be closed from the 1st July to the 10th July, 1927, both days inclusive.

By order of the Board.

M. N. NICOLSON,
Secretary.

Consolidated Building,
Johannesburg, 15th June, 1927.

5642—24

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed **WILLIAM BERENS SCHUURMAN**, of Wakkerstroom, to act as Deputy-Sheriff of and for the District of Wakkerstroom during the absence on leave of **CYRIL KERSHAW BARRY**, with effect from the 29th June, 1927.

Pretoria, this 16th day of June, 1927.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek **WILLIAM BERENS SCHUURMAN** aangesel het as Waarnemende Adjunkbalju vir die Distrik Wakkerstroom gedurende die afwesigheid op verlof van **CYRIL KERSHAW BARRY** vanaf die 29ste Junie 1927.

Pretoria, die 16de dag van Junie 1927.

I. G. HORAK,
Balju van Transvaal.

5651—24

PRETORIA PORTLAND CEMENT CO., LIMITED
(incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 39.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a dividend of 12½ per cent. (two shillings and sixpence per share), free of Union Income Tax, has been declared by the Board for the half-year ending 30th June, 1927.

This dividend will be payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1927. Warrants will be issued from the Head Office, Colonial Mutual Chambers, Fox Street, Johannesburg, on or about the 4th August, 1927.

In this connection the transfer register will be closed from the 1st to 5th July, 1927, both days inclusive.

By Order of the Board.

M. C. BIRD,
Secretary.

Johannesburg, 16th June, 1927. 5664—24

BAILEY GROUP OF COMPANIES.

DIVIDEND DECLARATIONS TO SHAREHOLDERS REGISTERED 30TH JUNE, 1927.

South African Coal Estates (Witbank), Limited: 2½ per cent., 6d. per share.

Leeuwpoot Tin Mines, Limited: 5 per cent., 3d. per share.

The transfer registers of the above-mentioned Companies will be closed from the 1st to the 9th July, 1927, both dates inclusive.

By Order of the Boards.

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING & FINANCE CORPORATION, LIMITED.
Secretaries.

Per A. WOODROW.

Head Office,
Clew House, Johannesburg,
15th June, 1927. 5665—24

STEELPOORT PLATINUM SYNDICATE, LIMITED
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at 9.30 a.m. on Monday, the 11th day of July, 1927, in the Board-room, Transvaal Buildings, corner Fox and Sauer Streets, Johannesburg, pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926.

It is requested that all claims, supported by affidavits and vouchers, be delivered at the said address before noon on Friday, the 8th July, 1927.

Johannesburg, 21st June, 1927.

G. A. E. BECKER,
O. SCHUTT,
J. B. SCHOENZETTER,
Joint Liquidators.

5771—24

In the matter of the **SOUTH AFRICAN FINANCIAL EXCHANGE, LIMITED**
(in Liquidation) (CA/1917).

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors and Contributors of the above Company, pursuant to Section 129 of the Companies Act (Act No. 46 of 1926), will be held before the Magistrate at Johannesburg on Friday, the 15th July, 1927, at 9.30 a.m.

F. C. HILNER,
J. M. SACKS,
Joint Liquidators.

46-48 Locarno House,
Corner Loveday and Main Streets,
P.O. Box 7075, Johannesburg. 5790—24

In the matter of **ZYP PRODUCTS CO., LTD.** (in Liquidation) (CA/1952).

Notice is hereby given that the General Meeting of Creditors and Contributors of the above Company, pursuant to Section 129 of the Companies Act (No. 46 of 1926), will be held before the Magistrate at Johannesburg on Friday, the 8th July, 1927, at 9.30 a.m.

BENZION S. HERSCH,
Liquidator.

6-8 Asher's Buildings,
Corner Joubert and Fox Streets,
Johannesburg. 5837—24

Notice is hereby given that the **PRECIOUS AND BASE METALS EXPLORATION CO., LTD.**, of 101 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, at a Special General Meeting, held on the 27th May, 1927, resolved that the Company be placed in Voluntary Liquidation.

5840—24

In the matter between **LEWIS SIMS, LTD.**, Plaintiff and Petitioner, and **HYMAN GREENBAUM**, of 20 Kohling Street, Capetown, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of June, 1927, by the Honourable Mr. Justice Jones has been superseded and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 13th day of June, 1927.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen **LEWIS SIMS, BEPERK.**, klager en petitionerende krediteur, en **HYMAN GREENBAUM**, van 20 Kohlingstraat, Kaapstad, verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak toegestaan op 7 Junie 1927 door de Edele Heer Rechter Jones opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 13 Junie 1927.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof
5721—24 (Kaapse Provinciale Afdeling).

In the Estate of the late **LOUISA SUSANNA MARIA NEL** (born FOURIE) and surviving spouse, **JOHANNES PETRUS NEL**, of Goedverwachting, District Calitzdorp.

The Fourth and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, and the Magistrate's Office, Calitzdorp, for a period of three weeks reckoned from the 30th of June, 1927.

J. J. NEL,
Attorney for Executor.
Calitzdorp, 17th June, 1927. 5723—24

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late **ERNEST JACOBUS WENDLANDT**, who died at Belleville Flats, Cape (No. 15030).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the office of this Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

EDWARD V. ZINN (Secretary),
Executor Dative.
Chamber Buildings,
136 Adderley Street,
Capetown. 5705—24

ADVERTISEMENT.

In the Estate of the late HANNAH MATILDA LARTER, of Queenstown (No. 11993).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of Queenstown for a period of three weeks reckoned from the 24th day of June, 1927.

Dated at Queenstown, this 14th day of June, 1927.
N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorneys for Executor Testamentary.
5652—24

Estate late WILLIAM LEONARD TURPIE (No. 12873) and surviving spouse, AGNES MAITLAND TURPIE (born FRASER), of Walmer, Port Elizabeth.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and a duplicate thereof at the Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, for a period of twenty-one days as and from the 24th June, 1927.

A. & C. BENJAMIN,
Attorneys for Executrix Testamentary.
14 Main Street,
Port Elizabeth. 5692—24

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late Mrs. FREDERIKE SOPHIE AGNES BOHMKE (born ENCKHAUSEN) (7822).

A Supplementary Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Monday, the 27th June, 1927, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN (Secretary),
Executor Testamentary.
Capetown, 23rd June, 1927. 5708—24

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late HENDRIK JOHANNES LOUW MORKEL, of Somerset West (11230).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Somerset West, for a period of three weeks from Monday, the 27th June, 1927, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN (Secretary),
Agent for Executors.
Capetown, 23rd June, 1927. 5709—24

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late CHRISTINA ELIZABETH MARIA YON (born HENDRIKS) (14996).

Pursuant of the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or her Estate are hereby called upon to file the same and those indebted thereto to pay their debts within thirty days from the date hereof at the office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

H. W. BAUMGARTEN (Secretary),
For Self and Co-Executor.
Capetown, 23rd June, 1927. 5710—24

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late Miss FRIEDA SOPHIE MARGARETHA MEYERHOFF, of Philippi, Cape (13882).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Monday, the 27th June, 1927, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN (Secretary),
Agent for Executors.
Capetown, 23rd June, 1927. 5711—24

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late JOHN BECK, of Maynard, Mass., U.S.A.

All persons having claims against the above deceased or his Estate are hereby called upon to file the same with the undersigned within thirty days from the date hereof.

H. W. BAUMGARTEN (Secretary),
Executor Dative.
Capetown, 23rd June, 1927. 5712—24

In the Estate of the late DANIEL ROSS (No. 13564).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks reckoned from 27th June, 1927.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executor Testamentary.
42 Burg Street, Capetown. 5713—24

In the Estate of the late WILLIAM EDWARDS SLINGSBY, of Mowbray, Capetown (No. 12387).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks reckoned from 27th June, 1927.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executrix Testamentary.
42 Burg Street, Capetown. 5714—24

In the Joint Estate of the late CORNELIUS JOHANNES STROEBEL (No. 15067) and surviving spouse, ANNA ELIZABETH STROEBEL (born KLUE), of Braam River, Lower Kouga, Division Uniondale.

Creditors in this Estate are requested to lodge their claims with the undersigned within six weeks from the date of publication hereof.

JACOBUS A. L. DE WAAL,
Attorney for Executrix Dative.
Uniondale, 20th June, 1927. 5817—24

In the Estate of the late MUSA SINGH (No. 12272).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late Musa Singh will lie for inspection of all persons interested therein for a period of twenty-one days from 24th June, 1927, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executor will proceed to make payments in accordance therewith.

Dated at Capetown, this 18th day of June, 1927.

STENT & SIMPSON,
Attorneys for Executor Dative.
106 Adderley Street, Capetown. 5704—24

In the Insolvent Estate of JACOBUS ALWYN VAN WYK, a baker, of Middelburg, Cape Province.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction on Saturday, the 2nd July, 1927, at 10 a.m., on the Market Square, Middelburg, Cape, the movable assets in the said Estate, consisting of—

Bakery utensils, household furniture, one horse, single harness, etc.

MINNAAR & DE KOCK,
Auctioneers.
3 Loop Street, Middelburg, Cape. 5813—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Cape Provincial Division).

In re application of HENDRIK PETRUS VENTER, a storekeeper, of Middelburg, Cape Province (No. 391).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in above Insolvent Estate that application will be made to this Honourable Court, by motion, on the 16th August next, at 10.30 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 14th day of June, 1927.

DU TOIT, DOWER & TURPIN,
5706—24 Applicant's Attorneys.

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) at Capetown on Tuesday, the 23rd day of August, 1927, at 10.30 in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of NICOLAAS JOHANNES JANSEN BADENHORST, formerly a farmer, of Middelplaats, in the District of Hopetown (No. 96/672), in terms of Sub-section 2 (a) of Section 39 of Act No. 29 of 1926.

RAATH & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.
De Aar, 20th June, 1927. 5775—24

TO WHOM IT MAY CONCERN.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHANNES DIEDERICKS, a farmer, of Warmwater, in the District of Aberdeen (No. 2144).

Please take notice that it is the intention of the Sole Trustee to apply to the Master of the Supreme Court, Capetown, for an extension of time to file the Liquidation Account in the above Estate. This application will be made, in terms of Section 94 (c) of the Insolvency Act after the lapse of a period of fourteen days from the publication hereof.

JOHN PERRY ENSLIN,
Sole Trustee.
Aberdeen, 20th June, 1927. 5824—24

In the Insolvent Estate of COENRAAD JOHANNES BEYERS, a farmer, of Paarl.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee (Samuel Garnet Laney) in the Insolvent Estate of C. J. Beyers, will sell on the farm Eenzaamheid or Die Hoek, Swellendam, on Wednesday, the 29th June, 1927, at 11 a.m., certain one-third undivided share in the farm Eenzaamheid or Die Hoek, Swellendam, measuring as a whole 2,002 morgen; a number of young citrus trees, 6 draught oxen; 1 cow and calf; 1 wagon; farm implements.

J. H. K. VAN BLOMMESTEIN,
Auctioneer, Swellendam.
Paarl, 17th June, 1927.

S. G. Laney,
Sole Trustee, Paarl. 5699—24

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Provincial Division of the Cape of Good Hope).

In the Insolvent Estate of ADRIAAN PIENAAR KOTZE, of Paarl (No. 1756).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on Tuesday, the 16th day of August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may (upon due notice) appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Paarl, this 6th day of June, 1927.

A. A. DURING,
Applicant's Attorney.

Main Street, Paarl. 5656—24

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HARRY FRIEDMAN, general dealer, trading as the FRESH FISH SUPPLY COMPANY, of 74 Lower Main Road, Observatory, has made an assignment of his property in favour of ALEX. THAL, c/o Alex. Thal, White & Company, 92 Adderley Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Harry Friedman, if they accept same; and that the schedules of the said Harry Friedman will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Office of the Magistrate for the District of Wynberg for a period of fourteen days from the 28th day of June, 1927, to the 12th day of July, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 20th day of July, 1927, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Harry Friedman as insolvent.

Capetown, this 21st day of June, 1927.

BLOCK & BLOCK,

Attorneys for the said Harry Friedman.

General Estate Chambers,
136 Adderley Street,
Capetown.

5847—24

Insolvent Estate P. C. FINCHAM, of
Saltlake Herbert.

Pursuant to Section 94 (c), Act No. 32 of 1916, I do hereby give notice that I intend applying to the Assistant Master at Kimberley for extension of time within which to file the First and Final Liquidation Account in the above Estate within two months from 8th June, 1927.

Douglas, this 14th June, 1927.

E. ABBOTT,
Sole Trustee.

5644—24

NOTICE TO CREDITORS.

Insolvent Estate RICHARD ERNEST THOMPSON (No. 1968).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of RICHARD ERNEST THOMPSON, café proprietor, Adelaide, has been duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Capetown, and that a dividend is in course of payment in terms of the account.

W. A. DE KLERK,
W. HOMAN TURPIN,
Joint Trustees.

Adelaide, 14th June, 1927. 5646—24

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

PRIVATE ASSIGNMENT.

Assigned Estate GOOLAM MOHAMED,
general dealer, Main Road, Parow.

All persons claiming to be Creditors of the above Estate are requested to lodge their respective claims with the undersigned within thirty days of the date hereof.

C. L. SHORT,
Assignee.24 Wale Street,
Capetown, 17th June, 1927. 5649—24

NOTICE OF SALE.

The sale of assets in the Insolvent Estate of GERT HUMAN DE KOCK, of Vanderwatskraal, Swellendam (No. 2490), will be held on Friday, the 1st July, 1927.

J. HITCHCOCK,
Auctioneer.J. van der Westhuizen,
Trustee. 5854—24NOTICE OF ASSIGNMENT TO MASTER.
[Section 120 (1).]

Notice is hereby given that HENDRIK LODEWIJK JANSEN, trading as H. L. JANSEN & CO., a general dealer, of Kenhardt, has made an assignment of his property in favour of BENNO BERNHARDT SCHARFF, a law agent, of Kenhardt, in trust for the Creditors of the said Hendrik Lodewijk Jansen, if they accept the same; and that the schedules of the said Hendrik Lodewijk Jansen will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Kenhardt for a period of fourteen days from the 20th July, 1927, to the 5th August, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Cape Provincial Division) on the 16th August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Hendrik Lodewijk Jansen as insolvent.

H. L. JANSEN,
Trading as H. L. Jansen & Co.

Kenhardt, 20th June, 1927. 5860—24

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JAMES MURRAY SHAND, trading as SHAND & COMPANY at Willowmore, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of JOHN HENRY GERHARDT, of Jansenville, in trust for the Creditors of the said James Murray Shand, trading as aforesaid, if they accept the same, and that the schedules of the said James Murray Shand, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Willowmore, Cape Province, for a period of fourteen (14) days from the 24th day of June, 1927, to the 8th day of July, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown on the 15th day of July, 1927, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate as insolvent of the said James Murray Shand, trading as aforesaid.

Dated at Port Elizabeth, this 8th day of June, 1927.

5677—24 J. M. SHAND.

In the Insolvent Estate of GEORGE DOUGLAS ANDERSON, of Cala, District of Xalanga (No. 2254).

Notice is hereby given that fourteen days after the date of publication hereof it is the intention of the Trustees in the above Insolvent Estate to apply to the Master of the Supreme Court for an extension of time within which to lodge the Liquidation Account and Plan of Distribution.

FRED. HOFFA,
D. A. GRUNDLINGH,
Joint Trustees.

5855—24

Insolvent Estate M. J. L. ALMOND,
trading as M. ALMOND & SON, of
Queenstown (No. 2307).

Tenders are hereby invited for the purchase of certain five shares, Nos. 9018-9022, Section EE, in the Queenstown Mutual Building Society.

Sealed tenders in duplicate, marked "Tender, Estate Almond (No. 2307)," must be lodged with the Magistrate, Queenstown, before noon on Friday, 1st July, 1927.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

E. H. McCONNELL,
Sole Trustee.94 Cathcart Road,
Queenstown. 5684—24

Under Section 33, Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that MOHAMED EBRAHIM is disposing of his general dealer's licence at 89 Buitengracht Street, Capetown, to SAYED MAHOMED.

5425—17-24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 20th day of July 1927, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS JOHANNES CROUSE SENEKAL, a farmer, of Rietfontein, Division of Steytlerville, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Steytlerville for a period of fourteen days from the 28th day of June to the 12th day of July, 1927.

KRIGE & DE WET,
Applicant's Attorneys.Steytlerville, Cape Province,
20th June, 1927. 5814—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 15th day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALEXANDER JAMES KIECK, carrying on business as a general dealer in Burghersdorp, Cape Province, under the style or firm of A. J. KIECK & CO., as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Burghersdorp for a period of fourteen days from the 27th day of June, 1927, to the 11th day of July, 1927.

BERGH, VENTER & WHITEHEAD,
Applicant's Attorneys.

Burghersdorp, 20th June, 1927. 5772—24

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown on Thursday, the 14th day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SYNA SINGARAVELU MUDALIYAR, a general dealer, of 38 Queen Street, Port Elizabeth, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen days from the 24th day of June to the 8th day of July, 1927.

CHARLES B. FLANAGAN,
Applicant's Attorney.

12 and 13 City House,
P.O. Box 814,
Port Elizabeth, 20th June, 1927.

5822—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 13th day of July, 1927, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HARRY BERGER, a butcher, of Lakeside, Capetown, Cape Division, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the said Court at Capetown for a period of fourteen days from the 27th June to the 11th July, 1927.

CLOETE, TEMPLER, PARKER &
DOUGLAS,
Applicant's Attorneys.

117 St. George's Street,
Capetown, 20th June, 1927.

5852—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 5th day of August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHEN HENRY MITCHELL, a painter, of Stellenbosch, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Stellenbosch for a period of fourteen days from the 12th day of July, 1927.

A. F. MARKOTTER,
Attorney for Applicant.

22nd June, 1927.

5868—24

BUFFALO BUILDING SOCIETY.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that application has been made to the Directors of the above Society by ARTHUR BEN BURGESS for the issue to him of duplicates of the share certificates in respect of the six shares, numbered 5820 to 5825 (both inclusive), in the said Society, registered in his name, the originals having been lost or mislaid, and after the expiration of thirty days reckoned from date of publication hereof the Directors of the said Society will proceed to issue such duplicates.

Any persons objecting to the issue of such duplicates are required to notify the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

Dated at East London, this 16th day of June, 1927.

WM. SHARP,
Secretary.

5857—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9577 dated 11th November, 1897, passed by James Arnand Fichat and August Deschamps, in their capacity as Joint Trustees in the Insolvent Estate of Johan Andries Kritzing, in favour of Daniel Jacobus Kritzing in respect of (1) one-eighth ($\frac{1}{8}$) share in certain piece of quitrent land situate in the Division of Humansdorp, being Lot No. 1069, called Ox Flat, measuring 346 morgen 494 square roods; (2) one-eighth ($\frac{1}{8}$) share in certain piece of quitrent land situate as above, being Lot No. 913, called Klipgat Kloof, measuring 667 morgen 98.52 square roods.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 20th day of June, 1927.

MICHAU & MULLER,
Attorneys for Applicant.

5 Bureau Street, Capetown.

5853—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1689, dated the 11th of February, 1920, passed by Louis August Wiid in favour of Hermanus Carel Venter, senior, in respect of—

(1) Certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Hopetown and registered folio 1420/1, being the remainder of the place or farm called Witpoort, measuring as per remaining extent 2,008 morgen and 237 square roods.

(2) Certain piece of land situate as above, being part A of a portion of the place or farm called Annex Witpoort, measuring 600 morgen.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 17th day of June, 1927.

MOSTERT & BOSMAN,
Attorneys for Estate H. C. Venter.

5707—24

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LTD.

Policy No. 284422 on the life of Miss L. M. SAULEZ.

The above policy having been lost, a certified copy will be issued unless the original be produced at this office within three months of this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Buildings,
Church Square, Capetown,
22nd June, 1927.

5715—24

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 64500 effected for the sum of £500 on the life of DANIEL LOURENCE OOSTHUIZEN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months from the date hereof an official copy will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.
Capetown, 11th April, 1927.

5716—24

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Deferred Endowment Assurance Policy No. 3981 in favour of WILLEM DANIEL DE WET effected for the sum of £500.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
5693—24 General Manager and Actuary.

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LTD.

Policy No. 280109 on the life of S. A. M. PRITCHARD.

The above policy having been lost, a certified copy will be issued unless the original be produced at this office within three months of this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Buildings,
Church Square, Capetown,
20th June, 1927.

5695—24

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 157216 for £250 on the life of WILHELMUS JOHANNES COETZER.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown, 13th June, 1927.

5719—24

VERLORE AANDELE.

Beëdigde verklaring is gemaak dat die volgende aandeelcertifikate in die Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Beperk, verloor of vernietig is, en aansoek word gedoen vir uitreiking van nuwe sertifikate in plek daarvan. Tensy wettige beswaar by ondergetekende voor Saterdag, 16 Julie 1927, ingedien word, sal nuwe sertifikate aan applikante uitgereik word:—

George Abrahamson, voorheen van Malmesbury, nou Kaapstad: 25 Aandeel, Nos. 46301 tot 46325.

Albertus Willem Kotze, voorheen Klein Nuwefontein, nou Vaalvlei Moorsburg: 50 Aandeel, Nos. 50301 tot 50325 en 207481 tot 207505.

Jan Willem Tobias Rauch, van Piketberg: 25 Aandeel, Nos. 31131 tot 31155.

Evert Philippus Serfontein, van Kroonstad: 25 Aandeel, Nos. 173276 tot 173300.

G. F. DE VILLIERS,
Algemene Bestuurder en Sekretaris.
Trust-gebou, 15 Adderleystraat,
Postbus 660. Kaapstad.

5698—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the deed of transfer dated 29th October, 1910 (No. 7805), passed in favour of Sarah Maria Edwards Murray (born Parkes) (married without community of property to Andrew Haldane Murray) whereby the following property was conveyed, viz.: Certain piece of ground situate in the township of Jeffreys Bay, Division of Humansdorp, being Lot No. 70, measuring 104 square roods 24 square feet.

All persons having objection to the issue of a certified copy of the said deed of transfer are hereby required to lodge their objections in writing with the Registrar of Deeds at his office in Capetown within three weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Graaff-Reinet, this 10th June, 1927.

R. A. JANSSEN,
Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Limited.

5827—24

ADVERTISEMENTS.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 156745 for £500 on the life of
PIERRE FRANCOIS DE VOS.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown. 13th June, 1927. 5720—24

SALE IN EXECUTION.

F. W. LAURIE vs. DAVID VENA.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Springs, and warrant of execution dated 4th March, 1927, the following landed property has been attached and will be sold in front of the Court-house, Kingwilliamstown on Saturday, the 25th June, 1927, at 10 o'clock, unless the said judgment be sooner paid:—

Certain perpetual quitrent land situate in Peeltion Mission, in the Division of Kingwilliamstown, being—

- (a) Certain Garden Lot No. 9, Block H, containing 1 morgen 538 square roods and 133 square feet;
- (b) Certain Building Lot No. 4, Block E, containing 142 square roods 114 square feet;
- (c) Certain Garden Lot No. 19, Block A, containing 1 morgen 540 square roods 72 square feet;
- (d) Certain Building Lot No. 5, Block R, containing 143 square roods 51 square feet.

Conditions of Sale: Purchaser to pay transfer duty, arrear rates and taxes, auctioneer's and advertising charges.

T. B. MULLIN,

Messenger of the Court.

Kingwilliamstown, 11th June, 1927. 5548—17-24

THE BELLE RIVER CHEESE AND BUTTER CO., LTD.
(In Voluntary Liquidation.)

NOTICE OF FINAL MEETING.

Notice is hereby given that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at the residence of the Liquidator at Rhodes on Saturday, the 30th day of July, 1927, at 11 a.m. precisely, to receive the Liquidator's Report, showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidator, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated at Rhodes, this 16th day of June, 1927.

5683—24 G. F. HUGO,
Liquidator.

PIMM, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors will be held at the offices of the Company at Jones Street, Kimberley, on Friday, the 8th July, 1927, at 3 o'clock, for the purpose of proving claims; and that all proofs of debt accompanied by detailed statements of account, together with proxies in the required form must be lodged with the Liquidators at least twenty-four (24) hours before the meeting.

Debtors are also notified that all amounts due to the Company must be paid on or before the 7th July, 1927.

Dated at Kimberley, this 20th day of June, 1927.

ARTHUR BENJAMIN SAGAR,
AUGUST BERLIN STERZEL,
Liquidators.

Standard Bank Chambers, Kimberley. 5842—24

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Head Office: Capetown.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that, in terms of the Society's Act of Incorporation, the Directors invite nominations to supply vacancies on the Board caused by the retirement, in rotation, of Messrs. C. du P. Chiappini, H. J. Dampers, and W. Bruckner de Villiers, who are eligible for re-election.

Nominations are also invited to supply vacancies caused by the retirement in rotation of the Auditors, Messrs. H. T. Twentyman-Jones and P. A. Myburgh Hands, who are eligible for re-election.

Nominations will be received until noon on Monday, the 4th July, 1927.

HENRI BRINK,
Acting General Manager.

Mutual Buildings,
Darling Street,
Capetown, 15th June, 1927.

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERSEKERINGS-GENOOTSCHAP.

Hoofkantoor: Kaapstad.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennis word hiermee gegee dat, ooreenkomstig die Regspersoonlikheidsakte van die Genootskap, die Direkteure nominasies inwag om vakatures op die Direksie aan te vul wat ontstaan is deur die beurtelingsaffrede van die here C. du P. Chiappini, H. J. Dampers en W. Bruckner de Villiers, wat herkiesbaar is.

Nominasies word ook ingewag om vakatures aan te vul wat ontstaan is deur die beurtelingsaffrede van die Ouditeure, die here H. T. Twentyman-Jones en P. A. Myburgh Hands, wat herkiesbaar is.

Nominasies sal ontvang word tot middag op Maandag, die 4de Julie 1927.

HENRI BRINK,
Agerende Algemene Bestuurder.

Mutual-gebou,
Darlingstraat,
Kaapstad, 15 Junie 1927. 5503—17-24-1

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, ANNA CORNELIA HATTINGH (born COETZEE), of Murray Street, Burghersdorp, hereby give notice that I have changed my name to and desire to be known in future as ANNA CORNELIA KRUGER (born COETZEE).

Dated at Burghersdorp, this 20th June, 1927.

A. C. KRUGER
(formerly Hattingsh).

VERANDERING VAN NAAM.

Ek, die ondergetekende, ANNA CORNELIA HATTINGH (gebore COETZEE), van Murraystraat, Burghersdorp, gee hiermee kennis dat ek my naam verander het, en wens in die toekoms bekend te wees as ANNA CORNELIA KRUGER (gebore COETZEE).

Gedateerd te Burghersdorp, die 20ste Junie 1927.

5762—24 A. C. KRUGER,
Vroeër Hattingsh.

BUSINESS TRANSFER.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HENRY MEYER, carrying on business as THE QUEEN'S HOTEL on Erven Nos. 21 and 22, Queenstown, intends to transfer his said business to JACOB LEVIN and REUBEN LEVIN, trading in co-partnership as LEVIN BROTHERS, who will in future carry on the said business on the same premises on their own behalf as from 1st July, 1927.

Queenstown, 18th June, 1927.
F. A. VISSER,
Attorney for the parties.
Hexagon, Queenstown, 18th June, 1927. 5865—24-1

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act of 1916, as amended, that it is the intention of WOOLF STEM to sell the stock-in-trade and fittings of his business at 18 Darling Street, Capetown, to OBLOWITZ BROTHERS, of Salt River.

Capetown, 21st June, 1927.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for Obloowitz Brothers.

5848—24

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed MELVILLE ALEXANDER BOTHA, Esquire, of Pearston, to act as Sworn Appraiser for the District of Pearston.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa
(Cape Provincial Division),
Capetown, this 7th day of June, 1927. 5658—24

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918.
SECTION 46.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with certain deeds registered in the Deeds Registry at Capetown, which has been lodged with me.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me on or before the 18th July, 1927.

RONALD L. BLACK,
Acting Registrar of Deeds.

Capetown, 14th June, 1927.

Paarl, 25th May, 1927.

The Registrar of Deeds,
Capetown.

Having changed the name of the CONGREGATIONAL UNION CHURCH, Paarl, to the BETHEL CONGREGATIONAL CHURCH, Paarl, we, the undersigned, William Henry Lloyd and Arthur Frederick Pietersen, as Chairman and Secretary respectively, have to request that you will register such change in the deeds specified in the accompanying affidavit and in the relative entries in your registers.

W. H. LLOYD,
Chairman.

A. F. PIETERSEN,
Secretary.

Bethel Congregational Church,
Paarl. 5655—24-1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between NOCHEM WEINTROUB and SABEL PENKIN (now deceased), carrying on business together under the style or firm of WEINTROUB & PENKIN as owners of and dealers in landed property at 96 Caledon Street, Capetown, has been dissolved as from the 1st January, 1927, and that the assets of the partnership have been taken over by the said NOCHEM WEINTROUB, and that all claims against the previously existing partnership are required to be sent in within one month from the date of the publication hereof to the above-mentioned address.

Dated at Capetown, this 20th day of June, 1927.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Attorneys for the Executors Dative in the Estate of the late Savel Penkin.

40, Burg Street, Capetown. 5851—24

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, and Act No. 29 of 1926, that ABOO BAKER VARIND, a general dealer, of Goodwood, Cape, intends disposing of his business situated at Kimberley Street, The Acres, Goodwood, to RAHAMOODIN ALLIE.

Dated at Capetown, this the 8th day of June, 1927.

J. M. MATTHEWS,
Agent for parties.

72 St. George's Street, Capetown.

5459—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, and Act No. 29 of 1926, that MAHOMED JASSAT, a general dealer, of Capetown, Cape Colony, intends disposing of his business situated at 49 Longmarket Street, Capetown, to YAP SIN and KIM YONG, who will trade as YAP SIN & SON.

Dated at Capetown, this the 7th day of June, 1927.

J. M. MATTHEWS,
Agent for parties.

72 St. George's Street, Capetown.

5460—17-24

SALE OF BUSINESS.

In accordance with Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that OSMAN ADAMS intends alienating and disposing of the goodwill and assets of his general dealer's business hitherto carried on by him at Furman's Buildings, Victoria Road, Woodstock, to and in favour of ALLIE HOOSAIN, of Woodstock.

Dated at Capetown, this 8th day of June, 1927.

CLARKE & MAIR,
Attorneys for the parties.

41 Parliament Street,
Capetown.

5446—17-24

Notice is hereby given that REGINALD GARNET WRIGHT and REGINALD BANDS, trading as BANDS & WRIGHT at Jali's Location, Chalumna, District of Kingwilliamstown, and carrying on business as hotel keepers and general dealers, propose to dissolve partnership on the 30th June, 1927, and that the said business will be continued thereafter by the said REGINALD GARNET WRIGHT for his own sole account and benefit.

ROBERTSON, WILEY & KING,
Attorneys for parties.

Kingwilliamstown, 7th June, 1927.

5416—17-24

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that fourteen days after publication hereof, JAMES BRISTER & COMPANY, LIMITED, intend selling the general dealer's business carried on at 80 and 82 Main Street, Port Elizabeth, in the District of Port Elizabeth, to LOUIS GOLDBERG, ELIAS VICTOR GOLDBERG, and ABRAHAM GOLDBERG, carrying on business in co-partnership under the style or firm of MANSFIELD & COMPANY.

PAGDEN & CHRISTIAN,
Attorneys.

Port Elizabeth, 14th June, 1927.

5492—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 22 of 1916, that EBRAHIM CASKER, who carried on a fresh produce dealer's business at Modak's premises, situate in Main Road, Claremont, Cape, intends alienating the goodwill and assets of the said business to MOHAMED HASSEN MIA. Dated at Claremont, Cape, on this the 8th day of June, 1927.

ASKEW & GORFINKEL,
Attorneys for the parties.

Station Road, Claremont.

5451—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ABDULLAH SAMSODIEN CADER, of Kensington Estate, Maitland, is disposing of his general dealer's business, situate in Tenth Street, Third Avenue, Kensington Estate, Maitland, to ABDUL GAFFOOR and ABDUL RAHIMAN, trading as GAFFOOR & SON, Kensington Estate, Maitland.

Dated at Capetown; this 15th day of June, 1927.

A. WAGNER DE VILLIERS,
Attorney for parties.

17-18 Marais Court,

Wale Street, Capetown.

5672—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that LOUIS JOHN HENLEY, trading as HENLEY BROTHERS, has disposed of his general dealer's business at Mabongo's Location, Tamacha, in the Division of Kingwilliamstown, to PAUL CARL RUDOLPH BOTTCHER.

Dated at Kingwilliamstown, this 9th June, 1927.

ANDERS & LYNN,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 133,
Kingwilliamstown.

5435—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that RAPHAEL MILLER, presently of Port Elizabeth, intends selling and transferring the general dealer's business situate at the corner of High and Olivier Streets, Oudtshoorn, to ALEX MILLER, of Oudtshoorn, who will continue to trade under the style or firm of R. MILLER.

Dated at Oudtshoorn, this 15th day of June, 1927.

S. KAPLAN,
Attorney for the parties.

P.O. Box 152, Oudtshoorn.

5662—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that RAPHAEL MILLER, presently of Port Elizabeth, intends selling and transferring the general dealer's business known as the JOBS STORE, situate in High Street, Oudtshoorn, to JUDAH MIZRACHY, of Oudtshoorn.

Dated at Oudtshoorn, this 15th day of June, 1927.

S. KAPLAN,
Attorney for the parties.

P.O. Box 152, Oudtshoorn.

5663—24-1

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by WILLIAM DEBELL TWYCROSS and JERROLD MENTO WILKS under the style of TWYCROSS & CO. at 31 St. George's Street, Capetown, has been dissolved by mutual consent.

The said WILLIAM DEBELL TWYCROSS has taken over the assets and liabilities of the partnership business and will carry on the business under the style of TWYCROSS & CO. for his sole benefit from the 1st June, 1927.

Dated at Capetown, this 30th May, 1927.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Attorneys for parties.

32 Church Street, Capetown.

5690—24

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32, 1916, that ABDUL CADER intends to sell his fresh produce dealer's business at 1 Maitland Road, Salt River, to MOHAMMED SALIE.

5861—24-1

UNION AND RHODESIA WHOLESALE, LIMITED

(incorporated under the Companies Law of Rhodesia).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the offices of Messrs. Coghlan, Welsh & Guest, Standard Bank Buildings, Salisbury, on Saturday, the 9th day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, to pass the following resolution:—

"To provide for the calling of an Ordinary General Meeting of the Company on Saturday, the 6th day of August, at the offices of Messrs. Coghlan, Welsh & Guest, Standard Bank Buildings, Salisbury, at 10 o'clock in the forenoon."

Notice is hereby further given that a further Extraordinary General Meeting of the Shareholders of this Company will be held at the same place at 10 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 27th day of July, 1927, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the foregoing meeting and of confirming as a special resolution in terms of the Companies Ordinances, 1895-1918, the resolution passed thereat.

The Share Transfer Book of the Company will be closed from the 2nd July, 1927, to the 12th July, 1927, both days inclusive.

Proxies must be deposited at the offices of Messrs. Coghlan, Welsh & Guest, Salisbury, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the meetings.

By Order of the Board.

N. MACPHERSON,
Director.

Head Offices,
Criterion Chambers,
Parliament Street, Capetown.

5717—24

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

A Special General Meeting of the Law Society of the Cape of Good Hope will be held in the Board-room, First Floor, General Estate and Orphan Chamber, Adderley Street, Capetown, on Wednesday, the 20th day of July, 1927, at 10.30 o'clock in the forenoon, to consider:—

"The report of the Council as to ways and means whereby the interests of the different areas of the Province can be more readily and effectually brought before the Council of the Society."

W. F. LEFFLER,
Acting Secretary.

Law Society's Offices,
4 Wale Street, Capetown,
16th June, 1927.

5718—24

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LTD.

Pursuant to Section 103 of the Articles of Association of the above Company, nominations for Directors are invited and will be received by the undersigned up to 12 o'clock noon on Wednesday, 27th July, 1927.

The retiring Directors are—

Senator Jacobus Petrus Malan;
Mr. Daniel Jacobus Marais; and
Mr. Gerhardus Jacobus Visser

Loubser;

who are eligible for re-election.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmeshury, 17th June, 1927.

5703—24

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that MARIE DEE, carrying on business as dressmaker under the style or firm of **MADMOISELLE MARIE** at 68 Main Street, Port Elizabeth, intends to sell and transfer this business to **PHYLLIS KATHLEEN FEINBERG**, and that on the 25th June, 1927, **PHYLLIS KATHLEEN FEINBERG** will take delivery of same and will continue the business for her own account under the style or firm of **MADMOISELLE MARIE** in the said premises, 68 Main Street, Port Elizabeth.

Port Elizabeth, the 20th June, 1927.

R. THEOPHILUS,
Attorney for the parties.

66 Mutual Buildings,
Main Street, Port Elizabeth. 5819—24-1

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LTD.

CLOSING OF SHARE REGISTER.

Notice is hereby given, in terms of Section 47 of the Articles of Association, that the Share Register of the above Company will be closed for a period of fourteen days reckoned from the 28th July, 1927.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmesbury, 17th June, 1927. 5702—24

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32, 1916, that **MOHAMMED HOOSAIN** intends to sell his butcher's business at Cariem's Property, Church Street, Athlone, West London, to **ABDUL CARIEM**. 5862—24-1

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32, 1916, that **MOHAMMED GAFFOOR PARKER** intends to sell his fresh produce dealer's business at Edward's Property, Main Road, Maitland, to **ABDULLA ISMAIL**. 5863—24-1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **SHEIK MUCKDOOM**, of Overport, Durban, a clerk, has made an assignment of his property in favour of **JAMES BENNETT MUMFORD**, of Field Street, Durban, in trust for the Creditors of the said Sheik Muckdoom, if they accept the same, and that the schedules of the said Sheik Muckdoom will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from Saturday, the 25th day of June, 1927, to Friday, the 8th day of July, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Durban on Wednesday, the 13th day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Sheik Muckdoom as insolvent.

Durban, 22nd June, 1927.

SHEIK MUCKDOOM.

D. L. Forbes,
Solicitor,
437 Smith Street, Durban.

5869—24

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of **ALBERT HENRY MARSH**, formerly of Vimy Ridge, Bergville, Natal, farmer.

In terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended, notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Tuesday, the 9th day of August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of **ALBERT HENRY MARSH** for his rehabilitation and discharge from insolvency.

Dated at Pietermaritzburg, this 20th day of June, 1927.

SMYTHE & CO.,
Applicant's Attorneys.

229 Longmarket Street,
Pietermaritzburg. 5788—24

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **JAMES COUTTS GARDNER**, trading as **GARDNER & COMPANY**, of 8 Devonshire Place, Durban, has made an assignment of his property in favour of **ALBERT LOUIS NORDEN**, incorporated accountant, of Durban, in trust for the Creditors of the said James Coutts Gardner, if they accept the same, and that the schedules of the said James Coutts Gardner will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature of all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Chief Magistrate, Durban, for a period of fourteen (14) days from the 27th June, 1927, to the 11th July, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Natal Provincial Division) on Thursday, the 14th day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said James Coutts Gardner as insolvent.

J. C. GARDNER.

Durban, Natal,
24th June, 1927. 5828—24

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **SER MAHOMED ISRAEL**, carrying on business under the style or firm of **THE EMPIRE FURNITURE MANUFACTURING COMPANY**, of Ordnance Road, Durban, has made an assignment of his property in favour of **REGINALD STEBBINGS SKINNER**, of Durban, aforesaid, manager, in trust for the Creditors of the said Ser Mahomed Israel, if they accept the same; and that the schedules of the said Ser Mahomed Israel will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 1st day of July, 1927, to the 15th day of July, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Wednesday, the 27th day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ser Mahomed Israel as insolvent.

Dated at Durban, this 20th day of June, 1927.

S. H. ISRAEL.

Chapman & Didcott,
Applicant's Solicitors,
Temple Chambers,
Masonic Grove,
Durban.

5829—24

NOTICE OF SALE BY AUCTION.

Insolvent Estate **JIVAN RANCHHOD & CO.**, merchants, of Durban (No. 1608).

Notice is hereby given that all bulk and case stock-in-trade in the above Estate will be sold by Messrs. **Hugh M. Thompson & Co.** by public auction on the premises, 97 Queen Street, Durban, on Monday, 27th June, 1927, at 10.30 a.m., entirely free of reserve, for cash.

GEORGE HEMPHILL,
T. H. O'FLAHERTY,
Joint Trustees.

Durban, 21st June, 1927. 5826—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 12th day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **SUNDAR BYROO & BRO.**, of Pomeroy, Natal, merchants, as insolvent, and that their schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Masinga, for a period of fourteen days from the 25th June, 1927.

Dated at Pomeroy, this 21st day of June, 1927.

SUNDAR BYROO & BRO.,
Applicants.

Pomeroy, Natal. 5825—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 14th day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **BHYDAS VANMALI**, of 46b Queen Street, Durban, a tailor, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days from the 27th day of June, 1927.

BHYDAS VANMALI,
Applicant.

Durban, 22nd June, 1927. 5867—24

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **ERNEST EDWARD JOHNSON**, of New Guelderland, hotelkeeper, intends to sell his business to **PATTERSON & COMPANY**, the partners whereof are **WILLIAM RICHARD PATTERSON** and **AMELIA HALSTEAD**.—**B. O. McRitchie**, attorney for the said E. E. Johnson, Stanger, 7th June, 1927. 5411—17-24

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of **SOUTHWOOD & COMPANY**, Plaintiffs, *versus* **J. B. HENRY**, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), a sale will be held at the auction mart of Messrs. **R. Benningfield & Sons, Ltd.**, of 353 Smith Street, Durban, on Saturday, the 25th June, 1927, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

150 Reels barbed wire.
150 Reels plain galvanized wire,
marked "L.B. & Co."

A. L. BARNES,
Deputy-Sheriff.

Durban, 11th June, 1927. 5598—17-24

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of REUBEN CHARLES RIDSDALE, Plaintiff, *versus* ISMAIL AMOD, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), a sale will be held at the auction mart of Messrs. R. Benningfield & Son, Ltd., of 353 Smith Street, Durban, on Saturday, the 25th June, 1927, at 10 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

- 1 Book case.
- 1 Linen press.
- 1 Dodge motor-car (N.D. 1645).

A. L. BARNES,
Deputy-Sheriff.

Durban, 8th June, 1927. 5601—17-24

NOTICE OF SALE.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE,
DIVISION OF MSINGA.

JOHANNES MEINTJIES *vs.* SUNDAR BYROO.

In pursuance of a writ of execution dated the 25th day of May, 1927, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder, for cash, purchaser taking all risks, at the Court-house, Pomeroy, on Friday, the 15th July, 1927, at 11 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

Erven Nos. 13 and 15, Hime Street, township of Pomeroy, in extent 1 acre each, with all improvements erected thereon.

Dated at Pomeroy, the 16th day of June, 1927.

J. A. VAN VUUREN,
Lance-Sergeant, S.A. Police, Acting
Court Messenger.

5843—24

ORANGE MILLS (DURBAN)
PROPRIETARY, LTD.
(In Voluntary Liquidation.)

Notice is hereby given, in terms of Section 163, Sub-section (1), that the above Company has been placed in Voluntary Liquidation by the following extraordinary resolutions having been passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders, held in Durban, on the 16th June, 1927, at 10 a.m.:—

Resolution No. 1—

"That the Company cannot, by reason of its liabilities, continue business, and that it is advisable to wind up the affairs of the Company and place same in Voluntary Liquidation under Section 160, Sub-section (c), of the Companies Act."

Resolution No. 2—

"That Edward Alexander Purnell, accountant, of Durban, be appointed Liquidator."

EDWARD ALEXANDER PURNELL,
5697—24 Liquidator.

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 4th day of August, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on behalf of ROBERT CECIL BRIEN, of Durban, clerk, for his admission as a Candidate Attorney of the said Honourable Court.

Any objections to this application must be lodged with the Registrar of the said Court on or before the date of such application.

Dated at Durban, this 8th day of June, 1927.

JOHN H. PEYCKE,
Solicitor for Applicant, Durban.

5409—24

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HOLMAN BROTHERS, the members of which firm are HEDLEY DARRAN HOLMAN and ROBERT ANDREW HOLMAN intend to sell to BARLOW'S MOTOR CO., LIMITED, the business heretofore carried on by them at 110 Commercial Road, Pietermaritzburg, as motor traders.

Dated at Durban, this 9th day of June, 1927.

C. H. HILLS,
Attorney for the parties.

360 and 362 West Street,
Durban. 5439—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that I, JOHN DIXON ST. JAMES ROBERTS, have disposed of the business of the DUMCREE HOTEL AND BOTTLE-STORE, carried on by me at 255 Point Road, Durban, to THE SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMITED.

Dated at Durban, this 31st day of May, 1927.

J. D. ROBERTS.

5631—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the Order of Court granted by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the matter of the application of BEACH MANSIONS, LIMITED (AND REDUCED), for reduction of capital, dated Monday, the 13th day of June, 1927, together with the minute as therein contained, was registered by the Registrar of Companies in Pretoria on the 21st day of June, 1927.

SHEPSTONE & WYLIE,

Attorneys for Applicants.

West Street, Durban. 5836—24

NOTICE.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting held on the 15th day of June, 1927, the Shareholders unanimously agreed to place the Company of W. D. BAIN, LTD., of 12 Umbilo Road, Durban, in voluntary liquidation, and such Company has ceased to carry on business from that date. Walter D. Gibb, of 12 Umbilo Road, Durban, has been appointed Liquidator.

Dated at Durban, this 16th day of June, 1927.

W. D. BAIN, LTD.

W. D. GIBB,
Secretary.

5688—24

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of the Trustees of the Estate of the late HORACE TWINE to dispose of its hotel and bar businesses in Gardiner Street, Durban, to EDGAR THOMAS CHURCH.

Dated at Durban, this 15th day of June, 1927.

LIVINGSTON & DOULL,

Solicitors for the parties.

P.O. Box 180, Durban. 5689—24-1

Notice is hereby given that the partnership existing between MARK EDWARD WIFE and ARTHUR HAMILTON RENNIE, carrying on business as HAMILTON RENNIE & COMPANY at 514 Point Road, Durban, has been dissolved by the retirement of MARK EDWARD WIFE as from the 1st of June, 1927, and the said business has been taken over and will be carried on by the said ARTHUR HAMILTON RENNIE for his own use and benefit as from that date.

Dated at Durban, this 13th day of June, 1927.

G. A. F. BRETT & WILLS,

Solicitors for the parties.

Electric Chambers,
Parry Road, Durban. 5678—24

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof application will be made to the Resident Magistrate of Willowvale for consent to the transfer of Trading Site "Ngabarana" in the District of Willowvale, which has been sold by WALTER WOODRUFFE PHILLIPS, the present holder, to ERNEST FRIEDRICH SOHLING.

Dated at Willowvale, this 17th June, 1927.

J. D. MITCHELL,

Attorney for the parties.

5685—24-1

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is my intention to dispose of the refreshment-room business carried on by me at South Coast Junction to POONJA BABHAI, of 56 Victoria Street, Durban.—Durban, 14th June, 1927.

5643—24

N. R. VARACHIA.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between SOLOMON JACOBSON and LEON JACOBSON, formerly carrying on business in co-partnership as merchants at Steynsrust under the style or firm of S. JACOBSON & SON, Applicants, and SOLOMON CLAASSEN, farmer, of Vadersgunst, District Kroonstad, respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 23rd day of May, 1927, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 13th day of June, 1927.

C. T. KNOBLAUCH,

Master of the Supreme Court.

Master's Office,
Bloemfontein, 17th June, 1927.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA

(Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling).

In de zaak tussen SOLOMON JACOBSON en LEON JACOBSON, voorheen handelende in gezamenlijke vennootschap as handelaars te Steynsrust onder die naam van S. JACOBSON & ZOON, Appikante, en SOLOMON CLAASSEN, boer, van Vadersgunst, Distrikt Kroonstad, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak verleend op de 23ste dag van Mei 1927, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling), is terzijde gezet en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 13de dag van Junie 1927.

C. T. KNOBLAUCH,

Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor,
Bloemfontein, 17 Junie 1927.

5815—24

Insolvent Estate S. J. JACOBSON,
Philippolis, Orange Free State.

Tenders are asked for the purchase of the general merchandise in the Insolvent Estate of S. J. JACOBSON, of Philippolis. The approximate value of the stock is £735. Tenders must be sent to the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, in duplicate, in a sealed cover and marked on the envelope "Tender, Insolvent Estate S. J. Jacobson (No. X/3374)," on or before the 7th July, 1927. The highest or any tender will not necessarily be accepted. Copies of the stock list can be obtained from the second undersigned.

I. A. J. MALHERBE,
H. SCRIVENOR, Secretary,
The Bloemfontein Board
of Executors and Trust
Co., Ltd.,

Joint Trustees.

P.O. Box 77, Bloemfontein. 5661—24

ADVERTISEMENTS.

SALE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES THEODORUS PIENAAR TER-BLANCHE, farmer, of Mooihoek, District Ladybrand (No. X/3383).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, we shall sell on Saturday, the 2nd July, 1927, at our sale kraals, at 11 a.m., without reserve:—

1 Pair cart horses, 4 head of cattle, 102 mixed sheep, and some farming implements.

T. W. HARDING,
Auctioneer.

J. N. C. de Villiers, Trustee.

5812—24

TENDERS.

Insolvent Estate BENJAMIN GROSMAN, general dealer, Wesselsbron, Orange Free State (No. X/3274).

Tenders are invited for the purchase of the assets in the above Estate, consisting of stock-in-trade, fixtures, and fittings; property, consisting of Erven Nos. 293 and 295, Wesselsbron, District Hoopstad, with the following buildings thereon: one dwelling-house, five rooms and kitchen, built of burnt brick, with iron roof; one large store-room with three rooms attached, built of brick, iron roof; garage for one car, built of burnt brick, with iron roof; also partly built garage for one car; and outstanding debts.

Tenders, marked "Insolvent Estate B. Grosman (No. X/3274)," must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 285, Bloemfontein, not later than noon, Monday, 4th July, 1927.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be had from the undersigned.

WILLIAM DICK McFARLANE,
Trustee.

Siemen's Buildings,
C/o Von Brandis and President Streets,
P.O. Box 2037,
Johannesburg. 5866—24

In the Insolvent Estate of P. J. ODENDAAL, a farmer, of Langverwacht, District Vrede (No. X/3360).

The undersigned will cause to be sold by public auction at the Municipal Sale-kraals, Vrede, on Thursday, 7th July, 1927, absolutely without reserve, the assets in the above Estate, consisting of—

5 Oxen, 1 cow, 1 horse, 1 plough, 1 set harness, 17 sheep, 1 cultivator, 1 stove, 1 saddle and bridle.

E. VAN HEERDEN,
Sole Trustee.

Vrede, 21st June, 1927.

5859—24

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOHANNES LE GRANGE, a general dealer, of Villiers, District Frankfort, has made an assignment of his property in favour of SYDNEY SERVAAS SAAYMAN, of Villiers, aforesaid, in trust for the Creditors of the said Johannes le Grange, if they accept the same; and that the schedules of the said Johannes le Grange will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Frankfort, for a period of fourteen days from the 28th day of June, 1927, to the 11th day of July, 1927, both dates inclusive.

It is further notified that if the said assignment be declined, application will be made to the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Thursday, the 21st day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Johannes le Grange as insolvent.

Villiers, Orange Free State, this 21st day of June, 1927.

JOHANNES LE GRANGE.

5766—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PHILIPPUS RUDOLPH BOTHA, a boarding-house keeper, of Heilbron, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Heilbron for a period of fourteen days from the 27th day of June, 1927, to the 12th day of July, 1927.

RAUBENHEIMER & VAN NIEKERK,
Applicant's Attorneys.

Heilbron, 17th June, 1927.

5701—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Thursday, the 14th day of July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of DAVID DAVIS, carrying on business at 36 Charles Street, Bloemfontein, as THE AUTO ELECTRIC COMPANY, as insolvent, and that prior to such application his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen days reckoned from the 27th day of June, 1927.

VAN AARDT & ADOLF HARRIS,
Attorneys for Applicant.

63 Maitland Street,
Bloemfontein, 21st June, 1927. 5796—24

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word gegee, in terme van Seksie 33 van Wet No. 32 van 1916, dat die firma DU TOIT & JOUBERT, handelende as DIE ROLLER FLOUR MEULE, algemene handelaars en meulenaars, te Zastron, op die 30ste Junie 1927 ontbind sal word. Die vennoot N. J. DU TOIT neem alle bate en laste van die besigheid oor en sal vanaf 1 Julie 1927 alleen die besigheid drywe onder die naam van DIE MONTANA FLOUR MEULE.

Zastron, 11 Junie 1927.

ROOME & MALAN,
Prokureurs vir die vennote.

5463—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 57 (3) of the Union Companies Act, No. 46 of 1926, that the situation of the registered office of SEARLES, LIMITED, will be changed from Maitland Street, Bloemfontein, in the Province of the Orange Free State, to Great Brak River, in the Province of the Cape of Good Hope, as from the 1st day of July, 1927.

Dated at Bloemfontein, this 16th day of June, 1927.

GOODRICK & FRANKLIN,
Attorneys for Searles, Limited.

5657—24

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act, 1916, Amendment Act, 1926, that DANIEL LANGE intends selling and disposing of the goodwill and assets of the tearoom and confectionery shop carried on by him at premises situate at 104 Maitland Street, Bloemfontein, known as the ANGLO-FRENCH TEA ROOMS, to CHRISTIE DEMETRIADES, of Bloemfontein, who intends carrying on the said business for his own sole account and benefit.

Dated at Bloemfontein, this 21st day of June, 1927.

S. ROSENDORFF,
Attorney for the parties.

59 Maitland Street,
P.O. Box 41, Bloemfontein. 5823—24-1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In a suit between THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF ZASTRON, Plaintiff, and GIDEON JOHANNES DU TOIT, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie, for the inspection of all persons interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Province.

Office of the Sheriff of the Province,
Bloemfontein, 20th June, 1927. 5750—24

Civil Record No. 751 of 1925.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Monday, 20th June, 1927.
Before the Honourable Sir Etienne de Villiers, Kt., Judge President, and the Honourable Mr. Justice McGregor.

In the matter of the application of GERHARDUS LOURENS VAN NIEKERK MEYER, in his capacity as Liquidator of "DIE BULTFONTEIN HANDELS MAATSKAPPY, BEPERK."

Upon hearing Miss G. E. Steyn, Counsel for the applicant,

It is Ordered:

(1) That Die Bultfontein Handels Maatskappy, Beperk, be and is hereby dissolved.

(2) That authority be and is hereby given for the destruction of the books of the Company after the lapse of three months from the date hereof.

(3) That this Order be published once each in the Volksblad and the Government Gazette.

F. MIDGLEY,
Assistant Registrar.

Messrs. Daniels & Smit,
Applicant's Attorneys,
Bloemfontein.
(7s. 6d. Revenue Stamps cancelled.)
5797—24

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MATTHYS JOHANNES TALJAARD and GERT ALBERTUS SMIT, who carried on business at Tweeling as butchers under the style or firm of "DIE BOERE SLAGHUIS," has been dissolved as from the 11th June, 1927, and that the said GERT ALBERTUS SMIT has taken over the business, which will be carried on by him for his own benefit and account under the style of "DIE BOERE SLAGHUIS."

Dated at Tweeling, this 11th day of June, 1927.

B. SIMON,
Attorney for the parties.

5653—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the sale by ISRAEL SOLOMON KARK of his interests in the business of I. S. KARK, consisting of the partners ISRAEL SOLOMON KARK and MORRIS BERMAN, general dealers, of Ascent, District Vrede, to JACOB ROSEN and DORIS ROSEN (married out of community of property to ABE ROSEN), of Johannesburg; and that the business will be carried on by MORRIS BERMAN, JACOB ROSEN, and DORIS ROSEN, trading as ASCENT SUPPLY STORES.

Bloemfontein, this 21st day of June, 1927.
—Lovius & Shtein, attorneys for parties,
P.O. Box 599, Bloemfontein. 5816—24-1

ADVERTISEMENTS.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership firm hitherto existing between DAVID FEINSTEIN and LOUIS FEINSTEIN, both of Harrismith, carrying on business heretofore at Harrismith under the style or firm of FEINSTEIN BROS., billiard-room proprietors, has this day been dissolved by mutual consent owing to the said DAVID FEINSTEIN having severed his connection and withdrawn from the partnership as from date hereof. The business will henceforth be carried on for the sole benefit and at the sole risk of LOUIS FEINSTEIN, of Harrismith, under the style or firm of FEINSTEIN BROS., billiard-room proprietors, of Warden Street, Harrismith, the sole partner whereof being in future the said LOUIS FEINSTEIN.

Dated at Harrismith, this 17th June, 1927.

SINK & DUNNINGHAM,
Solicitors for Feinstein Bros.

NOTICE.

LAWRENSON SHORT MOTORS, LTD.
(in Liquidation).

The First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution will lie for inspection of all persons interested for a period of fourteen (14) days from the 25th instant, at the offices of the undersigned, 45 Maitland Street, Bloemfontein.

Should no objection be lodged against the account, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) for confirmation thereof on the 15th July, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard.

Dated at Bloemfontein, this 20th day of June, 1927.

KANNEMEYER & JEFFREYS,
5747—24 Attorneys for Liquidators.

S.A. MAIZE BY-PRODUCT KO., BEPERK
(in Likwidasie).

Die Eerste en Finale Likwidasierekening sal vir insae lê vir belanghebbende persone by die kantoor van die Likwidateur, 78 St. Andrewstraat, Bloemfontein, vir 'n tydperk van veertien dae gereken vanaf die 25ste deser. As geen besware hierteen ingehandig word, sal aplikasie by die Oranje Vrystaatse Prowinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gemaak word vir goedkeuring daarvan op die 15de dag van Julie 1927, om 10 uur in die voormiddag, of so gou daarna as die Raad gehoor kan word.

Bloemfontein, 20ste dag van Junie 1927.

F. T. ARMSTRONG,
5748—24 Likwidateur.

NATURALIZATION NOTICES.

I, ABRAHAM BERNARD JUDES, a draper, residing at 2 Blemont Avenue, Oranjezicht, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM BERNARD JUDES, 'n draperder, woonagtig te 2 Belmont Avenue, Oranjezicht, Kaapstad, in die Provinsie van die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5694

I, JOSEPH DANIEL JAFFER, a sales manager, residing at 1 Glynnville Terrace, Capetown, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH DANIEL JAFFER, a verkopings-bestuurder, woonagtig te 1 Glynnville Terrace, Kaapstad, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5645

I, HERTZ MISSULAWIN, a cycle and motor dealer, residing at 61 Honey Street, Berea, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HERTZ MISSULAWIN, 'n fiets- en moterhandelaar, woonagtig te 61 Honeystraat, Berea, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5725

I, ESRIEL SHAPIRO, a diamond cutter and buyer, residing at 19 Anglo-African Buildings, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ESRIEL SHAPIRO, 'n diamantsnyer en koper, woonagtig te 19 Anglo-African Gebouwen, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5749

I, JACOB BERGMAN, a speculator, residing at 1 Park Lane, Uitenhage, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACOB BERGMAN, 'n spekuleur, woonagtig te 1 Park Lane, Uitenhage, in die Provinsie van die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5830

I, LUCAS PODARAS, a barman, residing at Prieska Hotel, Prieska, Cape Province, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LUCAS PODARAS, 'n barman, woonagtig te Prieska Hotel, Prieska, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5858

AMENDED NATURALIZATION NOTICE.

I, ABRAM KESLER, a trader, residing at Zwartwater, in the District of Glen Grey, in the Cape Province, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAM KESLER, 'n winkelier, woonagtig te Zwartwater, Distrik Glen Grey, in die Kaapprovinsie, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5864

I, RIENK ENGBERTUS DE GROOT, without occupation, residing at 21 Joubert Street, Krugersdorp, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, RIENK ENGBERTUS DE GROOT, sonder beroep, woonagtig te 21 Joubertstraat, Krugersdorp, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5785

UNION OF SOUTH AFRICA.

COMPANIES
ACT

(No. 46 of 1926)

together with

REGULATIONS

Published under Government Notices Nos. 1712, 1713, 1714, 1715 (as amended by No. 1749), 2270, and 2271 of 1926.

Price: 3s. 6d., POST FREE.

Obtainable at the
Government Printing and Stationery
Offices, Pretoria and Capetown.

UNIE VAN SUIDAFRIKA.

MAATSKAPPY-
WET

(No. 46 VAN 1926)

tesamen met

REGULASIES

Gepubliseer onder Goewermentskennisgewinge Nos. 1712, 1713, 1714, 1715 (soas gewysig deur No. 1749), 2270 en 2271 van 1926.

Prys: 3s. 6d., POSVRY.

Verkrygbaar by die
Staatskantoor vir Drukwerk en Skryf-
behoeftes, Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin legatees, and creditors and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene bechtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de loedervanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. <i>Registrasienommer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats en Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd en Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for Election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP. .

122/782	Thomas	William Nicholls	—	29th October, 1901, England	6th July, 1927, 10 a.m.	East London	Executor.
1818/21	Van Rensburg	Susanna Elizabeth Janse	—	25th June, 1921, Mossel Bay	11th July, 1927, 10 a.m.	Mossel Bay	Tutor.
169/696	Rudman	Benjamin	—	5th May, 1919, Uitenhage	12th July, 1927, 10 a.m.	Uitenhage	Tutor.
169/518	Rudman	Jacoba Petronella	—	29th December, 1918, Uitenhage	12th July, 1927, 10 a.m.	Uitenhage	Tutor.
15112	Webley	Albert Edward	—	26th May, 1927, Cape- town	28th June, 1927, 10 a.m.	Capetown	Executor.
15099	Bryant	Alfred Henry	Shipwright	7th June, 1927, Cape- town	5th July, 1927, 10 a.m.	Capetown	Executor.
15070	Fitzroy	Catherine	—	20th October, 1918, Woodstock, Cape Province	5th July, 1927, 10 a.m.	Capetown	Executor.
—	Beck	John	—	24th January, 1927, Maynard, Mass., U.S.A.	28th June, 1927, 10 a.m.	Capetown	Executor.
15109	Malan	Tielman Roos	Scholar	4th June, 1927, Sal- monsvele, Paarl	6th July, 1927, 10 a.m.	Paarl	Executor.
15181	Meyer	Reginald Alfred Charles	Shipping clerk	9th June, 1927, Cape- town	5th July, 1927, 10 a.m.	Capetown	Executor.

TRANSVAAL.

63110	Deans	Charles Lawrie	Bank clerk	4th June, 1927, Johannesburg	1st July, 1927, 9.30 a.m.	Johannesburg	Executor dative.
62499	Farrell	William John	Book-keeper	26th February, 1927, Pretoria	29th June, 1927, 10 a.m.	Pretoria	Executor dative.
63106	Cekalovich	Francisca	Kaffir eating-house proprietor	10th June, 1927, Benoni	29th June, 1927, 10 a.m.	Benoni	Executor dative.
63008	Mayhew	Reginald Joseph	Station foreman	9th September, 1924, Kalkfontein South, S.W. Africa	6th July, 1927, 10 a.m.	Pretoria	Executor dative.
63000	Thomson	Jean	School girl	17th March, 1927, Johannesburg	8th July, 1927, 9.30 a.m.	Johannesburg	Executor dative.
62998	Limboung	Carl (or Karl, or Peter Joseph Karl)	Royal rural counsellor	26th May, 1912, Germany	8th July, 1927, 9.30 a.m.	Johannesburg	Executor dative.
63044	Wentzel	Wynand Johannes	Farmer	23rd February, 1927, McGregor, District Robertsburg	15th July, 1927, 9.30 a.m.	Schweizer Reneke	Executor dative.

NATAL.

12418	McLeod	Willie Duncan	Carpenter	24th May, 1927, Durban	30th June, 1927, 10 a.m.	Pinetown	Executor.
12439	Bailey (alias Edward Odes Bailey Jones)	Edward	Blacksmith	6th June, 1927, Durban	7th July, 1927, 11 a.m.	Durban	Executor.
12432	Elgin	George	Employee, S.A.R. and Harbours	6th May, 1927, Greyville, Durban	7th July, 1927, 11 a.m.	Durban	Executor.
12447	De Fenzi	Charles William Perks Douglas	Pensioner	18th June, 1927, Pietermaritzburg	6th July, 1927, 10 a.m.	Pietermaritzburg	Executor.

ADVERTISEMENT.

Registered No. of Estate. <i>Registratienommer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum van Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

19643	Froneman	Hendrik Johannes Daniel	Farmer	10th May, 1927, Senekal	6th July, 1927, 10 a.m.	Senekal	Executor.
-------	----------	-------------------------	--------	-------------------------	-------------------------	---------	-----------

GRIQUALAND WEST.

D.R. 115/10	Rostoll	Charles Courtenay	Farmer	11th February, 1910, Kimberley	29th June, 1927, 10 a.m.	Kimberley	Executor.
-------------	---------	-------------------	--------	--------------------------------	--------------------------	-----------	-----------

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section one hundred and nineteen of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the Company mentioned in the subjoined Schedule has been placed under a Winding Up Order provisionally by the Supreme Court as therein set forth.

No. of Company.	Name and Description of Company.	Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
		Date of Order.	Division of Court.	
C/33	Farm Products, Limited	16/6/27	Cape of Good Hope Provincial	Mathew Michael Jaynt.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVING VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of. <i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
1633	Eveline Francis Mitcalfe, of Tongaat Beach, Natal, widow	14/6/27	Natal Provincial	Harvey, Greenacre & Co., Ltd.
1634	B. M. Sitole, of 29 Commercial Road, Pietermaritzburg, Natal, storekeeper	16/6/27	" "	W. Dunn & Company.
2512	Barendsen, Henry James, a building contractor, of 7 York Street (or York Road), Port Elizabeth	9/6/27	Eastern Districts Local	John James Glendinning.
2513	Mohamed, Adam, trading as Mohamed Bugas, a wholesale banana dealer and commission agent, carrying on business at 3 Reform Street, Capetown	13/6/27	Cape of Good Hope Provincial	Minnaar & Van Schoor and African Market Agency.
—	Ordman, Mary, married out of community of property to Phillip David Ordman, and trading as Savoy Café and Grocery Stores on Stand No. 288, corner Milne and Victoria Streets, Germiston	20/6/27	Witwatersrand Local	Mosenthal Brothers, Limited.
—	Sevel, Joe, a general dealer, of 8 Power Street, Brakpan	20/6/27	" "	Elephant Trading Co., Ltd.
—	Green, Walter, electrical engineer, of 126 Tramway Street, Turfontein, Johannesburg	20/6/27	" "	Robert Cohen.
—	Schonberg, Ben, fur repairer, residing at 43 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg	20/6/27	" "	Solomon Lipschitz.
—	Morrison, Alexander Roderick, butcher, of 43 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg	20/6/27	" "	James Boyall.
—	Schulman, Zena, a general dealer, of 4 Eadie Street, Witbank	17/6/27	Transvaal Provincial	Merchants' Trust, Limited.
—	Smith, Henry Forsyth Stanley, a clerk, in the employ of W. S. Thom & Co., merchants, of 62 Fox Street, Johannesburg, and residing at 2 Ellis Street, Yeoville, Johannesburg	13/6/27	Witwatersrand Local	Sidney Godfried May Bam.
—	Shein, David, general dealer on the diamond diggings in the District of Lichtenburg	17/6/27	" "	Premier Mattress Manufacturers.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/ten kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Description of Account.	Offices at which Account will lie open.		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelke Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			<i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>			
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Beschrijving van Rekening.</i>	Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	From. <i>Van.</i>	
C/11506	M. V. Serena, native eating-house keeper and dealer, Benoni	Second Distribution and Liquidation	Pretoria	Benoni	24/6/27	—
C/11520	Leo Blitenthal, caterer, Johannesburg	Second and Final Liquidation. No Distribution to as under same	Pretoria	Johannesburg	24/6/27	—
1508	Abraham Sheir, storekeeper, Ladysmith	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Ladysmith	24/6/27	—
2248	Insolvent Estate Charles A. M. Beaumont, a grain and merchantile broker, of 20A Atkinson's Buildings, St. George's Street, Capetown	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	—	25/6/27	—
2198	Insolvent Estate Bernardus Johannes Keet, general dealer, of Oudekraal, District Robertson	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Robertson	25/6/27	—
1484	Insolvent Estate late William Sterner, in his lifetime of Barrydale, District Swellendam	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Swellendam	25/6/27	—
2278	Insolvent Estate Ebrahim Gothay, general dealer, Westerford Bridge, Rondebosch, Cape	First and Final Liquidation	Capetown	Wynberg	25/6/27	—
2258	Insolvent Estate Abdurahman Abbas Parker, general dealer, cor. of Scott and Robins Roads, Observatory, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Wynberg	25/6/27	—
C/11830	Daniel Mathys Bartlett, a clerk, on the New Modderfontein	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Benoni	27/6/27	14 days.
2224	Insolvent Estate Francis James Williams, plumber, of Brabant Street, Cambridge, East London	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	East London	25/6/27	—
2236	Insolvent Estate Monica Crofton (born Hall), of Lionel Villa, Tamboers Kloof, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	25/6/27	—
2245	Insolvent Estate John van Ellewee, trading as Dreyer's Garage, Paarl, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Paarl	25/6/27	—
C/12029	Insolvent Estate of Harishanker Jiveran Mehta and Gani Dada, trading as H. J. Mehta & Co., at Utrecht No. 402 and Dorsland No. 241, in the District of Potgietersrust	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	24/6/27	14 days.
C/11827	Jacobus Johannes Phillippus Cornelius Muller	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Ermelo	27/6/27	14 days.
97/100	Insolvent Estate of James Alexander Tomlinson, of Grahamstown	Supplementary Final of the Liquidation and Distribution	Capetown	Grahamstown	24/6/27	14 days.
1215	Assigned Estate Delph Knutzen, garage proprietor, Empangeni, Zululand	Fourth Distribution	Pietermaritzburg	Empangeni	27/6/27	14 days.
96/398	Insolvent Estate Daniel Johannes Stephanus van der Merwe, farmer, of Graanhof, Porterville	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Capetown	Piquetberg	24/6/27	14 days.
254	The Union Share Agency and Investment, Ltd. (in liquidation), Orange Free State Province	Second Liquidation	Bloemfontein	—	24/6/27	—
1308	Louis Klass, trading as Central Meat Market, 67 Lower Main Road, Observatory, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	28/6/27	14 days.
1051	Samuel Notelowitz, a butcher, of Simons-town, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Simonstown	Capetown	28/6/27	14 days.
1337	Morris Bernadt, a general dealer, carrying on busines at Faure, Stellenbosch, Cape	First and Final Liquidation and Contribution	Somerset West	Capetown	28/6/27	14 days.
1309	Petrus Daniel du Toit, of the Strand, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Somerset West	Capetown	28/6/27	14 days.
837	Janodien Janodien, a general dealer, of Victoria Bridge, Stellenbosch	First and Final Liquidation and Contribution	Stellenbosch	Capetown	28/6/27	14 days.
2081	Jacobus Albertus Strasheim Engelbrecht, a general dealer, of The Strand, Cape	First and Final	Capetown	Somerset West	27/6/27	14 days.
C/12008	Insolvent Estate of S. Seidel, of Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	24/6/27	14 days.
1385	Willem Georg Petrus de Beer, formerly a farmer, of Rondeborg, Vredenburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Hopefield	28/6/27	14 days.
X/3212	Max Freed, general dealer and bottle-store proprietor, of Petrus Steyn	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Lindley	24/6/27	—
95/568	Jacob Christian Jonker, of Olyven Revier, District Ladismith, Cape Province	Supplementary	Capetown	Ladismith	24/6/27	14 days.
C/11966	Albert George Wyndham, salesman, 4 Catherine Avenue, Berea, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	25/6/27	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdsvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	From. <i>Van.</i>	
C/12009	Moss Schulman, broker, 139 Nugget Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	25/6/27	—
C/12053	William John Dowling, musician, 98 Persimmons Street, Malvern	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	25/6/27	—
C/7648	George Crewe, horse trainer, of Johannesburg	Supplementary Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	25/6/27	14 days.
C/12097	Johan George Lehman, miner, of Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Brakpan	27/6/27	14 days.
C/11944	John Rudolph Jacobson, trading as J. R. Jacobson, general dealer, Station Store, Rissik Street, Heidelberg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Heidelberg	24/6/27	—
—	Knud Marthinus Knudsen	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Port Elizabeth	24/6/27	14 days.
X/3364	Johannes Jacob Venter	First and Final Liquidation	Bloemfontein	Ficksburg	25/6/27	14 days.
C/5910	Gert Johan Daniel Jordaan, jun., farmer, of Goedehoop, Sub-District Schweizer Reneke	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Schweizer Reneke	24/6/27	14 days.
96/458	Insolvent Estate Thomas Ewels, general dealer, of Kentani	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Kentani	24/6/27	14 days.
2034	Classina Jacoba Buch Loltz (born Meiring), trading as The Bungalow Bazaar, of Butterworth, Transkei, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Butterworth	25/6/27	14 days.
1999	George Hamilton Rutters, a boarding-house keeper, of Maclear, in the Division of Maclear	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Maclear	28/6/27	14 days.
1904	Insolvent Estate George Drusinsky, general dealer, Robertson, Cape Province	Third Liquidation and Distribution	Capetown	Robertson	2/7/27	—

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sietien*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, sub-sektie (3), en artikel *negen en dertig*, sub-sektie (1), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof Kimberley.

FORM No. 2.—FORMULIER No. 2.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	
1617	The firm of Pillay & Valley, the partners whereof are Ramsamy Muthusamy Pillay and Latif Valley, trading under the style of the Britannia Agencies, of 107A Queen Street, Durban, Natal	14/6/27	Natal Provincial.	Thursday	7/7/27	11 a.m.	Durban.
2511	Mohamed, Ahmed, a general dealer, of 124 Walmer Road, Port Elizabeth	9/6/27	Eastern Districts Local	Wednesday	13/7/27	10 a.m.	Port Elizabeth.
2514	Schalkwyk, van, John Thomas, a farmer, of Witfontein, District of Fraserburg	14/6/27	Cape of Good Hope Provincial	Monday	11/7/27	10 a.m.	Fraserburg.
2494	Leiserowitz, Sidney, a general dealer, carrying on business at Zeekoegat, District Prince Albert, Cape	17/6/27	" "	Wednesday	13/7/27	10 a.m.	Prince Albert.
1635	Burt Straub, trading as Notions at 132 West Street, Durban, Natal	17/6/27	Natal Provincial	Thursday	14/7/27	11 a.m.	Durban.
X/3415	Dirk Bouwer van Straaten, a farmer, of Ontevreden, in the District of Heilbron	14/6/27	Orange Free State Provincial	Wednesday	6/7/27	10 a.m.	Heilbron.
—	Steenkamp, Richard William, a mine worker, of 7B Rothsay Street, Benoni	20/6/27	Witwatersrand Local	Wednesday	6/7/27	10 a.m.	Benoni.
C/12248	Assad, B. J., of 162A Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg	20/6/27	" "	Wednesday	6/7/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12190	Davison, William Martyn, of no occupation, and Davison, Lettie Sophia, married in community of property to the said William Martyn Davison, a boarding-house keeper and public trader, both of 32 Ockerse Street, Hospital Hill, Johannesburg	20/6/27	" "	Wednesday	6/7/27	9.30 a.m.	Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwesteerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ntyangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instruksies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
2421	Siebert Jacobus Nel, motor salesman, of Britstown	Sequestrated	Robert Meiring	Church Street, Britstown	Monday	18/7/27	10 a.m.	Britstown	3 weeks.
—	George Kennedy Turnbull, general dealer, Adelaide	Sequestrated	William Homan Turpin	C/o Dower & Turpin, Box 14, Adelaide	Thursday	7/7/27	10 a.m.	Adelaide	1 week.
C/12133	Jacob Ursen, a storekeeper, trading on the farm Gemarke, District Pietersburg	Sequestrated	Bertie Theodore Goldin	Standard Bank Chambers, Box 191, Pietersburg	Friday	8/7/27	10 a.m.	Pietersburg	Forthwith.
C/12140	Lawrence Reid Anderson	Sequestrated	Frederick Ralph Howard	5 Benoni Arcade, P.O. Box 183, Benoni	Wednesday	13/7/27	10 a.m.	Benoni	14 days.
2449	Johannes Theodorus Claassen (F's son), a farmer, of Warm water, District Calitzdorp	Assigned	Andries Gerhardus Christian Schonen	Calitzdorp	Thursday	7/7/27	10 a.m.	Calitzdorp	—
C/12241	Moosa Ebrahim Waja, trading as Moosa Waja & Son, general dealers, Plein Street, Rustenburg	Assigned	John Cameron	11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Friday	8/7/27	10 a.m.	Rustenburg	At once.
2411	Nordien Abbas, a retail butcher, of Brisbane Road, Wynberg	Sequestrated	Herbert James Morley	45 Waterkant Street, Capetown	Friday	8/7/27	10 a.m.	Capetown	30 days.
2180	Harry Lawrence Hainsworth, of Listowe, Gibson Road, Wynberg, Cape	Sequestrated	A. E. A. Williamson and J. C. Gohl	4 Church Square, Capetown	Friday	8/7/27	10 a.m.	Capetown	14 days.
2389	Henry Francis Mallows, trading as H. F. Mallows & Company, 58 Buitengracht Street, Capetown	Sequestrated	Ise Levy and Cecil Louis Short	106 Adderley Street, Capetown	Friday	8/7/27	10 a.m.	Capetown	14 days.
2428	Thomas (Tom) Monahan, a dairy-keeper, of Lansdowne Road, Claremont	Sequestrated	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	8/7/27	10 a.m.	Capetown	14 days.
2462	Joseph Schneider, a tailor, of Parker's Buildings, 25 Strand Street, Capetown	Sequestrated	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	8/7/27	10 a.m.	Capetown	14 days.
2347	Dawood Knan, butcher, of Klipfontein Road, West London, Cape, and Main Road, Wynberg	Sequestrated	A. Z. Berman	30 Wale Street, Capetown	Friday	8/7/27	10 a.m.	Capetown	Forthwith.
2393	Insolvent Estate late Sam Shifrin, general dealer, Simondium, Cape Province	Sequestrated	Benjamin Leve	Main Street, Paarl	Thursday	7/7/27	10.30 a.m.	Paarl, Cape Province	Forthwith.
X/3395	Michael Shapiro, general dealer, Parys	Sequestrated	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg	Wednesday	13/7/27	10 a.m.	Parys	—
C/12176	Herdrik Kemp, a farmer, of Schannhaus-r, District Pietersburg	Sequestrated	Jan Hendrik Hofmeyr	Mare Street, Box 44, Pietersburg	Friday	8/7/27	10 a.m.	Pietersburg	Immediately.
C/12183	Philippus Lodewyk Vogel, (F. seun)	Gesekwestreer	Johann Frederick Stegmann van Niekerk	Prokureur, Postbus 244, Pietersburg	Vrydag	8/7/27	10 v.m.	Pietersburg	—
X/3391	Christiaan Johannes Meyer, of Susanna, District Lindley	Sequestrated	P. D. de Wet	P.O. Box 25, Lindley	Tuesday	12/7/27	10 a.m.	Lindley	14 days.
C/12157	Philp Carel Smit, formerly trading as The Family Butchery and Station Tram at Duivelskloof, District Pietersburg, Transvaal	Sequestrated	J. M. Schwabel	Box 31, Duivelskloof	Friday	15/7/27	10 a.m.	Pietersburg	21 days.
C/12203	Ella Michle Rudansky, trading as Ella Rudansky, general dealer, of Benoni	Sequestrated	W. Epstein	23c Prince's Avenue, Benoni	Wednesday	6/7/27	10 a.m.	Benoni	—
C/12232	Leiser Prisman, general dealer, of Marabastad	Assigned	John Lionel Gillett	Empire Buildings, Box 217, Pietersburg	Friday	8/7/27	10 a.m.	Pietersburg	Immediately.
C/12239	Bernard John Morkel Keyter, dental surgeon, of Pietersburg	Assigned	John Lionel Gillett	Empire Buildings, Box 217, Pietersburg	Friday	8/7/27	10 a.m.	Pietersburg	Immediately.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesequestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelreeder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelreeder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/12195	Abraham Morris Kreeve, general dealer, of Morgenzon	Assigned	Ch. Kodesh	P.O. Box 172, Benoni	Wednesday	6/7/27	0 a.m.	Ermelo	—
C/12178	John Samuel Beckman and Abraham Heymann, trading as Wakefield Supply Stores and Kroomdraai Supply Stores, Witbank	Sequestrated	L. M. Herman	46-48 Locarno House, corner of Locarno and Main Streets, Johannesburg	Friday	15/7/27	0 a.m.	Witbank	—
C/12188	Jacobus Johannes Scheepers, of Witbank	Sequestrated	Alexander Victor Hans Oelrichs	Kruger Street, Witbank	Friday	8/7/27	0 a.m.	Witbank	—
X/3327	Christian Jacob Wheeler, railway employee, of Bloemfontein	Sequestrated	Otto Bergstedt	21 Aliwal Street, Bloemfontein	Wednesday	6/7/27	10 a.m.	Bloemfontein	14 days.
X/3328	Johannes Nicholas William Potgieter Attwood, railway employee, of Bloemfontein	Sequestrated	Otto Bergstedt	21 Aliwal Street, Bloemfontein	Wednesday	6/7/27	0 a.m.	Bloemfontein	14 days.
C/12193	Benjamin Morris Rudick, trading as B. M. Rudick, general dealer, Klerksdorp	Sequestrated	John Cameron	11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Friday	8/7/27	10 a.m.	Klerksdorp	At once.
2472	Gert Meyer, general dealer, Sanddrift, District Humansdorp	Sequestrated	Erasmus Jooste	C/o Smit & Jooste, Klerksdorp	Friday	8/7/27	—	Humansdorp	1 month.
2440	Stephanus Francois Gouws, a pensioner, of George, Cape Province	Sequestrated	A. I. Heyns	P.O. Box 24, Humansdorp	Thursday	7/7/27	10 a.m.	George	30 days.
C/12210	Philip Kahn, cycle dealer, of 71 Prince's Avenue, Benoni	Sequestrated	James William Borchers	P.O. Box 3, York Street, George	Wednesday	13/7/27	10 a.m.	Benoni	14 days.
2444	Jacob Valentine Ehlers, a farmer, of De Leifde, Tulbagh	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Thursday	14/7/27	10 a.m.	Tulbagh	21 days.
2468	Albel Jacobus Esterhuizen, a gardener, of Verdun, Tulbagh	Sequestrated	J. G. Muller	Tulbagh	Thursday	7/7/27	10 a.m.	Tulbagh	21 days.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.
Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply, for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.
Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM No. 8—FORMULIER No. 8.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Full Name and Description of Insolvent. <i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.</i>	Place of Business or Residence. <i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel werd gesequestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Day, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>		Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikatie.</i>
				Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Place. <i>Plaats.</i>	
1526	Meyer Israelsohn, a general dealer	Selborne, in the Division of Uitenhage	10/3/25	Tuesday	9/8/27	10 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Final Liquidation Account confirmed on the 5th May, 1926.
C/10824	Israel Bloch, manager of Town Hall Fisheries Ltd.	45A Harrison Street, Johannesburg	30/3/25	Monday	8/8/27	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Section 108 (2) of Act No 32 of 1916.
X/2799	Gert Diederick Griessel, railway constable, of Springfontein, at present of Worcester, Cape Province	Worcester	14/6/24	Monday	8/8/27	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Section 108 (2) (b), Act No. 32 of 1916, as amended
C/11346	Eric John Wood, attorney	Standerton	24/12/25	Thursday	11/8/27	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 11th June, 1926.
C/11390	Victor Murat, sweet maker and tearoom proprietor	Formerly at 256 Main Road, and now carrying on business at 290 Main Road, Fordsburg	24/1/26	Monday	8/8/27	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed 27th May, 1926.
X/3279	Alexander Sacks, produce merchant, Bloemfontein	Henry Street, Bloemfontein	8/11/26	Tuesday	2/8/27	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Section 108 (1) of Insolvency Act.
C/9135	David Swilling, of P.O. Box 72, Crown Mines	Crown Mines	14/6/23	Monday	8/8/27	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed 17th January, 1924.
R. 96/251	Johannes Everhardus Marthinus van Schalkwyk, a chauffeur, of Vredenburg	Vredenburg, District Malmesbury	15/3/22	Tuesday	9/8/27	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Account confirmed 8th February, 1923.
1515	Louis Petrus van Wyk, a farmer	Envy, District of Sterkstroom, Cape Province	2/2/25	Wednesday	17/8/27	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	In terms of Section 108 (2)(a). Account confirmed 25th November, 1925.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Afgestaan of Gesekwestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/12018	Mahomed Ally Mahomed Khamissa, trading as Moon Clothing Manufactory, 11A Kort Street, Johannesburg, also trading as general dealer at 384 and 560 De La Rey Street, Vrededorp, Johannesburg	Assigned	Friday	8/7/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Further proofs of debt.
X/3279	Alexander Sacks, trading as Dersley's Produce Store	Sequestrated	Wednesday	6/7/27	10 a.m.	Bloemfontein	Proof of further claims.
1546	Robert Jenkins, trading as Fairbreeze Trading Store, Tongaat	Sequestrated	Thursday	14/7/27	10 a.m.	Durban	Special meeting for proof of debts.
C/10775	Abraham Ranhardt Smith	Sequestrated	Friday	8/7/27	10 a.m.	Pretoria	* See footnote.
1538	Mahomed Abdulla Sirkhoth, of Stanger, general dealer	Sequestrated	Thursday	7/7/27	10 a.m.	Durban	† See footnote.
C/11571	Otto Meyer, timber contractor, 3a Sutherland Avenue, Argyle, Johannesburg	Sequestrated	Friday	8/7/27	9.30 a.m.	Johannesburg	A. Further proofs of debt. B. Examination of Insolvent.
C/11996	Julius Sive, general dealer, Brits, Transvaal	Sequestrated	Friday	8/7/27	9.30 a.m.	Johannesburg	To give the Trustee instructions regarding the sale of the balance of the outstanding accounts owing to this Estate.
C/12091	Bernard Meyer Fleisch, partner in A. & B. Fleisch, wholesale butchers, Newtown, Johannesburg	Sequestrated	Friday	8/7/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/11961	Petrus Albertus Schoeman, a farmer of Leeuwvallei, District Lydenburg	Sequestrated	Wednesday	13/7/27	10 a.m.	Lydenburg	To prove claims.
C/12156	Anthony Sales, guard, S. A. R., Pretoria	Sequestrated	Friday	8/7/27	10 a.m.	Pretoria	‡ See footnote.
C/12122	Fred Husband, of Johannesburg	Sequestrated	Wednesday	6/7/27	9.30 a.m.	Johannesburg	\$ See footnote.
X/3342	Insolvent Estate of Ignatius van Rooyen Smuts of Likatlong, District Thaba Nchu	Sequestrated	Friday	8/7/27	10 a.m.	Thaba Nchu	Further proof of claims.
C/12090	Insolvent Estate Abraham Fleisch and Bernard Meyer Fleisch, trading as A. & B. Fleisch, wholesale butchers, Newtown, Johannesburg	Sequestrated	Wednesday	6/7/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
C/11973	Insolvent Estate late Charles Hector Lisbey, malt manufacturer, Johannesburg	Sequestrated	Wednesday	6/7/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
C/11987	Insolvent Estate Max Franklin, furniture manufacturer, of Johannesburg	Sequestrated	Wednesday	6/7/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/12193	Benjamin Morris Rudick, trading as B. M. Rudick, general dealer, Klerksdorp	Sequestrated	Friday	8/7/27	10 a.m.	Klerksdorp	See footnote.
C/11936	Heyman Wolfson, general dealer, of Kraal, Heidelberg	Sequestrated	Wednesday	6/7/27	10 a.m.	Heidelberg	Proof of claims.
2380	Korsten Matthew Berry and Alexander McAllister, trading in co-partnership at Middleton, in the District of Somerset East, as Berry, McAllister & Co.	Sequestrated	Friday	8/7/27	10 a.m.	Port Elizabeth	Proof of claims.

* (a) To decide whether an amount of £51 19s. 6d., presently in the hand of the Trustee, should be returned to the insolvent. (b) Whether it should be agreed that no further amount should be collected by the Trustee from the insolvent's employees in this Estate.

† Proofs of debt and offer of composition as follows:—To pay administration expenses and preferent claims in full in cash on acceptance, and 6s. 8d. in the £1 to concurrent creditors, payable in eight equal monthly instalments, guaranteed by the Stanger Milling Co.

‡ 1. To consider Tenders received for Property Erf No. 1264 and accept the highest or any Tender, to empower the Trustee to give transfer and instruct an Attorney accordingly. 2. To empower Trustee to pay all Rates and Taxes and other charges which are or may be due, on the said property, out of the moneys received from the successful Tenderer, as per Section 88 (1) of the Insolvency Law.

\$ To consider and if thought fit to pass the following resolutions, viz.: (1) That the Trustee be authorised to confirm the sale of Lots 3727 and 3728, Kensington Township, Johannesburg, to Mr. L. Thomassen, for the sum of £1,625 on the terms and conditions of a Deed of Sale between the insolvent prior to insolvency and the said Thomassen and that the Trustee be authorised to give Transfer to the said Thomassen of the said Lots. (2) That the Trustee be authorised to pay to Messrs. Evans, Leigh & McKay, from the amount received from Mr. Thomassen in respect of the sale of the said Lots 3727 and 3728, Kensington, the sum of £50 as an administrative charge, being commission due to the said Evans, Leigh & McKay, on the sale of the said Lots 3727 and 3728 to Mr. Thomassen. The above resolutions rescind resolutions No. 3 and 4, passed at 2nd Meeting of Creditors held before Magistrate, Johannesburg, on 28th May, 1927.

|| To accept or reject the following offer of composition submitted by the insolvent: Payment in full of all secured and preferent claims and 10s. in the pound on the claims of concurrent creditors, plus all costs of sequestration, administration and Trustees' commission on the full amount of the compromise, and all expenses and charges as per liquidation accounts passed by the Master of the Supreme Court, payment to be made as follows: All secured and preferent claims to be paid in full as also all costs of sequestration, administration, Trustees' commission, and expenses and charges as per liquidation accounts passed by the Master of the Supreme Court, and an amount equal to 7/6 in the pound on the claims of concurrent creditors, the whole of the foregoing to be paid in cash immediately on the acceptance of this offer at the necessary statutory meeting of creditors. The balance of 2/6 in the pound on the claims of concurrent creditors, to be payable in 15 equal monthly instalments, unsecured, the first instalment to be due and payable one month after the acceptance of this offer of composition at the necessary statutory Meeting of Creditors. That on the acceptance of this offer of composition by creditors and after the cash has been furnished the Trustees in the Estate in terms of the said offer, all the remaining assets shall be restored to the insolvent.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Afgegaan of Gesekwestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum, en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C.A. 1952	Zyp Products Co., Ltd. (in liquidation)	—	Friday	8/7/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
C/12055	Solomon Gordon, general dealer, of Witbank	Sequestrated	Friday	8/7/27	10 a.m.	Witbank	Proof of claims.
C/12048	S. Lochoff, a baker, of 19A Eleventh Street, Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	Wednesday	6/7/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
C/12020	Rink Cash Stores: W. F. Bowen and J. G. van Zyl, Germiston, trading as	Sequestrated	Friday	8/7/27	10 a.m.	Germiston	Proof of claims.
C/11989	John Anderson, trading as Anderson's Grocery Co., 62 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg	Sequestrated	Wednesday	6/7/27	9.30 a.m.	Johannesburg	* See footnote.
C/12033	P. Motzon, trading as White House Tearooms and Bank Tearooms at Witbank	Sequestrated	Friday	8/7/27	10 a.m.	Witbank	Proof of claims.
C/11947	Nathan Gordon, general agent, of Witbank	Sequestrated	Friday	8/7/27	10 a.m.	Witbank	Proof of claims.
C/12085	Elsa Berkowitz, trading as Witbank Novelty Bazaar, Witbank	Sequestrated	Friday	8/7/27	10 a.m.	Witbank	Proof of claims.
1541	D. Seethal Persadh, of Clairwood, near Durban, store-keeper	Sequestrated	Thursday	7/7/27	10 a.m.	Durban	† See footnote.
C/11848	James Prentice, building contractor, 262 Bloed Street, Pretoria	Assigned	Friday	8/7/27	10 a.m.	Pretoria	‡ See footnote.
C/11848	James Prentice, building contractor, 262 Bloed Street, Pretoria	Assigned	Friday	8/7/27	10 a.m.	Pretoria	§ See footnote.

* To receive a special report from the Trustee and to adopt or reject the following resolution:—(a) That the action of the Trustee in instituting proceedings against the guarantors (under the accepted offer of composition), T. H. Donaldson and G. H. O'Meara, for the recovery of the amount of £386. 3s. 11d., payable by them under the First and Final Liquidation and Distribution Account, and costs, be and is hereby confirmed; (b) that the Trustee be empowered to take all such further action as he may be advised with the view of prosecuting the said claim against the said guarantors to finality, and that the handling of the matter generally be left to his entire discretion; (c) that the Trustee be authorized to institute such further action as he may be obliged for the recovery of any other amounts which may become due and payable by the said guarantors under the accepted offer of composition; (d) that for the purposes of (a), (b), and (c) hereof, the Trustee be empowered and authorized to engage attorney and such counsel or as he may think best.

† (a) To consider and if thought fit to accept the following offer of composition made by the Insolvent, viz.: 1. To pay the sum of Five Hundred Pounds (£500) sterling in full settlement of all claims of Creditors against my estate, also of all administration expenses, Trustees' remuneration, and expenses lawfully incurred in and about the administration of the estate. 2. The said sum of Five Hundred Pounds (£500) sterling, shall be paid as follows: (a) as to One Hundred Pounds (£100) sterling, in cash, within ten days of the acceptance of this offer by the Creditors, and (b) the balance of Four Hundred Pounds (£400) sterling, by twelve equal monthly payments, the first of such payments to fall due forty-five days after payment of the aforesaid sum of One Hundred Pounds (£100) sterling, and the remaining payments to fall due at intervals of thirty days thereafter. 3. In respect of the monthly payments referred to in clause 2 (b) hereof I shall sign Promissory Notes in favour of the Trustee, such Promissory Notes shall be also endorsed by Rampantal, of Darnall, Natal, farmer, as surety and co-principal debtor. 4. Upon the payment of the said sum of One Hundred Pounds (£100) sterling, and handing over the aforesaid Promissory Notes, I shall be entitled to receive from the Trustee the assets of the Estate in his possession. (b) Proof of debts.

‡ To consider an offer made by Messrs. Wagner, Clark & Solomon on behalf of Mr. James Ballantine, of Messrs. Ballantine, Ltd., of Pretoria, to purchase for the sum of £500 (five hundred pounds sterling) the life usufruct in favour of the Assignor and his wife in respect of Erven Nos 836 and 837, Lisdogan Park, Church Street, Arcadia, Pretoria, registered under No. 308/1925S, and described in deed of transfer, dated 19th May, 1925, No. 4708/1925. To receive instructions from creditors with regard to the realization of the remaining assets in the Estate.

§ To consider and vote upon an increased offer received by the Assignee from the Assignor, to purchase for the sum of £550 (Five Hundred and Fifty Pounds sterling) the life usufruct in favour of the Assignor and his wife in respect of Erven Nos. 836 and 837, Lisdogan Park, Church Street, Arcadia Pretoria, registered under No. 308/1925 S and described in Deed of Transfer No. 4708/1925 dated 18th May, 1925.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel honderd zestig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen

Form No. 9.—FORMULIER No. 9.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date of Sequestration Order. <i>Datum van Order van Sekwestrasie.</i>	Court or Division of the Court by which Order made. <i>Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>	Date of Confirmation of Final Account. <i>Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.</i>	Trustee's or Assignee's Name and Address. <i>Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/11751	Assigned Estate Johannes Lodewijk Kritzinger, general dealer, Reismierbult, Transvaal	17/8/26	Transvaal Provincial Division	29/11/26	John Cameron, 11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/11822	Assigned Estate Suliman Moosa Salejee, general dealer, Jackson's Drift, Eikenhof, Johannesburg	22/9/26	" "	21/12/26	" " "

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane ofesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd, of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/11523	Martin Gideon Coetsee, railway employee, Germiston	9/6/27	Neither	Ralph Simon	149 Meyer Street, Germiston.
C/11893	Insolvent Estate Gert Johannes Alwyn Beetge	2/6/27	A Dividend is being paid	F. W. Markotter	P.O. Box 37, Nylstroom.
817	A. G. Omealker, storekeeper, of Richmond	13/6/27	Dividend being paid	H. J. Wood	Box 541, Durban.
1700	Assigned Estate Jacobus Ignatius Ferreira, farmer, of Selborne, Division of Uitenhage	8/6/27	Second and Final Dividend being paid	A. B. Cunningham O. J. Oosthuizen	Box 21, Uitenhage. Box 404, Port Elizabeth.
X/3324	Philippus Johannes Janse van Rensburg, a speculator, of Bloemfontein	14/6/27	Dividend being paid	Eric G. Hill	61 Maitland Street, P.O. Box 345, Bloemfontein.
2108	Insolvent Estate of Hermann Friedrich Meier, a farmer and general dealer, of Lilyfontein, District of East London	8/6/27	Dividend being paid	Joseph Poole	P.O. Box 254, East London.
C/11871	Insolvent Estate of Rudolph Petrus Oelofse	14/6/27	Dividend being paid	J. J. van den Bergh	2-5 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
C/11963	Colombick & Rubin: Nathan Rubin and Heyman G. Lombick, trading at Geduld Extension, Springs, and at Treasure Trove, Lichtenburg, as	13/6/27	Dividend paid	Moses Halaban	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings (P.O. Box 7286), Johannesburg.
K.I. 34/25	William Jeremiah Doyle, a general dealer, of Mantbe, District Taung	13/6/27	Dividend being paid	A. O. H. Ullmer	C/o Wessels, De Kock & Frylinck (P.O. Box 82), Vryburg.
511	Insolvent Partnership Estate H. & P. Louwrens, heretofore carried on by Peter Arnold Louwrens and William McIntyre Moodie, attorneys, of Mossel Bay	8/6/27	Dividend being paid in pursuance of Third and Final Account	Robert John Tilney	C/o Messrs. Tilney & Borchers, Attorneys-at-Law (P.O. Box 3), Marsh Street, Mossel Bay.
511	Insolvent Partnership Estate H. & P. Louwrens, heretofore carried on by Peter Arnold Louwrens and William McIntyre Moodie, attorneys, of Mossel Bay	8/6/27	Dividend being paid in pursuance of First and Final Account of so-called Trust Monies	Robert John Tilney	C/o Messrs. Tilney & Borchers, Attorneys-at-Law (P.O. Box 3), Marsh Street, Mossel Bay.
653	Insolvent Individual Estate of Peter Arnold Louwrens, attorney, Mossel Bay	8/6/27	Dividend being paid in pursuance of First and Final Account of so-called Trust Monies	Robert John Tilney	C/o Messrs. Tilney & Borchers, Attorneys-at-Law (P.O. Box 3), Marsh Street, Mossel Bay.
342	Assigned Estate of Charles Edward Slocock, Lessee Hotel St. Blaize, Mossel Bay	8/6/27	Dividend being paid in pursuance of First and Final Account	Robert John Tilney	C/o Messrs. Tilney & Borchers, Attorneys-at-Law (P.O. Box 3), Marsh Street, Mossel Bay.
C.A. 17821	Boons Farmers' Supply Stores, Ltd. (in Liquidation)	16/6/27	Dividend paid and Contribution being collected	Moses Halaban	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings (P.O. Box 7286), Johannesburg.
X/3334	Insolvent Estate Simon Eliasov	17/6/27	Dividend paid	V. Vlotman	P.O. Box 19, Hobhouse.
1344	Insolvent Estate Alfred William Westermeyer, hotel-keeper, of Wartburg, Natal	15/6/27	Final Dividend being paid	Thos. J. Cook, Chartered Accountant (S.A.)	P.O. Box 186, Pietermaritzburg.
1369	Wilfred Heinrich Carl Koch, motor engineer, of Dalton, now of Durban	16/6/27	Second Dividend being paid	Thos. J. Cook, Chartered Accountant (S.A.)	P.O. Box 186, Pietermaritzburg.
1352	Insolvent Estate of Amod Hoosen Vanker, of Mersey Halt, Natal, storekeeper	17/6/27	Dividend being paid	J. E. Duff	P.O. Box 1923, Durban.
1480	Insolvent Estate of Virabadrum, alias P. V. Naicker, 541 Berg Street, Pietermaritzburg, gardener	14/6/27	Dividend being paid	R. H. Mason	Box 269, Pietermaritzburg.
C/11938	William Cairney Hannay, farmer, of farm Klippoortje No. 13, District Germiston	16/6/27	Dividend being paid	Ralph Simon	149 Meyer Street, Germiston.
1216	Assigned Estate W. M. Belonsky, a general dealer, of Touws River, Cape Province	3/6/27	A Third and Final Dividend has been paid	Alex. Thal	Alex. Thal, White & Co., 92 Adderley Street, Capetown.
C/11396	Insolvent Estate of Herbert Cass, of Louws Creek, District Barberton	15/6/27	Final Dividend being paid	J. Rose-Innes	P.O. Box 22, Barberton.
C/11825	Jan Rudolf Koen, farmer, of Leeuwbank, Ballour	15/6/27	No Dividend; no Contribution	S. Beecham	P.O. Box 67, Heidelberg, Transvaal.
C/11705	John Melias Prilis, trading as Criterion Café	17/6/27	Dividend being paid	H. Phillips	Box 133, Benoni.
C/10319	In the Insolvent Estate of John Elias Lewis (Third Liquidation and Distribution)	16/6/27	Dividend being paid	H. Sheridan Mockford	14-15 Third Floor, Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg.
2032	Jacobus Johannes Philipus Swart	30/5/27	Dividend being paid	P. H. de Kock	C/o Caledon Trust, Ltd., Caledon.
843	Insolvent Estate A. Abramson	31/3/27	Dividend	S. Brenner	89 Victoria Road, Woodstock.
K.I. 19/26	Assigned Estate Alfred Stephen James, general dealer, Oliphantshoek, Cape Province	24/6/27	Dividend being paid	F. J. Perkins	15 Stockdale Street, or P.O. Box 189, Kimberley.
C/11949	Solly Samuels, trading as American Stores at Booyens, Johannesburg	14/6/27	First Dividend paid	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings (P.O. Box 7286), Johannesburg.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Kurators of Boedelredders van de Gesekwestreerd of Afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/een kontributie.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Name of Trustee or Assignee.	Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Date when Account Due.	Period of Extension required.	To whom Application will be made.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	<i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	<i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	<i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	<i>Bij wie Applikatie zal worden gemaakt.</i>
X/3274	Benjamin Grosman, general dealer, of Wesselsbron, District Hoopstad :	William Dick McFarlane	30/11/26	30/5/27	3 months	Master, Bloemfontein.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS : SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDEN PERSONEN : ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in die Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokken Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend vanaf datum van publikatie hiervan:

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE—KAAP.

Estate No.	Estate late.	Within a period of	Name and Address of Executor or Authorized Agent.	What Province.
<i>Boedel No.</i>	<i>Boedel van wijlen.</i>	<i>Binnen een tijdperk van</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	<i>Welke Provincie.</i>
14780	Daniel Theodorus Rautenbach, van Patentie, Afdeling Humansdorp	30 dae.....	Malan & Louw, Bus 3, Humansdorp, Prokureurs vir Boedel	Kaap.
14469	Catharina Margaretha Pepler (gebore Pepler), van La Terra de Luc, Fransch Hoek	1 maand.....	Die Perelse Boedel- en Agentskap-maatskappy, Bpk., Bus 36, Noorder Paarl	Kaap.
14731	Ivy Jane Blake Howe, married in community of property to surviving spouse, Ernest Arthur Howe	30 days.....	Ernest Arthur Howe, c/o C. Wessels, Esq., Vergenoeg, Retreat, Cape	Cape.
14271	Louisa Adriana Vlok (born Herold), widow of the late Johannes Nicolaas Vlok, of Worcester, Cape	30 days.....	Louis A. Vlok, P.O. Box 23, Piquetberg.....	Cape.
R/10/353	Charles Robert Inggs and surviving spouse, Catherine Mackenzie Inggs	30 days.....	C. M. Inggs, Executrix Testamentary, Douglas.....	Cape.
15005	Paulus Andries du Toit, of Goedemanskraal, in the Division of Piquetberg	3 weeks.....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, for Self and Co-Executor	Cape.
10286	J. A. Engelbrecht.....	1 maand.....	J. R. G. Engelbrecht, Paleisheuvel, Clanwilliam.....	Kaap.
15019	Jacobus Johannes Franciscus Schaap, van(Buffelsklip, Afdeling Uniondale	30 dae.....	H. Gerdener, Uniondale.....	Kaap.
15021	Mary Suttie (born Tod), of Grahamstown.....	30 days.....	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, Grahamstown	Cape.
15056	Hans Martin Leers.....	35 days.....	Herold, Gie & Gie, 10 Wale Street, Capetown.....	Cape.
15024	Patrick James Howe.....	30 days.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 40 Burg Street, Capetown	Cape.
14273	Hendrik Christoffel van Wyk, sen.....	30 days.....	Nel & Laurence, P.O. Box 5, Calvinia.....	Cape.
14829	Milford Norman Morris (previously known as Rigg)....	30 days.....	Flora Dudley Beryl Morris, Surviving Spouse and Executor Dative, "Neathcot," Culm Road, Plumstead	Cape.
15013	William Jenvey.....	3 weeks.....	F. T. Kendle, Secretary, Aegis Assurance and Trust Co., Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary	Cape.
14900	Albert Edgar Sydney Painter, who died at Alice, Cape Province, and surviving spouse, Anna Margaret Painter (born Heydenrych)	6 weeks.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Alice	Cape.
14803	Owen Vincent Morgan and surviving spouse, Gertrude Susanna Morgan (born Heunis), of Aberdeen, Cape Province	21 days.....	Stephs J. Schoeman, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 37, Aberdeen, Cape Province	Cape.
14037	Solomon Perl, of Cradock, Cape Province.....	30 days.....	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 45, Cradock, Agent for Executor Testamentary	Cape.
14489	Izak Aldert Steenkamp, van Koenabib, Namaqualand.	3 weke.....	Namaqualand Eksekuteurskamer, Springbok.....	Kaap.
14444	Elsie Sapulana, of Plessis Kraal, Division of Aliwal North	6 weeks.....	D. D. Marais, Attorney for Executor Testamentary, Jamestown	Cape.
R10/361	Willem Hendrik van der Westhuizen and surviving spouse, Elizabeth van der Westhuizen (born Van der Westhuizen), of Upington, Division of Gordonia, Cape Province	30 days.....	Schroder & Van Copenhagen, Attorneys, Upington....	Cape.
14040	Johannes Hendrik Augustus Coetzee, van Elandsklip, Namaqualand	3 weke.....	Namaqualand Eksekuteurskamer, Springbok.....	Kaap.
14475	Maurice Edgar Satterthwaite.....	30 days.....	Standard Bank of South Africa, Ltd., Adderley Street Branch, Capetown, Executor Dative	Cape.
11359	James Bulmer.....	21 days.....	Coulter & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, c/o Cape Argus, Capetown	Cape.
12746	Wong Ah Vian.....	30 days.....	Pagden & Christian, Attorneys for Executors Dative, Mutual Buildings, Port Elizabeth	Cape.
14335	Anna Elizabeth Cornelia Visser (born Visser), of Loeriesfontein, District Calvinia, Cape Province	30 days.....	Calvinia-North-Western Board of Executors, Ltd., P.O. Calvinia, Cape Province	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
R/10/336	Sarah Anne Rostoll and predeceased spouse, John Rostoll, of Klipdrift, Modder River	30 days from 27/6/27	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Dative	Cape.
R/4/646 D.R.886/ 07	John Rostoll and surviving spouse, Sarah Anne Rostoll, of Klipdrift, Modder River	30 days from 27/6/27	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Dative	Cape.
14862	James Henry Howard.....	30 days.....	Gus Trollip & Clegghorn, Attorneys for Executrix Dative, 34 Wale Street, Capetown	Cape.
15073	Frederick George Green, of Rosebank, Cape.....	6 weeks.....	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown...	Cape.
14091	Alice Margaret Pendlebury, who died at Bridge-of-Weir, Scotland, on 4th January, 1927	6 weeks.....	E. E. P. Burl, Executor Testamentary, P.O. Box 16, Alice, Cape Province	Cape.
14571	Jacobus Hendrik de Villiers and surviving spouse, Maria Magdalena de Villiers, of Grootkruis, District Oudtshoorn	30 days.....	P. Louis E. Hugo, Oudtshoorn, Attorney for Executrix.	Cape.
—	Celia Amanda Oates (born Hill), of Somerset East.....	3 weeks.....	Scott & Stegmann, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 11, Somerset East	Cape.
14804	Hendrik Mathys Nefdt and surviving spouse, Alletta Fredericka Nefdt (born Barnett), of Paarl, District Paarl	21 days.....	E. J. Horwitz & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Market Square, Paarl	Cape.
15023	Maria Hannah Davis.....	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwillamstown.....	Cape.
15102	Thomas Johannes Prins and surviving spouse, Elsie Helena Maria Prins (born Jooste)	30 days from 28/6/1927	C. W. Newmark, P.O. Box 6, Ceres, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
15071	William George Cowie.....	30 days.....	Annie Cowie Struan, Sea View Road, Muizenburg.....	Cape.

TRANSVAAL.

62976	Joseph Edward Williams and surviving spouse, Isabella Johanna Adriana Maria Williams (born Kotze)	21 days.....	J. B. Hugo & Cronje, Box 115, Krugersdorp, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
61776	Lukas Marthinus Swart and surviving spouse, Susara Susanna Elizabetha Swart (born Niemand), of Klipdrift, District Marico	14 days.....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executrix Testamentary	Transvaal.
50935	Simon Adelstein, who died in New York, U.S.A., on 3rd October, 1926	30 days.....	J. J. M. Curlew, Attorney for Executor Testamentary, Box 2, Devon	Transvaal.
62933	Freda Rosie Fedler, of Randfontein.....	30 days.....	J. G. Gammie, Attorney for Executors, P.O. Box 140, Randfontein	Transvaal.
62971	Atreus Pollock Lowman and surviving spouse, Mary Lowman (born Tennant)	30 days.....	M. E. Rood, P.O. Box 6, Klerksdorp, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
62859	Thomas Shaw.....	30 days.....	Wm. Dunbar, Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, g.g. Executor Testamentary	Transvaal.
62966	Johannes Jacobus Hendrik Viljoen en nagelate eggenote Gertruida Wilhelmina Viljoen (gebore Claassen), voorheen weduwe Van Biljon	14 dae.....	Pienaar & Gericke, Posbus 213, Potchefstroom.....	Transvaal.
62689	Johannes Petrus van der Walt.....	14 days.....	E. M. van der Walt, c/o Boezaart & Potgieter, 19 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
62942	Richard Lilienfeld.....	30 days.....	R. F. MacWilliam, 105 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
63027	John Henry Coxen and surviving spouse, Maria Elizabeth Coxen (born Lotring)	14 days.....	T. O. Brien, Estate Agent, 89 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Cape Province	Transvaal.
62940	John West and surviving spouse, Martha Louise West...	21 days.....	Richard Bailey, Agent for Executrix Testamentary, 20 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
63036	Engela Catherina du Toit (gebore Havenga).....	14 dae.....	H. F. Bloem, Victoria Avenue, Rossburgh, Natal.....	Transvaal.
62972	Oliver Frederick North.....	14 days.....	Wright, Rose-Innes & Louw, P.O. Box 123, Germiston...	Transvaal.
63077	Ethel Marion Johnson, of Wells, Somerset, England...	14 days.....	Gibson & Hodges, Solicitors, P.O. Box 162, Springs....	Transvaal.
62969	David Duchon, 54 Ellis Street, Bellevue, Johannesburg..	30 days.....	N. Werksman & Katzen, Attorneys for Executors Testamentary, Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
63029	Major the Honourable Walter Lewis Bagot, D.S.O.....	30 days.....	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executor Testamentary, Consolidated Building, or P.O. Box 174, Johannesburg	Transvaal.
62999	Salomon Teutsch, of Wiesbaden, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
63061	Margaret Winifred Nicolls.....	21 days.....	Livingstone & McCarthy, Attorneys for Executor Testamentary, Corporation Buildings, Johannesburg	Transvaal.
62970	Daniel Hunter.....	30 days.....	Cliffe & Dekker, Solicitors to Executrix Testamentary, Colonial Mutual Chambers, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
45242	Arthur John Snashall.....	30 days.....	The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executors Dative, P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
62792	Olivia Maria Catherine Bannatyne (born Boyes).....	30 days.....	A. V. Gross and L. Forsyth Allan, P.O. Box 1892, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
62968	Peter James Diamond and surviving spouse, Charlotte Henrietta Diamond (born Taylor)	30 days.....	Malherbe & Rigg, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
63039	Jacoba Hendrika van der Merwe, of Turffontein West, Johannesburg	30 days.....	P. J. van der Merwe, c/o E. C. Knobel, P.O. Box 3773, or 2 and 3 Ziman's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Joseph McCall.....	14 days.....	J. Silke, Attorney, P.O. Box 347, Benoni.....	Transvaal.
62978	James Thomas Hilton and surviving spouse, Johanna Maria Hilton (born Van Tonder)	21 days.....	Mrs. Johanna Maria Hilton, Executrix Testamentary, 57 Twelfth Street, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
62977	Janie Beigel (born Fine).....	30 days.....	J. C. Merkin, Attorney for Executor, 29-30 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
62945	Frederick Rule.....	14 days.....	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executor Dative, 5-9 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
63091	Duncan Fitzwilliams Ogilvie.....	21 days.....	Brandon Davis & Bowker, Attorneys for the Executrix Testamentary, 101 Consolidated Building, Johannesburg	Transvaal.
62807	Michael James Curran.....	14 days.....	John Duthie, Attorney for Executor Testamentary, 14-16 Sauer's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
62002	Benjamin Reid.....	30 days.....	Lawrence Handley, 14 Bureau Street, P.O. Box 1005, Pretoria, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
48764	Jacobus van der Merwe, junior.....	14 dagen...	Findlay & Niemeyer, 189 St. Andriestraat, Pretoria..	Transvaal.
3122	Lourens Jacobus de Jager, van Rhenosterfontein No. 71, Distrik Potchefstroom	3 weke.....	Rousseau, Retief & Maré, Prokureurs van Eksekuteur, Posbus 1, Koster	Transvaal.
63117	John Alexander Strachey Bucknill.....	30 days.....	Reginald A. Farquharson, c/o Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria	Transvaal.
62676	P. Cham.....	14 days.....	Benzion Sundel Hersch, c/o Hersch & Halaban, 6/8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENT.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provinsie.</i>
62702	John Edgley.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
61465	John Murray.....	21 days.....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
62986	Sabina McEwan, widow.....	30 days.....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

12358	Andrew Philp Blight and surviving spouse, Annie Blight (born Harris), of Durban, Natal	30 days.....	Annie Blight, c/o Whiteley Brothers & O'Flaherty, 14-15 Murray Court, 377 Smith Street, Durban	Natal.
12347	William Buttery.....	21 days.....	Clarkson & Driver, Solicitors, Parry Road, Durban....	Natal.
12414	Emma Harvey Watling (born Reed).....	30 days.....	Theo. Hellet, Solicitor for Executors Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
12193	Lisbeth Hojem (born Olsen), of Levanger, Izotsha, Natal, widow	21 days.....	G. A. V. Kjonstad, P.O. Ihluku, Natal, Executor Testamentary	Natal.
12362	William Copeland Higham, of 130 Church Street, Pietermaritzburg, grocer	21 days.....	S. H. Porritt, Solicitor for Executor Dative, Chancery Lane, Pietermaritzburg	Natal.
12421	Marthins Gert Thomas Ferreira and surviving spouse, Hester Martha Aletta Ferreira (born Van Rooyen)	30 days.....	Chris S. Cadle, g.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 44, Vryheid, Natal	Natal.
12392	Jan Antonie Grové and surviving spouse, Elizabeth Maria Grové (born Steyn)	3 weeks.....	E. M. Grové, Delports Hope.....	Natal.
12198	Mahomed Esop Asmal, of Durban, merchant.....	30 days.....	Livingston & Doull, Murray Court, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
12350	Josias Alexander de Kock, of Waterfall, Greytown, Natal.	30 days.....	Tatham & Forder, Solicitors, etc., Greytown, Natal....	Natal.
12282	Mary Louisa Timms (born Stevenson), of Teniere, Mooi River, Natal, widow	30 days.....	Theo. Hellet, Solicitor to Executor Testamentary, Estcourt	Natal.
12430	Bhajan, free Indian immigrant No. 46287, of Sydenham, in the County of Durban, Province of Natal, gardener, and surviving spouse, Gourie, Colonial-born Indian woman No. 3651/29940	21 days.....	Pathe & Co., Little Grey Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
228/27	Robert Thomas Beatty Stewart.....	14 days.....	David Strachan, Local Representative, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division, Cotts' Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
12431	John Fulton and surviving spouse, Mary Fulton.....	30 days.....	David Strachan, Agent for Executrix Testamentary, Cotts' Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
12428	Alexander McAffer and surviving spouse Sarah McAffer..	30 days.....	David Strachan, Agent for Executrix Testamentary, Cotts' Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
12412	Nagamma, Colonial-born free Indian woman, of Mayville, Natal, widow	21 days.....	Byron & Long, Solicitors to the Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban	Natal.
12429	Chengadoo (alias Chengiah), No. 123728.....	30 days.....	H. F. V. Dymes, Executor Testamentary, 8 Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
12442	Elizabeth Ann Thomas.....	21 days.....	Bale & Greene, Solicitors to Executors Testamentary, Chancery Lane, P.O. Box 126, Pietermaritzburg	Natal.
12047	Alfred George Baker, of Gillitts, retired gentleman.....	21 days.....	David Calder & Son, Solicitors for Executor Dative, 38 Field Street, Durban	Natal.
11857	Alexander Leslie.....	14 days.....	Blamey & Holgate, 334 West Street, Durban.....	Natal.
12219	Mary Jane Kerslake (born Dingle), of Lower Larriek, Lezant, Cornwall, England	30 days.....	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executor, P.O. Box 3, Pietermaritzburg	Natal.
12417	Herbert Stedman, Woodlands, Lidgetton, Natal.....	6 weeks.....	Jack Mackenzie, F. Chapman, Lion's River.....	Natal.
—	Tom Moorogan, of Verulam, farmer.....	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
12349	Edgar Francis Holdgate and surviving spouse, Irene L. Holdgate	21 days.....	Henry Holdgate & Son, Agents for Executor, Chancery Lane, P.O. Box 269, Pietermaritzburg	Natal.
12435	Mary Gertrude van Wyk and surviving spouse, Daniel van Wyk	30 days.....	Henry Holdgate & Son, Agents for Executors, Chancery Lane, P.O. Box 269, Pietermaritzburg	Natal.

ORANGE FREE STATE—ORANJE VRIJSTAAT.

19630	Elsje Johanna Genis (gebore Joubert), van Seringkop, Distrik Hoopstad, en nagelate eggenoot Evert Jacobus Adriaan de Graaff Genis	6 weke.....	Ad. J. Leliveld & Kie, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 18, Hoopstad	Oranje Vrystaat.
19557	Selma Berkowitz (born Kahn), in her lifetime a widow, of Bloemfontein	21 days.....	S. Rosendorff, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 41, Bloemfontein	Orange Free State.
19599	Douw Lodewicus Steyl and surviving spouse, Martha Aletta Steyl (born Singleton), of Jacobsrust, District Thaba 'Nchu	30 days.....	Van Riet & Heath, P.O. Box 21, Thaba 'Nchu, g.g. Executors Testamentary	Orange Free State.
19628	Jacobus Johannes Gildenhuys in leeftyd 'n boer, van Tuinplaats, Distrik Winburg, en nagelate eggenote Martha Maria Gildenhuys (gebore Griezels)	6 weke.....	P. J. Hodgson, Posbus 5, Clocolan, Oranje Vrystaat, Prokureurs vir die Eksekutoriese Testamentêr	Oranje Vrystaat.
19532	Johanna Jacoba Carolina Kleynhans (born Bornman)...	21 days.....	Q.g. P. D. de Wet, Executor Dative, P.O. Box 25, Lindley	Orange Free State.
19586	Johannes Jacobus Smit.....	30 days.....	J. A. Cadle, g.g. Executor Dative, P.O. Box 79, Clocolan, Orange Free State	Orange Free State.
19595	Hermanus Bernardus Pieters en nagelate eggenote Parend Christiaan Pieters (gebore Simpson), van Brakfontein, Distrik Lindley	30 dae.....	E. W. Grunow, Posbus 33, Lindley Road, g.g. Eksekutoriese Testamentêr	Oranje Vrystaat.
19646	Carl (or Karel) Hendrik Buitendag, married in community to Gertruida Elizabeth Buitendag (born Van der Merwe)	4 weeks.....	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.....	Orange Free State.
19638	Anna Johanna Catharina du Toit (gebore Pienaar) en nagelate eggenoot Daniel Petrus du Toit, van Brakpan, Distrik Harrismith	4 weke.....	De Beer & Wethmar, Posbus 29, Harrismith.....	Oranje Vrystaat.
19588	Henry Rattham, widower, a boiler-maker, South African Railways and Harbours, Bloemfontein	30 days.....	McIntyre & Watkeys, Attorneys for the Executor Testamentary, 65 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
19647	Jacobus Stephanus Conradie, boer, van Winburg, Oranje Vrystaat	6 weke.....	F. R. Cronje, Prokureur, Posbus 63, Winburg.....	Oranje Vrystaat.
19326	Philip Monareng, widower, in lifetime of 246 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, Executor Dative, 154A Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
19560	Daniel Rhakoba and surviving spouse, Dorcas Rhakoba, of 182 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, Executor Dative, 154A Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
19559	Cornelius Zeekoe, widower, in lifetime of 625 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, Executor Dative, 154A Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
19660	Jacobus Lodewyk van Heerden and surviving spouse, Martha Sophia van Heerden (born Scholtz), of Bloemfontein	6 weeks from 27/6/27	Dan. J. van Heerden, 71, Maitland Street, Bloemfontein, Agent for Executrix	Orange Free State.
19604	Leonora Eliza Heinze (born Storey), widow, of Bloemfontein	14 days.....	Karl Albert Ernst Heinze, Executor Dative, c/o Messrs. G. A. Hill, Attorneys, 73 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
19644	Anna Elizabeth Constantia Brill (born De Bevern).....	21 days.....	Hugh Scrivenor, Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Ltd., q.q., P.O. Box 77, Bloemfontein	Orange Free State.
19590	Joachim Hendrik Maartens.....	14 days from 25/6/27	C. H. de Wet, q.q. Executor Dative, 69 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
19648	Johannes Frederik Davel en nagelaten echtgenote Elizabeth Hendrina Davel (geboren Kolver)	6 weken.....	C. J. A. Fourie, Posbus 44, Boshoff.....	Oranje Vrystaat. [24-1]
—	Alfred Dethier Cottrell.....	21 days.....	Arthur Edward Cottrell, Executor, P.O. Box 37, Koffiefontein	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION Sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE

ARTIKEL, Acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administrasie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daaren belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot die uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
R/10/ 292	Letitia Elizabeth le Riche (born Hendrikz) and surviving spouse, Hermanus Richard le Riche, of Ritchie, in Division of Kimberley	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Kimberley	—	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Old Main Street,
14530	Charles Douglas Tomlin.....	First and Final.....	24/6/27	Capetown	—	Mrs. G. Tomlin, Avondale, Beach Road, Sea Point.
12881	August Carl Friedrich Burmeister, of farm Redridge, East London	First.....	27/6/27	Capetown	East London.	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliams-town.
12494 and 7351 14582	Johann Carl Ferdinand Friedrich Behm and predeceased spouse, Caroline Emilie Behm (born Milltz) Stephen Thorne.....	First and Final..... First and Final Liquidation and Distribution	27/6/27 24/6/27	Capetown Capetown	Kingwilliams-town —	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliams-town. Elizabeth Thorne, Holdsworth, Hurley Road, Mowbray, C.P.
R/10/ 280	Catharina Beatrix Janse van Vuuren (born Van der Berg), of Dorisdale, in the Kuruman District	First and Final Liquidation and Distribution	27/6/27	Kimberley	Kuruman....	H. Hamerschlag, P.O. Box 23, Kuruman, Attorney for Executor Testamentary.
149/444	Jan Christian le Grange and surviving spouse, Susana Margaretha Elizabeth le Grange (born Fourie)	Liquidation and Distribution	24/6/27	Capetown	Molteno.....	Hope & Malan, Molteno.
14491 169/787 and 149/174 11243	Alfred George Bishton..... J. and E. A. Delbridge..... George Sonnenscher and surviving spouse, Taube Sonnenscher (born Salzman), of Wynberg	First and Final..... First Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27 24/6/27 24/6/27	Capetown Capetown Capetown	— Wynberg.... —	Geo. F. C. King, Queen's Road, Woodstock. Buchanan & Boyes, 32 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executors. Mostert & Bosman, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1456, Capetown.
12396	Thomas Boulton Sismey, of Uandi, Glencairn, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	27/6/27	Capetown	Simonstown..	A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber & Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
171/793	Emma Smith (born Pool), who died at Withernsea, Yorkshire, England	Fifth and Final Liquidation and Distribution	27/6/27	Capetown	—	L. W. Smith, A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber & Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
12527	Arthur Charles Mathew.....	First Liquidation and Distribution	28/6/27	Capetown	—	Edward Victor Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown.
159/291	Bevan Greeff.....	Seventh Liquidation and Distribution	28/6/27	Capetown	—	Edward Victor Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown.
13967	Clementina Susanna Wilhelmina Trevelyan (born Conen)	First and Final.....	24/6/27	Capetown	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executors, Bureau Street, Capetown.
14340	Jan Mynard Willem van Corvorden..	First and Final.....	24/6/27	Capetown	Wynberg....	W. L. Kidney, 28 Strand Street, Capetown, for Self and Co-Executrix.
13397	Elizabeth Heubrecht Johanna van Wyk (formerly Visser, born Koegeleberg) and surviving spouse, Willem Jacobus van Wyk, of Blauwbank, Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Capetown	Tulbagh....	Krynauw G. N. Hough, Attorney for Estate, P.O. Box 6, Tulbagh.
14177	Catharina Wilhelmina le Roux (born Kennedy) and surviving spouse, Abraham Stephanus le Roux, of Wellington, Cape Province	First and Final.....	27/6/27	Capetown	Wellington...	Wellington Board of Executors, Ltd., Wellington, Cape Province.
13000	Thomas McClay.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Capetown	—	Standard Bank of South Africa, Ltd., Adderley Street Branch, Capetown, Executor Dative.
170/615/ 4430/19 12989	Helena Petronella Nel (born Van der Merwe), of Welbevonden, Jansenville Stanley W. Hill, of Rondebosch, Cape.	Second Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution	27/6/27 24/6/27	Capetown Capetown	Jansenville... Wynberg....	E. B. Cawood, Attorney for Executor, Jansenville. H. Kruger, Public Accountant, 43 Church Street, Capetown, Agent for Executrix.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
13265	Gesina Maria Jacoba Louw (born Louw)	First and Final Liquidation and Distribution	28/6/27	Capetown	Clanwilliam..	Dempers & Van Ryneveld, Executor Attorney, P.O. Box 527, Capetown.
14270	Jan Jacobus Cornelis de Villiers.....	Distribution and Liquidation	24/6/27	Capetown	—	Daniel David Toerien, Vergenoeg Palmboom Road, Newlands.
9024	Erasmus Johannes van Zyl, van Graafwater, Distrik Clanwilliam	Eerste Likwidasie en Distribusie	24/6/27	Kaapstad	Clanwilliam..	J. P. du Plessis, Sekretaris van die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Agente vir die Boedel.
13975	Willem Julius and surviving spouse, Maria Julius (born Kok), of Spitzkop, Prieska	First and Final Liquidation and Distribution	28/6/27	Capetown	Prieska.....	J. P. Viljoen, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 37, Prieska.
13663	Maartin Jozef Adriaan Peiser and surviving spouse, Catharina Wilhelmina Hendrina Peiser	First and Final.....	25/6/27	Capetown	Elliot.....	H. B. Dan pier, Elliot.
13712	Willem Hendrik Dippenaar and surviving spouse, Suzanna Martina Dippenaar (born Joubert), in his lifetime of Groenkloof, in the Division of Graaff-Reinet	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet.
13510	Alida Barendina Sophia Hattinga (born Buitendael) and surviving spouse, Lodewikus Christoffel Hattingh, of Ben Voirlich, Barkly East Division	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Capetown	Barkly East..	Golightly & Greyvenstein, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executor Testamentary.
2894	Lilian Agnes Attwell.....	Second Liquidation and Administration	24/6/27	Capetown	—	B. T. Tonkin, 10 St. George's Street, Capetown, Agent for Executor Dative.
5336	Gertruida Woutrina Steyn (born Dormehl), of Rosslyn, Barkly East Division	Supplementary Liquidation and Distribution	24/6/27	Capetown	Barkly East..	Golightly & Greyvenstein, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executor Testamentary.
12364	Niels Hansen.....	First Liquidation, Distribution, and Supplementary	24/6/27	Capetown	East London.	S. T. Wakefield & Son, Attorneys for the Executor Dative, Barclay's Bank Chambers, East London.
13062	Elias Karamalees, of 7 Sir Lowry Road, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Capetown	—	E. Karamalees, Executrix Testamentary, 6 Church Square, Capetown.
14645	Cornelia Dorothea Maria Allers (born Joubert) and surviving spouse, Nicolaas Jacobus Allers, of Zoutkloof, District Steytlerville	First and Final Liquidation and Distribution	28/6/27	Capetown	Steytlerville..	Krige & De Wet, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 10, Steytlerville, Cape Province.
R/10/234	Said Hassan.....	First and Final.....	27/6/27	Kimberley	—	Sagar & Asherson, Solicitors, P.O. Box 84, Kimberley.
R/10/179	Elizabeth Sakuba, who died at Kimberley, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Kimberley	Kimberley...	E. E. P. Burl, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 16, Alice, Cape Province.
13403	William Arthur Caldecott.....	First Liquidation and Distribution	27/6/27	Capetown	Port Elizabeth	H. W. C. Caldecott, and F. T. Kendle, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company, Ltd., Executors Testamentary, P.O. Box 30, Port Elizabeth.
13616	Maria Hendrika Wilhelmina Everts..	First and Final.....	28/6/27	Capetown	—	MacCallum & Co., 73 St. George's Street, Capetown.
14126	Philip Johannes Fouche and surviving spouse, Rosina Fouche (born Meyer)	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Capetown	George.....	H. J. Raubenheimer, P.O. Box 21, George.
14200	Jan Marthinus Kirsten.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Capetown	Belleville....	Herold, Gie & Gie, 10 Wale Street, Capetown.
13085	Hermanus Wilhelm de Jager and surviving spouse, Johanna Cornelia de Jager (born Botha), of Slabberts-poort, Willowmore	First Administration and Distribution	28/6/27	Capetown	Willowmore..	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executors.
13153	Victor Hugo Knaust and surviving spouse, Alice Margaret Knaust	First and Final.....	24/6/27	Capetown	Port Elizabeth	B. R. Kerkhoff, Agent for Executrix Dative, City House, Port Elizabeth.
R/10/31	Fanny Sarah Marshall (born Hodgman), widow of the late Arnoldus Bernardus Deets Marshall	First and Final Liquidation and Distribution	25/6/27	Kimberley	Kimberley...	F. G. Hill, g.g. Executor, 72-74 Cross Street, or P.O. Box 32, Kroonstad.
R/9/894	Percy Booth and the late Mary Ann Maria Booth (born Marshall), of Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	25/6/27	Kimberley	Kimberley...	F. G. Hill, g.g. Executor, 72-74 Cross Street, or P.O. Box 32, Kroonstad.
13620	Johanna Hendrina Ross, a spinster, of Graaff-Reinet	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet.
R/10/236	William Henry Carter, of Carter's Ridge, District Kimberley	First Liquidation and Distribution	27/6/27	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
4560	Gert Albertus Jacobus Labuschagne...	Supplementary and Final Liquidation and First and Final Distribution	27/6/27	Capetown	Indwe.....	Whitaker & Key, Attorneys for Executrix, Indwe.
11384	Johanna Maria Cecilia Carstens, of Porterville Road, Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	28/6/27	Capetown	Tulbagh.....	J. G. Muller, Attorney for the Estate, Tulbagh.
8511	Peter Msizi.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Capetown	Kentani.....	H. Neethling, Executor Dative, Kentani, Transkei.
13104	Eliza Rebecca Pretorius.....	First and Final.....	1/7/27	Capetown	Elliot.....	H. B. Dempier, Attorney, Elliot.
13729	Christine Ernestine Schuch.....	First and Final Administration and Distribution	27/6/27	Capetown	Kingwilliams-town	C. R. Atherstone, P.O. Box 102, Kingwilliams-town.
13881	Rosie Blanche Kossuth.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Capetown	—	Dichmont & Dichmont, 9 Adderley Street, Capetown.
4492	Elizabeth Ann Higgs (born Sellars)...	Third and Final.....	5/7/27	Capetown	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, Kingwilliams-town.
14512	Frederick Ernest Colborne, of Observatory, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Capetown	Wynberg....	Home & Swift, Attorneys for Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Capetown.
11941	Moos Coenraad, of Bellville.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Capetown	Bellville....	Home & Swift, Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Capetown.
13310	James Russel Brett, of Worcester....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Capetown	Worcester....	J. D. Botha, Secretary, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk.

TRANSVAAL.

61674/787	William Daniel Fincher.....	First and Final Liquidation	24/6/27	Pretoria.	Benoni.....	H. T. Elliott, Executor Dative, Box 98, Brakpan.
59043/1998	Elizabeth Catherine Pritchard (born Heulinger), of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Johannesburg	J. George Quinn, Attorney for Executor Testamentary, First Floor, Victoria Buildings, P.O. Box 2639, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
62469	James Sanderson Jansen van Vuuren.	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Johannesburg	Diederick Johannes Gerhardus Oosthuizen, Executor Dative, 29 Jubilee Road, Parktown, Johannesburg.
59796/ 1351	Cornelia Jacoba Susanna Prinsloo (gebore Erasmus), weduwe, in lewe van Boschpoort No. 336, Distrik Pretoria	Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	24/6/27	Pretoria.	—	Van Wyk & Marais, Prokureurs van Eksekuteurs, Posbus 7, Erasmus.
57845/ 404	Cornelis Johanna Engelbrecht, of Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Pietersburg..	Naude & Naude, P.O. Box 44, Pietersburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6C181/ 723	Willem Jacobus Colesby and surviving spouse, Johanna Maria Colesby (born Swanepoel), of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, Northern Trust Building, Johannesburg.
61817/ 1113	David Lavenstein.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Johannesburg	Hayman & Godfrey, 74 Fox Street, Johannesburg.
61590/ 61	Hubert Dale.....	First Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Johannesburg	Findlay & Niemeyer, 189 St. Andries Street, Pretoria.
60973	James Potter.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Vereeniging, Transvaal	H. Alderslade, Executor Testamentary, P.O. De Deur, Transvaal.
60374	Francois Alwyn Hugo, of Belfast, Transvaal	First and Final Liquidation, Administration and Distribution	30 days from 24/6/27	Pretoria.	Belfast.....	H. L. Hugo, c/o Deeds Office, Pietermaritzburg.
60373	Annie Moister Hugo, of Belfast, Transvaal, later of Pietermaritzburg	First and Final Administration, Liquidation and Distribution	30 days from 24/6/27	Pretoria.	Belfast.....	H. L. Hugo, c/o Deeds Office, Pietermaritzburg.
59233/ 444	Lliy Jane Ngubane and surviving spouse, James Ngubane	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Johannesburg	Benson & Smits, Solicitors, P.O. Box 858, Johannesburg.
61667/ 1829	Edward Rose Andrews, of Benoni....	First and Final Administration and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Benoni.....	Frank Andrews, Executor Dative, P.O. Box 2, Ladysmith, Natal.
58534	Adriana Margaretha Viljoen (born Van Aswegen) and surviving spouse, Petrus Viljoen	First and Final Liquidation and Distribution	25/6/27	Pretoria.	Piet Retief...	Myer Kaplan, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 76, Piet Retief.
62146/ 1178	Eda Jaffe (born Levitan).....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Johannesburg	Roos & Morris, Attorneys for Executrix Dative, 7 Natal Bank Chambers, Market Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.
60485/ 1600	Martha Magdalena Johanna Cordier (born Swanepoel) and surviving spouse, Christiaan Izak Cornelis (Corneles) Cordier, of Baviaanskrans No. 90, District Wolmaransstad	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Wolmaransstad	J. A. Wolfaardt, P.O. Box 10, Leeuwardoornstad, Attorney for Executor Testamentary.
62337/ 1058	Johannes Philippus Degenaar en nagelate eggenote Christina Salmina Susara Magdalena Degenaar (gebore Stols), van Doornbult, Sub-distrik Schweizer-Reneke	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	24/6/27	Pretoria.	Schweizer Reneke	Die Westelik Transvaalse Eksekuteurskamer, en Voogdy Maatskappy, Bpk., Posbus 6, Schweizer Reneke, p.p. Eksekutrie.
36323/ 1208	Magdalena Jacomina Booysen (born Maritz) and surviving spouse, Cornelis Hermanus Zacharias Booysen	Amended First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	—	Findlay & Niemeyer, 189 St. Andries Street, Pretoria.
62002	Benjamin Reid.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	—	Lawrence Handley, 14 Bureau Street, Pretoria, Attorney for Executrix Testamentary.
53736/ 599	Hendrik Johannes Venter.....	First and Final.....	24/6/27	Pretoria.	—	Reitz, Pienaar & Van Niekerk, 160 Pretorius Street, Pretoria.
58922	Eduard Walter.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	—	Hj. Reitz, P.O. Box 83, Pretoria.
62234/ 1573	Fredrika Wilhelmina van Deventer (gebore Oosthuizen), weduwe	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	24/6/27	Pretoria.	—	Fred. Kleyn, g.g. Eksekuteur Datief, 6 Reserve Investment Gebouw, Pretoria.
61335/ 618	Joseph (known as John) Exley Foster.	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Johannesburg	Hayman & Godfrey, 74 Fox Street, Johannesburg.
61992/ 621	Ralph Hush.....	First and Final Liquidation	24/6/27	Pretoria.	Johannesburg	J. Fleming Orr, 12-17 Trust Buildings, Johannesburg.
60620/ 242	Sophia Elizabeth Muller (gebore Pienaar)	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	24/6/27	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster, Vogts & Coney, g.g. Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 83, Vereeniging.
60574	Catharina Elizabeth du Plessis (born Van Zyl) and surviving spouse, Johannes Jurgens du Plessis	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster, Vogts & Coney, P.O. Box 83, Vereeniging.
60575	Chaim Sandler.....	First and Final.....	24/6/27	Pretoria.	Johannesburg	A. Cooper, Solicitor, 94-95 Locarno, Johannesburg.
61747	Harry Traynor.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Germiston...	A. E. Cook, 47 Prince's Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
62011/ 63	Arthur Munro McLellan.....	First and Final.....	24/6/27	Pretoria.	Krugersdorp.	Pitts & Weston, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
62504/ 1628	Simon Rosenberg.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Johannesburg	B. Alexander & Bros., Sacke's Building, Joubert Street, Johannesburg.
62577/ 1861	Hendrik Adolph Hommes en nagelaten echtgenote Antje Hommes (gebore Jagt)	Eerste en Finale.....	24/6/27	Pretoria.	Pretoria.....	A. Hommes, Agent voor Eksekutrice Testamentair, Pretoria.
57519/ 1555	Helgaard Petrus Holtzhausen.....	Amended First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Middelburg...	J. D. S. van Woudenberg, P.O. Box 13, Middelburg.
55816/ 455	John Muir Forrest, who died at Mount Anderson, Lydenburg District	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Lydenburg...	G. H. Kuit, P.O. Box 69, Lydenburg, p.p. Execs. Dative and Test.
61430/ 695	Antonie Christoffel Lombard, van Schietkraal, Subdistrik Schweizer Reneke	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	24/6/27	Pretoria.	Schweizer Reneke	Die Westelik Transvaalse Eksekuteurskamer en Voogdy Maatskappij, Bpk., Posbus 6, Schweizer Reneke, p.p. Eksekuteur Datief.
59972/ 904	Martha Johanna Olen (born Kotze), widow, of Potchefstroom	First Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Potchefstroom	Van der Hoff & Du Toit, Attorneys to Executor Dative, P.O. Box 71, Potchefstroom.
40120/ 733	Mortimer Theodorus Johannes Olen and surviving spouse, Sarah Maria Olen (born Myburgh, now Buttery), of Potchefstroom	Supplementary Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Potchefstroom	Van der Hoff & Du Toit, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 71, Potchefstroom.
61895	Humphrey Neville Lloyd and surviving spouse, Martha Frame Lloyd	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	—	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
59947/ 1758	Louisa Jane Wright (born Roberts)...	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pretoria.	—	Adams & Adams, 36 Bureau Street, Pretoria.
62190/ 1291	Henry Webber and surviving spouse, Johanna Barendina Webber	First and Final.....	24/6/27	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
53502	Josephus Theodorus Johannes Wolmarans	Administration and Distribution	24/6/27	Pretoria.	Middelburg...	M. P. Wolmarans, Executrix Testamentary, Post Roosenekal, District Middelburg, Transvaal.

NATAL.

11968	William Wood, Mariannhill, near Durban, farmer	First and Final Administration and Distribution	24/6/27	Pietermaritzburg	Pinetown....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
11683	Rupert Howard Turner.....	First and Final Distribution	24/6/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Ernest Watson Atkinson, P.O. Red Hill, Natal.
12011	Memor van Oosterzee Ing.....	First and Final.....	24/6/27	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
11913	Fatima, the wife of Mahomed Moosa.	First and Final Administration and Distribution	24/6/27	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Electric Chambers, Parry Road, Durban.
12062	Venkue Naidu, free Indian No. 37066, of South Coast Junction, Natal	First and Final.....	24/6/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Parry Road, Durban.
9667	George Scott, of Durban, Natal, fishmonger	Supplementary Final Administration and Supplementary Final Distribution	24/6/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Alan Graham Byrd, P.O. Box 548, 19-21 Virginia House, Field Street, Durban.
11468	James Barbour, of Hatting Spruit, Natal, gentleman, and surviving spouse, Portia Baron Barbour	First and Final.....	24/6/27	Pietermaritzburg	Dundee.....	Lyon & Thorrold, Agents for Executors Testamentary, Dundee.
12247	Arthur Percy Peach, of Pietermaritzburg, french polisher	First and Final Administration and Distribution	24/6/27	Pietermaritzburg	—	W. F. Peach, Executor Dative, Blackburn Road, c/o General Post Office, Pietermaritzburg.
11933	Chandoo, free Indian woman No. 7074, of Ottawa, Near Verulam, Natal	First and Final Administration and Distribution	24/6/27	Pietermaritzburg	Verulam.....	R. L. Hugman, Agent for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam.
12151	James McFadyen, of Durban, brass moulder	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Durban, Solicitors for Executors Testamentary.
11979	Annie Hardman (born Keel) and surviving spouse, Walter Charles Hardman	First and Final Administration and Distribution	24/6/27	Pietermaritzburg	Camperdown.	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executor, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
6945	William Vezasie, of Durban, and surviving spouse, Jannetta Vezasie	Second and Final Administration and Distribution	24/6/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
12360	James Hesketh, of Durban, crane-driver	First and Final Administration and Distribution	24/6/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
12232	Elizabeth Stephens, of Durban, widow.	First and Final Administration and Distribution	24/6/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
12220	Harry Douglas Gavin, of Cupernham, Romsey, Hants, England, farmer	First and Final Administration and Distribution	24/6/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
10643	Anna Peter	First and Final Administration and Distribution	24/6/27	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Findlay & Co., Solicitors to the Executors Testamentary, P.O. Box 50, Durban.

ORANGE FREE STATE—ORANJE VRIJSTAAT.

18762	Lucia Christina Venter (born Van Zyl).	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Bloemfontein	Edenburg, O.F.S.	P. J. Grobler, Syferfontein, Reddersberg, O.F.S.
19197	Wynand Johannes Pretorius en nagelaten echtgenote Hendrina Magdalena Pretorius (geboren Vivier)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	25/6/27	Bloemfontein	Edenburg...	P. J. E. Hugo, Edenburg, Oranje Vrystaat.
18970	Cornelia Petronella Pieterse (geboren Horn), van Holfontein, Distrikt Heilbron, en nagelaten echtgenoot Hendrik Christiaan Pieterse	Eerste en Finale.....	24/6/27	Bloemfontein	Heilbron....	M. J. Grobler, Postbus 48, Heilbron.
18968	Jacobus Strydom Venter en nagelate eggenote Beatrix Margaretha Venter (gebore Steyn), van Mara, Distrik Fouriesburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	24/6/27	Bloemfontein	Fouriesburg..	Meiring & Venter, Posbus 7, Fouriesburg, Oranje Vrystaat.
18369	Eric J. Hole.....	Liquidation and Distribution	24/6/27	Bloemfontein	—	Emma Sophia Hole, P.O. Box 299, Bloemfontein.
19300	Pieter Jacobus Willem (or Willem Jacobus) Cilliers	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Bloemfontein	Lindley.....	q.g. P. D. de Wet, Executor Testamentary, P.O. Box 25, Lindley.
19258	Henning Johannes Smit en nagelate eggenote Hester Petronella Smit (gebore Maree), van Zaaiplaats, Distrik Bothaville	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	27/6/27	Bloemfontein	Bothaville...	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs voor Eksekutoriese Testamentêr.
17996	William Hutton Ford, in his lifetime of Kroonstad and Johannesburg, and surviving spouse, Jane Ford (born Hammond)	First and Final Liquidation and Distribution	25/6/27	Bloemfontein	Kroonstad...	W. de R. Canisius, P.O. Box 118, Kroonstad.
19117	Johannes Hendrik Beyers, farmer, of Jour de Naissance, Distrikt Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	25/6/27	Bloemfontein	Harrismith...	Eric E. Jarvis, Attorney for Executor, P.O. Box 22, Harrismith, Orange Free State.
19032	Ernest Octavius Goatley, bachelor, of Philippolis	Liquidation and Distribution	24/6/27	Bloemfontein	Philippolis...	Jas. P. Beck, q.g. Executor Dative, Philippolis.
18295	John Gault, bachelor, military pensioner, in lifetime of Tempe, near Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/27	Bloemfontein	—	Harry T. Ham, Executor Dative, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein.
19074	George Postlethwaite and surviving spouse, Susan Postlethwaite (born Onselen), of Parys	First and Final Administration and Distribution	29/6/27	Bloemfontein	Parys.....	Troskie Maré, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 43, Parys.
19214	Hermanus Andries van der Linde, timmerman, van Ladybrand, Distrikt Ladybrand, Oranje Vrijstaat	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	24/6/27	Bloemfontein	Ladybrand...	K. L. van der Linde, q.g. Eksekuteur Testamentair, Ladybrand, Oranje Vrijstaat.

ADVERTISEMENT.

READING MATTER FOR FARMERS.

THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE, PRETORIA, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interests of farmers and the agricultural industry generally :—

FARMING IN SOUTH AFRICA.

A Monthly Journal of short, practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language.

*Subscription in the Union and South-West Africa, 5s. per annum post free
(otherwise 6s. per annum).*

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading

Farming in South Africa.**LEESSTOF VIR BOERE.**

DIE LANDBOUDEPARTEMENT, PRETORIA, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen :—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA.

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekeninge, ens., spesiaal bestemd vir boere, wat goeie, departementale advies in eenvoudige, nie-tegniese taal, wil hê.

*Intekengeld in die Unie en Suidwes-Afrika 5s. per jaar, posvry
(andersins 6s. per jaar.)*

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of aan 'n Magistraatskantoor, Poskantoor of Poliesiestasie oorhandig word.

Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry, wat dit in staat is om te gee, deur

Boerdery in Suid-Afrika

te lees.